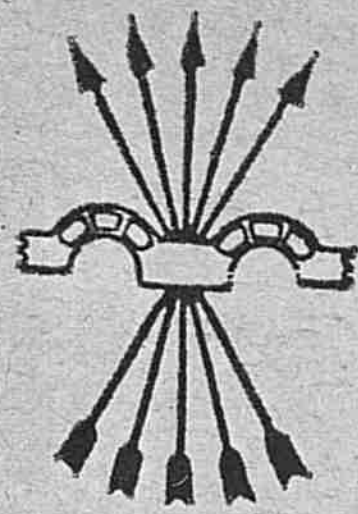


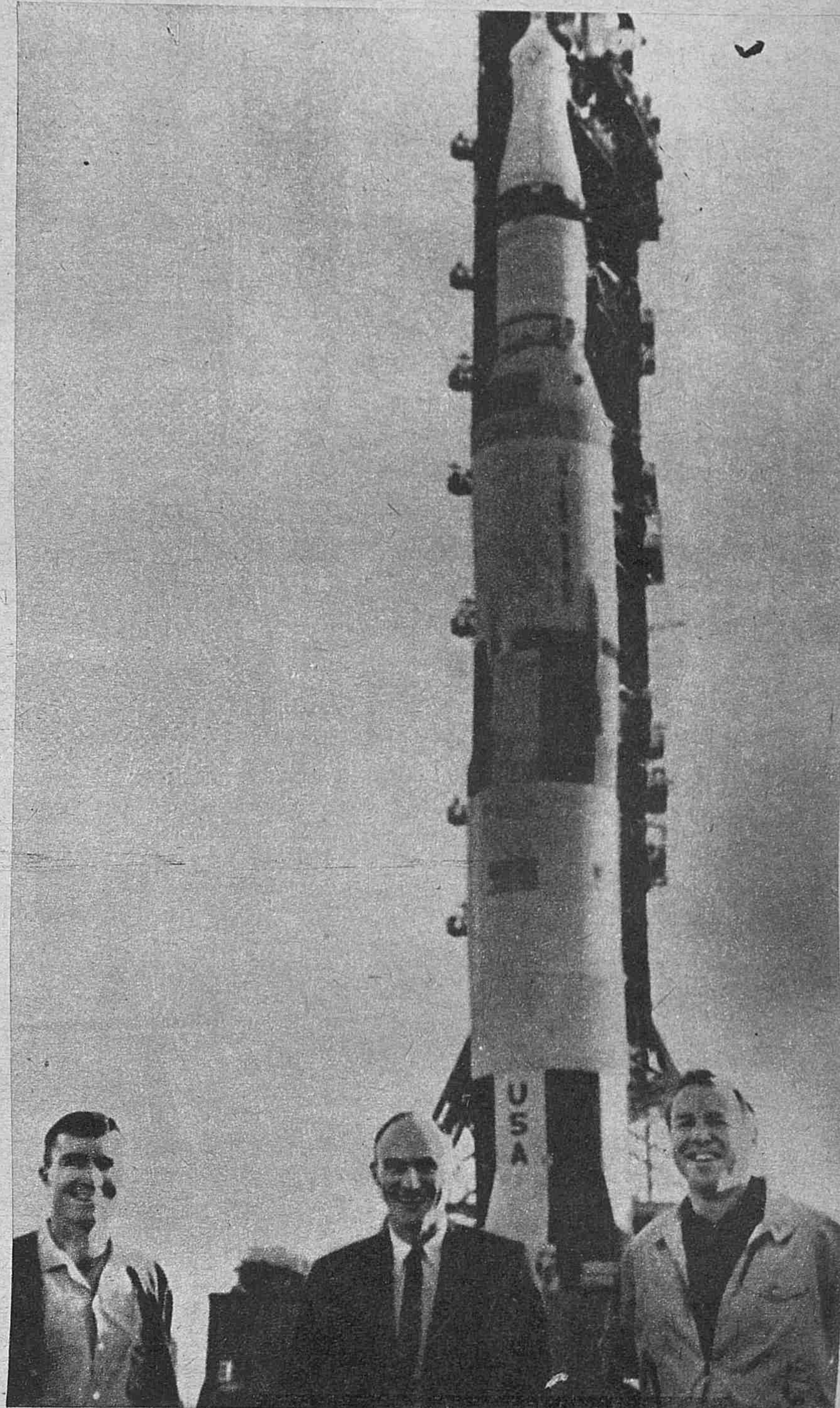
## LAS DORADAS CARTAS

Veinte días antes que Melchor, Gaspar y Baltasar lleguen al pie de los balcones, ya están aquí sus mensajeros, sus pajes y sus carteros. Y hay un cofre de piel en el que van cayendo millones de pequeñas cartas doradas, en las que se pide un tren a cambio de una sonrisa



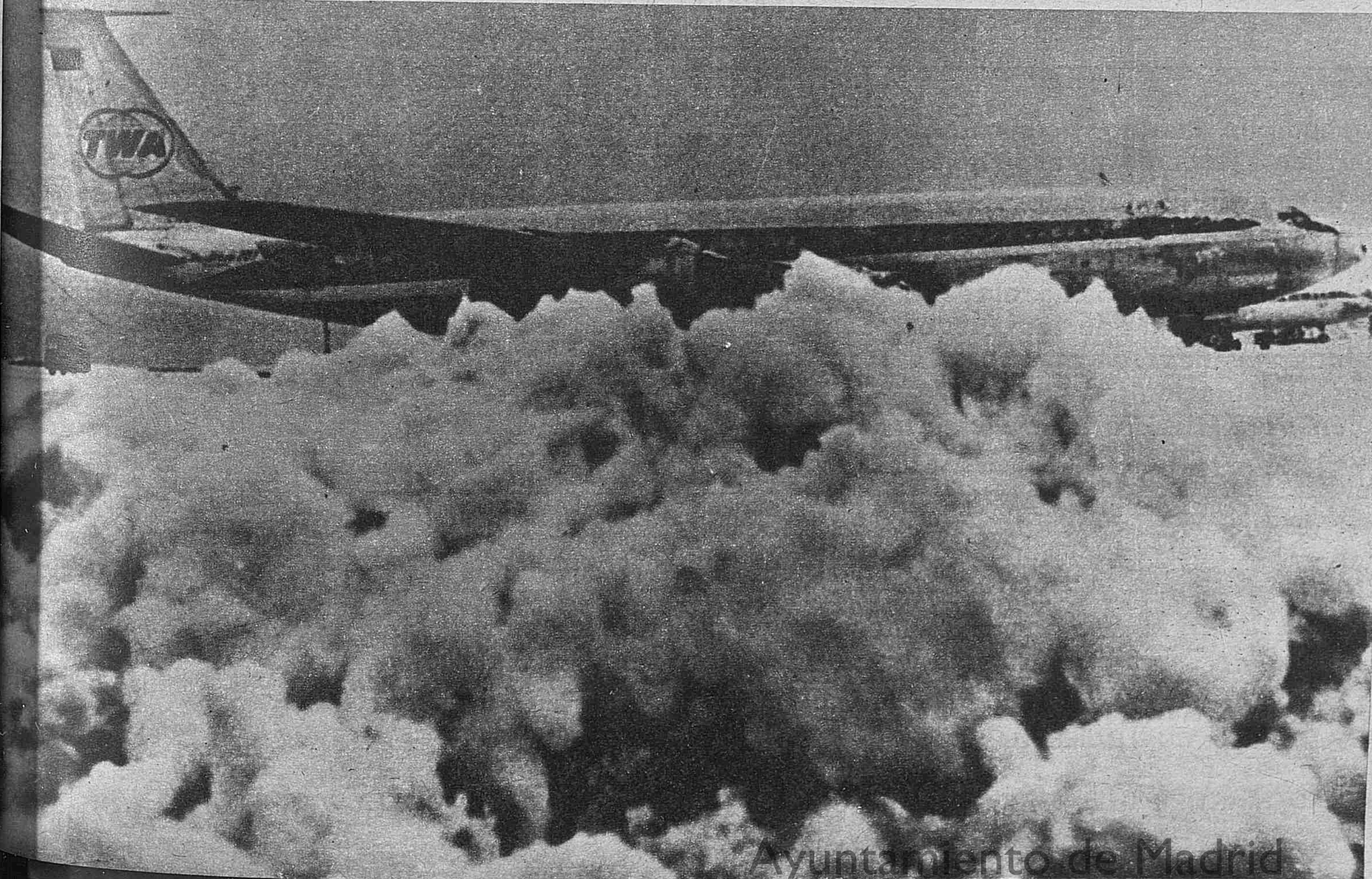
# Arriba

Madrid, miércoles 17 diciembre de 1969



## «APOLO 13»

Si todo va bien, el 12 de marzo de 1970 el "Apolo 13" saldrá, sin la más mínima superstición, camino de la Luna. Al pie del "Saturno" portador, forma la tripulación. Son: Fred Haise, Thomas Mattingly y el veteranísimo James Lovell



## UN MAR DE HIELO

Si no fuera por esa furgoneta lejana de la izquierda, parecería que el "Jet" está emergiendo de un mar de nubes. Es, simplemente, hielo. Montañas de hielo y nieve que circundan el aeropuerto de Francfort y que ponen cada vez más difícil los vuelos, o la simple vida. (Cifra.)

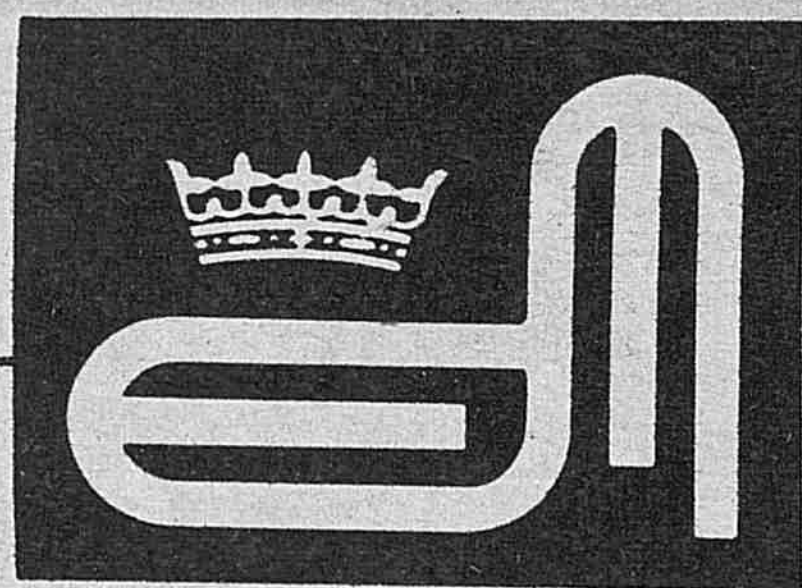




## VENTA DE PISOS

ENTRADA \_\_\_\_\_  
84 letras mensuales de \_\_\_\_\_  
Hipoteca a 10 años \_\_\_\_\_

85.000 Pts.  
4.650 Pts.  
100.000 Pts.



Fachada de ladrillo visto con cámara de aire como aislamiento térmico. Baño completo con aparatos sanitarios Roca. Carpintería metálica con amplias ventanas y persianas enrollables en dormitorios. Pavimentos de gres en cocina y baño, y parquet de fresno en el resto de la vivienda. Alicatado hasta el techo, blanco en cocina y de color en baño. Cocina de tres fuegos, a gas butano, con horno. Muebles metálicos en cocina y calentadores de agua a gas butano. Calefacción por calor negro, con radiadores instalados. Ascensores Otis. Portal y escalera de mármol y maderas finas.

### PARQUE EUGENIA DE MONTIJO

METRO CARABANCHEL



# PARQUE EUGENIA DE MONTIJO

Avda. Nuestra Señora de Fátima

VISITE EL PISO MODELO, CUALQUIER DIA DE 10,30 A 2 MAÑANA Y DE 4,30 A 7,30 TARDE

DEVOLUCION DE CANTIDADES ANTICIPADAS GARANTIZADA POR EL BANCO DE VIZCAYA SEGUN LEY 57-68

Ayuntamiento de Madrid



# Los cinco minutos de Sestao

EN Vizcaya le han llamado "la carrera del siglo". A nuestro parecer se han quedado cortos. Después de la maratón original, sin perjuicio del agua que ha pasado bajo los puentes, el desafío amistoso, a golpe de calcetín, entre Miguel Dorado (bajo la boina, en la fotografía), invidente, y Ramiro Gómez (sin tapa, en la fotografía), minusválido, es la competición atlética más espectacular de la historia.

Lo que pasa es que no ha tenido a su servicio el otro día, acaso por celebrarse por primera vez, los medios de difusión de que dispone, por ejemplo, el cross internacional de Lasarte.

¿Por qué un ciego y un cojo se empeñan en superarse públicamente en el ejercicio de una actividad que ha de resultarles, y de hecho les resulta, sobremanera dificultosa? Porque sí; porque les da la gana, porque están hechos, como la mayoría de los animales racionales, de espíritu de emulación; y porque Enrique Jardiel Poncela escribió una gran verdad cuando contaba de un personaje suyo: "En vista de que no sabía una palabra de alemán, se dedicó a enseñarlo." Estamos ante un caso doble, emocionante y admirable del ser rarísimo que llamamos hombre inasequible al desaliento; estamos ante circunstancias que hacen a este caso, además, simpático. Ninguno de los dos únicos participantes en "Los cinco minutos de Sestao" fue como es ahora en su todavía cercana juventud. Miguel Dorado, de treinta y ocho años, casado, con dos hijos, perdió la vista en Argentina, a donde emigró en 1951; y Ramiro Gómez, de cuarenta y dos años, cuatro hijos, perdió la pierna derecha en accidente de trabajo hace pocos años. Uno y otro, pues, conocieron a fondo lo que ya no tienen: Miguel, la luz y los colores, la transparencia del rocío, la opacidad de la niebla; Ramiro, la andadura, el salto del arroyo, la zancada del monte, la pisada leve del cazador que va sobre su presa. Lo conocieron a fondo, sí, el tiempo suficiente para tomarle gusto y para echarlo de menos hasta un punto que sólo ellos podrían explicarnos. No es cosa de adentrarnos, ahora y aquí, en la amargura de la oscuridad constante, ni tampoco en la tristeza de la limitación de movimientos, posiblemente menos grave que aquélla. Miguel Dorado y Ramiro Gómez que acaso eran amigos antes de que la suerte o el destino les condenaran a tinieblas y lentitud respectivamente (esta odiosa palabra es necesaria aquí), han descubierto, de seguro, la auténtica amistad mutua al confiarse sus penas —también sus alegrías— de ciego y cojo. Cada uno, en sus conversaciones, ya del todo sinceras, le diría al otro lo que podía hacer y lo que no...

Un día hablaron de cual de ellos había sido más rápido en la carrera. Recuerdos, evocaciones, nostalgias y algún que otro farol inevitable les llevaron de la mano, sin sentirlo, a preguntarse cuál de los dos sería más veloz en su estado actual. Y las respuestas, al no satisfacer a ningu-

no, trajeron las especulaciones, las lucubraciones, los fantasmas.

—Yo, sin ver, corro más que tú.

—Yo, sin pierna, llego antes que tú.

Un oyente, sin poderlo remediar, les advirtió: "No corráis, que es peor." Pero no sirvió de nada.

Han corrido en Sestao el otro día, inaugurando los 700 metros contra

el reloj más famosos, dentro de unos años, que "Las veinticuatro horas de Le Mans". Y la Providencia, juez y parte, les ha conducido sabiamente al empate absoluto: tiempo de Miguel, cinco minutos, veinte segundos, tres quintos; tiempo de Ramiro, el mismo. Velocidad media de los dos: 8,180 kilómetros por hora.

Tres mil personas presenciaron la carrera, que, al no haber decisión, se repetirá otro día.

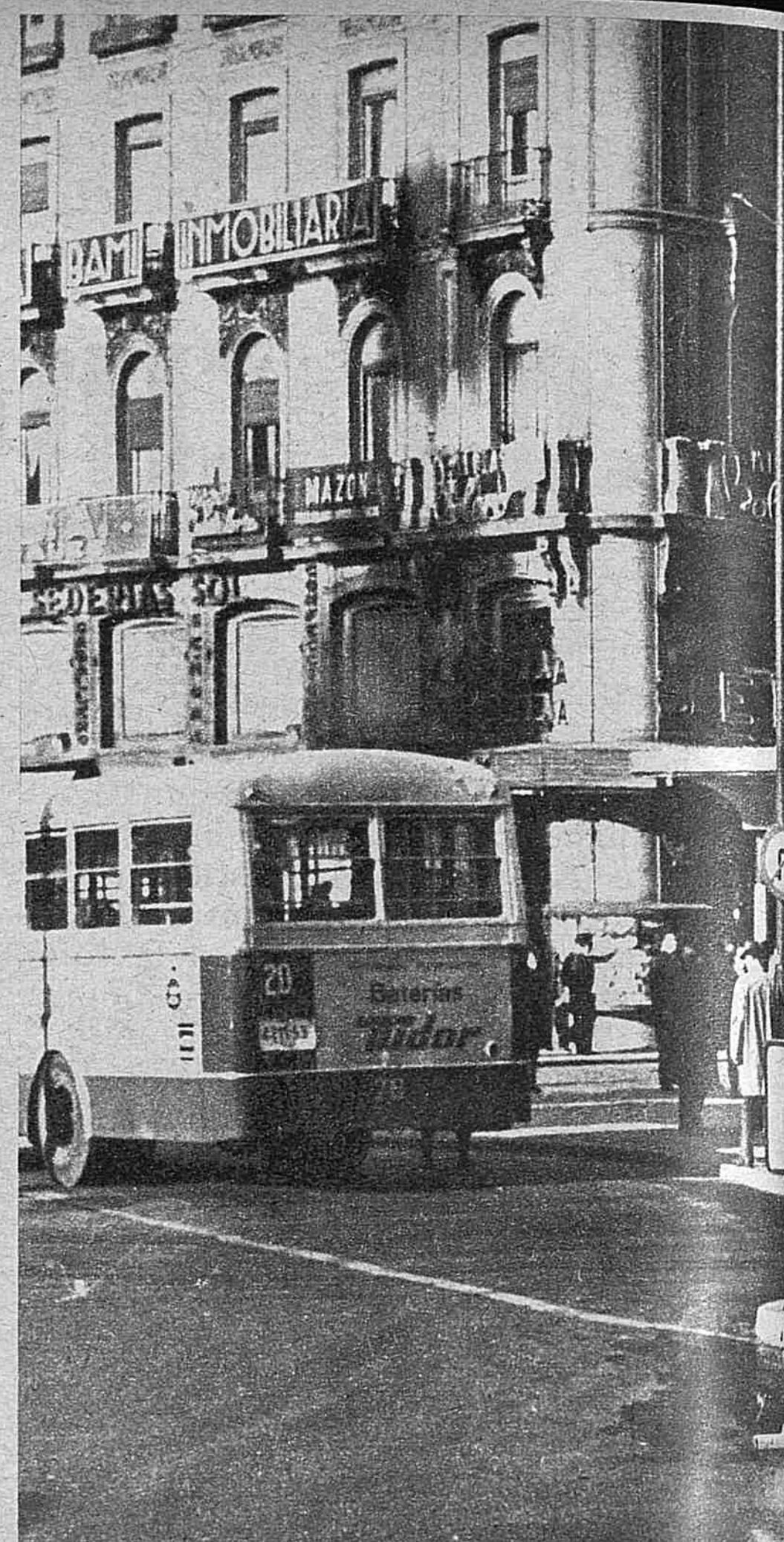
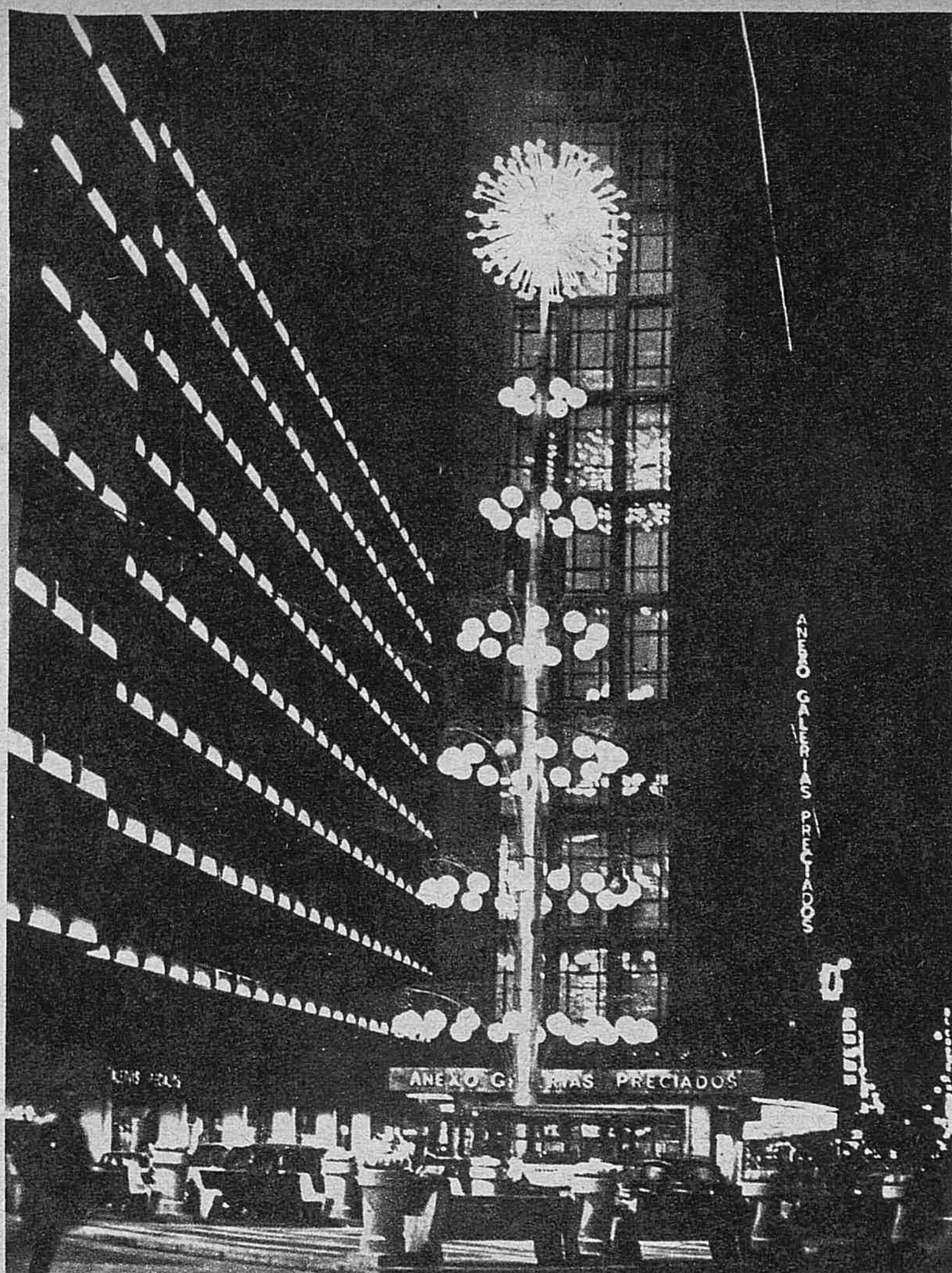
¿Qué más se puede decir? Cualquier cosa menos que gane el mejor, porque los mejores son los dos.

Luis DE DIEGO

(Foto Cifra.)







## KILOVATIOS DE BUENA VOLUNTAD

Son miles de kilovatios los que hay colgados por este Madrid llamando a los hombres de buena voluntad. Ahí arriba ven ustedes el «Callao-lumiére» de estas noches. La primera foto pertenece al tinglado que se está montando en la Puerta



### EL CARDENAL DEL EJERCITO USA

A Barcelona ha llegado el cardenal Terence Cooke. El cardenal Cooke es el vicario general castrense de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos. En el aeropuerto de la Ciudad Condal fue recibido por autoridades de los dos países. (Fotografía Cifra.)



### ANTIGÜEDAD ACADEMICA

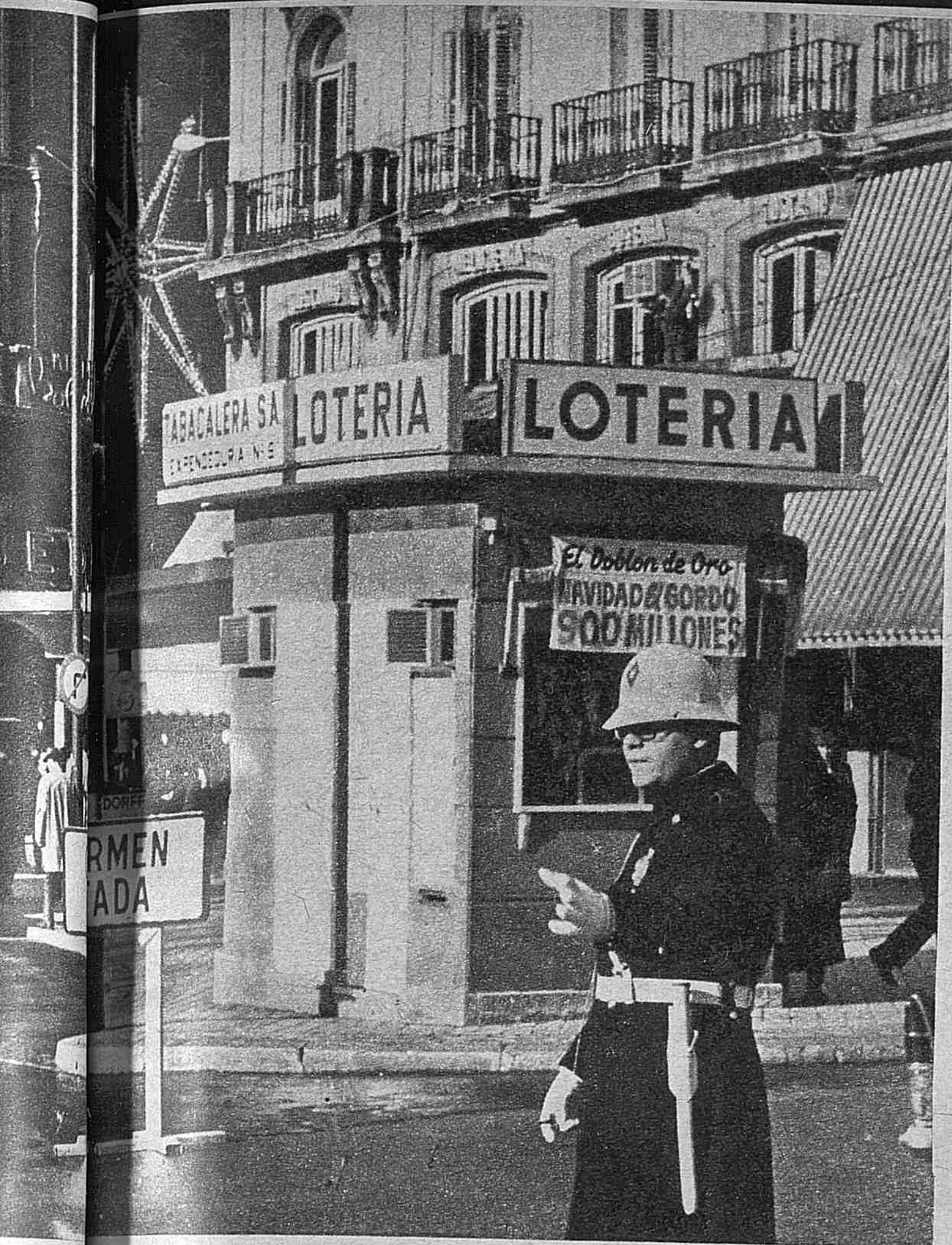
La Mesa del Instituto de España acudió al domicilio de don Julio Palacios para ofrecerle el tradicional homenaje a la antigüedad académica. Aquí, el Sr. Palacios, en el homenaje



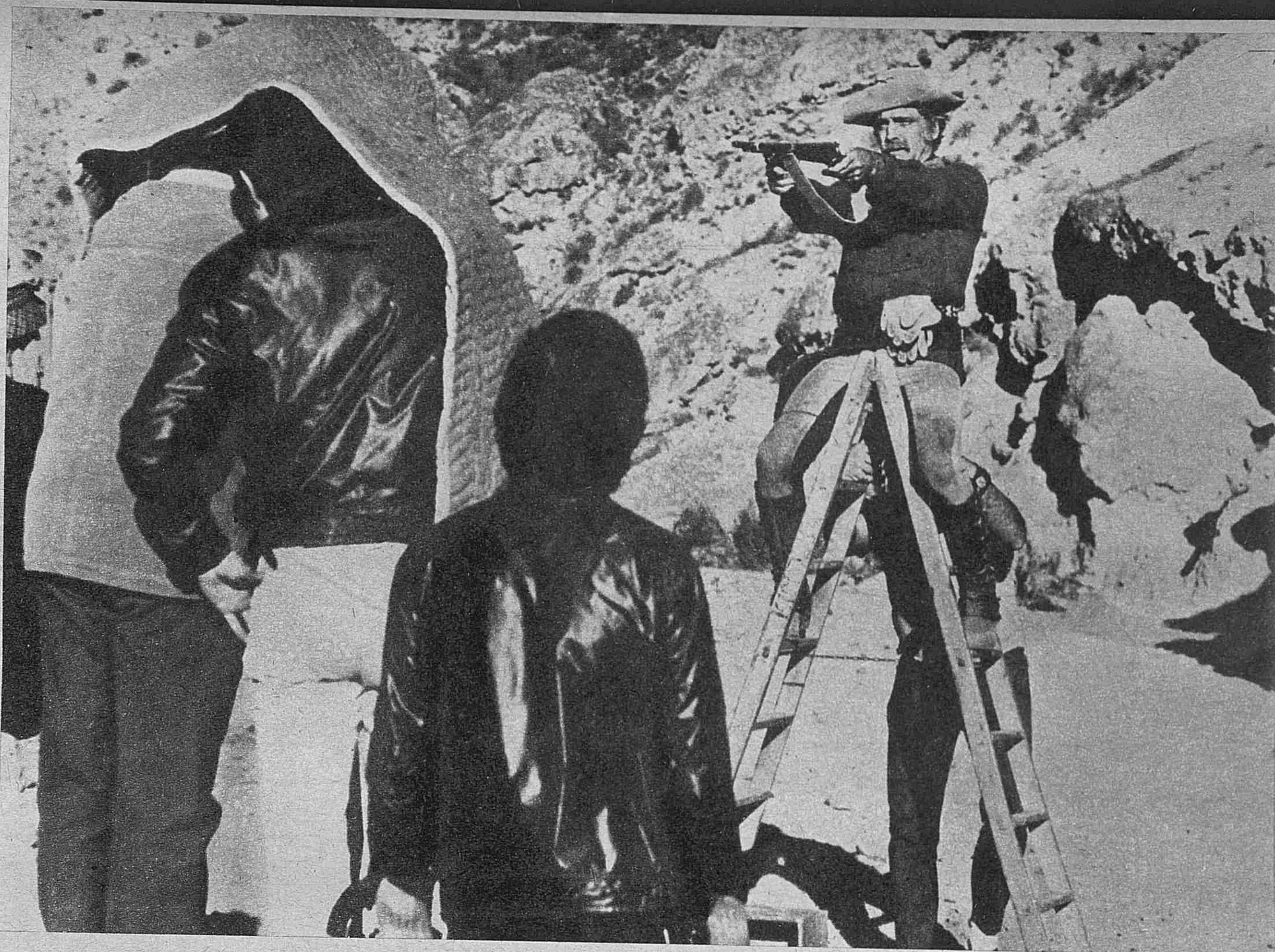
### LOS GRANDES DEL AJEDREZ

Terminó el Torneo Internacional de Ajedrez de Palma de Mallorca. Exitó redondo. En la foto, recibe su trofeo el ruso Petrosian, que se clasificó, al final, en segundo lugar





del Sol, con destino—eso parece—a la Nochevieja. Mientras, en Carmen y Preciados se repite ya el experimento del año pasado de cortar el tráfico rodado durante las fiestas. El invento tiene éxito, al menos, de peatones. (Pastor y Cifra.)



## QUE VIENE VALDES

Bueno, la película se llama así: «Que viene Valdés». Ya se sabe: un nuevo «western-spaghetti» de los que se ruedan en Almería. Además se rueda con truco. Por ejemplo, Burt Lancaster va de cabalgada sobre una escalera, que es más segura que el caballo. Por si los perdigones, los cámaras se protegen

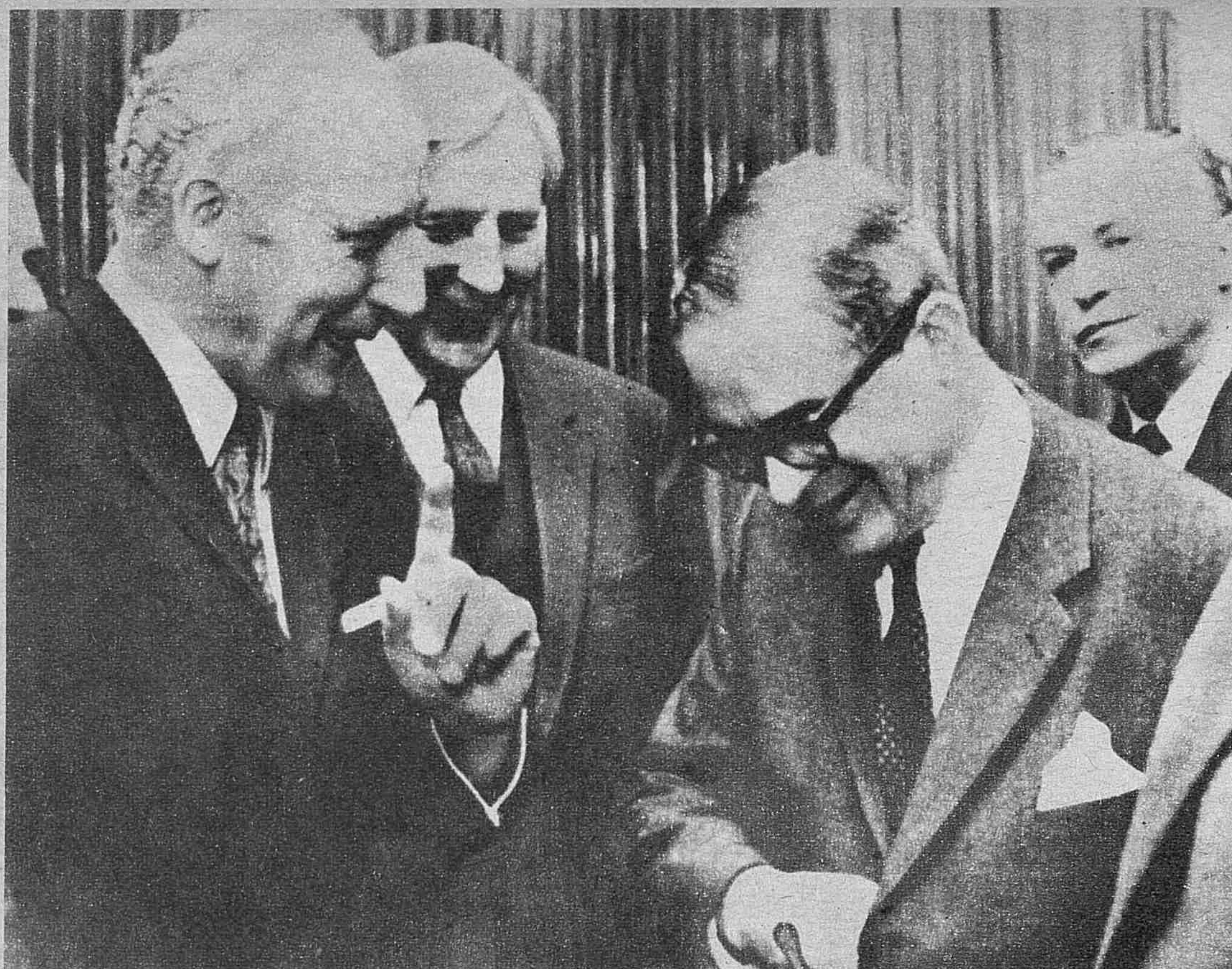


## TOMA DE POSESION

La foto es del acto de la toma de posesión de D. Emilio Romero como director de la Escuela Oficial de Periodismo. Presidió el Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, y asistieron numerosas personalidades

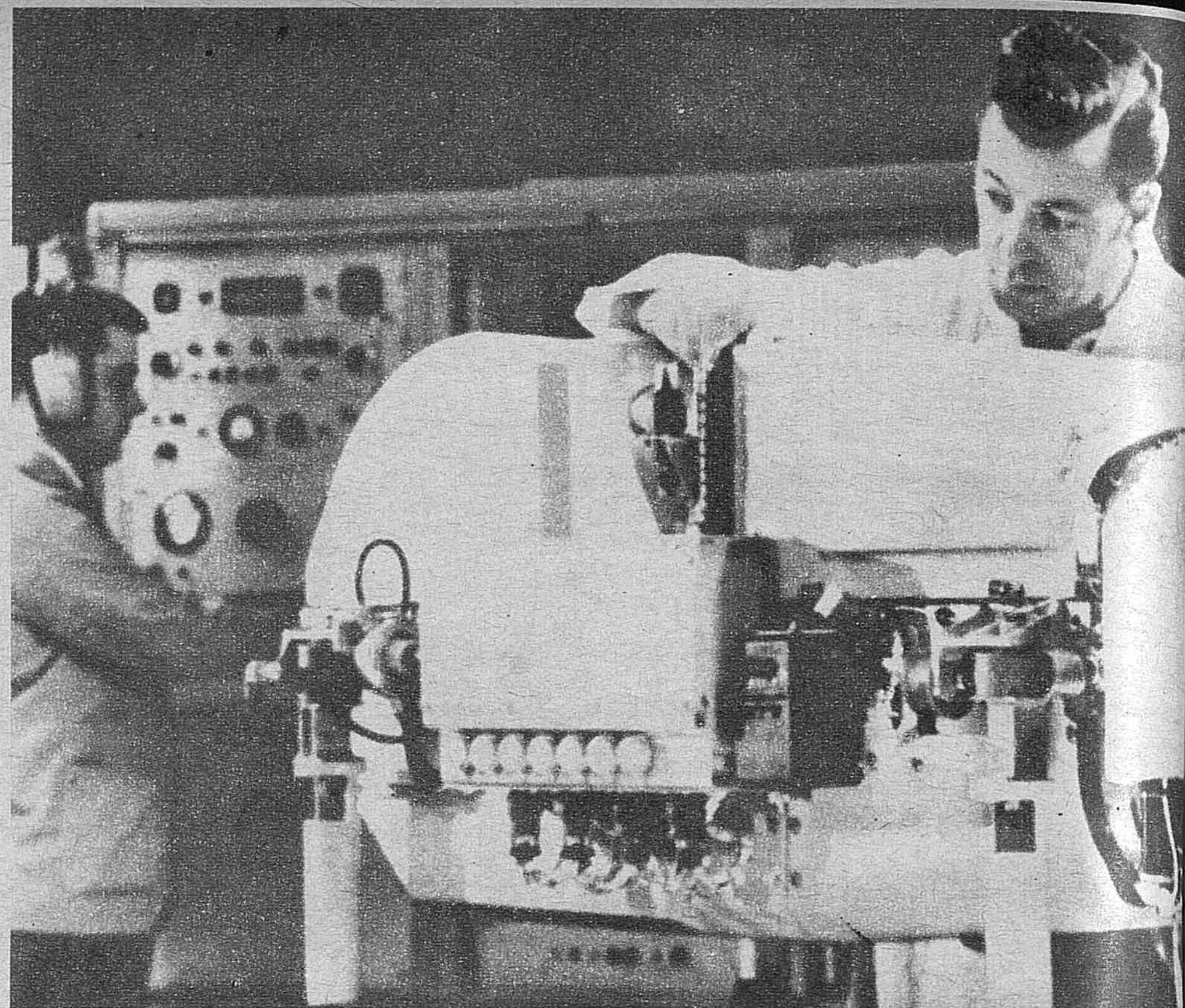
Ayuntamiento de Madrid





### EN BUSCA DE UN FINAL FELIZ

En busca de un final feliz está discurriendo el Consejo de Ministros del Mercado Común. Los precios agrícolas son la manzana de la discordia. En la foto, conversación de pasillos entre Walter Scheel y el presidente Jean Rey



### PARA FOTOGRAFIAR LA LUNA

Esto es una máquina fotográfica que cuesta más de cinco millones de dólares y que ha construido la Iteck Corporation para la NASA. Hasta el vuelo del «Apolo 16» no será utilizada. Lleva un juego de objetivos que rotan solos



### EL HIELO DE HELSINKI

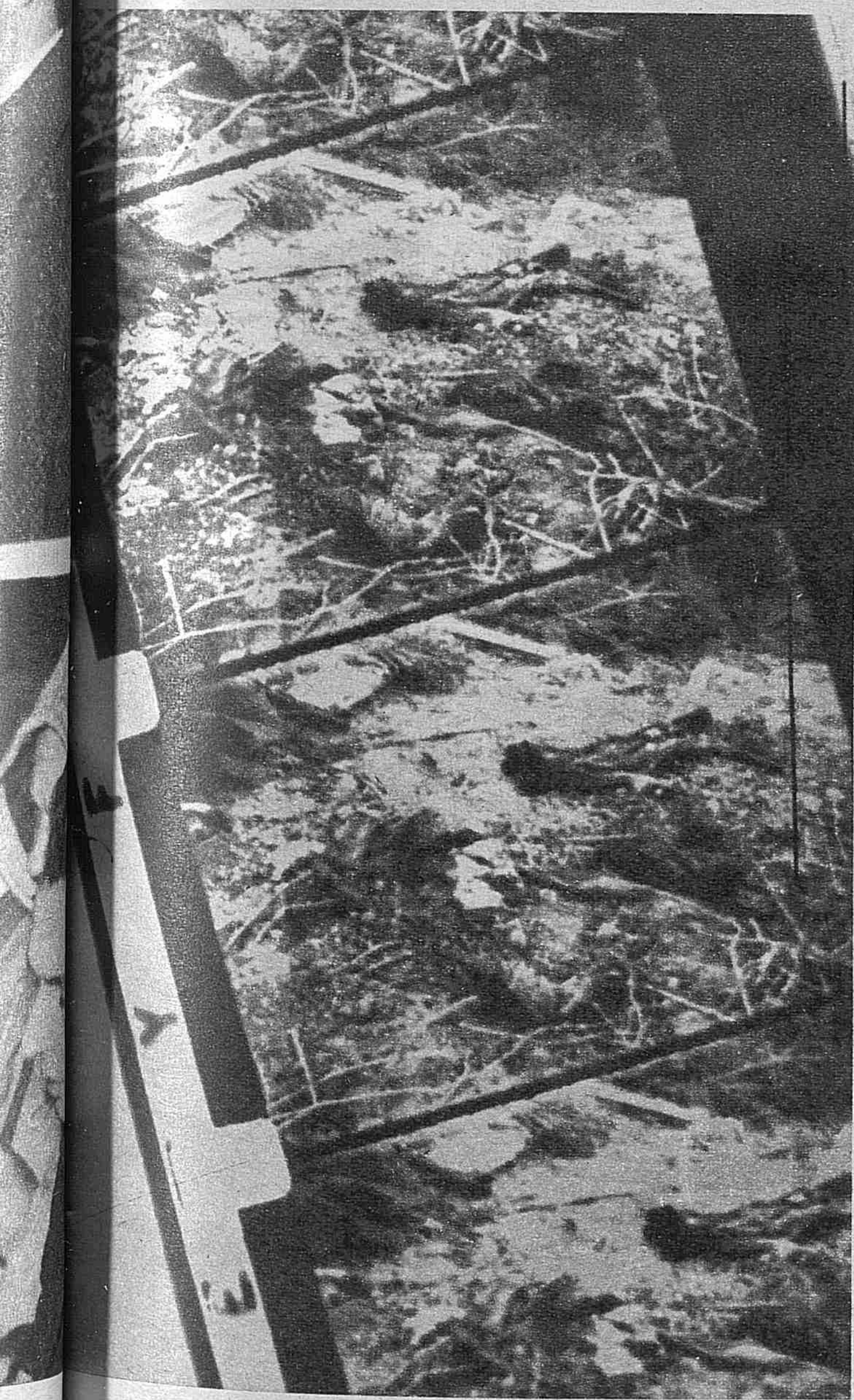
Cinco semanas de conversación llevan rusos y americanos en Helsinki sobre control de armas estratégicas. Pronto continuarán en otro lado. Haciendo frente al hielo, Gerard Smith, jefe de la Delegación USA, camino de la reunión



### ITALIA BUSCA UNA SOLUCION

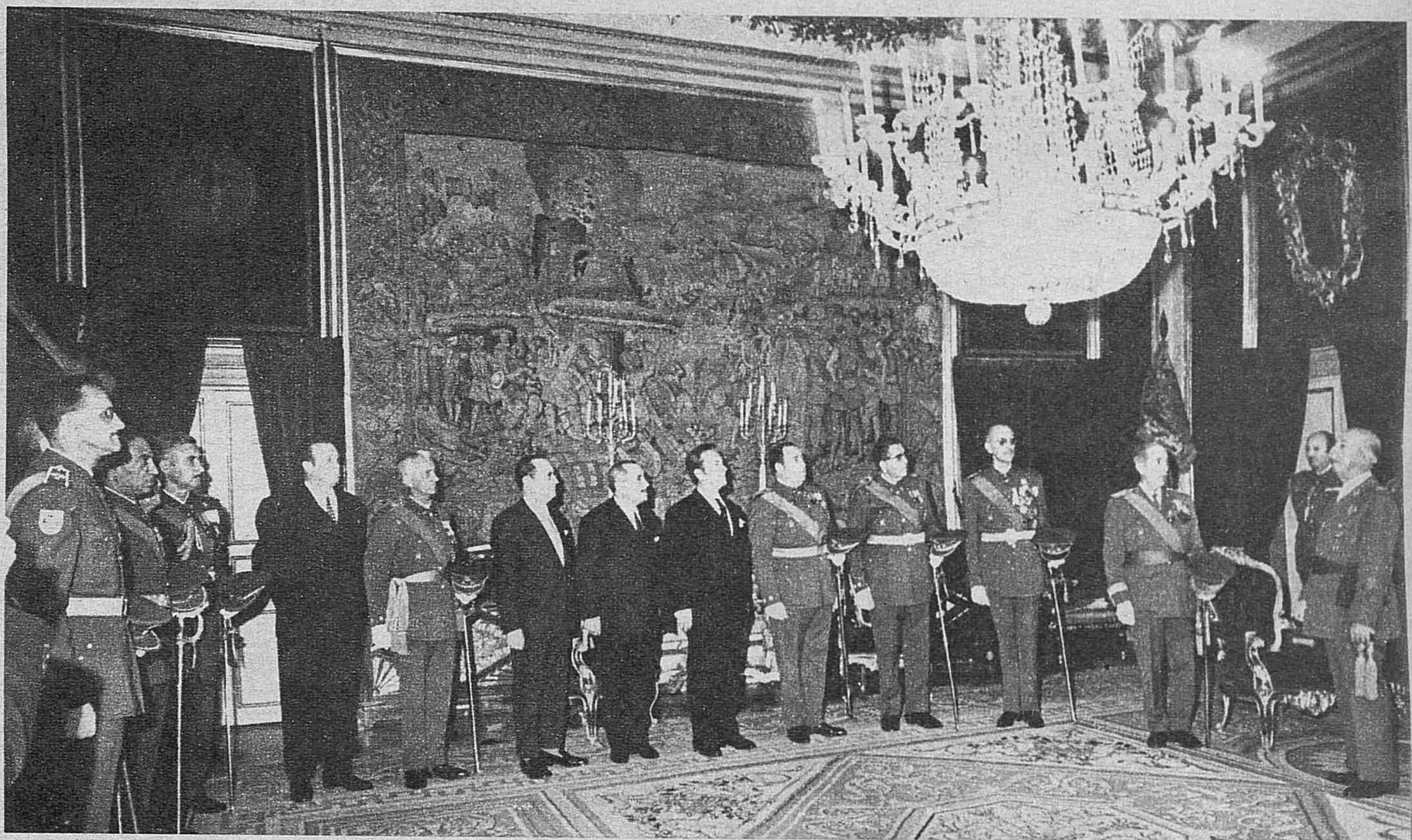
Arriba está Arnaldo Forlani, el líder de los demócrata-cristianos. Abajo, Francesco de Martino, secretario del partido socialista. Los dos, asediados por los periodistas después que Rumor invitó a unirse a republicanos y socialistas





## MANSON Y LAS HUELLAS

El de arriba es Charles Manson, a los catorce años, veintiuno antes de la «massacre» de Sharon Tate. Abajo, unas ropas que pueden pertenecer a los asesinos de aquella noche. (Cifra.)



## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

De arriba abajo, el ministro de Educación de Colombia, don Octavio Arismendi Posada, al que acompañaba su colega español; la Comisión de jefes y oficiales presidida por el general que mandó el cuarto Tabor de Regulares de Ceuta, y los generales y jefes de la 41 promoción de la Escuela de Estado Mayor. (Fotos Contreras.)



# LOS PROFESIONALES DE LA INFORMATICA

## PIDEN:

- QUE SE LES RECONOZCAN LOS AÑOS DE EXPERIENCIA
- QUE SE LES CONCEDA UN TITULO OFICIAL

**E**L asunto tiene su miga y sus antecedentes en otros campos. Esperemos que en este se resuelva antes, mucho antes, que en los otros.

Don Enrique Tolosana Perie, mayor de edad, casado, de profesión técnico de aplicaciones, abogado, natural de Zaragoza y con domicilio en Madrid, no tiene, al decir de sus colaboradores, pelos en la lengua. Y, a fe propia, que puedo atestiguarlo.

—“Su” problema, señor Tolosana...

—¿Sabe usted cuántos profesionales (y recalco profesionales) somos en España?

—¿...?

—Posiblemente, y aunque no hay estadísticas al efecto, más de 20.000. No es “mi” problema: es el de 20.000 compañeros míos. Incluyéndome entre ellos, claro.

—¿Y...?

—Como usted sabe, el Ministerio de Educación y Ciencia, dado el auge que ha tomado el

mundo del computador en nuestro país, ha creído conveniente hacer —digamos— legal ésta profesión. Se ha creado el Instituto Nacional de Informática, radicado en Madrid, y cuya misión, naturalmente, es servir de fuente a ese inagotable pozo que son los ordenadores. Resultado: personas competentes y con un carnet profesional. Esto, en un futuro más o menos lejano. Hasta aquí, todo bien. Sin embargo, hace unos días se convocaron unas pruebas para el ingreso en dicho Instituto, cuyos aspirantes debían contar con una titularidad académica —a nivel de bachiller superior— y después, una vez admitidos, cumplimentar una escolaridad y unas asignaturas a desarrollar.

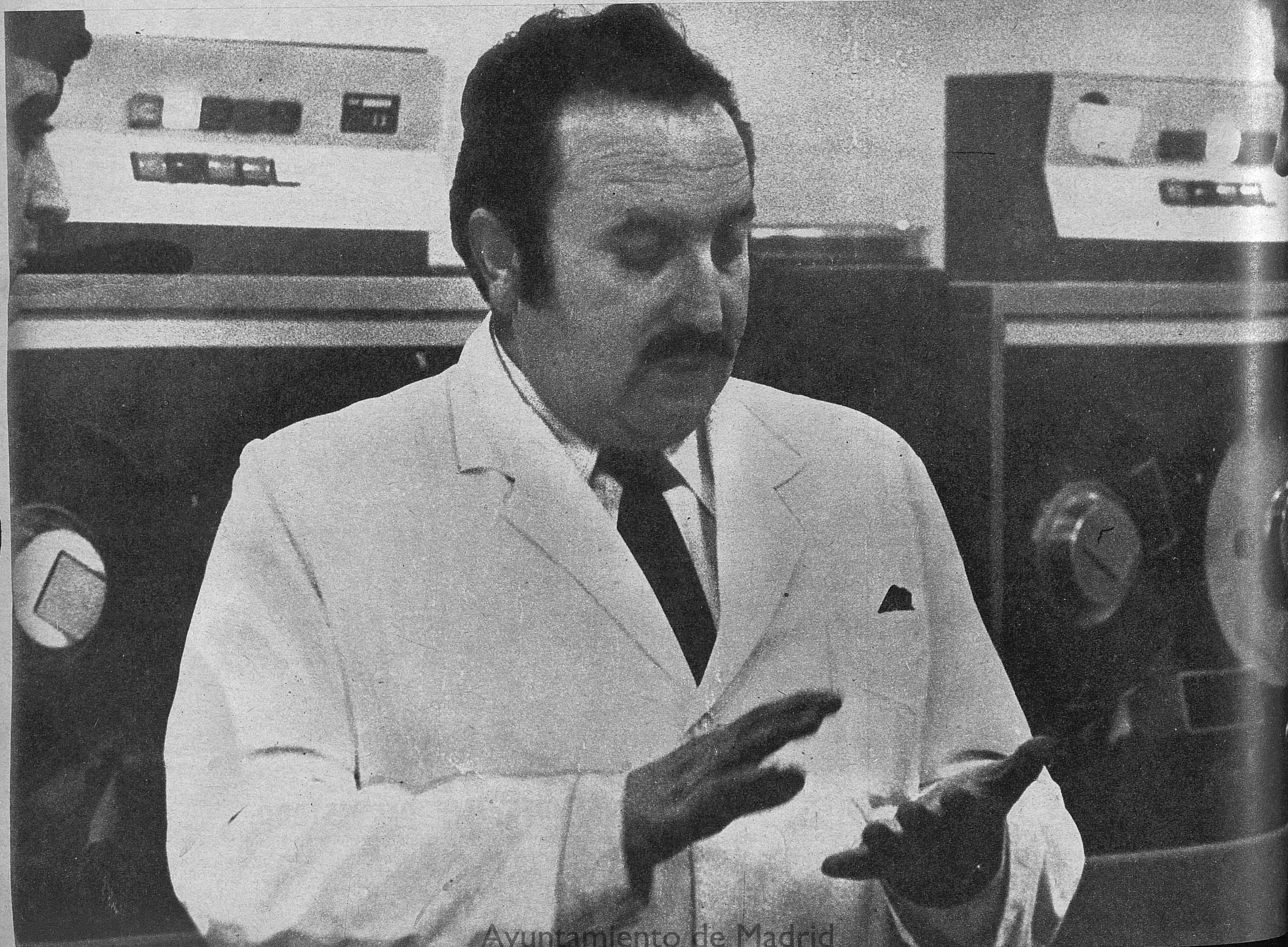
—Pero, yo no veo nada...

—Espere. La única noticia pública, que de esta convocatoria se hizo, fue una nota oficiosa aparecida en un diario del día 5 de noviembre en la sección de convocatorias y concursos, y la información verbal recibida en el Ministerio de

Educación y Ciencia. Además, hemos examinado la colección del “Boletín Oficial del Estado” desde el día 14 de abril, fecha de publicación del decreto 554/1969 de 29 de marzo, por el que se creaba el Instituto, hasta el día de la fecha, y lo único que aparece en relación con el mismo, es la orden ministerial de 9 de junio de 1969, publicada el día 12 en el “Boletín Oficial” núm. 140, que creaba el Consejo Asesor del Patronato. Por supuesto, sin olvidar otra mención importante oficial como es la orden del día 11 de este mes, diciembre, por la que se aprueba el Plan de Estudios de Programadores de Aplicaciones del Instituto de Informática. En igual sentido han informado verbalmente el Departamento de Información del Ministerio de Educación y Ciencia, y el Centro de Información Administrativa.

—Lo que quiere decir...

—Lo que quiere decir que, considerando que el Instituto Nacional de Informática ha realizado actos que son recogidos en el decreto de crea-



Ayuntamiento de Madrid

ció  
esp  
pru  
col  
mín  
ción  
pod  
el  
clas  
ord  
anu

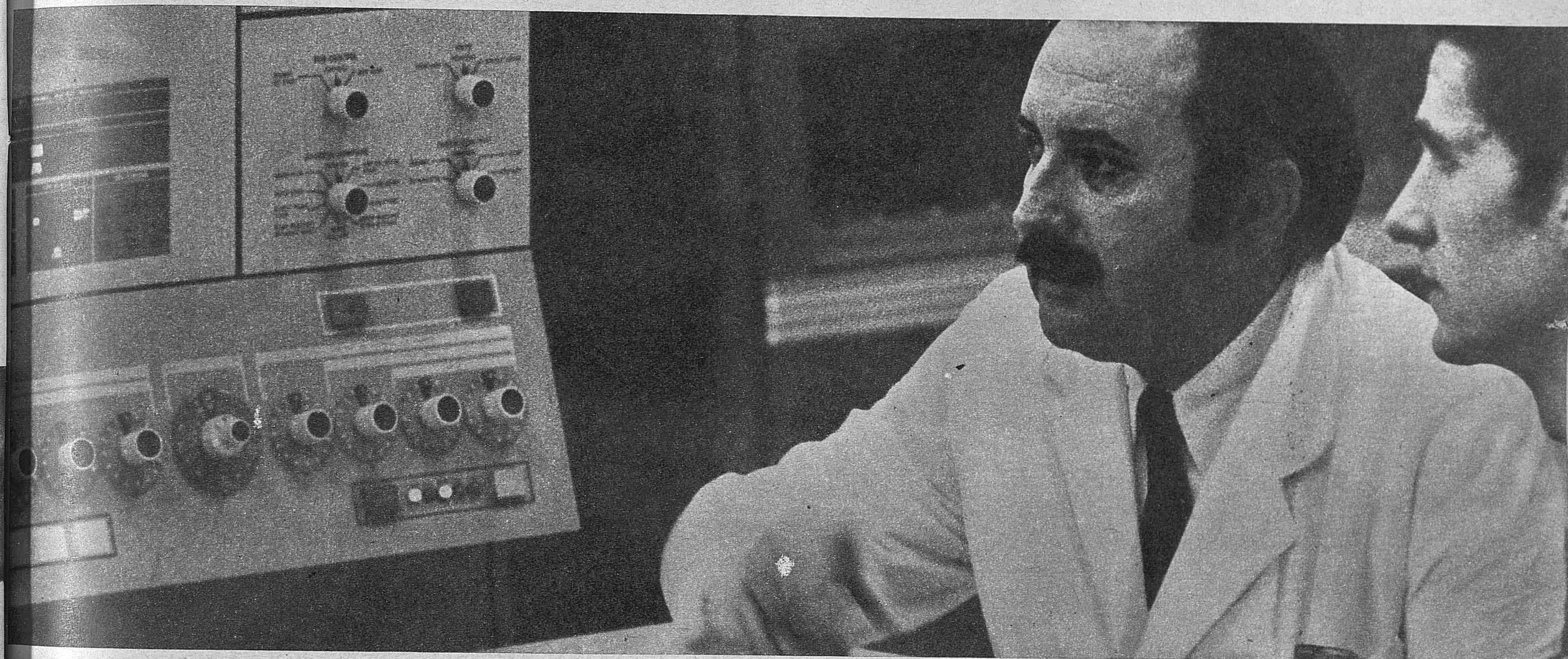
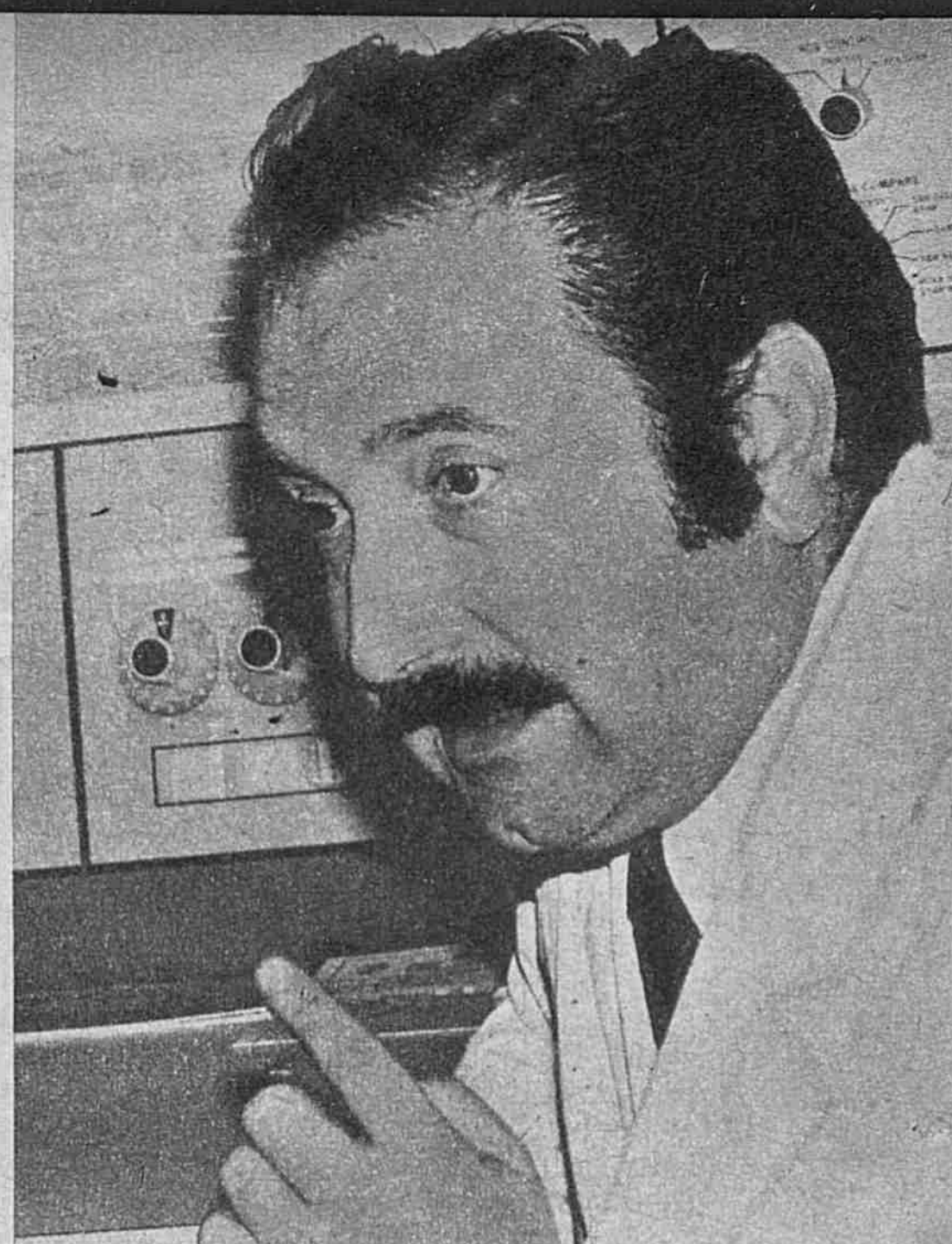
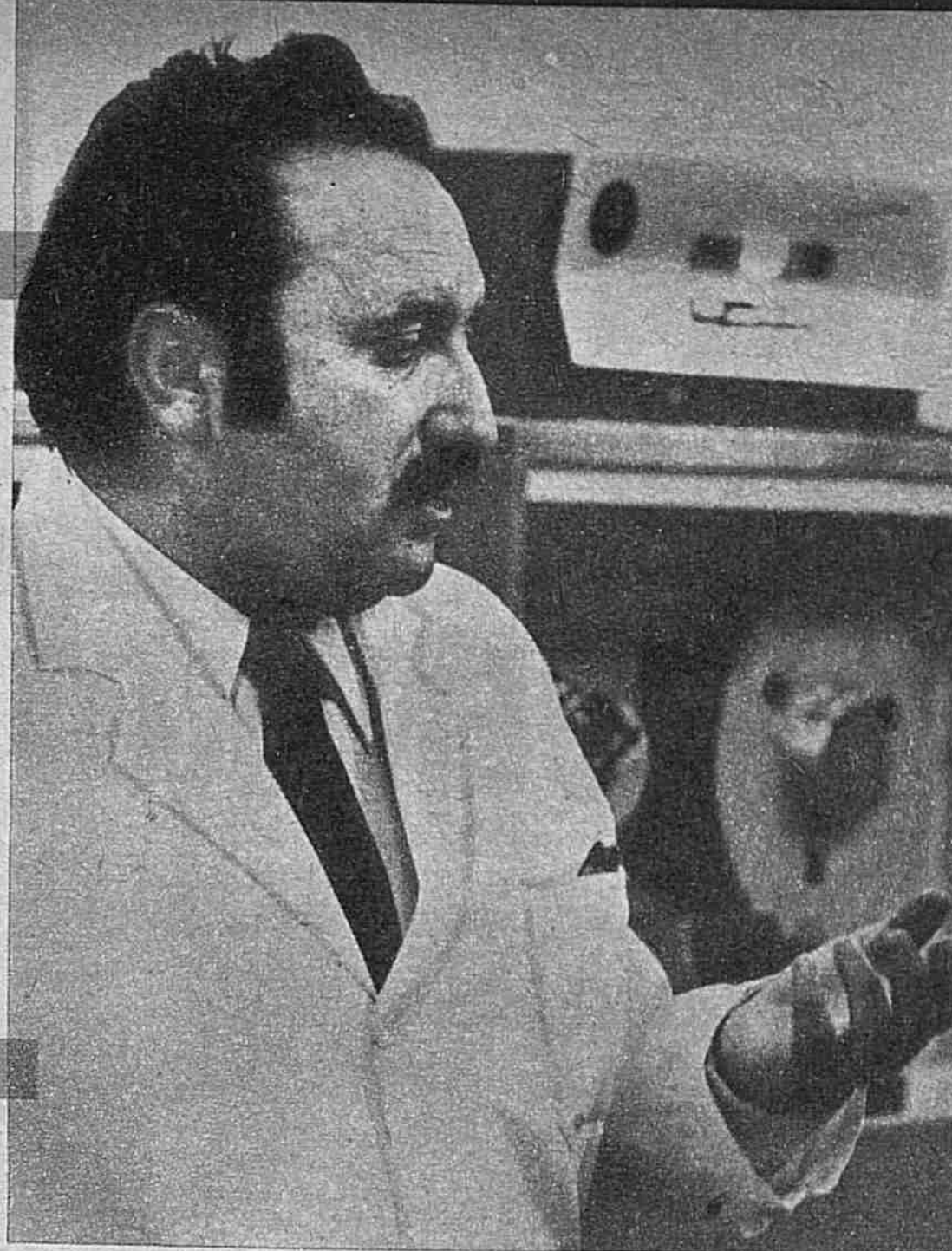
cia  
rad  
un  
pion  
tras  
mas  
cha  
mat  
ofic  
la la  
al m  
las  
pedi  
Muy  
años  
to, c  
solu  
pers  
deci  
just

han  
Tolo  
men  
pañe  
terio



# RMÁTICA, A DEBATE

## • SER REAGRUPADOS BAJO UN MISMO SINDICATO



ción, en su artículo noveno, y que éste señala específicamente que dichos actos, tales como pruebas de aptitud, exámenes, período de escolaridad, etc., deberán establecerse por orden ministerial, deben quedar nulas todas las actuaciones por él realizadas hasta la fecha, aunque podemos excluir el Plan de Estudios, aprobado el día 11, pero sin olvidar que, puesto que las clases ya habían comenzado antes de que esta orden saliera, también hubiera debido quedar anulado.

—¿Es ese todo el problema, señor mío?

—No. Ni mucho menos. Esa es una circunstancia dentro del contexto general. La importancia radica en que, nosotros, profesionales durante un determinado número de años, posiblemente pioneros del "computer" en España, con nuestras largas horas de insomnio ante los problemas iniciales que presenta toda nueva rama, luchando, además de con la aridez de la propia materia, con la carencia absoluta de protección oficial y de fondos bibliográficos que facilitasen la labor, vamos a ser eliminados de un solo tajo al no estar legalizados. El título profesional de las distintas ramas del ordenador ha de ser expedido por el Instituto Nacional de Informática. Muy bien. Pero, ¿y nosotros, los que llevamos años en la profesión? O pasamos por el Instituto, o nos quedamos sin título: esa es la única solución oficial. Nos equiparan, pues, con las personas que este año, en este mismo momento, deciden dedicarse a nuestra profesión. No es justo...

—Señor Tolosana, ¿sabe una cosa? Por menos han subido a los altares... Soluciones, señor Tolosana, soluciones.

—¿Por parte de nosotros...? Bueno, particularmente yo, y en nombre de muchos de mis compañeros, he enviado una interposición al Ministerio de Educación y Ciencia para que anulen

lo actuado por el Instituto de Informática. Y otra explicativa al señor Ministro de Educación y Ciencia, cuyas copias —selladas y fechadas— puede usted ver aquí.

(Las enseña: sellos oficiales de entrada con fecha del 18 de noviembre.)

—¿Resultados?

—Yo, particularmente, los desconozco. Sobre las preguntas que formulamos no ha habido contestación ni particular ni pública.

—En resumen...

—En resumen. Nadie se opone a que la profesión se eleve de nivel exigiendo unos requisitos —como los títulos de Bachiller que les prohíben a muchos, más de los que se pueda usted imaginar, situarse oficialmente en una posición que por su esfuerzo y resultados merecen de pleno derecho—, pero sí creemos tener derecho a que se reconozcan unos méritos conseguidos. El Instituto de Informática aspirará a mejorar, pero nunca deberá ignorar que gracias a los que hoy están trabajando en estas materias se debe su propio origen. Los que hoy trabajan en los ordenadores tienen el conocimiento probado.

—Tienen ustedes desarrollado el sentido de la modestia perfectamente, señor mío. Pero yo le preguntaba antes soluciones, y soluciones espero oír de un inmediato futuro, no de lo pasado... que como la pólvora quemada...

(Mira y piensa. Sabe que quiero hacerle aún una pregunta más...)

—Ahí va, señor Tolosana; de paso dígame hasta qué punto le beneficia una campaña así. Usted de dirigente...

(Ni se inmuta.)

—Vamos a intentar, primero, tratar, todos en conjunto, estos problemas mediante una Asamblea de Profesionales de la Informática que, debidamente autorizada, se celebrará el día 16, aquí en Madrid. ¿Sabe usted que a los dirigentes son

a los primeros, y a veces únicos, que les cortan la cabeza cuando salen las cosas mal?

—Ya, ya. Y el Sindicato correspondiente, ¿qué dice a todo esto?

—El Sindicato...—sonríe—. Sepa usted también que los profesionales del ordenador nos encontramos repartidos en varios de ellos...

—Pero...

—Un programador de la Banca no se encuentra en el mismo Sindicato que uno de IBM o NCR, por ejemplo. Aunque parezca mentira es así. Cuando lo más lógico sería reagruparlos a todos en uno mismo.

—Quizá sea debido a que la situación esté en mantillas. Que haga falta un estudio a fondo. Tiempo. Paciencia. ¿No lo cree usted así?

—La planificación antes. Cuando las cosas se publican oficialmente ya no hay remedio. Es ahora cuando debe titularse a los profesionales mediante un certificado de cada empresa, acreditativo del trabajo que desempeña cada uno. Este podría mandarse —en teoría es factible— a la OIT para que, siempre según ese trabajo, se extienda un título conforme a las diversas ramas profesionales que tiene incluida dicha Organización en este campo.

—Eso no parece fácil. Y siempre hay cosas urgentes y habrá pegas, y...

—Hay que hacerlo. Según mi modesta opinión es la única solución.

—Señor Tolosana, jefe analista de una importante empresa de seguros, esta es su "muy" opinión. Usted tiene todo todo el derecho del mundo, pero el espacio como el tiempo es oro. Lo dejamos...

—Justo es. Lo dejamos.

RODRIGUEZ ZARCO

(Fotografías: LAVANDEIRA.)



# Raíces

## (1) EL GRAN ENCUENTRO (INTRODUCCION)

**B**USCAR hoy la persona —o personas— a quien tengamos que agradecerle el buen funcionamiento de la palabra música es una tarea más que imposible. De sobra es sabido que en los más destacados inventos, empresas, aventuras o hechos nunca tuvo todo el mérito un solo hombre, sino que, si obramos con justicia, reconoceremos a muchos más que desde tiempos pasados han ido amontonando sus ideas, trabajos, hasta que se condensaron en algo concreto, en algo que llega o llegó a la cumbre. Pero, no obstante, una cumbre muy extraña, donde no es posible alcanzarla, porque cada vez que nos acercamos se alza más y más. Esto es, sencillamente, el progreso, la línea ascendente que se traza en cada segundo del día. Y no se puede decir a qué horas se realizan las mejores innovaciones, porque todos los segundos son una máquina automática que no puede permitirse el lujo de detenerse a contemplar lo hecho.

Si nosotros hablamos de progreso, de avance, desde estas líneas, lo hacemos centrándonos en la música, ya que pretendemos llegar hasta nuestro título, «el gran encuentro». Ya es presente; no diremos «hacia el gran encuentro». Estamos oyendo una música que rige en el mundo desde hace unos cuantos años.

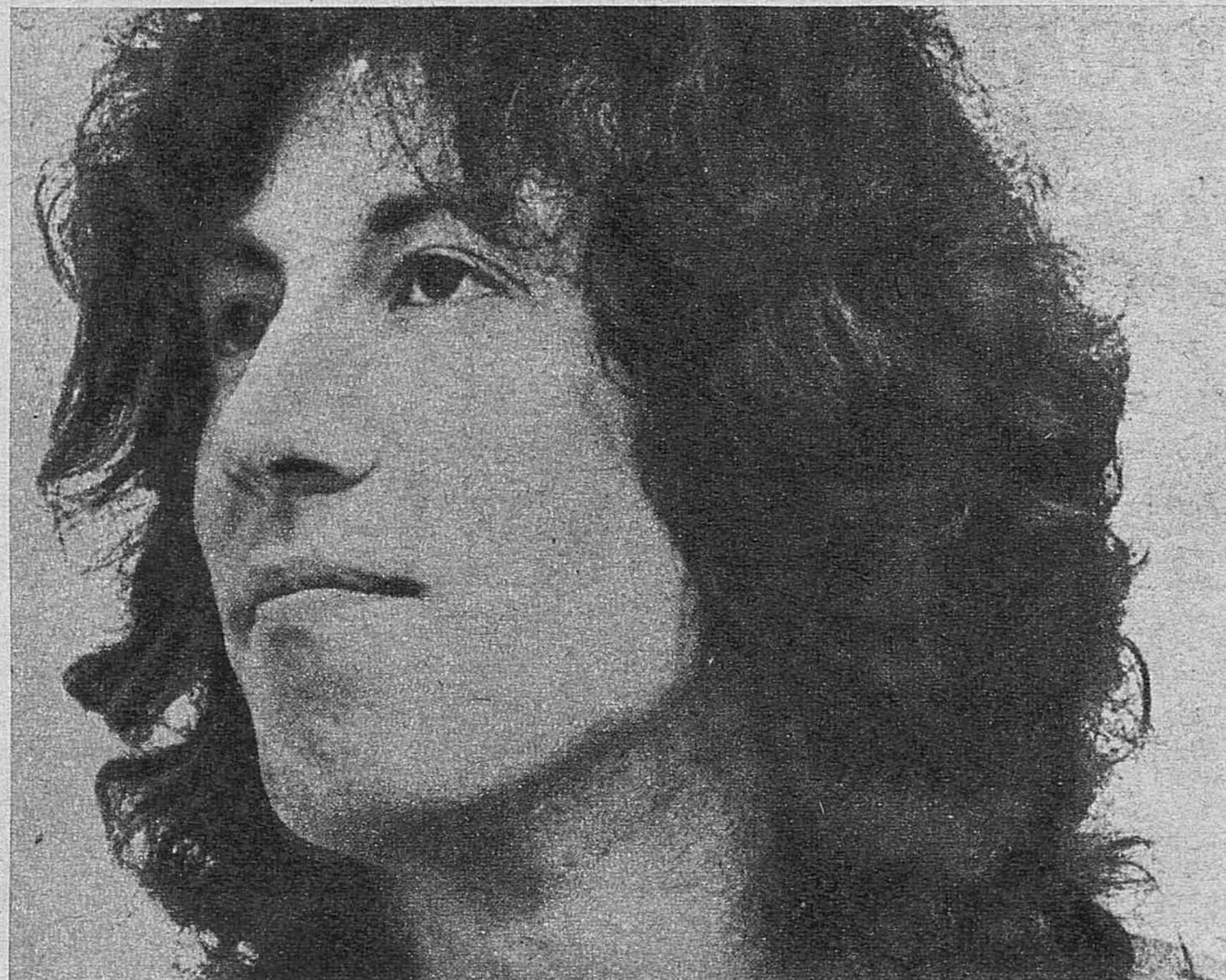
Con toda seguridad vamos por la calle y preguntamos a cien personas qué es lo que entienden por música; qué significa para ellas. Y con absoluta certeza te responderán con palabras leídas en algunos libros más o menos importantes. Libros que narran la música como algo muy definible, juzgando sin temor a equivocarse que lo uno es mejor que lo otro y que lo otro es mejor que lo uno. En definitiva, concepto tan limitado como páginas tiene el libro. Con lo leído deducen que música es tan sólo la de los hombres de los siglos pasados... Pero, bueno; no nos detenemos ante tales juicios, que parece no llegarán a deformarse jamás... Sin embargo, estamos convencidos de la existencia de unas ideas, que flotan en las mentes de algunos hombres; ideas tanto musicales como creacionales de temas de las más variadas características.

Sin duda alguna, aunque muchos, todavía ciegos, no lo hayan visto, impera en el mundo un arte musical que es la fusión de las ideas de muchas generaciones y de las costumbres y pensamientos de varios pueblos. Hoy se han superado los instrumentos, han crecido; tal vez tengan la misma forma, el mismo peso; pero los hombres que los manejan siguen dándonos a través de ellos su pensamiento. No podemos creer ni por un solo momento que la música es vendible; tampoco podemos creer que un compositor solamente compone por la competencia con el colega del otro lado... Es cierto que la creación de una obra musical da dinero, y mucho en ciertos casos, y es natural... Lo bueno tiene que ser recompensado de alguna forma, en más o en menos cantidad. Cuando la música nace, lo hace desde un profundo ideal, muy alejado del mundo y que es la exteriorización de los pensamientos en sonidos.

Se habla hoy de músicos productores de sonido, comparándolos con el funcionamiento de las máquinas, como mostrándonos que lo que surge de ellos da vueltas y vueltas al mismo compás, con el mismo resultado siempre. Se habla también de voces que suenan irritantes, ásperas, como una lima. Y se habla de instrumentos que lo único que parecen ser son ruidos organizados. Esto, a simple vista, es casi cierto; pero no lo es porque no se cumple el factor básico: la comprensión. El comprender aquello o lo otro es la solución para los demás. Y para comprender es necesario ver y oír; luego podremos opinar. Es posible que al final se diga que no gusta. Muy bien, pues la constitución de las personas es muy diferente. Pero, eso sí, que no se piense que no vale nada.

Con esta introducción queremos dar paso a nuestro comentario, que se basará en la aclaración de ese «gran encuentro», que está ya impacientando a los lectores.

Como primera medida para llegar a algo en música tenemos el factor libertad, que asegura la buena marcha. El artista debe gozar de tal cualidad, pues de lo contrario, y como ocurre en muchos países, no se podrá llegar a nada. El músico, el auténtico, cuando lo es, no decepcionará: si hace lo uno o lo otro tendrá de sobra motivos para ello. El público no tiene por qué exigirle nada. Si va a verle o compra



sus discos es porque le conoce y, por tanto, está preparado para cualquier eventualidad que surja. Si hemos nombrado al público es porque cuando es serio, culto, bien formado, hay que tomarle en consideración. Y si no preguntémoslo al artista que se haya enfrentado con una buena selección de oyentes.

El factor trabajo es también imprescindible para intentar conseguir algo. Las horas deben seguirse sin que el artista se preocupe a cada momento del tiempo que transcurre. Trabajar en música abarca muchas cosas: desde el primer período, en que compone y compone cientos de canciones y que luego romperá seguramente, hasta su última composición, en que queda satisfecho momentáneamente, pero que tan pronto como vuelve a pensar en una próxima ya empieza a no convencerle lo hecho... La insatisfacción es otro factor al orden del día en el buen músico; el afán de superarse no le abandona ni un solo momento. Sea de noche o de día, las composiciones surgen; tal vez diremos que la mejor música se creó durante la noche. ¡Cuántos buenos álbumes que hoy nos maravillan surgieron en ella! ¡Cuántos artistas se han encontrado casualmente en un estudio para grabar inmediatamente cada uno por su lado lo más sincero y espontáneo de su talento musical! A lo mejor en unos cuantas horas y a lo mejor en algunas semanas. El trabajo y la constancia son, por tanto, cualidades imprescindibles en el artista. Cualidades que muchos, tal vez demasiados, descuidan, motivando más tarde que ya nada pueda conseguirse al ser rebasados por otros. Esto, justamente, sucedió y sucede en muchos músicos de los últimos años.

Cuando el músico crea algo que realmente siente, sin importarle si es diferente a lo que hacen los demás, sin importarle si gustará a aquel u otro público, es entonces cuando hallamos la innovación, cuando nos encontramos con algo que suena más allá... Hemos, pues, ante la obra maestra, que marca un profundo trazo en la línea recta ascendente de la música. Sí; porque realmente esta línea nunca se detuvo, y aunque existe el concepto o creencia de que la música se detuvo al desaparecer de este mundo aquellos hombres de los siglos XVIII y XIX, no podemos tenerlo en consideración porque la música, sea de la época que queramos, no puede competir una con la otra. Cada época tuvo su música, sus canciones. Unas gentes amaron un ritmo: el vals, en un tiempo en que el mundo y sus circunstancias así lo querían. Aquellas personas lo amaban y eran felices. Detengámonos un instante a pensar y seamos justos: el vals era de ellos y para ellos; nunca pensaron en competir, por ejemplo, con los ritmos de las

tribus negras de África. ¿Por qué tenemos entonces que creer que los tambores africanos, el tam-tam, suenan durante horas y días, incluso con un ritmo monótono que molesta a nuestros oídos?... ¿Por qué tenemos que asegurar que es una mala música?...

Con esto pretendemos dar a entender que existe en el mundo un sonido, el sonido electrónico que en estos momentos alcanza una gran categoría al mejorar todo tipo de expresión musical...

Sí, hemos llegado a la universalidad de la música. Ahora, ya no es ni aquello ni lo otro, es todo. Es el pensamiento del hombre, del otro hombre y de todos los demás. Ya no podemos decir que unas guitarras suenan siempre igual, u otros instrumentos como el piano, saxofón en la música de «jazz». Pronto se piensa que todos suenan exactamente, pero el secreto está en seguir y seguir por tiempo ilimitado escuchando hasta que diferenciamos el sonido.

Porque si un instrumento como el saxofón en «jazz» suena de un modo, es porque a través de sus notas sale al espacio el alma del artista. El, toca y toca y no le importa que llegue a cansarle a alguien porque su música es suya y hace lo que desea con ella. Solamente seguirán escuchando otras mentalidades que comprendan y sientan lo mismo que él, o sino, que tan sólo respeten aquellos sonidos portadores de las alegrías o tristezas.

Y ya finalizando este primer capítulo que tan sólo fue a modo de introducción de hasta donde queremos llegar más adelante, diremos que los nombres de los hombres y de las obras que llegaron al «gran encuentro» estarán presentes, en nuestro próximo capítulo.

Carlos VIÑAS DEL VALLE

## MARIO LO SABE

◆ Delaney & Bonnie and Friends han cambiado de casa discográfica. De la Elektra han pasado ahora a la Atlantic, con la que editarán en breve tiempo su nuevo single, «Comin' home», en el que ha intervenido Eric Clapton.

◆ Hace unas semanas hablamos de Aynsley Dunbar Retaliation. Ahora, después de dos años y medio de existencia, el grupo se ha disuelto. Aynsley Dunbar, junto con Tommy Eyre (órgano), se han separado para formar una nueva banda, que efectuará su debut en enero con John Mayall. Mientras tanto, Víctor Brox, uno de los componentes, ha formado un nuevo grupo, que integra a Víctor Brox (guitarra, piano), Anette Brox (cantante, clavicordio, flauta), Annie Mathews (cantante, piano), Floyd Lawson (bajo) John Pearson (batería) y un cantante americano al que se desconoce. Entre todos pueden tocar cuarenta instrumentos diferentes.

◆ Otro gran disco se acaba de poner a la venta en nuestro país. Se trata del doble álbum de los Who «Tommy», la primera ópera «pop» que se lanzó al mundo.

◆ El famoso organista Al Kooper (primero en el grupo Blues Project; después, en Blood, Sweat & Tears, y ahora grabando en solitario o en unión de otros artistas, vuelve a la actualidad con su nuevo álbum «You never know who your friends are».

◆ La nueva marca discográfica Gee Gee, fundada por los Bee Gees, contará por el momento con tres artistas para la grabación de discos: P. P. Arnold, Graham Bonnet y Tintin.

◆ El nuevo single de Led Zeppelin es un tema incluido en su álbum «Led Zeppelin II». Su nombre es «Whole lotta love», en el que, con una magnífica instrumentación, Led Zeppelin muestra toda su potencia.

◆ Elvis Presley ha escogido para su próximo single un tema compuesto por los Bee Gees, «Words». Es uno de los títulos grabados en Hotel Internacional de Las Vegas.

◆ Tony Newman, batería de Jeff Beck, ha formado su propio grupo May Blitz. Newman era el único artista que quedaba del desaparecido grupo de Jeff Beck que no había entrado o formado algún conjunto.

◆ Juicy Lucy es el nombre de un nuevo grupo inglés, que estos días efectúan su presentación con un álbum que lleva el nombre del conjunto. Sus componentes son: Glen «Fernando» Campbell (cantante, mandolina, marimbas), Chris Mercer (saxo, que estuvo con John Mayall), Pete Dobson (batería), Ray Owen (cantante), Neil Hubbard (guitarra solista) y Keith Ellis (guitarra bajo). Este Glen Campbell no tiene nada que ver con el cantante americano («Wichita lineman»...).

◆ Otro grupo británico de actualidad es Sam Apple Pie, que está conquistando bastante popularidad gracias a sus constantes giras por toda Inglaterra. Su «leader» es Sam Sampson, cantante, y dentro de poco pondrán a la venta su primer álbum.

Luis MARIO QUINTANA

## ¿QUE DICEN LAS CANCIONES?

«WHERE DID I BELONG?»

(¿A dónde perteneci?)

Autor: JOHN MAYALL

¿Dónde está la guía para mi dirección?  
¿Cómo puedo vivir con decepción?  
La vida es fuego que siempre está ardiendo.  
El destino es una rueda que siempre gira.

¿A dónde perteneci?

La vida no vale una vida cuando hay algo falso.

¿Quién podría mandar en mis deseos?

¿Quién desarrolla cables desnudos?

Estrellas del destino: ¿podéis oírme?

¿Dónde está la mano que me podía guiar?

¿A dónde perteneci?

La vida no vale una vida cuando hay algo falso.



# CADA SEMANA UNA FIGURA

## JOHN MAYALL



**H**ACE ya varios meses hablamos en esta sección de John Mayall, el gran genio de los blues ingleses, pero dado que Mayall es nuevamente actualidad por la formación de su nuevo grupo y por la aparición en el mercado británico y americano de un impresionante álbum suyo, volvemos a fijar nuestra atención sobre él.

De todos es sabido ya que en la formación de John Mayall los cambios se suceden con gran rapidez. Todos los artistas que trabajan con él, una vez que han aprendido todos sus conocimientos e ideas, se sienten capaces de formar cada uno su propio grupo, convirtiéndose así Mayall en la gran e inagotable fuente de blues que esparce la concepción de su sonido por todo el mundo. Esta separación, de los hombres que trabajaban con Mayall entonces, ocurrió a finales del mes de junio pasado. Como siempre, John Mayall comenzó una intensa búsqueda que le proporcionara unos buenos músicos para iniciar una nueva etapa de su carrera. Mayall no busca músicos conocidos, de gran renombre, para formar un supergrupo, sino que escoge artistas que, más o menos, están empezando. De hacerlos famosos ya se encarga él. No hay ni un solo músico que haya pasado por su grupo que no tenga ahora una gran popularidad: Peter Green, Eric Clapton, Mick Taylor, Jon Hiseman, Dick Heckstall-Smith, Aynsley Dunbar, Keef Hartley..., todos son famosos.

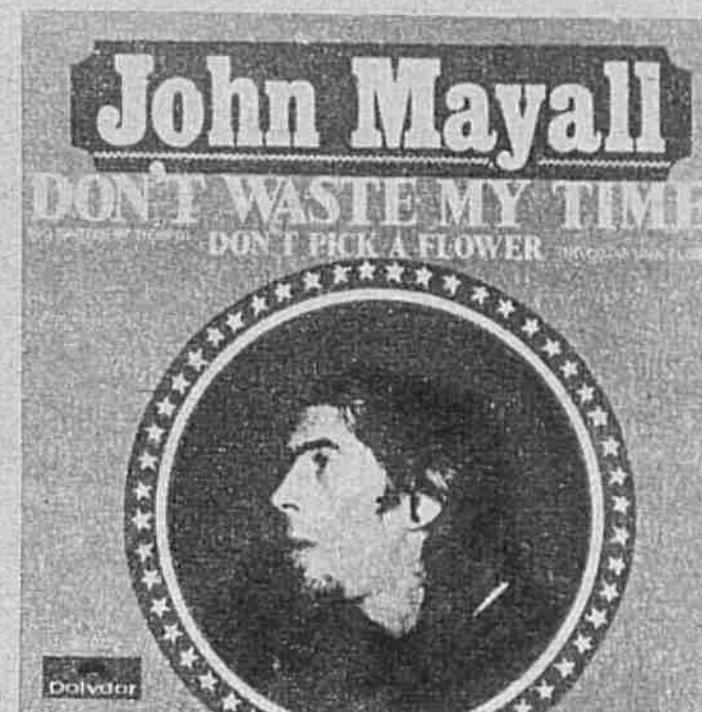
Su nuevo grupo ha sido escogido perfectamente. Son tres instrumentistas, de una gran clase, que acompañan maravillosamente a Mayall. El primer elemento es, quizá, el más conocido de los tres. Su nombre es Johnny Almond y toca el saxo alto y tenor y la flauta. Almond, antes de estar con Mayall, tenía su propia banda: la Johnny Almond's Music Machine, en la que ya demostraba poseer buenas cualidades como instrumentista, reflejadas, por ejemplo, en su álbum «Patent pending». El segundo miembro es Jon Marck, guitarra acústica, un hombre que grabó discos con Marianne Faithfull. El tercer músico es Steve Thompson, guitarra bajo, que ya tocaba con Mayall desde la separación de Mick Taylor y Colin Allen. Es de destacar la ausencia de un batería en este nuevo grupo. Mayall ha prescindido de él ya que, según su opinión, no le hace falta. Si en alguna pieza necesita algo de percusión, él mismo lo hace, ya que domina a la perfección todos los instrumentos conocidos.

El nuevo disco de John Mayall es un álbum grabado en directo en el Fillmore East, de Bill Graham (Nueva York), el día 12 de julio de este año. Su nombre es «The Turning point», y el ingeniero de grabación fue Eddie Kramer. El álbum se abre con una breve presentación del grupo a la que sigue una composición del propio Mayall «The laws must change». Mayall desde el principio ya empieza a deleitarnos con su sonido de armónica y su voz. Habla en este tema de los jóvenes y de las drogas. Almond, muy bueno con la flauta, y Mark, perfecto en el acompañamiento. Llega, después, «Saw mill gulch road», la historia de un inocente que es asaltado en una calle. Es una pieza clásica de Mayall en la que destaca, sobre todo, su voz. En «I'm gonna fight for you J. B.» (composición de Mayall, como la anterior), nuestro protagonista se muestra otra vez insuperable en la parte vocal. Esta primera cara se cierra con «So had to share», también composición de Mayall, en la que Almond demuestra su valía con el saxo de una manera brillantísima. La segunda cara se abre con el tema de Mayall y Thompson «California», el título más largo y uno de los más sabrosos. Después de una breve parte vocal, Almond y su saxo inician una bellísima improvisación, seguida de otra, al unísono, de Mark y Thompson, para finalizar, después, los cuatro juntos. Sigue otra composición de Mayall y Thompson, «Thoughts about Roxanne», una pieza que se apoya nuevamente en la gran labor de Johnny Almond, que demuestra tener un brillante porvenir. Y el álbum finaliza con un tema pensado por Mayall, «Room to move». No podía terminar esta gran producción de una manera tan brillante como ésta. Mayall se muestra soberbio, primero con su puro e impresionante sonido de armónica, seguido de una improvisación..., ¡de ruidos hechos con la boca...!, y el público asistente le dedica una monstruosa ovación, premio a su gran labor en este tema y, en general, en todo el álbum. Decididamente, este John Mayall es un genio.

Esta es su primera producción con su nuevo grupo, una obra maestra, como todo lo que hace Mayall. Esperemos que en España se pueda comprar este gran disco (obra que no debe faltar en la discoteca de todo buen aficionado) y se empiece a conocer de una vez a este señor.

ARLEQUIN

## DISCOS NUEVOS



JOHN  
MAYALL

«Don't waste  
my time»

«Don't pick a  
flower»

POLYDOR

Ya empiezan a publicarse los discos de John Mayall en nuestro país. Este es el último que ha aparecido en Inglaterra y el primero con su nuevo grupo. En «Don't waste my time» nos muestra su sonido de armónica muy bien apoyado por la guitarra de Jon Mark. «Don't pick a flower» es una melancólica canción que Mayall interpreta a la perfección. Este es un disco muy bueno que queda recomendado a todos los que se interesen por la buena música.



K. PYTHA-  
CUNTHAPUS-  
ERECTUS.

«Voodoo Ju  
Ju Obses-  
sion» (1.ª y 2.ª  
parte)

MOVIEPLAY

Aquí llega el «Voodoo» con su gran influencia africana. Este tema se divide en dos partes que varían muy poco, con una gran base de percusión. Esta tratado de una manera más o menos actual, pero no creemos que llegue a ser un disco destacado, ya que para algunos resultará algo aburrido. De todas maneras es un experimento que merece la pena escucharse por lo nuevo que resultará a muchos aficionados.



BASILIO

«No digas  
adiós»

«El primer  
amor»

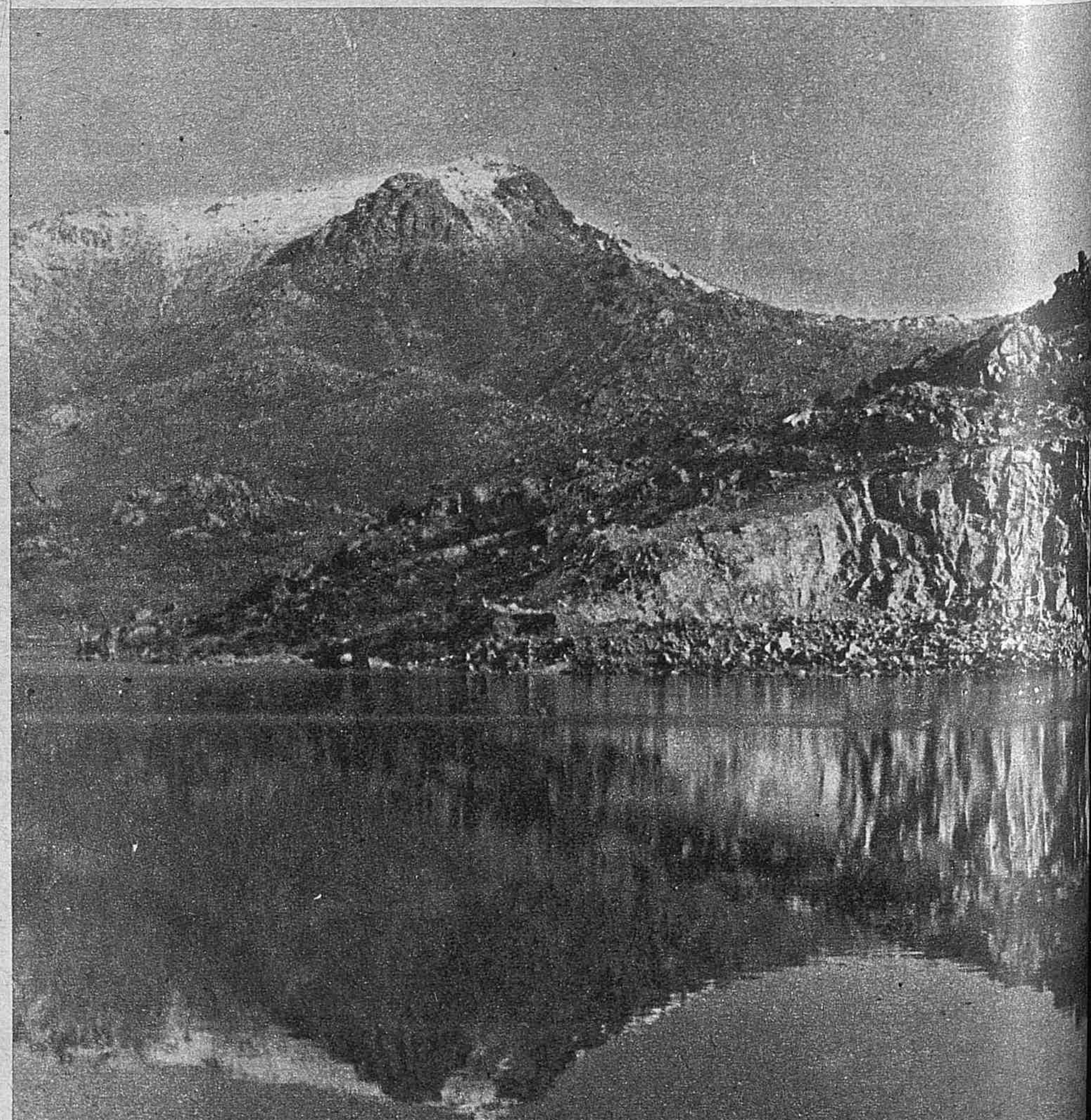
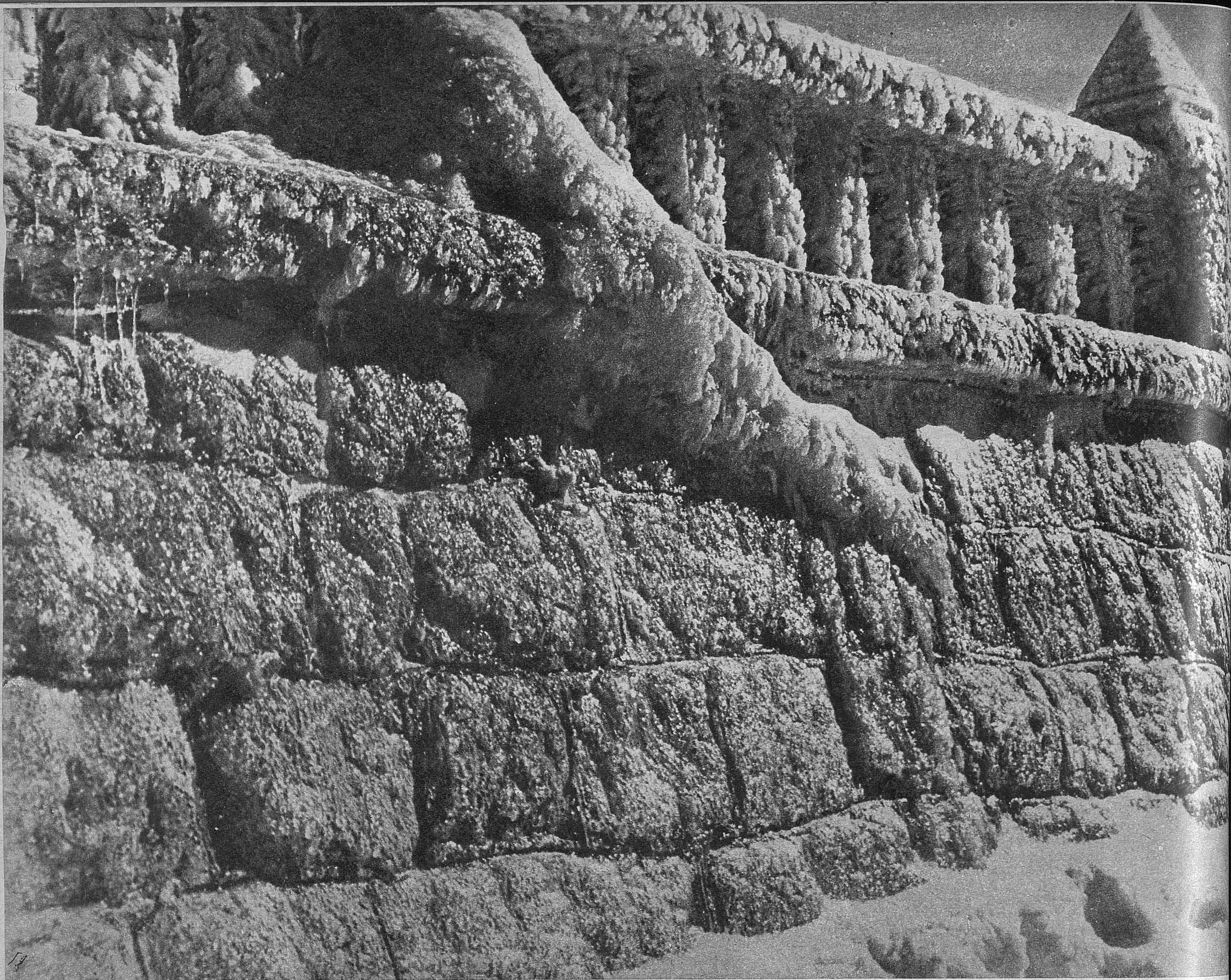
NOVOLA

Este es el primer disco de Basilio, un cantante panameño que comienza su carrera en España con un tema de Pablo Herrero y otro del mismo Herrero y José Luis Armenteros. Su éxito entre la gran masa puede ser probable, pero lo cierto es que no es muy original: voz, títulos..., todo resulta ya algo vulgar. Sólo se ha pensado en hacer una cosa comercial y nada más (que, por lo visto, ese más no debe tener ninguna importancia).

### OTROS DISCOS APARECIDOS ESTA SEMANA

- S. «Un adiós, hoy es imposible» / «Nada como el amor»: Nuria Feliu. HISPAVOX.
- S. «La extraña de las botas rosas» / «El extraño del pelo largo»: La Joven Guardia. RCA.
- S. «I can't get next to you» / «Don't let the joneses get you down»: Temptations. TAMLA MOTOWN.
- S. «El Séneca» / «Un nuevo paraíso»: Taranto's. GUITARRA.
- S. «Le meteque» (en español) / «Es demasiado tarde»: Georges Moustaki. POLYDOR.
- S. «Wight is Wight» / «Wight is Wight» (instrumental): Michel Delpech. MOVIEPLAY.
- S. «Isadora» / «Canzone d'amore» (Romeo y Julieta): El Supremo Brass Band. PHILIPS.
- S. «Tema de amor de Romeo y Julieta» / «Melisander»: Nick Ingman. POLYDOR.







# LA HORA DE LOS CARAMBANOS

La Sierra de Guadarrama, nuestra Sierra de Madrid, el mar alzado de rocas, pinos y hermosura que sirve de frontera natural a las dos Castillas, ha padecido días pasados, pero recientes, la acometida del frío, el ataque del hielo, el asalto a la bayoneta de los carámbanos. Del lance, prolongado, comprometido, durísimo, la Sierra de Guadarrama, nuestra Sierra de Madrid, nuestra muralla, ha salido victoriosa, pero doliente: se sabe de cañerías reventadas, pese a su profundidad y su experiencia, en el Puerto, Cercedilla, Los Molinos y Matalpino; se sabe de arroyos, como el Samburiel, que han perdido la voz y la costumbre de cantar; se sabe de gentes que han batido el record nacional de permanencia junto a la chimenea sin más compañía que su propia manta.

El reportaje gráfico de Pastor, conseguido en especiales circunstancias de tiritona y peligro cierto de romperse la crisma, se refiere a la divisoria de las dos vertientes (las cuatro fotos que parecen mentira,

vidrios mágicos, diamantes, gotas metalizadas, espinazo de piedra transparente) y a una de las navas del sur, Navacerrada, donde la Maliciosa y Siete Picos, como es notorio, tienen espejo en el embalse para peinar sus canas.

Si se piensa que aún no ha empezado el invierno, si se considera que esta noticia gráfica es anticipación, se echa uno a temblar. Un pastor de no sabemos dónde, que se las da de augur, ha dicho que diciembre, enero, febrero y hasta marzo van a ser de aúpa. Por lo visto está empeñado en hacer buena su pretensión profética. Aunque estos días, ayer y hoy, hayamos respirado aires fresquitos, pero no matones, cuidado con los días que vienen. El reloj de los carámbanos, este invierno, trae muchas horas como la que ha ido a sorprender, en lo alto de la Sierra y en la nava, el ojo de la cámara.

L. DE D.

(Fotos Pastor.)

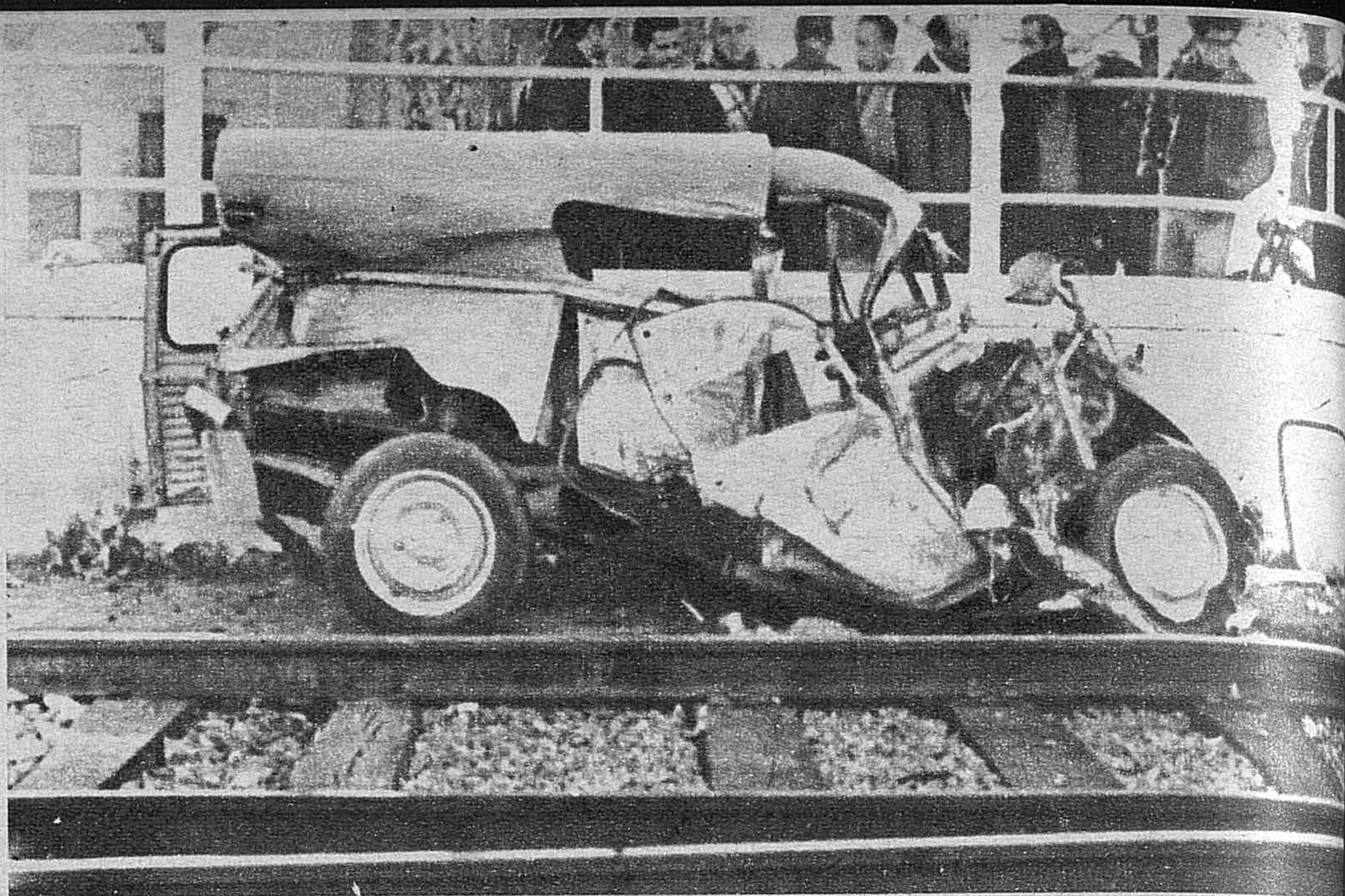






## PROBABA UN COCHE NUEVO

La foto dice que es una muchacha. Pero era un chico: Mark Richardson, de diecisiete años. Probaba un coche de nueva marca y se estrelló. La foto dice que Mark sobrevivió, pero las últimas noticias indican que quedó decapitado



## ARROLLADO POR EL TREN

Esta furgoneta había cruzado un paso a nivel en Calella. Las barreras estaban levantadas. El tren 2.181 se llevó el vehículo por delante, causándole los destrozos que se aprecian. Los dos ocupantes están gravemente heridos



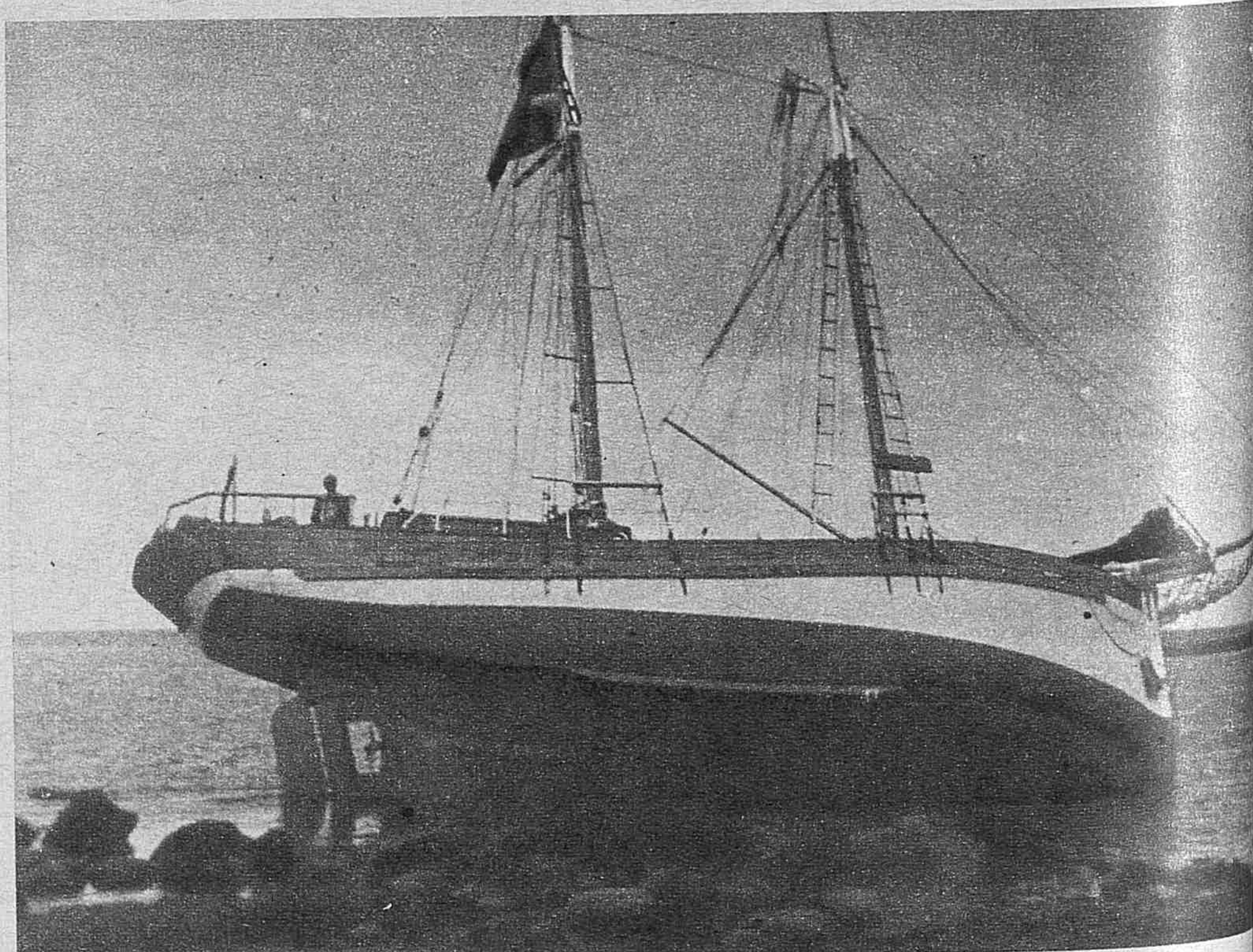
## EL «CHINA LUAN», NO SALIO

El «China Luan» es un periódico de Saigón. Un periódico de tendencia pro norteamericana. Su edificio sufrió un atentado hace unos días. En la foto se ven las consecuencias del artefacto que hizo explosión. Hubo siete heridos



## CAZADO EN PLENA CARRETERA

Don Manuel Quintana iba tan tranquilo en su «seiscientos» desde Santurce a Bilbao. Ese jabalí de 70 kilos tuvo la ocurrencia de ponerse en su camino. El coche salió con abolladuras y el jabalí con absoluto infarto de miocardio



## LOS TURISTAS VARADOS

A bordo de ese yate que se llama «De Hoop» viajaban seis muchachos holandeses. Habían llegado a Arrecife de Lanzarote, procedentes de Casablanca. Al cruzar la barra de la dársena embarrancó y quedó esperando mejor suerte

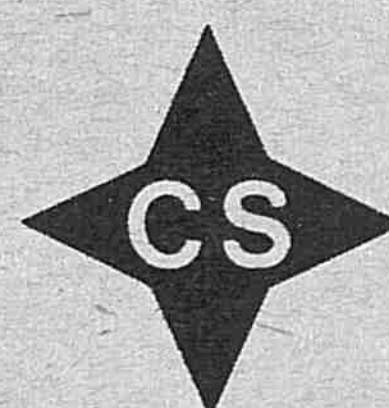


# ¡AGRICULTOR!

Conocemos sus esfuerzos.  
Sabemos de sus problemas; los de su  
tierra, que hemos estudiado a fondo;  
y queremos ayudarle a que sea  
más fértil, que produzca más y mejor.  
Conocemos qué necesita para ello,  
y deseamos colaborar con Vd.  
para conseguirlo.

Aspiramos a que el año **1970**  
presencie su identificación con los  
fertilizantes nitrogenados  
que fabricamos.

Nuestras empresas, y nuestros amigos,  
entre los que deseamos tenerle,  
nos llaman **COFER**



CALVO  
SOTELO



REPESA



ENSIDESA

COMERCIAL DE FERTILIZANTES **COFER** Orense, 72 - MADRID-20





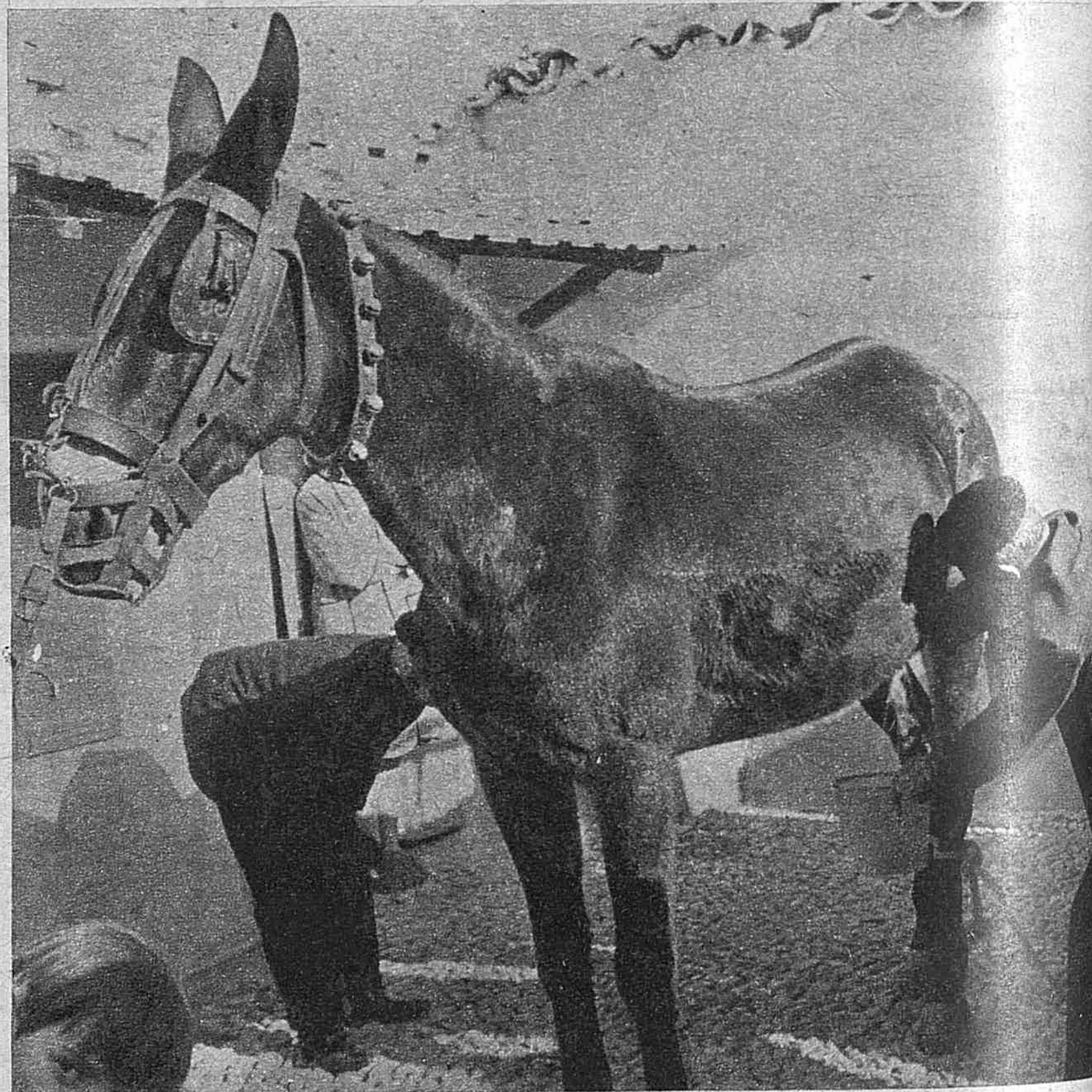
## EL CASO DEL «BEATLE» CARITATIVO

Naturalmente, él es John Lennon, el cerebro gris de los «Beatles». Naturalmente, ella es Yoko, esposa, japonesa y compañera de nudista portada. Los señores de Lennon se pusieron así en un concierto benéfico en Londres



## UNA SEÑORA LLAMADA INGRID

La clase no se borra. Ni la guapeza. Así está Ingrid Bergman. Acaba de estrenar su última película: «Flor de cactus», que puede ser un taquillazo. En la foto con Goldie Hawn, compañera de reparto, en la sesión del estreno



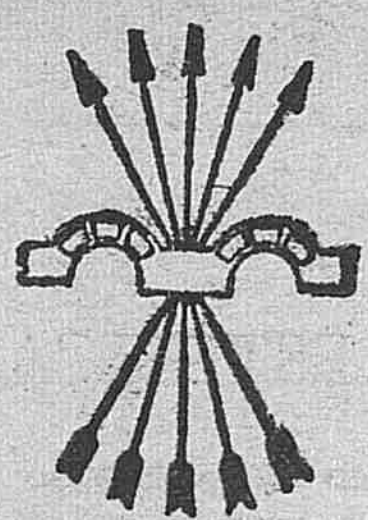
## NO ES UNA MULA CUALQUIERA

Entre otras razones, porque es una mula lechera. Las virtudes lecheras de las mulas, según se estudia en la escuela, no suelen proliferar. Pero este ejemplo, afincado en Manzanares, Ciudad Real, produce dos litros de leche diarios, según se demuestra gráficamente. (Foto de Cifra.)

## 300.000 PERSONAS Y UN GLOBO

Esta es foto de un concierto. De un concierto de «rock», que vuelve a estar de moda. La cosa ocurrió en Livermore, California, donde los melómanos acamparon al aire libre. El globo fue fletado por los periodistas, que quisieron hacer fotos de la «rockeria» desde el aire. (Fotografía de Cifra.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.562.—II EPOCA.—MADRID, MIERCOLES 17 DICIEMBRE 1969.—DEP. L.: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.— MADRID (16), TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas.



**Alquilamos a domicilio máquinas**

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general, Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA. 4 ■ MADRID (10)

## EL MAYOR PRESUPUESTO MILITAR EN LA HISTORIA DE LA UNION SOVIETICA

**ASCIENDE A CERCA DE 18.000 MILLONES DE RUBLOS**

### En breve se reunirán en Moscú los ministros de armamento del Pacto de Varsovia

MOSCU, 16. (Efe-Reuter.)—La Unión Soviética anunció hoy un presupuesto de Defensa de 17.900 millones de rublos.

El ministro de Hacienda, Vasily Garbuzof, declaró ante el Soviet Supremo que el presupuesto nacional para 1970 será de 144.500 millones de rublos.

La cifra dedicada a Defensa es la mayor en la historia de la Unión Soviética y representa un poco más del uno por ciento de aumento respecto al año anterior.

El Soviet Supremo, con más de 1.500 diputados, también se reunió para aprobar las leyes ya aprobadas por el Presidium permanente soviético, en su última sesión de junio, y discutir un proyecto de ley acerca de la puesta a punto de la ordenación legal sanitaria.

#### Pacto de Varsovia

MOSCU, 16. (Efe.) — Antes de finalizar el presente mes se reunirán en la capital soviética los ministros de Defensa del Pacto de Varsovia para considerar la posibilidad de fortalecimiento de su sistema defensivo.

Concretamente, los ministros de Defensa del bloque estudiarán una serie de importantes aspectos acerca de la situación de las fuerzas armadas aliadas, así como la aplicación de medidas encaminadas a intensificar los planes defensivos conjuntos.

## PANAMA: FRACASO LA INSURRECCION DE LOS CORONELES

# El general Torrijos vuelve al país y reasume el poder

El «contragolpe» presidencial ocasionó un número no determinado de muertos y heridos

**HAN SIDO ENCARCELADOS SANJUR Y SILVERA, AUTORES DE LA CONJURA**

BOGOTA. (Efe.)—Utilizando la fuerza de las armas el brigadier general Omar Torrijos reasumió ayer tarde sus funciones como Presidente de la Junta Militar del Gobierno de Panamá.

Un portavoz oficial de la Guardia Nacional de ese país, en declaraciones que concedió a la estación Radio Santa Fe, de esta capital, dijo que "se ha registrado un número de muertos y heridos no determinado en Panamá y en David, capital de la provincia de Chucuri, a donde regresó Torrijos de madrugada.

\* \* PAG. 12

**CAMARA DE LOS COMUNES**

**ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE**

\* \* PAG. 13

## SUSPENSION TRANSITORIA DEL REGIMEN PREFERENCIAL PARA LAS NARANJAS ESPAÑOLAS

(FUE ADOPTADA BAJO PRESION DEL GATT, POR INFLUENCIA DE ESTADOS UNIDOS)

LICINIO DE LA FUENTE, EN LAS CORTES

**ES NECESARIO UN PERFECCIONAMIENTO DE LAS RELACIONES LABORALES**

Aspiramos a una Seguridad Social como instrumento auténtico de libertad, de participación y de solidaridad

\* \* PAG. 17



BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.) Los lectores que hayan tenido la bondad de seguirnos estos últimos meses recordarán que, al menos, en cinco ocasiones he insistido en la necesidad de que la preferencia acordada unilateralmente por el Mercado Común a las naranjas de España e Israel, se inscriba en nuestro tratado con la Comunidad Económica Europea, inclusión que nos daría una garantía sólida ante cualquier elemento aleatorio.

Ayer noche, el pleito suscitado en la reunión de los mi-

\* \* PAG. 12



# Asociacionismo político

En virtud de la nueva estructura orgánica de la Secretaría General ha desaparecido la Delegación Nacional de Asociaciones y se ha instituido, al mismo nivel, la Acción Política y Participación.

Consciente de la expectación que ello suscitaba, el Ministro Fernández Miranda ofreció al Pleno del Consejo Nacional un haz de argumentos y explicaciones, para que los miembros de la Cámara no se sintieran compulsados por la duda de que si lo que, en realidad, se proponía era un encubierto carpetazo al asociacionismo político o la alternativa, menos grave, de una temporal elusión.

Para el Ministro Secretario General, el asociacionismo es un principio sociológico indestructible, pues, "desde la tarea biológica de la generación hasta la labor creadora de la cultura, todo lo que el hombre ha realizado a lo largo de la Historia lo ha hecho en conjunción, nunca aisladamente". El asociacionismo está, pues, en la Naturaleza; es decir, en el Derecho Natural.

Cuestión distinta es la que comporta el asociacionismo político, en cuanto a materia de puro Derecho Histórico.

¿Pueden confundirse y mez-

clarse ambos tipos de asociacionismo, hospedándolos en un marco común?

La respuesta, indudablemente, ha de ser negativa. A esta labor de esclarecimiento es a la que se ha lanzado el Ministro Secretario General al proponer la supresión de la Delegación Nacional de Asociaciones, en cuanto "cajón de sastre" o provincia sobre la que incidían indiscriminadamente todos los asociacionismos, y al trasladar el asociacionismo político a otra esfera más operativa: la Delegación Nacional de Acción Política y Participación.

Queremos ver en todo esto un deseo de trasladar el asociacionismo político a un marco que le sea propio y que, consecuentemente, contribuya a su adecuada capitalización y enriquecimiento.

Cualquier operación de escamoteo se hubiese tenido que disfrazar y conducir por caminos tortuosos. Pero la gallarda actitud de compromiso, de emplazamiento, con que se ha planteado ante el Consejo Nacional y ante la opinión pública, no deja, a nuestro juicio, resquicios a la duda. Se ajusta cada tipo de asociacionismo a su esfera, en cada una de las Delegaciones

Nacionales a quienes compete su promoción.

La filosofía del Ministro Fernández Miranda al insertar el asociacionismo político en la nueva Delegación Nacional de Acción Política y Participación puede resumirse, a tenor de sus palabras, en los puntos siguientes:

1.º No eludir ningún problema.

2.º Intentar el progreso de una forma política consustancial con el ser de nuestro pueblo, que no es precisamente la estéril y desacreditada de los partidos políticos.

3.º Perfeccionar nuestro ser político.

4.º Ser audaces en la formulación de nuestro asociacionismo político, inspirado en la rigurosa lealtad a los Principios del Movimiento y Leyes Fundamentales, que constituyen el ordenamiento político español.

5.º No dejar de ser lo que somos. No arbitrar, en resolución, un disimulado mecanismo de regresión, sino ampliar, potenciar y consolidar todas las conquistas políticas conseguidas, de cara a un futuro cimentado, más que en utopías e improvisaciones, en realidades y en instituciones de gran fuste.

Ha reasumido sus funciones como presidente de la Junta Militar del Gobierno de Panamá el general Omar Torrijos, que había sido derrocado por un levantamiento iniciado en la noche del domingo, cuando los coroneles Pinilla, Urrutia, Sanjur y Silvera decidieron alejarle del Poder. Aprovechaban la ausencia de Torrijos, que se había ido a México para asistir al Gran Premio Internacional de las Américas, en el que participaba el caballo panameño «As de Oros».

Hace ahora catorce meses que el propio general Torrijos, siendo teniente coronel, inició el levantamiento contra Arnulfo Arias, que muy pocos días antes había ascendido, tras su victoria en las urnas, a la Presidencia de Panamá.

El viernes 11 de octubre de 1968 el Presidente Arias había promulgado un decreto nombrando al teniente coronel Torrijos agregado militar en El Salvador y observador cerca de la Organización Central de Defensa Americana. Eso significaba virtualmente su exilio. Horas después Torrijos encabezó un golpe dado por la Guardia Nacional de Panamá, que, sin derramamiento de sangre, expulsaba del Poder a Arnulfo Arias.

El levantamiento fue realizado entonces por tropas especialmente entrenadas contra motines —normalmente estacionadas en el aeropuerto internacional de Tocumen—, mandadas por el comandante Federico Boyd, que había sido también relegado a un

## ¿QUIEN ES?

OMAR TORRIJOS



puesto insignificante en el decreto promulgado aquel día.

Omar Torrijos anunció a las nueve de la noche de esa jornada que la revuelta tenía por objeto «rescatar la dignidad de la Guardia Nacional y salvar al país de una dictadura». La Guardia Nacional, cuyo jefe, el general Bolívar Vallarino, había sido destituido también por el Presidente Arias, asumió el control del Poder.

El teniente coronel Torrijos no asumió inmediatamente la Presidencia, pues se constituyó a los tres días un Gobierno provisio-

nal, presidido por el coronel José María Pinilla, de amplia base política, en el que figuraba algún antiguo partidario de Arnulfo, como era el ministro de Asuntos Exteriores, Carlos Alfredo López Guevara, y varios amigos de David Samudio, el candidato oficialista que había sido derrotado por Arias en sus aspiraciones a la Presidencia.

Quedó al frente de la Guardia Nacional Omar Torrijos, quien aquellos días, como jefe del levantamiento, actuó de portavoz de la Junta Militar que controlaba el Gobierno. Aseguró el comandante jefe de la Guardia que el golpe militar tenía carácter irreversible, aunque la Junta consideraba como misión única y exclusiva el restablecimiento de las condiciones para el retorno del país a la vía democrática.

La Junta provisional de Gobierno hizo juramente solemne de no presentar la candidatura de ninguno de sus miembros en las elecciones que se celebrasen. A Omar Torrijos, que había quedado fuera de la Junta, no le afectaba ese juramento, y, pasado algún tiempo, asumió la Presidencia de Panamá.

Poco después su embajador en Washington, Roberto Alemán, ponía sobre el tapete la cuestión de la revisión de los acuerdos con Norteamérica sobre el canal de Panamá. Estaban pendientes de ratificación desde que los Presidentes Johnson y Marco Robles anunciaran, en junio de 1967, que se había llegado a un nuevo acuerdo.

ESPEJO  
CONCAVO

## NO SOLO «POSTURAS ESTÉTICAS»

En la pequeña polémica que se ha suscitado entre Alfonso Paso y Luis Calvo acerca del carácter de Valle-Inclán, y en la que el ilustre ex director de «A B C» afirmó que don Ramón era un hombre «sencillo, cortés y desprendido», ha aludido el famoso autor y actor la intervención de éste en la protesta contra Echegaray.

«Si me equivoco, y corrijanme si me equivoco —escribe Alfonso Paso en «El Alcázar»—, hubo un grupo de escritores muy numeroso que protestó mediante un pliego dado a la luz pública por la concesión del Premio Nobel a Echegaray. Esta es una de las vergüenzas que arrastra nuestra literatura y, muy concretamente, gran parte de la generación del noventa y ocho que firmó tal pliego. Omito con toda intención los nombres, porque no me gusta echar lodo a la personalidad de un escritor. La enorme falta de generosidad, la mezquina conducta de los que en vez de gozarse con un triunfo español de tanta altura reniegan públicamente de él por apoyar posturas estéticas que bien están para ser apoyadas en otro instante, me han hecho siempre mirar con recelo la pretendida cortesía y generosidad de ciertos escritores.»

Alfonso Paso, tras este largo párrafo que era necesario transcribir, pregunta: «¿Estaba Valle-Inclán en esta lista?» E insiste: «¿Firmó Valle-Inclán aquel pliego?»

Pues bien, yo me complazco en responder al ingenioso y sapiente autor de «Nerón-Paso», que, efectivamente, Valle-Inclán fue el antepenúltimo firmante de ese pliego, en el que los últimos firmantes fueron Pío Baroja y Enrique Gómez Carrillo. Puede hallar el dato en «La Farándula», una colección de artículos de Azorín de principios de siglo, publicada en 1945 por la Librería General de Zaragoza en su Colección Variorum.

Da cuenta allí Azorín, en cuatro o cinco largos artículos, de todo el proceso del homenaje a don José de Echegaray, tras la concesión del Premio Nobel, tributado, primero, por el periódico «Gente Vieja», y promovido después por la Sociedad de Escritores y Artistas. Esto motivó la protesta de una serie de escritores, entre los que figuran, apenas sin excepción, los que tanto hubiesen merecido años después otros Premios Nobel. El texto de la protesta es muy breve: «Parte de la Prensa inicia la idea de un homenaje a don José de Echegaray, y se aboga la representación de la intelectualidad española. Nosotros, con derecho a ser incluidos en ella —sin discutir ahora la personalidad literaria de don José de Echegaray—, hacemos constar que nuestros ideales artísticos son otros, y nuestras admiraciones, muy distintas.»

Firmaban la nota cincuenta y tres escritores, sin seguir orden alfabético. Las tres primeras firmas eran las de Miguel de Unamuno, Rubén Darío y Ramiro de Maeztu. Las primeras y las últimas eran las más preclaras, con las de los Machado y la del propio Azorín, que figuraban por el medio.

Azorín, al final de esos artículos, indica que no fueron sólo «posturas estéticas» las que motivaron la protesta. Había entre los que suscribían el documento quienes deseaban que «la acción con él iniciada no se contraiga sólo a lo puramente literario... que tenga un carácter de renovación, de fiscalización social». «Dirigir nuestra disconformidad únicamente contra él sería injusto, sería cruel —añadía Azorín—; es también contra los muchos que, como él, en la literatura, en el arte, en la política, representan una España pasada, muerta, corroída por los prejuicios y por las supercherías, salteada por caciques, explotada por la burocracia concusionaria, embarrada por falsas reputaciones literarias, traída y llevada falazmente de un lado a otro con artículos de periódicos.»

Y por todo esto, sin duda, don Ramón firmó... el antepenúltimo.

Anxelo NOVO

## CUENTA ATRAS

### CONVOCADOS AL REGRESO

3. Las partidas de ingreso de los emigrantes españoles, es sabido, son sumamente rentables al erario español. Tres millones y medio de españoles están «haciendo patria» desde fuera. La mayor parte de ellos han establecido su segunda Patria en Hispanoamérica. Los advenedizos a nuevos paisajes amasan con sudores y nostalgias, francos franceses, marcos, pesos, libras o escudos...

2. En estas fechas se realizaba cada año otra especie de «Operación Retorno» que trae a su Patria, en doscientos cincuenta trenes especiales, a unos cien mil trabajadores españoles en Europa, para celebrar, en familia, las fiestas navideñas. Esta misma semana concluye la gira de la Embajada artística que ha llevado un recuerdo, aunque sólo sea musical, a los que no pueden festejar aquí las Navidades.

1. La primera «Operación Retorno», hace unos meses, fue un fuerte golpe publicitario, pero no sólo eso. Como lo fueron el regreso de Zamacois, de Max Aub, acaso lo sea el de Ramón J. Sender, o el intento de que volviera el «Guernica» de Picasso. Es evidente un deseo de convocatoria general, de momento irrealizable. Es mucho lo restañado, y aún es bastante lo que debe arreglarse dentro «para que la casa no esté fría».

0. Faltan puestos de trabajo, mejora de salarios, medios de formación y promoción, mejorar el rendimiento agrícola... De momento, es imposible el regreso general, pero, también, se avanza con la ayuda de los ausentes.

SAVERO



## INVENTOS EN EVIDENCIA

1

El deporte del robo de automóviles está poniéndose tan de moda en España, que de continuar tendrá tantos aficionados como el fútbol. Cientos de coches «vuelan» del sitio donde sus propietarios los dejaron, para luego, en un ochenta por ciento, aparecer sin gasolina, con algún golpe o, en el mejor de los casos, como en el romance, «súcios de besos y arena».

2

De hecho, en España no se castiga con pena mayor este delito y, por tanto, se cultiva en proporciones —según nuestro parque automovilístico— mucho mayores que en otros países.

Los ladrones de automóviles tienen preferencia por los utilitarios, y las vísperas de fiestas y los sábados hacen su agosto. Fuerzan la cerradura; si es necesario, hacen un «puente» para lograr el encendido, y a divertirse se ha dicho. Luego, el domingo por la noche lo dejan en cualquier rincón más o menos apartado.

3

Muchos automovilistas han colocado en sus vehículos dispositivos antirrobo. Pero no es el primero que aun con estas precauciones se ha encontrado con la sorpresa del hurto. Y es que si los que se dedican a robar automóviles pudiesen tanto ingenio, muchas veces, en cosas más útiles, seguramente pasarían de robadores a robados.

Días pasados, en un pabellón de la Feria de Muestras de Bilbao se dieron cita numerosas personas para presenciar una apuesta. Los técnicos habían dictaminado que era imposible poner en marcha un automóvil al que le acababan de instalar un dispositivo antirrobo inventado recientemente por un ingeniero electricista. No hay nada más perfecto, decían. Cualquiera que lo intente fracasará.

A demostrar lo contrario se prestó un transportista, don Marcelino Pérez, de Sestao, quien en trece minutos exactos de hábiles forcejeos, con sólo un destornillador, puso en marcha el «Simca 1.000», recibiendo acto seguido las 15.000 pesetas que ofrecía el inventor.

El ingeniero cumplió, pero siguió afirmando que si don Marcelino había conseguido su propósito, no había sido porque el dispositivo no fuese perfecto e infalible, sino porque lo habían instalado mal. En cualquier caso, el invento quedó en evidencia.

Donato LEON TIerno

## COPLAS

### OPOSICIONES A SEPULTURERO

(El Ayuntamiento vizcaino de Abanto y Ciérvana ha convocado oposiciones para una plaza de sepulturero.)

A la memoria de León Felipe

Sumar, restar, multiplicar, es cosa que, igual que dividir, los aspirantes habrán de demostrar bastante antes que sepultar difuntos en la fosa.

¡Oh, profesión tremenda y pavorosa!  
¡Oh, musa mía, no te desencantes,  
ni espeluznes! ¡No grites, no te espantes!  
Para el morir también así es la rosa.

Las cuatro reglas, sí; luego, un dictado y una vez el examen ya pasado al oficio, el que apruebe, por entero.

Pero para dar tierra santamente sirve cualquiera, sí, toda la gente...  
"Cualquiera, menos un sepulturero".

MAESE PEREZ

## DESVIACIONISMO

Por M. BLANCO TOBIO

Si la palabra no tuviese resonancias equívocas, nos atreveríamos a afirmar que en España, en estos últimos tiempos, se ha producido cierto «desviacionismo» (esa es la palabra) en los portadores de algunas tendencias «aperturistas». Ese «desviacionismo» ha merodeado en torno a temas del fuste de la «oposición» o del «asociacionismo», o del «pluralismo», y se trasluce en comentarios que expresan la extraña decepción de que la reforma de estructura de Secretaría General no altere «los supuestos ideológicos», como si se esperase con algún fundamento lógico que una reforma de esa naturaleza implicase la adopción de un nuevo rumbo en el orden de las ideas o de los principios.

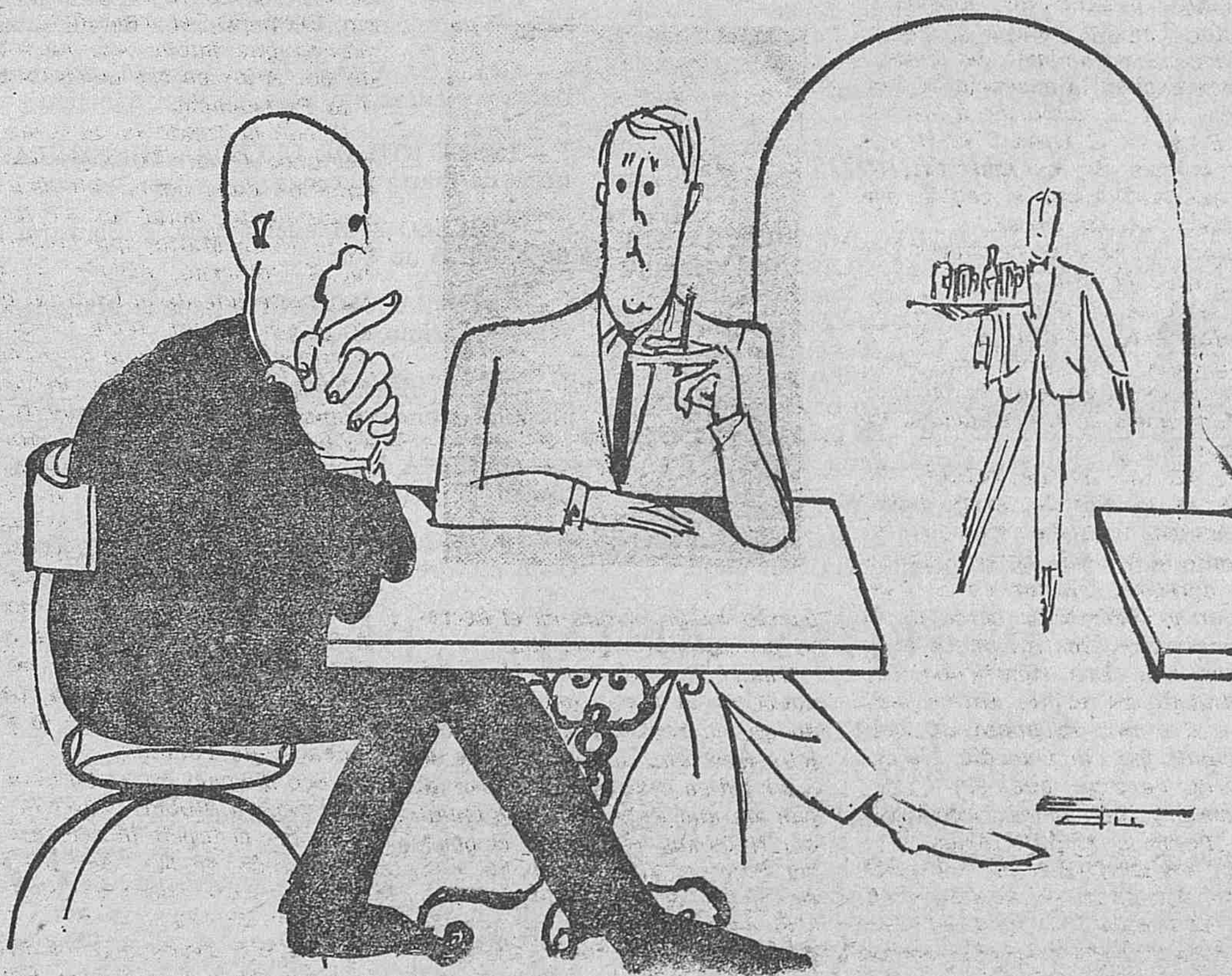
He sostenido alguna vez que es posible, dentro de nuestro sistema legal, el ejercicio de una «oposición», como lo ha sido el reconocimiento de una pluralidad, como lo es el asociacionismo político. Pero cuando esos portadores de tendencias aperturistas hablan de la «oposición», se están refiriendo ostensiblemente al tipo de oposición establecido y más o menos institucionalizado dentro de sistemas parlamentarios y de tradiciones políticas que nada tienen que ver con nosotros; de la misma manera que cuando hablan de «asociacionismo», transparentan su identificación con partidos políticos; y cuando hablan de «pluralismo» parecen concebirlo en trayectorias de colisión de grupos o facciones. Tengo para mí que si la manera de concebir esas cosas prosperase nos encontraríamos con un resultado final, no creo que apetecido por la mayoría del pueblo español, ni justificable en el marco de nuestras propias leyes fundamentales: la transformación de nuestro sistema político en algo muy distinto de lo que es. Nuestra sería la sorpresa de aquellos obreros de una fábrica alemana que estaban convencidos de que lo que fabricaban eran cochecillos de niño, hasta que uno montó todas las piezas dispersas y descubrió que lo que estaban produciendo no eran cochecillos de niño, sino ametralladoras.

Yo creo que esta manera de entender el

«aperturismo» es desviacionista y equívoca. No están previstas en nuestro orden constitucional una «oposición» a la inglesa, ni un regreso a los partidos políticos, ni un pluralismo de colisión de grupos, pensado al parecer con excesivo predominio sobre algo de mayor rango que es la unidad. En la sociedad más pluralista del mundo, la norteamericana, el Gran Sello de los Estados Unidos dice: «E pluribus unum». Una cosa es reconocer la existencia de una pluralidad, como un hecho; otra, glorificarla como algo valioso en sí mismo, y que habría que inventarlo si no existiese.

No sé de ningún sistema político que, en plena fase evolutiva, haya tolerado un «aperturismo» contrario al orden constitucional establecido, lo cual supondría un propósito de auto-destrucción. Cuando se habla de «apertura» se sobreentiende que se trata de una «apertura» desde dentro del sistema, para proyectarse a sí mismo, fiel a su naturaleza y a sus fines; no para negarse a sí mismo o renegar de sí mismo. Creo que es a esto a lo que se refería Fernández Miranda cuando anteayer decía ante el Consejo Nacional: «Queremos el perfeccionamiento de nuestro ser político. Lo que no estamos dispuestos es a dejar de ser lo que somos.»

Si en España —concretamente en las Cortes— hemos de instrumentar una oposición, será una oposición determinada por la misma naturaleza y fines de nuestro sistema; si hemos de tener un asociacionismo político, será el órgano colegiado del Movimiento el que lo defina y articule; si, en fin, España evoluciona hacia una convivencia democrática, será partiendo de nuestra propia concepción de la convivencia nacional. Estos son los cauces, los orígenes y la legalidad que nos permitirá el perfeccionamiento de lo que somos, sin dejar de ser lo que somos. Lo otro es una operación de «trasplante de órganos», con un inevitable síndrome de rechazo al final del proceso.



—Yo antes era partidario de una Europa unida; pero desde que me he quedado calvo, todo me da igual...



# Agenda

MIÉRCOLES 17 DE DICIEMBRE DE 1969

## FELICITAR A:

Francisco de Sena, Lázaro, Floriano y Olimpiantes  
— Santos que conmemora la Iglesia —

Día trescientos cincuenta y uno del año, tercero de la semana quincuagésimo primera y decimosexto del último mes. Faltan, pues, catorce para que terminen el mes y el año.

El Sol sale a las 8,32 y se pone a las 17,50. La Luna, a la 1,53, para ponerse a las 2,13.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Mejoró notablemente el clima: máxima, 14,6 a la una y media de la tarde; mínima, 6,6 a las cuatro de la madrugada. Euforia colectiva. No son previsibles los cambios bruscos.

## Vida cultural

### Conciertos

En el TEATRO REAL, a las 7,15 de la tarde, «Club de Conciertos de Festivales de España». Quinteto Clásico de RTV. Asiain y Periañez, violines; Arias, viola; Baena, violoncello; Pídzas, piano. Programa: «Cuarteto» de Haydn y Brahms, y «Quinteto» de Schostakóvitch.

— En el MUSEO ROMANTICO, San Mateo, 13, a las 7,15, «Liederabend» (Canciones de amor), por la soprano Fuencisla Marín, acompañada al piano por Ramona Sanuy. Obras de Franz Schubert, Robert Schumann, Karl Böhm, Johannes Brahms y Richard Strauss.

— REAL CONSERVATORIO SUPERIOR DE MUSICA, plaza de Isabel II. A las 7,30, conferencia-concierto desarrollada por el padre Federico Sopena y la Orquesta de la Clase de Conjunto Instrumental dirigida por el maestro Vicente Spiteri. Programa: «Serenata nocturna en sol mayor, K. V. 525», de Mozart, y «Retablo del Nacimiento», de Calés Otero.

— A las 7,00 de la tarde, en el TERCER PROGRAMA de Radio Nacional, «Semanas de música española». El conjunto de cámara dirigido por E. García Asensio interpretará «Caurga. Aulaga 2 y Milán piano», de Juan Hidalgo. Y Julio Pañella, clarinete; Carlos Santos, piano, y Genoveva Gálvez, clave, la «Suite en mi menor», de Rameau.

### Conferencias

A las 7,00, en el INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, avenida de los Reyes Católicos, apertura del XV Seminario de Cultura Puertorriqueña. El profesor don Francisco Modales Padrón disertará sobre el tema «Sevilla y Canarias en Puerto Rico».

— A la misma hora, y también en el INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, «Lo oriental y lo español», por el profesor don Antonio Almagro.

— A las 8,00, en el CASON DEL BUEN RETIRO, calle de Felipe IV, «Rubén Darío y el modernismo catalán», por don Guillermo Díaz-Plaja.

## DISTRITOS POSTALES DE MADRID

### Calles y plazas

#### DISTRITO 7

(Continuación.)

Calle de Seco.  
Calle de Sirio.  
Calle de Tarragona.  
Tejar de Fermín.  
Calle de Telles.  
Calle de Tibúcia.  
Calle de T. Bretón.

Calle de Tortosa.  
Pasaje de Tortosa.  
Calle de Triquet.  
Unión Española de Explosivos.  
Calle de Valderribas.  
Calle de Valeria.  
Calle de Van der Gotten.  
Calle de Viera y Clavijo.  
Calle de Vigo.  
Camino de Vinateros.  
Calle de Vizcaya.

## TVE

### Recomendamos

#### PRIMERA CADENA

22,00 EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE.

22,10 DOBLE IMAGEN: Hoy, Lucía Bosé.

#### SEGUNDA CADENA

20,30 ENCUENTRO CON LA MUSICA.

22,30 «Puerto de Nueva York», de Laszlo Benedek.

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

551

TELEFONOS DE "ARRIBA":

215 06 40 Y 215 22 40

## AVISOS

### ENTREGA DE JUGUETES

El día 6 de enero de 1970, día de Reyes, se celebrará, a las once y media de la mañana, en el asilo de San Rafael (avenida de La Habana, 92) el festival y reparto de juguetes que anualmente, desde hace años, dedica la Sociedad Cultural Peña Fleeta a los niños impedidos acogidos en el mismo.

El domingo día 11, a las cinco y media de la tarde, se repetirá el festival infantil en el asilo de la Beata María Ana de Jesús (Doctor Esquerdo, 95), para niñas escrofulosas y lisiadas.

Para ambos actos se pide un donativo extraordinario en metálico, juguetes o prendas de abrigo nuevas.

A estos festivales quedan invitados los socios y donantes, y, como en años anteriores, se gestionará un servicio de autocares, que partirá de la Red de San Luis, a las diez y media de la mañana del día 6, para el asilo de San Rafael, previo donativo de cinco pesetas como mínimo ida y vuelta. Como medio de comunicaciones para el asilo de la Beata María Ana de Jesús pueden utilizarse los autobuses número 2 (preferentemente de Ibiza).

Los donativos de todas clases deben entregarse, previo recibo, en los domicilios particulares de las señoras que componen la Junta benéfica: Señora de Gascón, Alburquerque, 8; señora Porta de Navarrete, Pizarro, 4; señora de Aldeanueva, Ibiza, 19; señora de Ochando, Cristóbal Bordiu, 44; señora de García Domínguez, Cristóbal Bordiu, número 5; señora de Espinós, Campoamor, 3; señora de Aguirre, Blasco de Garay, 30; señora de Cartagena, Montero, 42; señora de Rodríguez Algara, García Luna, 26, y doña Magdalena Perdigüero, Olivar, 6.

### LLAMADA A LOS PUEBLOS

Radio Nacional de España convoca su II Llamada a los Pueblos, dirigida, como la anterior, a todas las localidades españolas menores de 20.000 habitantes en las que se constituyan «equipos investigadores» destinados a la localización, investigación y estudio de un romance que sea inédito o ignorado en cuanto a su conocimiento histórico o literario se refiera.

Se establecen tres premios únicos de 100.000, 50.000 y 25.000 pesetas para los tres romances que mejor respondan a lo exigido en las bases, que pueden solicitarse por escrito a la División de Programas Educativos de RNE (General Yagüe, 1; Madrid-20).

El plazo de inscripción de «equipos investigadores» comienza el 1 de enero próximo, dándose por terminado el mismo en la fecha del 31 de octubre siguiente.

### PLAZO DE MATRICULA

Próxima la entrada en funcionamiento del Colegio Nacional de Educación Especial «Fray Pedro Ponce de León», situado en la Ciudad-Parque Aluche, queda abierto el plazo de matriculación de alumnos a partir del jueves día 18 de los corrientes.

Quienes tengan interés en solicitar la inscripción en dicho centro podrán verificarlo en el colegio nacional «Hernán Cortés» (calle de Los Yébenes, s/n., Ciudad-Parque Aluche), en horas de diez a doce de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.

### TROFEO «BARBERÁN»

La Sociedad Fotográfica del Colegio Mayor «Barberán» convoca el III Certamen Latino Universitario de Fotografía-Trofeo «Barberán», al que pueden presentarse los universitarios y posgraduados desde hace dos años por lo menos, residentes en España, Francia, Portugal e Italia.

El tema es libre y se pueden enviar hasta cinco fotografías en blanco y negro, inéditas, de 24 por 40, antes del 24 de febrero de 1970, al Colegio Mayor «Barberán» (avenida de Séneca, s/n., Ciudad Universitaria, Madrid-3). Se concederán los siguientes premios:

FOTOGRAFÍAS SUELTAS.—Premio de honor: Trofeo Ministro de Información y Turismo, diploma y 5.000 pesetas. Primer premio: Trofeo Ministro de Educación y Ciencia, diploma y 3.000 pesetas. Segundo premio: Trofeo Ministro del Aire, diploma y 1.000 pesetas. Tercer premio: Trofeo Ministro de Marina, diploma y 500 pesetas. Cuarto premio: Trofeo Rector de la Universidad Autónoma. Quinto premio: Trofeo casa Valca. Sexto premio: Trofeo casa Negra.

COLECCIONES.—Premio de honor: Trofeo «Barberán», diploma y 5.000 pesetas. Primer premio: Trofeo Rector de la Universidad de Madrid, diploma y 3.000 pesetas. Segundo premio: Trofeo Diputación Provincial de Madrid, diploma y 1.000 pesetas. Tercer premio: Trofeo Alcalde de Madrid, diploma y 500 pesetas. Cuarto premio: Trofeo Jefe de la Primera Región Aérea. Quinto premio: Trofeo Jefe del Servicio Fotográfico y Cartográfico del Ejército del Aire. Sexto premio: trofeo donado por la casa Kodak.

—Premio al mejor autor francés, donado por la Embajada de Francia en España.

—Premio al mejor autor italiano, donado por la Embajada de Italia en España.

—Premio al mejor autor portugués, donado por la Embajada de Portugal en España.

—Tema universitario: Trofeo Comisaría para el SEU, diploma y 500 pesetas.

—Tema deportivo: Trofeo Instituto Nacional de Educación Física, diploma y 500 pesetas.

—Tema juventud: Trofeo Delegación Nacional de Juventudes, diploma y 500 pesetas.

—Tema paisaje: Trofeo «José Ortiz Echagüe», diploma y 500 pesetas.

—Tema mar: Trofeo «Agla-Gevaert», diploma y 500 pesetas.

—Tema retrato: Premio «Ferrania», diploma y 500 pesetas.

—Premio a la mejor fotografía colegial, donado por los Laboratorios «Aguí».

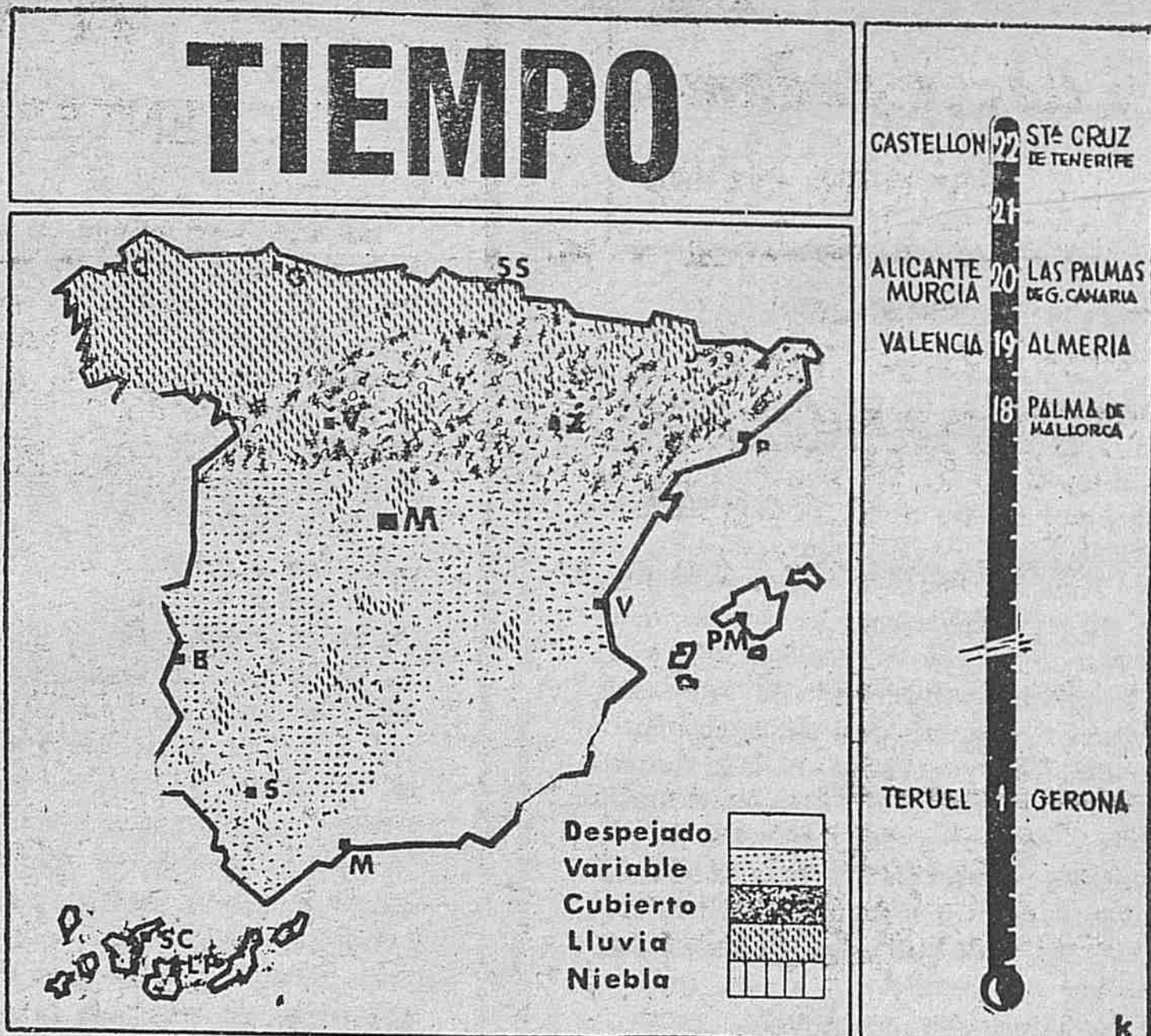


## Se extiende el mal tiempo

MADRID. (Pyresa.) — Durante el día de ayer, la nubosidad ha sido abundante prácticamente en toda la mitad norte de la Península, registrándose precipitaciones copiosas en el Cantábrico oriental y cabecera del Ebro, y moderadas en Galicia. Se han totalizado cuarenta y nueve litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en San Sebastián, 36 en Bilbao, 33 en Santander, 17 en Vitoria, 14 en Pamplona, 11 en Vigo, diez en Pontevedra, siete en La Coruña, tres en Lugo y Santiago y dos en Gijón, siendo de un litro o inferiores en Ponferrada, Soria, Avila, Toledo, Ciudad Real, Logroño y Zaragoza. En Canarias también ha llovido, totalizándose 17 litros en Las Palmas de Gran Canaria, y diez en Santa Cruz de la Palma, como cantidades más importantes. Las temperaturas, a su vez, han subido todavía más. La máxima absoluta de las capitales de España fue de 22 grados y la compartieron Castellón y Santa Cruz de Tenerife. Le siguen Alicante, Murcia y Las Palmas de Gran Canaria con 20 grados, Valencia y Almería con 19 y Palma de Mallorca con 18, siendo numerosas las poblaciones del Mediterráneo y sur de Andalucía que superaron los 16 grados, así como Gijón. No ha llovido la pasada noche y la mínima absoluta de las capitales de España fue de un grado y la midieron Teruel y Girona.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón continúa al sur



de las Azores, y la borrasca estará hoy situada, aproximadamente, sobre Irlanda. Los vientos de la Península serán de componente oeste, aunque con cierta tendencia a girar al norte. Estos vientos empujan un frente frío, que hoy al mediodía estará situado según una línea que va aproximadamente desde Huesca, norte de Madrid y sur de Lisboa. En el Cantábrico y Galicia habrá cielo cubierto, con chubascos de lluvia moderados o fuertes, así como también en la cuenca alta del Ebro. En el resto de esta cuenca y en el Duero, abundancia de nubes y chubascos, aunque en forma más dispersa y de intensidad débil y ocasionalmente moderados. En Extremadura, Centro y la Mancha, cielo nuboso, empeorando

a lo largo del día, con riesgos de lluvia por la tarde en las comarcas más septentrionales de estas regiones. En Andalucía, cielo nuboso en la mitad occidental, empeorando a última hora, con riesgos de alguna lluvia aislada. En Andalucía oriental y en Segura, predominio del buen tiempo, poco nuboso. En Levante, buen tiempo por la mañana, empeorando por la tarde, con chubascos a última hora. Cataluña, nuboso por la mañana, empeorando a lo largo del día, con lluvias por la tarde y riesgos de algún fenómeno tormentoso. En Baleares, nuboso con chubascos a última hora. Canarias, nuboso o poco nuboso, con riesgos de chubascos. Las temperaturas se mantendrán altas.



## UNA INVESTIGACION PARA UNA ECONOMIA

### EL MUNDO LABORAL TIENE ALGO QUE DECIR

«Nuestro propósito es reunir a los empresarios y directivos de empresas encuadradas en los Sindicatos afectados, que son la mayoría, con los científicos y directivos de la investigación oficial para que estudien juntos durante una semana los problemas que plantea la investigación en el desarrollo de la economía y de la industria españolas, con un doble objetivo: crear en la industria privada una mentalidad que considere la investigación como la más rentable de las inversiones a plazo largo y medio, y que científicos y empresarios ofrezcan a la Administración, como fruto de sus trabajos conjuntos, sugerencias útiles para el fomento de una auténtica investigación científica y tecnológica española.»

El párrafo anterior recoge los objetivos de la Semana Sindical Nacional Investigación-Industria, que se celebrará del 20 al 25 de abril de 1970, según datos facilitados en la rueda de Prensa celebrada ayer en la Organización Sindical, presidida por el Vicesecretario de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui.

### DATOS

El mundo laboral —entendido como un todo unitario— tiene algo que decir sobre la investigación. Su diálogo con los científicos españoles puede dar mucha luz a este problema que ha saltado, pese a los «ultras» orientados en una sola dirección, a las páginas de los periódicos, que es carga y preocupación constante de nuestras industrias, que está llegando a serlo de nuestra enfática economía de aprendices y que lo será aún más en el futuro. El diálogo investigación-industria, en los anchos cauces que representan estas dos actividades esenciales de un pueblo moderno de hoy, no puede ser más urgente, más necesario y más actual. Lo único que impor-

ta es llegar a lograr extraer de este diálogo resultados positivos líneas de actuación que puedan servir en su día a la Administración como datos diamantinos para llegar a crear en España, de una manera natural, una tecnología propia, a la altura de su desarrollo, sin pesimismo o comodidades estériles y sin fantasías fuera de lugar, pero con deseo de participar en el mundo de la Ciencia y la Tecnología mundial, trabazón y savia de la vida de los pueblos de hoy. Esto hay que lograrlo no por un patriotismo trasnochado, como opinan algunos, sino porque es la única solución que tiene una comunidad humana para vivir sin estridencias en la hora actual.

### "PRIORIDADES"

No es un no a la asistencia técnica extranjera, ni un levantar murallas a la inversión extranjera, es simplemente llegar a crear en el país una conciencia colectiva de que así no se puede seguir, de que es preciso promover y potenciar la investigación científica y técnica entre nosotros, si queremos aspirar a tener una industria competitiva, entrar dentro del mundo de las ideas y de las realidades de este tiempo. No puede satisfacerse, por muchas explicaciones de diverso tipo que pudieran argüirse, y sólo utilizando datos oficiales, que un país gaste cerca de 4.000 millones de pesetas en investigación y prácticamente ocho mil

millones de pesetas en compra de técnica al exterior. Sólo manejando estos datos oficiales, la situación de la investigación española necesita pronto remedio, sin entrar a considerar que los pagos en técnica al exterior no son los 8.000 millones de pesetas registrados en el Instituto Español de Moneda Extranjera, sino 24.000 millones de pesetas. Entiendo que el país debe tomar cartas en el asunto, encontrar algún camino para solucionar este problema que a todos preocupa.

Fuera de las «prioridades» programáticas, sin carne que los dé aliento.

### "CEREBROS" ESPAÑOLES

No puede entenderse hoy una política industrial consecuente si el país no cuenta con cuadros numerosos y suficientes para la hazña científica y tecnológica. Se podrá o no podrá tener fe en la capacidad tecnológica o científica del español, de llegar a crear instituciones fuertes y vivas; pero lo que no cabe duda es que, con fe o sin ella, no existe más solución para un país moderno que llegar a tener una política científica y tecnológica. Toda actividad del país, de la política social a la de desarrollo económico, estará consagrada sobre arena, sin nada serio en que apoyarse, si el esfuerzo, al menos en una parte sustancial, no está realizado por «cerebros» españoles, por hombres españoles. El extranjero nos podrá ayudar en cierto sentido; pero sus ayudas, por muy importantes que éstas sean, no serán más que de bienes o servicios, no llevarán implícitas el espíritu del hombre, porque nadie puede pensar que con la compra de una tecnología se compra el esfuerzo, el trabajo y el «saber hacer» que la acompaña. La tecnología hay que hacerla, y hasta para comprar se requiere, paralelamente, un esfuerzo interior.

Octavio RONCERO

Arriba 5

## MUNDO LOCO

### «BATMAN»

Victor Pabón, después de tomarse unas copas en el bar de su barrio, de La Paz (Bolivia), tuvo la sensación de ser el célebre «Batman», héroe de las revistas infantiles, con el privilegio de volar, impulso que le llevó a ir hasta el precipicio de un barranco de 30 metros de profundidad, arrojándose al vacío.

Grande fue su sensación y dolor al comprobar que no podía volar como «Batman» porque sus brazos no respondían al accionar del «héroe», que puede desplazarse por los aires como un pájaro.

Repuesto de su susto y de los efectos del alcohol, Pabón se encuentra en el hospital, curándose de las múltiples contusiones que sufre.

### SERVICIO

Los neoyorquinos que deseen tener su propio Papá Noel profesional podrán alquilar uno este año con sólo llamar por teléfono a la Actor's Equity, Sindicato de Actores.

Equity ha colocado esta semana anuncios en varias publicaciones anunciando su nuevo servicio: Papás Noeles de carne y hueso a 20 dólares la hora. Mínimo, tres horas.

El Sindicato no provee traje ni aparejos; pero no hay que apurarse, porque de eso se encarga la firma Variety Costumes, que le alquila uno completo (barba incluida) por 10 a 50 dólares, según las exigencias del cliente.

### «PARKING»

Para despertar en sus compañeros la afición a la aviación, Jack Quintance, estudiante del Clackamas Community College, de Oregon City, Estado de Oregon, llegó el viernes pasado al colegio en una pequeña avioneta, que estacionó en el parque de coches.

Quintance se salvó de una buena multa por estacionamiento ilegal de un vehículo porque la Policía interpretó el Código de Tráfico al pie de la letra y decidió que no podían multarle, ya que el Código se refiere sólo a coches.

### SECUESTRO

Una nueva ley estatal, recién aprobada en Montpelier, capital de Vermont (Estados Unidos), amenaza con acabar con la antigua tradición de ir al bosque a cortar el propio árbol navideño.

Según la nueva ley, toda persona encontrada con un abeto a cuestas tendrá que presentar prueba de su compra a las autoridades si se lo piden.

Y si el portador del árbol no tiene un recibo de compra o contrato que pruebe que cortó el árbol con el permiso de su dueño, las autoridades considerarán el abeto robado.

La pena máxima por «secuestro de árbol» es seis meses de cárcel y 300 dólares de multa.

### INFALIBLES

Cinco amigos estudiaron un sistema que ceñan infalible para vencer al azar. Los estudios, basados en una supuesta ley que rige la aparición de los números, les ocuparon varios días en el Casino de Mar del Plata, Argentina, despertando sospechas del personal de vigilancia. De nada les valió investigar tanto: el azar fue más fuerte que ellos, y perdieron todo lo que apostaron: unas 140.000 pesetas.

Según explicaron los «investigadores», todo era cuestión de anotar varios miles de bolas y luego elegir los 18 números más repetidos. Luego había que identificar el cilindro de la ruleta y jugar siempre a esos 18 números en el mismo cilindro. Aseguraban que la experiencia establecía que, a la larga, saldrían más veces, y, en consecuencia, era cuestión de apostar, dejar correr el tiempo y... recoger la ganancia.

### ALQUILER

La reina Isabel II de Inglaterra se ha unido a la élite británica y ha alquilado un aparato de televisión en color.

Su problema, según el portavoz, es decidir si debe aceptar la oferta de la firma de otro aparato de televisión para programas en blanco y negro, que se entrega gratis junto al de color.

La mayoría de los aparatos de televisión de las casas particulares de Inglaterra han sido alquilados, porque el precio del alquiler incluye cualquier eventual reparación.



...vosotros opináis, ellos opinan...

## TEMPERATURA PARLAMENTARIA

A un «gallito» de Emilio Romero, en «Pueblo», pertenecen estos párrafos:

Por primera vez, desde su revitalización, el Consejo Nacional ha tenido un debate de vieja temperatura parlamentaria; pero, paradójicamente, ha sido antiparlamentario. El Parlamento consiste en una posibilidad de voces o de opiniones diferentes en torno a un tema. Corrientemente, el parlamentario es un orador que, equipado previamente, puede ser capaz de ofrecer sus ideas y de replicar los argumentos de su contradictor. Es un arte y un espectáculo. Nada de esto ocurrió ayer, y lo que sucedió nada tiene que ver con aquella realidad, ni siquiera con la lógica de las cosas. Verán: el Ministro del Movimiento, Fernández-Miranda, había repartido con anterioridad el texto de la reforma de la Secretaría General. Entonces se inscribieron cuatro oradores para tomar parte en la reunión plenaria. Estos fueron los señores Labadie, Fraga, Ballarín y Hertogs. Todos ellos habían escrito sus discursos. Iban con papeles. Eran objeciones meditaciones a la reforma. Al comenzar el acto, el Ministro del Movimiento explicó la reforma a los Consejeros, y no eludió lógicamente el problema básico de este asunto, que era el asociacionismo político, la gran cuestión. La opinión de Fernández-Miranda es que el tipo de asociaciones políticas o de opinión pública no deben ser involucradas con asociaciones de otro carácter, y merecen una consideración aparte; para este fin se creaba la nueva Delegación Nacional de Acción Política y Participación, en lugar de meter a todas las asociaciones en el saco común de la vieja Delegación Nacional de Asociaciones. La sospecha de que esta reforma encubriera la supresión del asociacionismo político quedaba disipada; había estado parado desde julio; el Ministro pedía solamente un plazo. Entonces los oradores fueron subiendo a la tribuna con sus cuartillas; pero como éstas habían sido escritas con anterioridad a escuchar el discurso de Fernández-Miranda, resultaba que, pintorescamente, no contestaban o replicaban al Ministro—que se les había anticipado—, sino que toda su argumentación se armaba sobre aquella sospecha anterior a la reunión. El espectáculo era falso, inactual, delirante; una pésima expresión parlamentaria.

### LA INTERVENCION DE FRAGA

La nota la dio el ex Ministro Fraga. Su tono fue destemplado; sus afirmaciones, irritadas; ni una sola ironía, tan característica del intelectual, y tan eficaz; y una fogosidad por ideas de apertura que hubieran sido tan inútiles en su larga y fructífera etapa ministerial. Temo que cuando sus palabras lleguen a aquellos ciudadanos que han seguido la peripecia de la Prensa desde la ley de 1966—la ley Fraga—, lógicamente tendrán que relacionar estas palabras con los 339 expedientes con 180 sanciones hasta 1968; y con los 201 expedientes con 118 sanciones hasta la primavera de este año exclusivamente, imputables a la potestad sancionadora de la Administración; y todo ello sin perjuicio de otras rigideces en el comportamiento político. Fraga es una noble e impetuosa vocación política no liberal. No enjuicio el hecho de las sanciones porque no tengo delante de mí un expediente tan voluminoso; únicamente me refiero al desconcierto que ha de suponer ese giro copernicano del ex Ministro en el ciudadano medio que consume pacientemente información y discursos. Madariaga se me pone otra vez delante. Lo cuento en uno de mis libros: «El italiano Mantinelli, que había acudido en Roma, en Campitoglio, a oír a Madariaga, "ese misionero dominico al servicio de Europa", descubre en la crónica dedicada a esta representación máxima de lo liberal, lo siguiente: "De repente se eleva el tono de su discurso, y la charla se convierte en monólogo, en requisitoria, en clarín de guerra, y el liberal europeo viene a convertirse en el liberal español; es decir, un sectario, que ha renunciado al derecho de suprimir físicamente a todo aquel que piensa de forma distinta que él, pero no al de aniquilarlo moralmente con un despreciativo calificativo de imbécil."»

### COSAS DE NUESTRO PAIS

En nuestro país se da con frecuencia esta mudanza violenta de las mentes políticas, que son de una manera o de otra, si están en el Poder o fuera

de él. Me decía un Consejero Nacional al salir del salón de sesiones que tras la intervención de Fraga había nacido otro Ruiz-Giménez. Exageraba. No es el mismo caso; pero, por lo de ayer, podría especularse con cierto parentesco. El período político en el que fue ministro Joaquín Ruiz-Giménez fue más rígido, dogmático e impermeable que el actual. Empezaba a entrar en juego la nueva generación, y la musculatura del pluralismo comenzaba a moverse, todavía, con torpeza. Es verdad que Joaquín Ruiz-Giménez era más sensible y poroso a las nuevas tensiones, pero convivía sin dificultades en aquella situación. De ministro se sufre la adversidad con buen ánimo. Solamente cuando abandona el Ministerio empieza a configurarse un nuevo Ruiz-Giménez, que hoy está en el cénit de una posición difícilmente encuadrable en la legalidad. Y es que el Poder distancia a los políticos españoles, generalmente, de la opinión pública, y a algunos los convierte en dómines, mientras que el alejamiento del Gobierno les hiere, y entran en un estado de metamorfosis política, donde nunca se sabe las cosas que van a decir en medio de una melancolía a veces irresistible y atroz.

## Ingenieros de hombres

Miguel Angel García Brera escribe con este título en «El Alcázar»:

La noticia de que un gen hereditario ha sido aislado, en el curso de las experiencias que en torno al ser humano llevan a cabo los científicos norteamericanos, nos pone sobre la pista de un avance formidable para la Humanidad, aunque llega, también en esta ocasión, lastrado de terribles posibilidades para quienes gustan de las premoniciones apocalípticas.

Dejando de lado esta vertiente satánica que se infiltra dentro del armonioso conjunto que supone el esfuerzo del hombre por ir creando condiciones mejores de vida, nos interesa destacar el papel positivo de un descubrimiento de esa índole, en relación, sobre todo, con una moderna tarea de nuestra sociedad, ocupándonos, al mismo tiempo, de reflexionar sobre la importancia del derecho y su existencia con máxima garantía del hombre frente a la catástrofe a que le pueden conducir sus más íntimos descubrimientos. Recuerdo cómo, hace ya varios años, antes de que el problema de los subnormales fuera objeto de la preocupación que hoy se siente por él, me causó una gran sensación escuchar a Vicente López Rosat, el actual Alcalde de Valencia, explicar en la Universidad Internacional de Santander que el tema estaba entrando en la zona de interés general, debido no a que los casos de subnormalidad aumentaran en relación con la población, sino porque los grandes avances de la Medicina posibilitaban o alargaban la vida de esos seres que en épocas anteriores no llegaban a suponer problema de tratamiento—sí, naturalmente, tristeza y dolor—, porque apenas sobrevivían unos pocos.

## Simpósio sobre la gripe

A un reportaje del diario «Ya» pertenecen estos párrafos:

Hace pos días se ha celebrado, en la Facultad de Medicina de Valladolid, un simposio sobre la actual pandemia de gripe. La ola gripal que, al parecer, en esta ocasión se inició en nuestro país ha dado en la cama como cosa de un tercio de las poblaciones de Francia e Italia; y, naturalmente, es de esperar afecte a los restantes países europeos. Laboratorios de París afectos a la OMS han señalado como causante de la pandemia al virus Hong-Kong, ya bien conocido.

En el susomendado simposio se han puesto de manifiesto algunas particularidades de la presente epidemia, entre las que destaca el hecho de que el número de casos ha sido sensiblemente superior a la de años anteriores, y de que el número mayor de ellos se ha registrado entre los adultos jóvenes.

Aun cuando esta afección no cursa, en sí misma, con dolores, se ha observado frecuentemente un dolor más o menos intenso en el tórax, detrás del esternón, y neuralgias esternocostales; lo que ha de

Señor Director:

## UNA PARADA DE AUTOBUS

Estimado director:

¿Podría acoger esta carta sobre una dichosa parada del autobús doce que existe en la plaza de Juan Zorrilla? Lo último ocurrido en ella (el viernes 12 de diciembre, a las nueve de la noche) es que el personal del autobús exige que se toque el timbre veinte metros antes de dicha parada; ni uno más ni uno menos. De no hacerlo así, consideran decaído el derecho del viajero a bajarse del vehículo y no paran éste.

Tan difícil medición, yendo en marcha (y que quizá exigiese venir aquí a los técnicos de la NASA), se agrava por el hecho de que el autobús va por en medio de la plaza, a considerable distancia del poste de parada, situado en una lejana acera y detrás de un aparcamiento en doble latería y un buen trozo de calzada.

El remedio sería muy sencillo y ya se ha pedido a la EMT por cartas de algún vecino, adjuntando, incluso, mapas y croquis. Bastaría que la parada se llevase un poco más allá, sólo un poco, a la entrada de la avenida de Islas Filipinas, que es ancha y de dirección única hacia abajo, no estorbándose a nada ni a nadie por hacerlo así.

De ese modo no habría que jugarse la vida, como viene ocurriendo, cada vez que se sube o se baja del autobús en medio de la plaza. Y, por otro lado, quizá, los conductores no exigiesen esa precisión tan absoluta de los veinte metros estrictos, más propia de una de esas hazañas de los módulos lunares.

Muy atentamente le saluda

Carlos ALFONSO

## SALON NACIONAL DE MARROQUINERIA

Nuestro colaborador Torres Franco ha recibido la siguiente carta:

Mi querido amigo:

En nombre de este Sindicato Nacional de la Piel, en el del Comité Ejecutivo de «Iberpiel», y en el mío propio, quiero agradecerle muy sinceramente la amplia información que, en el número del día 13 de diciembre, publica en el diario ARRIBA sobre la celebración del I Salón Nacional de la Marroquinería, Artículos de Viaje e Industrias Conexas, que patrocinado por esta Entidad Sindical se celebrará en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio, en Madrid, durante los días 15 al 20 de enero próximo.

Únicamente me permito hacerle una observación en relación con un dato que se recoge en dicha información y que no es un exacto reflejo de la realidad, sin duda, a consecuencia de no haberse interpretado adecuadamente unas palabras mías. Me refiero cuando se dice «Actualmente la Marroquinería obtiene anualmente un superávit por la exportación de sus mercancías de «más de tres mil millones de pesetas, etc.»; realmente, al indicar esta cifra, yo señalaba el excedente de la balanza comercial de la totalidad del sector de la Piel de nuestro país al finalizar el tercer trimestre del corriente año, representando, por tanto, este saldo favorable la diferencia entre el valor de las exportaciones de las distintas industrias que comprende el sector (Calzados, a los que corresponde una gran parte, Marroquinería y Art. de Viaje, etc.) y el de las importaciones asimismo totales, que fundamentalmente lo constituyen las compras de cueros y pieles en bruto.

Por tanto, la cifra consignada de más de tres mil millones de pesetas, no se refería exclusivamente a la industria marroquinera, cuyas exportaciones en este mismo período alcanzaron un valor próximo a los cuatrocientos millones de pesetas, previéndose que al final del corriente año de 1969 se alcanzarán los quinientos millones.

Por todo ello, y acogiéndome a su probada amabilidad, confío que en la forma que estime más oportuna y a fin de ofrecer una correcta información a los lectores de ese prestigioso diario, aclare esta confusión en cuanto a los datos a que me refiero en la presente carta.

Reiterándole una vez más nuestra gratitud y con el afecto de siempre, queda a su disposición su buen amigo

Eduardo ESCUDERO ARIAS  
Presidente del Comité Ejecutivo

achacarse a la frecuencia de la tos, con su correspondiente secuela de movimientos respiratorios, espasmodicos y fuerte que agotan los músculos intercostales y propenden a distender los correspondientes tendones (fuente de dolores).

También ha sido observada una gran incidencia de manifestaciones de tipo digestivo, a las que nos hemos referido en otras ocasiones. Las complicaciones más frecuentes han sido, como es lógico, las respiratorias, tanto pulmonías como bronconeumonías. Tanto por eso como por la gripe en sí misma, los fumadores han de saber que al contraer la gripe deben cesar inmediatamente de fumar, so pena de exponerse a las complicaciones citadas y, fatalmente, al incremento de la tos, que es síntoma habitual de la afección. El humo no es otra cosa que una suspensión de partículas sólidas microscópicas en un gas (el aire); todas y cada una de dichas partículas quedan adheridas a la mucosa bronquial en el caso de que lleguen a ponerse en contacto, ya que dicha mucosa segrega moco viscoso adherente y esta secreción está en razón directa del número de partículas que se adhieren a ella, y este número, a su vez, es función del número de pitillos fumados. No se puede fumar tampoco, como algunos pretenden, con filtro; éste realmente no hace otra cosa que atrapar gran número de partículas, quedando las restantes libres para llegar a los bronquios.

## LA FRASE DEL DIA

«No me interesa ser producto de consumo para un día.»

ISMAEL

Cantante



# ANALISIS

## SIEMPRE QUE SAIGON RESISTA

Por J. L. GOMEZ TELLO

Al mensaje a la nación dirigido el 3 de noviembre y a la conferencia de Prensa del 8 de diciembre, Nixon ha agregado un nuevo texto en que ha precisado que está dispuesto a seguir la línea que se había trazado para la guerra del Vietnam.

Esa línea consiste en la «vietnamización», palabra que significa literal —y crudamente— que el fardo de proseguir la lucha caerá, de acuerdo con un calendario cuyos plazos van apuntándose, sobre las espaldas de los vietnamitas del Sur.

Eso equivale, militarmente, a la decisión de proceder a una retirada paulatina de los efectivos norteamericanos, tal como lo ha anunciado en varias ocasiones Nixon, y de acuerdo con los tres principios formulados con anterioridad: aptitud del Ejército de Saigón para asegurar el relevo, progreso en las negociaciones de paz, actitud del adversario. Cuando, ahora, Nixon anuncia la retirada, antes del 15 de abril, de un nuevo contingente de 50.000 hombres, se observa un curioso detalle: en la notificación de los dos primeros contingentes se insistió en esos principios, que eran tranquilizadores y de acuerdo con los cuales se ajustaba la lógica de las retiradas. Ahora se anuncia un nuevo «relevo», pero se nota la ausencia de cualquier alusión a esos principios, salvo la indicación de que si las infiltraciones prosiguen al ritmo creciente actual los dirigentes de Hanoi corren un gran riesgo. Y eso es importante, porque lo que parece un pequeño detalle supone virtualmente el futuro destino de la guerra. Es claro que si el Ejército del Vietnam del Sur no está suficientemente preparado para asumir el relevo, y si el enemigo continúa reforzando las unidades de infiltración —que son las verdaderamente combatientes—, la retirada progresiva de los norteamericanos significaría que Washington dejaría abandonado al Vietnam a un terrible azar.

El Presidente Nixon, y antes que él el secretario de Defensa, Melvin Laird, han subrayado que los comunistas cometerían un error si apuestan sobre esta carta. Pero eso no impide que la situación no resulte clara. En el momento en que anuncia su propósito de una nueva retirada de efectivos puede admitirse que la primera condición está cumpliéndose, aunque el reforzamiento militar del Vietnam del Sur puede ser bastante alto. Pero los otros dos principios son cada vez más lejanos. Incluso están en el peor momento. La Conferencia de París ha entrado en un callejón sin salida, y el Presidente

Nixon admite que las infiltraciones desde el Vietnam del Norte al Sur han aumentado.

Se cree que, a los ojos de Washington, se corre un riesgo tolerable al seguir adelante con el plan de «vietnamización». Nixon ha repetido esta vez que está dispuesto a correr ciertos riesgos si eso aproxima la paz. Así, se cree que el anuncio de esa retirada de 50.000 soldados será seguido de otros nuevos «relevo» hasta reducir la cifra de soldados norteamericanos a 250.000 o 300.000 en el plazo del próximo año, contando que eso no alterará el equilibrio a que se ha llegado en la lucha. Sólo a partir de este nivel podría imponerse la suspensión de otras retiradas si los principios citados no son efectivos.

Lo menos que puede decirse es que estamos ante una jugada audaz, porque las infiltraciones y los preparativos comunistas —no hay que olvidar que existe China y que el Gobierno de Hanoi está decidido a ser vencedor absoluto y no a salvar la cara, como se le sugiere por parte de los Estados Unidos— pueden desencadenar un ataque generalizado en cualquier momento, sin dar tiempo a los americanos para restablecer la situación. La experiencia de lo que sucedió en Corea, hasta que la energía de McArthur se impuso y salvó el frente, no puede olvidarse.

Es precisamente el ejemplo de Corea el que Nixon está teniendo a la vista, confiando a la vez en poder reducir los efectivos y en que los norvietnamitas lleguen a unas negociaciones que desemboken en otro armisticio de Panmunjon. En el paralelo 38 quedó una fuerza de 50.000 norteamericanos, y el Ejército surcoreano es suficientemente fuerte para que los comunistas del Norte no sientan la tentación de un ataque frontal, aunque no hayan renunciado a las unidades que intentan pudrir la retaguardia, esa cota de la política y las conspiraciones. ¿Será posible llegar en Vietnam a un estado parecido?

Será preciso para ello que la dirección política en Saigón se establezca de modo parecido. Y eso ya no es tan seguro. La agitación de los bonzos —que debieran dedicar su tiempo a rezar, que es lo suyo—, las conspiraciones de la «tercera fuerza» —que es impotencia neutralista— y la ambigua actitud de los propios norteamericanos —como lo indican las recientes declaraciones del secretario de Estado, William Rogers— debilitan al Gobierno de Van Thieu. En Vietnam del Sur hay dieciséis partidos políticos, cuando sólo con dos bastan para envenenar a una nación entera con el tóxico de la democracia.

## «OPERACION RETIRADA»

# EL PRESIDENTE SUDVIETNAMITA DE ACUERDO CON LA DECISION DE NIXON

También serán repatriadas de Vietnam algunas tropas australianas

SAIGON, 16. (Efe-Reuter.) — El Presidente Nguyen Van Thieu declaró ayer que la decisión del Presidente Nixon de retirar a 50.000 soldados más durante los cuatro meses próximos, está de acuerdo con la política del Vietnam del Sur de asumir gradualmente la carga de la guerra.

La cifra de 50.000 soldados supone más de 10.000 del número ampliamente anunciado por funcionarios norteamericanos y sudvietnamitas en esta ciudad.

Si las retiradas continúan al ritmo actual, todos los norteamericanos habrán abandonado el país en

el plazo de cuatro años. Pero funcionarios estadounidenses han indicado que su país está dispuesto, si fuera necesario, a continuar indefinidamente con un compromiso del tipo acordado con Corea referido especialmente a tropas de apoyo, siempre y cuando el número de bajas se mantenga en un bajo nivel, aceptable para el pueblo norteamericano.

Un adversario del Presidente Thieu, el diputado Tran Ngoc Cono, dijo ayer: «Apruebo la reducción, pero siempre sostengo que es más importante la vietnamización de la política que la de la guerra».

## Retirada de tropas australianas

CANBERRA (Australia), 16. (Efe-Reuter.) — Algunas tropas australianas serán retiradas de Vietnam cuando se registre la próxima retirada en gran escala de fuerzas norteamericanas, según ha anunciado el jefe de Gobierno, John Gorton.

El anuncio de Gorton ha sido un comentario al discurso que pronunció el Presidente Nixon sobre el Vietnam el lunes.

El Presidente norteamericano había facilitado a Gorton un avance del texto.

La declaración del jefe del Gobierno australiano sobre la retirada de tropas de su país declara: «Es creencia del Gobierno australiano, después de cuidadoso estudio de la cuestión que cuando la situación militar en Vietnam permita la próxima retirada de importancia, entonces, previa consulta con el Gobierno de la República de Vietnam del Sur, podrán incluirse algunas unidades australianas entre las previstas para tal retirada.»

«Australia cuenta con 8.000 soldados en Vietnam. Gorton ha indicado que era imposible, en estos momentos, prever cuándo podrían realizarse nuevas retiradas.»

Al comentar la declaración de Nixon de que 50.000 soldados norteamericanos más serían retirados para el 15 de abril, Gorton ha opinado que significaba que el Presidente creía que había demostrado su éxito el programa de vietnamización y que podría autorizar nuevas retiradas sin correr riesgos militares.

Melvin Laird y el general Wheeler irán a Vietnam del Sur

WASHINGTON, 16. (Efe.) — El ministro de Defensa norteamericano, Melvin Laird, y el jefe del Estado Mayor conjunto militar, general Earle Wheeler viajarán a

Vietnam del Sur a principios de año, según anunció ayer el Pentágono.

El ministro de Defensa anunció también que para 1970 y como consecuencia de la retirada de

otras 50.000 tropas de Vietnam se reducirá el número de los reclutas llamados a filas en un 10 por 100.

De los 250.000 hombres que iban a ser llamados, lo serán sólo 225.000, según cifras militares.

Conozca a los ambiciosos, a los autoritarios, a los acaparadores, a los déspotas. Conozca a LOS INSACIABLES



JOSEPH E. LEVINE PRESENTA  
**LOS INSACIABLES**

GEORGE PEPPARD • ALAN LADD • BOB CUMMINGS  
MARTHA HYER • ELIZABETH ASHLEY • LEW AYRES  
MARTIN BALSAM • RALPH TAEGER  
ARCHIE MOORE • CARROLL BAKER

PRODUCCION POR JOSEPH E. LEVINE. DISTRIBUIDA POR EDWARD DMYTRYK  
GUION DE JOHN MICHAEL HAYES. LOS CARPET BAGGERS DE HAROLD ROBBINS. MONTAJE DE ELMER KESTER  
DISTRIBUCION PARAMOUNT



# NUMEROSAS DETENCIONES EN RELACION CON LOS ATENTADOS DE MILAN Y ROMA

Se arroja desde un cuarto piso, matándose, uno de los anarquistas detenidos

ROMA, 16 (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro PISTOLESI).—Un brevísimo momento de distracción de los agentes que le interrogaban en la Jefatura de Policía de Milán le resultó más que suficiente al anarquista para lanzarse hacia la ventana, en cuyo marco quedó encuadrada unos instantes su robusta silueta, doblada sobre el alfeizar, antes de desaparecer en la oscuridad, desplomándose desde la altura de un cuarto piso. Así murió, poco después de medianoche, el ferroviario Pino Pinelli, de cuarenta y un años, casado y padre de dos hijas pequeñas, lector asiduo de Bakunin, Malatesta y otros profetas del anarquismo internacional. Hombre tranquilo, idealista, muy introvertido y aparentemente incapaz —según afirman sus jefes y compañeros de trabajo— de cometer personalmente un atentado de tanta envergadura criminal como el que llevó consigo la matanza del otro día en el Banco Nacional de Agricultura.

Resulta, sin embargo, que la Policía había conseguido desmontar su coartada, basado en una partida de naipes que el anarquista afirmaba haber jugado con unos compañeros en un bar periférico, justamente entre las dos y media de la tarde y las cinco, o sea, en las horas en que debió actuar el asesino. Momentos después de comunicarle los investigadores que su coartada no parecía tener fundamento alguno, porque sus compañeros y el dueño del bar habían facilitado versiones gravemente contradictorias. Pino Pinelli, que al recibir la noticia había palidecido, dando muestras de gran cansancio, tomó de repente la decisión de cerrar su vida estrellándose sobre el asfalto, tras una caída de más de 20 metros. Decisión que de algún modo es evidentemente acusatoria y en la que es posible estuviera pensando desde hacía varias horas, si es cierto que su responsabilidad directa o indirecta forma parte del complejo rompecabezas que las autoridades italianas de Policía están intentando resolver.

## «Ponte de la Ghisolfa»

El ferroviario suicida era el jefe responsable del círculo anarquista «Ponte de la Ghisolfa», que inmediatamente después del atentado había difundido una declaración, enviada a toda la Prensa, en la que se afirmaba rotundamente que la matanza era «evidentemente

obra criminal y provocatoria de la gentuza fascista», advirtiendo que los periódicos que no hicieran caso de esta información, compartían automáticamente la responsabilidad «de los fascistas asesinos». El comunicado iba firmado por «los anarquistas de Milán, reuni-

dos en Asamblea extraordinaria en el Círculo del Puente de la Ghisolfa el 14-12-1969».

Corren insistentemente rumores de que en el coche y en el domicilio particular de la tía de un tal Pietro Valpreda, otro anarquista perteneciente al mismo grupo del

suicida, la Policía encontró mapas y planos de todas las oficinas que el Banco de Crédito Italiano tiene en Italia, junto a unas hojas con fórmulas químicas de explosivos y señas de anarquistas italianos y extranjeros. Pero la Policía, en torno de estas informaciones, se muestra muy reticente, refugiándose en el secreto impuesto por la Ley.

## DECLARACIONES DE UN TAXISTA

La noticia más importante del día, tras todo lo referente al suicidio de Pino Pinelli, es la que se refiere al conductor del taxi que se presentó espontáneamente a las autoridades de Policía de Milán veinticuatro horas antes de que se supiera que el Gobierno concedería un premio de cincuenta millones de liras —unos cinco millones de pesetas— a quienes faciliten noticias útiles para la detención de los asesinos. El chófer, Cornelio Rolandi, declaró, en efecto, que albergaba fuertes sospechas de haber sido el mismo quien acompañó hasta el Banco al atentador, descrito como persona que hablara perfectamente el italiano, sin cadencias dialectales, y que llevaba una cartera de mano muy, pero muy parecida, a la que vio publicada en los periódicos. El misterioso cliente le mandó parar en las cercanías del Banco Nacional de la Agricultura hacia las cuatro y diez de la tarde, pidiéndole que le esperara. Desde el punto en que habían parado, el taxista no pudo comprobar si el cliente entraba en el Banco, pero pocos minutos después volvió sin la cartera de mano. Como es natural, el señor Rolandi no le dio la menor importancia al hecho y volvió a poner en marcha el taxi para dejar al cliente en la calle que le indicó, en otro punto del centro de la ciudad. El chófer, acompañado por un teniente de «carabinieri», llegó esta tarde a Roma procedente de Milán. Se trata de una pieza muy importante, y se supone que la Policía le está careando con los 55 sospechosos que siguen detenidos, en espera de aclarar sus respectivas posiciones. En total, fueron detenidos hasta ahora 244 elementos pertenecientes a grupos extremistas, sobre todo de la extrema izquierda y de los movimientos anarquistas, maoístas y castristas. Entre los 367 registros de domicilios de supuestos cómplices de los asesinatos figura también el domicilio milanés del editor Giangiacomo Feltrinelli, cuyo nombre vuelve con muchas insistencia en este triste asunto de bombas, terrorismo y acciones contra la Ley y la sociedad.

Las autoridades de Policía, desde luego, están aprovechando con

muchísimo celo la ocasión que les brinda la búsqueda de los delincuentes de Milán y Roma para llevar a cabo una limpieza general en las casas particulares de los elementos sospechosos y más o menos fichados, desde los Alpes hasta Sicilia. Y con lo que están encontrando podrían montar un verdadero arsenal de reserva en caso de escasez de armas y municiones. Sólo en el domicilio de un fotógrafo de Querceta, en la provincia de Lucca —zona muy dada a la anarquía—, los «carabinieri», que penetraron por sorpresa a las dos de la madrugada, encontraron una ametralladora «Browning», dos «Winchester», tres fusiles de guerra ingleses «Springfield», cuatro fusiles automáticos «Sten», seis pistolas de guerra y otras cinco de calibre menor, nueve escopetas de caza, una carabina, una bomba de mano de alta potencia, armas blancas, municiones en grandes cantidades, explosivos de todo género, detonadores para bombas y metros y metros de mecha. Como es natural, el fotógrafo ha ido a parar a la cárcel. Y lo mismo está sucediendo en muchas localidades italianas. Detenciones en Roma, en Piacenza, en Messina, en Cerdeña. Ahora falta sólo que la Prensa marxista anuncie mañana que con el pretexto de buscar a los atentadores de Milán se está llevando a cabo el famoso «golpe de Estado», preparado, según el semanario inglés «Observer», nada menos que por el Presidente de la República, Saragat. Pero las autoridades italianas han protestado ya, en Londres, por estas graves e irresponsables insinuaciones.

## Rumores confirmados

ROMA, 16. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi).—Los rumores de esta tarde han sido confirmados a última hora por las Jefaturas de Policía de Roma y Milán, que han denunciado al anarquista Pietro Valpreda por «colaboración en un pluri-homicidio». Al preguntar los periodistas qué relación existía entre Valpreda y el ferroviario Pino Pinelli, que se suicidó en la Dirección General de Seguridad de Milán, el inspector-jefe contestó que «ambos pertenecían a un grupo que puede definirse como anarquista individualista». Se vienen abajo así todas las enormidades que durante estos días publicaron los diarios marxistas y los ingleses filo-comunistas del semanario «Observer». En Italia, hasta este momento, el único peligro real y concreto de subversión, de desorden social y de terrorismo criminal procede de la extrema izquierda, que tanto alardea de su etiqueta antifascista.

Pietro Valpreda tiene treinta y seis años y es de profesión bailarín, habiendo trabajado en muchas compañías importantes e incluso en la televisión, pero siempre como figura de muy escaso relieve. Tiene antecedentes penales y, por consiguiente, estaba fichado. Hace un mes fue detenido por una riña entre melenudos en la plaza de Santa Maria in Trastevere, en Roma.

Se supone que el testimonio del taxista de Milán ha debido ser fundamental para la denuncia contra Valpreda. Ahora se espera saber para quién «trabajaba» este individuo y quiénes han sido sus compañeros en el criminal atentado contra el Banco Nacional de Agricultura. Se ignora también si el grupo de Valpreda es el mismo que organizó simultáneamente los demás atentados en Milán y en Roma, pero parece ser que es así.

## ESPAÑA ENTERA AL ALCANCE DE LA CADENA IBERICA

Emisoras: RADIO PENINSULAR R. E. M. y asociadas

La más joven y prestigiosa asociación de la Radiodifusión Española

Radio Peninsular de	La Voz de
MADRID	MADRID
BARCELONA	ALAVA
VALENCIA	ALICANTE
MALAGA	ANDALUCIA
SEVILLA	CANTABRIA
CUENCA	CASTELLON
LA LINEA	EXTREMADURA
	GUIPUZCOA
	LEON
	LEVANTE
	MEDITERRANEO
	NAVARRA
	PALENCIA
	VALLADOLID
	VIGO
	PRINCIPADO DE ASTURIAS

y EMISORAS ASOCIADAS

UNA PROGRAMACION NUEVA, DISTINTA, SENSACIONAL servida por un fabuloso cuadro de profesionales radiofónicos

MARIA MATILDE ALMENDROS	LUIS DEL OLMO
MARIA JESUS ALVAREZ	MIGUEL ORS
JUAN JOSE CASTILLO	NELIDA PEREZ ALFARO
JOSE A. FERNANDEZ ABAJO	ENRIQUE RUBIO
ISIDORO FERNANDEZ	ANTONIO SERRA
MARUJA FERNANDEZ	JOAQUIN SOLER SERRANO
ANTOLIN GARCIA	JOSE LUIS URIBARRI
JOSE JOAQUIN MARROQUI	MARISOL DEL VALLE
	SANTIAGO VAZQUEZ

... y hasta 200 locutores, montadores, guionistas, técnicos, actores...

REUNIDOS PARA SERVIRLE MEJOR CADENA IBERICA



# PANKOW MANTIENE SU POLITICA DE INFLEXIBILIDAD CON BONN

ULBRICHT RECHAZA LAS «RELACIONES INTERALEMANAS» PROPUESTAS POR BRANDT

BONN, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Mientras los Estados del bloque oriental parecen dispuestos si no a más, por lo menos a hacer que acepten el diálogo con Bonn, Berlín oriental sigue aferrado a su política de inflexibilidad frente a la apertura del Gobierno federal al Este. La declaración de Ulbricht ante el Comité central, el último fin de semana, ha puesto de manifiesto que Pankow no está dispuesto a ceder un ápice en sus elegancias. "Todo o nada", sigue siendo la consigna de un régimen que parece una víctima de su propio complejo de inferioridad, frente a la República Federal.

## Cambio de tono

Sólo con buena voluntad y mucha paciencia puede andarse el camino que conduce a una normalización de las relaciones entre la República Democrática Alemana y la República Federal. Lo que Ulbricht entiende por buena voluntad es capitulación por parte de Bonn. Evidentemente, la política de apertura al Este del Gobierno de Willy Brandt, o sus deseos de llegar a un «modus vivendi» con Berlín oriental, no deben ser interpretados como una disposición a capitular, sino como una disposición a contribuir a la distensión, aunque esto exija romper con ciertas actitudes inflexibles como era, por ejemplo, la doctrina Hallstein.

La Conferencia de los Estados del Pacto de Varsovia, celebrada a primeros de diciembre en Moscú, puso las bases, por lo visto, para una coordinación de la política de dichos Estados frente a las ofertas del Gobierno federal. Ulbricht no consiguió imponer su tesis de que tras estas ofertas se esconden ansias revanchistas; y, por añadidura, se impuso a Berlín oriental la renuncia a sus habituales campañas contra los políticos del Rhin.

La reserva observada por Pankow tras dicha Conferencia dejaba sospechar que había sido, en cierto modo, el perdedor de Moscú. Esto se ha confirmado ahora con la declaración ante el Comité Central: el tono de Ulbricht es nuevo. Aunque no prometedor, no se han registrado los destemplados ataques de otras ocasiones.

## SIN NOVEDAD ALGUNA

Sin embargo, esto ha quedado claro. El cambio de tono no supone cambio profundo de actitud. Ulbricht se ha limitado a repetir la vieja copla del reconocimiento incondicional, a un que con nueva música. Ahí acaba todo.

La reacción en Bonn ha sido, hasta ahora, de reserva por parte del Gobierno, y de pesimismo por parte de la oposición. El Gobierno quiere estudiar primero el discurso del jefe del Partido Socialista Unificado antes de mostrarse optimista o pesimista.

El portavoz gubernamental, no obstante, declaró ayer que dicho discurso no ha encerrado novedad alguna.

Por su parte, el ministro federal de Relaciones Interalemanas se ha apresurado a declarar que un reconocimiento de la DDR no entra en cuestión.

Como es sabido, el nuevo Gobierno en Bonn se ha manifestado a favor de un reconocimiento de un segundo Estado alemán dentro

de la nación alemana. Esta oferta ha sido rechazada por Ulbricht de modo tajante: nada de relaciones interalemanas. Berlín oriental defiende la soberanía de una nación llamada República Democrática Alemana; es decir, que no hay perspectivas de un entendimiento con los compatriotas comunistas. Acostumbrado a ser más papista que el Papa, Pankow se pone en evidencia al cerrarse a todo diálogo en un momento en que los otros Estados socialistas muestran cierta condescendencia.

César SANTOS

# A LA CGT, NO LE GUSTO EL MENSAJE DE POMPIDOU

«EL PAISAJE IDILICO TRAZADO POR EL PRESIDENTE, DICEN, NO CORRESPONDE A LA REALIDAD»

PARIS, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel DE AGUSTIN.)—Es evidente que en cada gran francés hay también un gran actor, y resulta igualmente indiscutible que todo político importante, lo mismo que aprende el arte de declamar y la ciencia del diálogo, se perfecciona técnicamente en la especialización de aparecer ante una cámara de televisión. Sólo así se comprende que Guy Mollet fuera "tan bueno" en la pantalla como Mèndez France, y éste igual a Edgar Faure, que, a su vez, no era peor que el ge-

neral De Gaulle, y que ahora el Presidente Pompidou no ceda terreno en el pugilato de las cualidades —para "posar" en la imagen— frente a ninguno de los anteriormente citados. Todos ellos, magníficos presentadores, entiéndase, admirables propagandistas de la palabra, por la facilidad que demuestran en la difícil misión de hablar sin el menor tropiezo y exponer, con perfecto orden de ideas, un largo discurso dicho de memoria, con ejemplos de singular aptitud en el dominio de la elocuencia moderna.

## Crítica comunista

Pero, no obstante, la calidad demostrada y el «éxito» alcanzado frente al telespectador por la primera alocución en directo del Jefe del Estado, que presentó al público un balance de sus primeros seis meses de gobierno y una explicación sobre sus propósitos en materia económica, social y diplomática, el resultado no fue en todos los aspectos convincente, puesto que lo más representativo de la oposición encontró argumentos para criticar lo que se ha oído.

«El paisaje idílico trazado por el Presidente sobre la situación

no corresponde a la realidad», replicó inmediatamente el portavoz de la CGT. Claro está que se trata de un comunista, de esos que se pasan el día afirmando que en nuestra sociedad todo es malo y escondiendo que la preconizada por ellos es muchísimo peor. Pero aun así, recurrió a la crítica, asegurando que la única respuesta de los trabajadores consiste en «una actividad reivindicativa», y todo porque el señor Pompidou afirmó que «nadie puede abrogarse el derecho de paralizar el país, con una huelga, se entiende.

«Una política nefasta», grita también el secretario del Comité central del partido de la hoz y el martillo. En realidad, no podía calificarla de otra forma, puesto que el Presidente advirtió que estaba decidido «a marchar hacia el progreso dentro del respeto del orden republicano y de la dignidad del Estado», y, naturalmente, esas son intenciones nefastas para cuantos son profesionales de la agitación y de la revuelta.

A lo expuesto por el primer magistrado del país, igualmente en contráronle defectos otros políticos menos demagogos e intencionados que los marxistas, porque en materia de apreciación, interviene igualmente la rivalidad. El señor Mitterrand dice que escuchó «el discurso de un conservador inteligente (lo que no es incompatible...), y Luis Vallon, uno de los más intransigentes seguidores del general, exclamó: «Me parece que Georges Pompidou se ha vuelto un extraño para el degaullismo.»

La realidad es que en su importante declaración, el Jefe del Estado, prácticamente liquidó cuanto queda en pie del sistema anterior.

Con no poca ironía, y en cierto modo justificada, un observador ha dicho que «el Presidente de la República está enmendando las equivocaciones que cometió el mismo cuando era primer ministro», y dentro de la exageración, no está del todo equivocado.

El tono de la alocución presidencial ha sido moderado en la forma, enérgico en el fondo y consecuente en las ideas, puesto que Georges Pompidou repitió que «será fiel a su misión», para la cual le eligieron. Es decir, mantendrá el orden y no dimitirá. Precisamente por eso algunos lo combaten.

# PROPUESTA OCCIDENTAL A LA URSS SOBRE BERLIN

En unas conversaciones, a nivel de altos funcionarios, se examinaría la situación de la ciudad y de sus accesos

## BONN FUE PREVIAMENTE INFORMADO DE LA INICIATIVA

LONDRES, 16. (Efe.)—Las tres potencias occidentales, Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos han propuesto a la Unión Soviética la apertura de conversaciones entre "los cuatro grandes" para tratar de mejorar la situación de Berlín y los libres accesos a la parte oriental.

El departamento de Asuntos Exteriores ha anunciado hoy que esta proposición está contenida en una memoria que han entregado los embajadores de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia al Gobierno ruso, en Moscú.

Las potencias occidentales sugieren que las conversaciones podrían comenzar en una fecha lo más pronta posible, a nivel de altos funcionarios. No se especifica en la memoria fecha ni lugar.

Ha añadido el portavoz del departamento de Asuntos Exteriores que antes de entregar la memoria se han hecho las debidas consultas con el Gobierno de Alemania federal, que está completamente enterado del asunto.

## Satisfacción en el Gobierno federal

BONN, 16. (Efe.)—En los círculos de Bonn se comenta con satisfacción la propuesta hecha por Estados Unidos, Inglaterra y Francia al Gobierno soviético para comenzar un intercambio de conversaciones, con el fin de lograr una mejora en la situación de Berlín-Oeste y sus caminos libres.

El portavoz oficial del Gobierno federal, Conrad Ahlers, declaró que el Gobierno de Bonn había sido «completamente consultado» sobre la iniciativa de las tres potencias occidentales, subrayando que esta iniciativa demostraba una vez más

el acuerdo con que veían los países amigos de Alemania la política de apertura al Este del Gobierno federal.

Un portavoz del partido cristiano-demócrata declaró que no se podía juzgar de antemano, sobre el pasado dado por las tres potencias hasta que no se conociera el texto oficial de la nota entregada en Moscú saludando a pesar de ello cualquier gestión encaminada a ayudar a los berlineses occidentales y afianzar la seguridad en los caminos a Berlín.

## Intercambio comercial germano-húngaro

BONN, 16. (Efe.)—El director general del ministerio de Comercio Exterior húngaro, Istvan Madai, ha sostenido en Bonn conversaciones económicas con el embajador alemán, Egon Emmel, del ministerio de Exteriores alemán.

La conversación es valedera para las planeadas negociaciones económicas germano-húngaras, que se comenzarán a mediados de febrero de 1970, con el fin de fijar la lista de intercambio de mercancías para la próxima temporada entre ambos países.

# PRIMERA PRUEBA EN EL MAR DEL PROYECTIL «POSEIDON»

WASHINGTON, 16. (Efe.) — El proyectil multinuclear «Poseidon», con el que se armará, a partir de mediados del próximo año, a la flota de submarinos atómicos de Norteamérica, fue probado por primera vez ayer en el mar.

Para ello —informó la Armada norteamericana—, un «Poseidon» fue montado en un navío de superficie, dentro de su respectivo «tubo» de lanzamiento.



NUEVA YORK: Guy Bueno

# El desarme nuclear, cada vez más cerca

## LA CUESTION DEL CONTROL SIGUE SIENDO EL OBSTACULO INFRANQUEABLE

### MUCHOS PAISES SE REVELAN CONTRA LOS APETITOS HEGEMONICOS DE LAS DOS SUPERPOTENCIAS

NUEVA YORK, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Las conversaciones preliminares ruso-norteamericanas sobre la limitación eventual de armas estratégicas, iniciadas en Helsinki el 17 de noviembre pasado, están a punto de concluir con una medida de acuerdo bastante mayor de lo que hace cuatro semanas se creía poder anticipar. Se espera ahora, de un momento a otro, la publicación de un comunicado, que tal vez quede redactado en forma de «consenso», por el que se fijará el lugar en que se celebren las negociaciones propiamente dichas, su fecha y, en rasgos generales, su temario. Las decisiones principales sobre todos estos aspectos han sido ya tomadas. El único obstáculo, hasta ahora infranqueable, sigue siendo por lo visto la cuestión del control. Se reconoce aquí que cuanto más sofisticadas son las armas, más difícil es concertar las medidas que convendría adoptar para supervisar la ejecución de los acuerdos eventualmente logrados sin violar lo que hasta ayer han sido rígidas interpretaciones de los derechos soberanos que asisten a cada país; siendo así, por otra parte, que sin un acuerdo sólido e inviolable en materia de control, todo convenio sobre una limitación eventual de las armas estratégicas carecería de auténtico significado.

Al margen de la importancia intrínseca, evidente, que pueda tener para las grandes potencias un tratado bilateral en el ámbito del desarme que afiance sus relaciones y, por reflejo, la seguridad del mundo, las negociaciones ruso-norteamericanas parecen estar espoleadas ahora también por el increíble espectáculo de la rebelión de los demás pueblos de la Tierra contra lo que crecientemente consideran ser los apetitos hegemónicos de una y otra superpotencia. Evidente parece ser en estas circunstancias el interés de Washington y de Moscú en coordinar sus políticas antes de que pierdan todo control sobre sus respectivos aliados.

#### PEQUEÑAS Y GRANDES POTENCIAS

Las Naciones Unidas, cuya XXIV Asamblea General está a punto

de concluir ahora, han sido este año el foro en que el espectáculo de la coalición de las medianas y pequeñas potencias del mundo contra las superpotencias ha sido puesto en evidencia en forma sin precedentes. Aun cuando sólo fuere por ello (y desde luego la ONU no ha logrado desempeñar en 1969 el papel de defensor de la paz que los pueblos de la Tierra le han confiado), la XXIV Asamblea General merece entrar con una nota especial en la historia del Organismo internacional. Desde septiembre pasado, cuando se inició el debate general, los pequeños países miembros de la ONU han manifestado en creciente medida su determinación de oponerse a los designios de los grandes. En conclusión de la XXIV Asamblea General, esta decisión se ha manifestado de dramática y espectacular manera. El viernes pasado, una mayoría de las dos terceras partes de la Organización decidió rechazar el proyecto de la resolución ruso-norteamericana sobre la colocación de armas de destrucción en masa en los fondos submarinos, y reenviarlo al estudio de la Conferencia de Desarme ginebrina. El miércoles pasado, contra fuerte oposición estadounidense, la Asamblea declaró que el uso de armas químicas, incluidos los gases y herbicidas empleados por Estados Unidos en Vietnam, son prohibidos por la Convención Internacional. Ayer, por 62 votos contra 28 y 28 abstenciones, es decir, por una mayoría superior a las dos terceras partes, la Asamblea infligió una nueva derrota a los Estados Unidos y a la Unión Soviética al pedir la suspensión temporal de la explotación de los recursos submarinos allende las aguas territoriales.

Al margen del mérito que hayan tenido estas posturas en lo que al problema concretamente planteado se refiere, cada una de estas iniciativas demuestra que los pequeños países del mundo—y todos los países del mundo son pequeños frente a las superpotencias—ya no entienden aceptar pasivamente decisiones adoptadas en Washington y en Moscú, cuando consideran que éstas hieren sus legítimos intereses. Ha nacido así, en 1969, un viento de fronda que parece deber influenciar decisivamente el clima político internacional en 1970.

BONN: Alberto Crespo

# Hacia una «solución europea» del litigio germano-polaco

## SERA ALEMANIA OCCIDENTAL LA QUE HAGA LAS MAYORES CONCESIONES

BONN, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Si hay un hombre en Bonn que pueda hablar con conocimiento de causa de las ideas, proyectos, temores y esperanzas del canciller, Willy Brandt, este hombre es el profesor Horst Ehmke, ex ministro de Justicia del Gobierno de gran coalición y actualmente ministro de Estado de la Cancillería. Se trata, ciertamente, de su colaborador más íntimo.

Pues bien; el profesor Ehmke, en la sobremesa de un almuerzo ofrecido por los corresponsales de Prensa extranjera acreditados en Bonn, ha vaticinado que la República Federal y Polonia llegarán,

en 1970, a un acuerdo sobre todos los puntos en litigio, incluido el de la línea Oder-Neisse, de la que Varsovia reclama el reconocimiento por Bonn. Un acuerdo en el que no habrá, desde luego, el reconocimiento exigido por Polonia. ¿Cómo será tal acuerdo?

#### LOS SOFISMAS DE PANKOW

«Por el momento —ha dicho el señor Ehmke—, nosotros seguimos con curiosidad la querrela entre los juristas polacos y los de la Alemania oriental. A juicio de estos últimos —juicio transmitido a Varsovia—, la República Federal no tiene por qué reconocer la línea Oder-Neisse, ya reconocida

por Pankow, puesto que carece de frontera común con Polonia. Según la tesis defendida por los juristas de la Alemania oriental, si Varsovia le exige a la República Federal el reconocimiento de la frontera Oder-Neisse, le otorga con ello el derecho a hablar en nombre de todo el pueblo alemán, cosa que Pankow no puede admitir.»

Para el profesor Ehmke, que aunque nacido hace cuarenta y dos años en Dantzig, no está dispuesto a batirse por su ciudad natal ni por los demás situados más allá de la línea Oder-Neisse, bajo administración polaca desde el final de la guerra, no hay otra solución del contencioso germano-polaco que una solución europea, «ya que no tiene sentido el desplazamiento constante de las fronteras nacionales». A fin de que no sea necesario desplazar continuamente las fronteras, la «solución europea» propuesta por el ministro de Estado de la Cancillería no prevé la concesión de un estatuto de minoría al millón de alemanes que vive todavía en Polonia, sino la aplicación del principio europeo de libre circulación de personas, como el que existe en el área del Mercado Común para los trabajadores extranjeros.

Si uno no ha entendido mal la declaración del profesor Ehmke, en el acuerdo germano-polaco no habrá reconocimiento jurídico de la frontera Oder-Neisse ni estatuto especial para la minoría alemana, sino aceptación respetuosa del hecho consumado fronterizo, a través de un intercambio de declaraciones de renuncia al empleo de la fuerza, y establecimiento del principio europeo de libre circulación de personas.

Evidentemente, aquí se tiene un interés enorme en llegar a un acuerdo con Polonia que elimine las cuestiones en litigio. Lo que no parece tan claro es que Polonia quiera hacer la menor concesión, porque cree que le corresponde a la República Federal hacerlas todas. La aceptación por el Gobierno comunista de Varsovia del «principio europeo» de la libre circulación se me antoja imposible, porque las dictaduras comunistas sienten una inclinación irresistible a impermeabilizar las fronteras.

Cabe pensar, pues, que si hay acuerdo germano-polaco en 1970, como ha profetizado el profesor Ehmke, la República Federal tendrá que hacer muchas concesiones a cambio de muy pocas o ninguna de la otra parte.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 24 del corriente mes de diciembre, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán, en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero, proposiciones para optar al concurso-subasta de las obras de «Adaptación del Sanatorio DOS DE MAYO para Centro Psico-Geriátrico», bajo el tipo de licitación de 44.247.460 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 297, del día 12 del presente mes de diciembre, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 295, del día 10 del mismo mes.

Barcelona, 15 de diciembre de 1969.—El Secretario (firma ilegible).

# PRICE

## ¡HOY!

7,15 TARDE

NUEVO Y DIVERTIDO  
PROGRAMA



EL ESPECTACULO FAMILIAR  
DE LAS FIESTAS  
NAVIDENAS

HORARIO FUNCIONES

VISPERAS DE FESTIVOS  
4,15, 7 y 10,45

LOS DEMAS DIAS  
4,30 y 7,15

#### ¡ATENCION, NIÑOS!

vuestras galas infantiles  
con juguetes todos los  
**DOMINGOS 11,30**  
DE LA MAÑANA CON  
Precios especiales

LOCALIDADES A LA VENTA  
RESERVAS, TEL. 231 46 07

#### AVISO

Los niños tendrán precios  
reducidos en todas las  
funciones de las 4,30 tarde  
(excepto festivos)



# SILVA MUÑOZ, VICEPRESIDENTE PRIMERO DE LA CONFERENCIA DE MINISTROS DE TRANSPORTE

## LA APROBACION GENERAL A SUS EXPOSICIONES PRUEBAN SU PRESTIGIO INTERNACIONAL

PARIS, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel de Agustín).—No todos los días se registra un ascenso en la calificación y responsabilidades internacionales. Entre otras razones porque el mérito de los hombres y el valor de las obras van muchas veces a la par con la influencia de las potencias que los apadrinan y cuando la ley del más fuerte rige la norma otros factores pasan a segunda línea.

Pero hoy tenemos la satisfacción de confirmar que el Ministro español Federico Silva fue elegido vicepresidente primero de la Conferencia Europea de Ministros de Transporte y, por tanto, en una órbita continental, se confirma la presencia y la valía de una ejecutoria ya aceptada en años precedentes, pero reiteradamente premiada esta vez por una nueva estimación.

«Lo encuentro normal, reglamentario, lógico y justo —me ha dicho un experto de los que forman parte de una de estas dieciocho Delegaciones reunidas en Palacio de la Muette—. En nuestro país no faltan los que dicen que toda la política de Obras Públicas llevada a cabo por el Ministro español está sirviendo de patrón y de ejemplo para el Gobierno francés, hasta el punto de copiarla. Para esta especie de constatación esgrimen ejemplos

precisos: Francia, como España, aunque con cierto retraso, adoptó las carreteras de peaje, única forma de sufragar sus fabulosos gastos de amortización y mantenimiento. Se inclinó igualmente por una política de recurso al capital privado, dando al dinero de los particulares la oportunidad de participar en los beneficios de la explotación de los bienes públicos. La concentración de interés para realizar planes de expansión y de reforma en los puntos cen-

tricos ha sido igualmente un recurso nuestro, siguiendo, por coincidencia o más bien con intención, los pasos realizados en ese mismo terreno por el señor Silva. Todo cuanto le señalo es una realidad que para muchos da ocasión a una crítica y para otros sirve de elogio.»

### EL EXITO DEL AÑO

En cierto modo, como si me resistiera a creer en cuanto decía mi interlocutor, seguí preguntando. Primero, por qué no es corriente que en estas aulas se reconozca a otros la primicia de una obra, y segundo, porque me interesaba saber en qué se basan los elogios y sobre todo cuáles son los defectos que sostienen las críticas.

«Doctrinariamente es muy fácil de acelerar el reproche. Cuando un ministro acepta las finanzas privadas, los partidarios de la estabilización le acusan inmediatamente de demasiado liberal. Esa es la frase que emplean contra el señor Chalandon, al que trataron incluso de «liberal salvaje» y de «ministro - banquero». Y sin embargo, nadie debe ignorar que sin esta política de recurso a todas las posibilidades, las cajas del Gobierno no podrían enfrentarse con los gastos que impone la reforma de un país. Debido al rígido exclusivismo del Estado, las carreteras de Francia se quedaron viejas, estrechas e insuficientes, y en España habría ocurrido lo mismo, seguramente, sin la inteligencia y la determinación de aplicar esta teoría, que nadie debe regatearle, primicia y acierto. Así es que me parece lógico que el señor Silva goce en el concierto internacional de la estima y la valoración que merece.»

Mantengámonos al margen de lo que tenga de «política interior» esta confidencia del experto. No creemos que nadie copie a nadie en este mundo, donde todo ha sido hecho antes, ni tampoco tenemos derecho a juzgar interpretaciones ajenas. Pero, en cambio, lo que sí ofrece de rigurosamente exacto cuanto nos han dicho en el extranjero es que la fórmula aplicada en nuestro país no sólo constituye un acierto desde el punto de vista del propio resultado, sino que su misma concepción está siendo adoptada por muchas otras naciones, lo que no deja de ser un certificado de calidad y una satisfacción para quienes la disfrutan.

Y así acaba de ser reconocido en el exterior: los suizos han sacado a relucir como ejemplo, durante el debate, el tren Talgo, al que calificaron de «éxito del año», y en las cuatro intervenciones de nuestro representante, la aprobación general que encontraron sus exposiciones, prueban el prestigio alcanzado en un quinquenio de constante esfuerzo.

### NACIONES UNIDAS

## LA ASAMBLEA GENERAL APRUEBA EL PROYECTO DE RESOLUCION SOBRE EL SAHARA ESPAÑOL

ESPAÑA SE ABSTUVO POR LA MISMA  
RAZON QUE LO HIZO EN LA CUARTA  
COMISION

### LA DELEGACION MARROQUI ESTUVO AUSENTE AL REALIZARSE LA VOTACION

NACIONES UNIDAS. (Efe.) — Por 110 votos a favor, ninguno en contra y cinco abstenciones, las de España, Estados Unidos, Francia, Portugal y Australia, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó ayer el proyecto de resolución sobre el Sahara español, que invita a la potencia administradora a organizar un referéndum en el territorio.

El proyecto había sido aprobado anteriormente en la IV Comisión, de territorios no autónomos, quien lo recomendó a la atención del Plenario.

La resolución aprobada invita a la potencia administradora para que determine, en fecha lo más temprana posible, los procedimientos para llevar a cabo un referéndum, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, para permitir a la población indígena del territorio el ejercer su derecho a la autodeterminación.

Respecto del párrafo tercero de la resolución, que lamenta que aún no se hayan llevado a cabo conversaciones entre España, Marruecos, Mauritania y cualquier otra parte interesada, el pasado día 9 de diciembre, en el seno de la IV Comisión, dijo el embajador Finiés:

«Por razones obvias nadie puede pretender que España dé la razón a un texto que "lamenta" que no se haya podido entablar las consultas a que debía proceder la potencia administradora.

Ello equivaldría —continuó en aquella fecha el embajador— a criticar nuestra propia conducta, que se ha guiado únicamente por la defensa de los intereses de la población del Sahara, que le son debidos y están por encima de todo.» Agregando entonces que los extremos a que se hacía referencia en la resolución estaban superados a los deseos de esos habitantes, y reafirmando la aceptación del principio de la autodeterminación de la población del Sahara.

En la votación de ayer en el Plenario hubo dos abstenciones más que en la de la IV Comisión: las de Sudafrica e India, que no se encontraban presentes.

Entre los observadores de las Naciones Unidas se comentaba con asombro, tras la votación, la ausencia de la Delegación de Marruecos de la sala de sesiones durante la votación.

## CONVERSACIONES HISPANO-LUSAS PARA LA CONSTRUCCION DEL PUENTE SOBRE EL GUADIANA

LISBOA, 16. (Efe.) — «Durante los días 12 y 13 de este mes se celebraron en el ministerio de Asuntos Exteriores de esta capital conversaciones hispano-portuguesas destinadas a preparar la redacción de un proyecto de convención para construir un puente internacional sobre el río Guadiana, entre Vila Real de Santo Antonio y Ayamonte», según anuncia un comunicado distribuido a la Prensa por la Secretaría de Estado para la Información.

La Delegación portuguesa, presidida por el doctor Gonzalo Caldeira Coelho, director general de Asuntos Políticos del ministerio de Asuntos Exteriores, estaba integrada también por el presidente del Consejo Superior de Obras Públicas, por el presidente de la Junta Autónoma de Carreteras, por el director del Gabinete de Estudios y Planificación de Transportes Terrestres del ministerio de Comunicaciones, así como por el director del Servicio de Puentes del ministerio de Obras Públicas.

La Delegación española estaba formada por el marqués de Nerva, director general de Cooperación y Relaciones Económicas Internacionales, que la presidía; el

subdirector general de Europa; el subdirector general de Estudios Económicos de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Hacienda; el jefe de la División de Proyectos de la Dirección General de Carreteras, del Ministerio de Obras Públicas; el jefe de Planificación y Tráfico de la misma Dirección General y el secretario técnico de las Comisiones de fronteras.

Al término de estas conversaciones, que transcurrieron en un ambiente de completa cordialidad y comprensión, los presidentes de las dos Delegaciones procedieron a la firma de un proyecto de convención para la construcción del mencionado puente.

La Delegación portuguesa propuso que la elaboración del proyecto técnico se confiara al ingeniero Edgar Cardoso, profesor del Instituto Superior Técnico, proposición a la que la Delegación española dio su total aprobación.

Una vez terminada la convención por los dos Gobiernos, se prevé una reunión de la Comisión técnica luso-española, creada al efecto, la cual procederá al estudio de las características a que deberá sujetarse el proyecto a elaborar por el profesor Cardoso.»

## EL GENERAL TORRIJOS VUELVE A PANAMA

\* \* DE 1.ª PAG.

Aparentemente, las bajas se produjeron al chocar fuerzas partidarias de los insurrectos y tropas leales al general Torrijos.

Según indicaciones oficiales conocidas aquí, Torrijos controla la situación y se dispone a reasumir oficialmente el Poder.

### La insurrección, aplastada por las armas

Apoyado por la mayoría de las guarniciones de la Guardia Nacional, el brigadier general Omar Torrijos logró sofocar la revuelta militar que estalló el lunes en Panamá, con el propósito de retirarlo del Poder.

Torrijos y las tropas que le apoyaron para regresar al Poder debieron apelar a la fuerza para frustrar el golpe intentado por los coroneles Silvera y Sanjur, quienes derrocaron a Torrijos con el apoyo de los otros dos miembros de la Junta Militar de Gobierno, los coroneles Pinilla y Urrutia.

Varios muertos y heridos fue el resultado de las refriegas ocurridas en Panamá y David cuando chocaron fuerzas armadas insurrectas y leales.

### TORRIJOS, DOMINA LA SITUACION

Después de varias horas de confusión y luchas callejeras a bala-

zos, Torrijos logró dominar la situación y reincorporarse como Presidente de la Junta Militar de Gobierno.

Estos informes han sido suministrados por estaciones de Radio de Panamá y por portavoces de la Guardia Nacional entrevistados por cadenas de estaciones radiales de Colombia.

El brigadier general Torrijos se encontraba en Méjico ayer cuando, en su país, los coroneles Silvera y Sanjur encabezaron la revuelta para derrocarlo.

Torrijos regresó de madrugada, entrando al país por la provincia de Chucuri. Al parecer, el depuesto Presidente militar utilizó un avión nicaragüense.

Desde Chucuri, Torrijos inició su contraataque apoyado por la guarnición militar de esa provincia, y obtuvo que en Panamá otra guarnición le apoyara y permitiera su marcha sobre la capital del país, donde ha reasumido el Poder.

### Se restablece la calma en la capital

El intenso tiroteo registrado ayer en Panamá, capital de la República del mismo nombre, ha dejado un balance aún no determinado de muertos y heridos. No obstante, la normalidad ha quedado restablecida tras las conversaciones mantenidas por ambos bandos en lucha, los cuales llegaron a un acuerdo para suspender el fuego, según informes de radio recibidos en esta capital.

La emisora de «Radio Libertad», perteneciente a la Guardia Nacional, informó que ese Cuerpo armado respalda íntegramente al general Torrijos, el cual «controla la situación y ha reasumido el Gobierno».

La citada emisora difundió una serie de consignas en apoyo de Torrijos e indicó que fuerzas militares partidarias de los autores del golpe ofrecieron resistencia, lo que dio origen a violentos choques callejeros, pero tropas fieles al general Torrijos rodearon el palacio presidencial y participaron en la lucha, la cual terminó después de las conversaciones mencionadas.



# SUSPENSION TRANSITORIA DEL REGIMEN PREFERENCIAL PARA LAS NARANJAS ESPAÑOLAS

✱ ✱ DE 1.ª PAG.

El Consejo de Ministros del Mercado Común, a propósito de que se pidiese la derogación de las normas del GATT —concretamente la cláusula de la nación más favorecida—, para acordar una sola preferencia a España e Israel, acabó con la decisión de los ministros de no pedir al GATT esta derogación, lo que equivale, en la práctica, a que la Comisión Europea renuncia a aplicar la preferencia del 40 por 100 a las exportaciones españolas de agrios. No obstante, se calcula que hasta mediados de enero, y como consecuencia de una pura inercia administrativa, las naranjas españolas se beneficiarán todavía de esta preferencia.

No será inútil recordar que la preferencia consiste en una rebaja del 40 por 100 sobre la tarifa exterior comunitaria. Como esta tarifa es de un 20 por 100 sobre las naranjas, la reducción equivalía, en la práctica, a que las naranjas españolas pagaban un 12 por 100, en vez de un 20 por 100.

## UNA MALA NOTICIA

La decisión, que puede perjudicar a las exportaciones españolas, y que suponemos será recibida en la región valenciana como una noticia poco grata, fue tomada para superar el callejón sin salida en que se encontraba el Consejo de Ministros de la CEE desde su reunión de hace más de un mes. En efecto, la Comisión Europea había propuesto como solución la extensión «erga omnes»; es decir, en beneficio de todos los países miembros del GATT, de dicha preferencia, limitándola temporalmente a un periodo de tiempo que cubría los meses de diciembre a abril, en los que prácticamente se desarrollan las exportaciones españolas e israelíes. Italia se había opuesto reiteradamente a esta solución, presentándose como campeona de una llamada solución «mediterránea», que sirve natural y perfectamente a sus intereses. Ayer, lunes, los italianos hicieron un hábil quiebro y se mostraron dispuestos a aceptar la propuesta de la Comisión, sometiendo al criterio de la mayoría, aunque a condición de que este criterio mayoritario, sustituyendo al sistema de la unanimidad, que es el que actualmente se practica, se aplicara en el futuro.

Para quienes conocen la situación actual en el Mercado Común, esto equivalía simplemente a trasladar la responsabilidad de la negativa a Francia, que en 1966 impuso el criterio de la unanimidad, para evitar la pérdida de la soberanía que implica la ley mayoritaria. En estas condiciones, no había acuerdo posible, ya que Francia sigue sin renunciar a la ley de la unanimidad, que, en toda circunstancia, le permite practicar su inveterada costumbre del veto. También intentaron los italianos convencer a los demás países, y a la Comisión, de seguir adelante en el planteamiento del «waiver», sometiendo a la correspondiente votación, aun a riesgo de no reunir los dos tercios de mayoría necesaria para que el GATT suspenda la cláusula de nación más favorecida.

## OPOSICION A LA PREFERENCIA ESPAÑOLA

La Comisión no quiso, al pa-

recer, enfrentarse con este riesgo. Considera que el problema de las preferencias para agrios ha de quedar resuelto en los respectivos acuerdos con España e Israel. Si después de firmados, los Estados Unidos continuasen oponiéndose a la preferencia en el seno del GATT, para hacer prosperar su negativa, serían ellos quienes habrían de reunir los dos tercios en la correspondiente votación. La tesis de la Comisión es que no lo lograrían. Juridicamente, la preferencia del 40 por 100 para los agrios españoles sería, llenado el requisito previo de la firma del acuerdo, inatacable.

En su conferencia, el secretario de Estado en Holanda y presidente en funciones del Consejo de ministros, por enfermedad del señor Luns, ha dicho esta noche del martes lo siguiente:

«Ante la oposición con que ha tropezado la Comunidad en Ginebra, el Consejo de ministros ha decidido retirar su petición de derogación del artículo 25, párrafo quinto, del GATT, para los agrios originarios de España e Israel. La retirada ha sido anunciada esta misma mañana en Ginebra por los representantes de la Comunidad. Esta decisión del Consejo de ministros implica que al cabo de un cierto plazo la Comunidad eliminará el régimen preferencial que era objeto de su demanda de derogación. Este plazo es necesario a la Comunidad para permitirle, en contacto con los Gobiernos de España e Israel, encontrar una solución susceptible de ser aplicada en espera de la puesta en vigor de los acuerdos actualmente negociados con

España e Israel, solución capaz de satisfacer a la vez, por una parte, sus intereses y los de los dos países, y, por otra parte, las exigencias de las reglas del GATT.»

Detrás de esta prosa un tanto austera, conviene subrayar lo siguiente: creo que es absolutamente sincera la voluntad de los ministros de la CEE de acelerar el acuerdo con España e Israel. La palabra «aceleración» fue empleada reiteradamente en los debates ministeriales. Para los que creemos que la solución española pasa por el acuerdo preferencial, lo dicho en el debate ministerial confirma que estamos en el buen camino y cerca de la meta.

## DOS CASOS DISTINTOS

Lo que no queda claro es cuál

puede ser la solución preconizada en la conferencia de Prensa para este tiempo intermedio antes de que España firme el acuerdo. No parece descabellado creer que las sugerencias comunitarias se orientarán hacia el tema esencial de los precios. Sin embargo, la situación de nuestro país es muy diferente a la de Israel. Nuestra exportación de agrios está en manos de la iniciativa privada, mientras que Israel opera a través de una organización estatal y única. Por consiguiente, la dificultad para encontrar una solución válida en ambos casos es grande. Es evidente, en todo caso, que para nuestros exportadores una disciplina de precios es mucho más difícil de obtener que para los israelíes. Esta es una primera impresión, pero acaso me atrevería a decir que la solución de la Comunidad va a consistir simplemente en pedirnos un ejercicio de paciencia franciscana para que nos comprometamos a mantener un alto nivel de precios, a fin de que todo el complejo y, en no pocos puntos, absurdo sistema de abastecimiento de agrios de la CEE no se derrumbe al quedar suelto el cabo de las naranjas españolas.

SUEVIA FILMS-CESAREO GONZALEZ, S. A.  
Presenta

¡LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!  
¡GANADORA DE 6 OSCARS!



OLIVER!

RON MOODY · OLIVER REED · SHANI WALLIS · MARK LESTER  
DIRECCION CAROL REED  
TECHNICOLOR

UNA PRODUCCION COLUMBIA PICTURES

PRESENTADA EN  
CINERAMA

BANDA ORIGINAL EN DISCOS R. C. A.

¡MUCHO..., MUCHO MAS QUE UN GRAN MUSICAL!  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



# LOS COMUNES APRUEBAN LA ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE

EL PROYECTO DE LEY DEBERA SER RATIFICADO POR LA CAMARA DE LOS LORES

LONDRES, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Castro.) — Por 343 votos a favor y 185 en contra la Cámara de los Comunes aprobó anoche la abolición de la pena de muerte.

Tanto el jefe del Gobierno, Harold Wilson, como el líder de la oposición conservadora, Edward Heath, votaron a favor de la abolición.

El debate, en el que ambas partes defendieron apasionadamente su postura, ha durado algo más de ocho horas.

Desde noviembre de 1964 la pena de muerte había sido suspendida en Inglaterra por un período experimental que debía terminar el próximo verano.

Uno de los puntos más atacados en el debate de anoche ha sido la impaciencia del Gobierno por no aguardar a que expirase el plazo previsto de cinco años.

Para contrarrestar las críticas, el ministro del Interior reveló al comienzo del debate las estadísticas de asesinatos cometidos durante el pasado y presente años: en 1968 se produjeron 208 asesinatos, contra 172 en 1969.

«No creo necesaria la pena de muerte para proteger las fuerzas del orden y de la ley», dijo el ministro del Interior en su discurso.

Los noventa y dos mil policías que mantienen la ley y el orden en Inglaterra han expresado unánimemente graves temores de que la abolición se traduzca en un mayor aumento de la violencia. Las encuestas públicas demostraron que el 84 por 100 de la población se manifestaba a favor de la pena de muerte.

El proyecto de ley deberá ser ratificado mañana por la Cámara de los Lores. Es probable que la Cámara Alta decida aguardar al próximo verano —fecha en que expiran los cinco años de prueba— antes de pronunciarse en esta materia.

## CONVERSACIONES NIGERIANO-BIAFREÑAS EN ADDIS ABEBA

LOS NORTEAMERICANOS INICIARON EL PASADO VIERNES LA RETIRADA DE SUS TROPAS DE LIBIA

ADDIS ABEBA, 16. (Efe-Reuter.) Una Delegación biafreña ha llegado ayer a esta capital para participar en las conversaciones preliminares encaminadas a poner fin a la guerra civil nigeriana, que desde hace dos años y medio está ensangrentando aquel país africano.

Los tres delegados de Biafra, provincia secesionista de Nigeria, al frente del doctor Pius Okiibo, consejero para Economía del general Odumegwu Ojukwu, llegaron a bordo de un avión «Mystère-20 charter», pilotado por una muchacha francesa, Danielle Lecure.

Hasta el momento no ha llegado a esta capital ninguna Delegación nigeriana para negociar con la de Biafra, y las perspectivas de que Lagos envíe alguna no están todavía muy claras. Mientras tanto, la Delegación de Biafra ha declarado que está dispuesta a esperar.

El embajador de Nigeria en esta capital, Olu Sanu, ha manifestado a la Prensa que no tiene, de momento, ninguna notificación de

que su Gobierno vaya a enviar alguna Delegación, y que no recibirá a los biafreños mientras no tenga instrucciones al respecto de Lagos.

### Retirada de tropas norteamericanas de Libia

EL CAIRO, 16. (Efe-Reuter.) — Los Estados Unidos iniciaron el viernes pasado la retirada de sus tropas de Libia, según informó desde Trípoli la agencia Oriente Medio.

La agencia ha agregado que el embajador de los Estados Unidos, Joseph Palmer, hizo el anuncio en Trípoli, después de un día de conversaciones con una Delegación libia sobre la retirada. Dichas conversaciones se reanudarán el próximo jueves, ha dicho también la agencia.

Palmer declaró a la Delegación libia —según la agencia— que la evacuación regular norteamericana empezó el día 12 de diciembre, aunque las primeras retiradas tuvieron lugar dos días antes.

## V. I. P. (PERSONAJES)

### GEORGE PAPADOPOULOS:

El jefe de Gobierno de Grecia, George Papadopoulos, declaró a sus ex asociados del Consejo de Europa que cuiden de la democracia en sus propios países y dejen que Grecia se cuide de sí misma.

Señaló que no surtirían efecto las presiones ejercidas sobre su Gobierno para la fijación de una fecha para las elecciones antes de que consigan los objetivos básicos de una Administración adecuada, una sana estructura social y otras condiciones apropiadas para un sano funcionamiento de los poderes estructurales, de acuerdo con la Constitución.

### GEORGE SCHULTZ:

El grupo de trabajo presidido por el secretario de Trabajo norteamericano, George P. Schultz, declaró que no presentará su anunciado informe sobre importaciones de petróleo, al Presidente Nixon, hasta finales de mes.

Mientras que las compañías petroleras siguen clamando por la continuación de la actual política de cuotas en las importaciones de crudos, otras industrias se quejan de que este sistema está costando a los consumidores estadounidenses más de cinco mil millones de dólares (350 mil millones de pesetas).

### LEOPOLD SENGHOR:

El Presidente-poeta de la República francófona del Senegal, Leopold Senghor, ocupa el sillón de la Academia de Ciencias Morales y Políticas france-

sas, que dejó vacante el canciller alemán Conrad Adenauer.

Al acto de toma de posesión celebrado ayer en la «coupole» de París ha asistido el primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas.

Después de la lectura del decreto del Presidente de la República francesa, aprobando su elección, el Presidente del Senegal fue recibido por el Comité directivo de la Academia y presentado, según el ceremonial ordinario, al resto de sus colegas.

### EMILE ZINSOU:

El derrocado Presidente de Dahomey, Emile Zinsou, manifestó a los periodistas que no comprendía aún por qué había sido depuesto.

Zinsou fue derrocado el pasado miércoles por una Junta militar que dirigió el coronel Maurice Kouandette y estuvo deteni-

### GEORGE THOMSON:

«Una política exterior europea se torna no sólo una necesidad, sino que es igualmente natural», ha dicho en Bruselas el ministro británico encargado de los Asuntos Europeos, G. Thomson, en una conferencia. Ante numeroso público, el ministro británico hizo acto de fe en una próxima participación de Gran Bretaña en las Comunidades europeas, aunque esto no sea para mañana.

do hasta el sábado en concepto de custodia preventiva en la ciudad septentrional de Karakou.

### JOSIP BROZ TITO:

El Presidente Tito de Yugoslavia ha aceptado una invitación para visitar Libia el año próximo, según se ha anunciado en Trípoli.



Tito llegará en enero o febrero, como parte de una gira por Africa.

## LE FUERON UNIDOS AL CUERPO LOS DOS BRAZOS AMPUTADOS

Una máquina sembradora había cortado ambos miembros a un niño de 12 años

SE CREE QUE PODRA RECUPERAR TOTALMENTE EL MOVIMIENTO EN EL DERECHO Y PARTE EN EL OTRO

NUEVA YORK, 15. (Efe.) — Los dos brazos de un niño de doce años, que habían sido separados del cuerpo en un accidente, han sido unidos hoy en el hospital de la Universidad de Oklahoma.

Brent Gray, que trabajaba con su padre en las faenas de una granja de Henrietta (Tejas), sufrió la amputación traumática de los dos brazos a consecuencia de un accidente con la máquina sembradora.

Un equipo de médicos se encargó de intervenir quirúrgicamente al herido, después de que fuera trasladado urgentemente en avión.

La operación se ha efectuado con normalidad, y fuentes del hospital indican que Brent podrá recuperar el movimiento completo del brazo derecho, pero que el izquierdo —dados los grandes daños que sufrió— probablemente quede algo rígido.

Portavoces del hospital han indicado que si no se realizan más operaciones de este tipo es por la dificultad de llegar a tiempo para que el miembro seccionado sea conservado en intenso frío.

### Progresan los quintillizos de Londres

LONDRES, 15. (Efe.) — El último boletín sobre el estado de los quintillizos Letts, dado a conocer esta mañana, señala que realizan buenos progresos. Los quintillizos, que nacieron

ayer, continúan siendo alimentados cada quince minutos dentro de las incubadoras del University College Hospital.

La madre, Rosemary Letts, de veintitrés años, que dio a luz sextuples pero que uno de los bebés nació muerto, podrá abandonar el hospital, dentro de unos doce días.

Pero la familia, que tendrá que pasar las Navidades en el hospital ya ha resuelto un gran problema, el de los nombres. Los quintillizos se llamarán Gary John, Cara Dawn, Sharon Marie, Joanne y Tanya.

### Las siamesas separadas, en perfecto estado

NUEVA YORK, 16. (Efe.) — Las siamesas de tres semanas de edad Mauren y Nora Elizabeth Kubiarski, que fueron separadas el pasado 26 de noviembre a los tres días de nacidas, pasarán las Navidades con sus padres, dijo hoy un portavoz del Hospital General de Massachusetts, en Boston.

Las siamesas, nacidas el 23 de noviembre en Danvers (Massachusetts), se encuentran en perfecto estado. En el momento de venir al mundo se encontraban unidas por el abdomen y pelvis, y fueron separadas en una intervención quirúrgica de diez horas y media de duración.

Las dos niñas se recuperan normalmente de la operación, lo que hará posible que sean enviadas a

su casa antes de las Navidades, dijo el portavoz del hospital.

### Buscan remedio al cáncer en hierbas chinas

TOKIO, 16. (Efe.) — Las autoridades médicas de Estados Unidos han demostrado gran interés por un proyecto de investigación china para descubrir a algún producto contra el cáncer en las medicinas y hierbas de China, según reveló ayer Wang Chi Wu, delegado secretario-general del Consejo Nacional de Ciencias en Taipeh.

El proyecto de investigación originalmente propuesto por expertos médicos chinos será un proyecto conjunto chino-norteamericano, patrocinado conjuntamente por ambos Gobiernos durante un plazo de tres a cinco años, según Wang.

El comienzo del proyecto científico se llevará a cabo el mes de febrero próximo, cuando el doctor Robert Woolridge, de la Institución Nacional de Sanidad de los Estados Unidos, llegue a Taipeh para esa fecha.

La visita del doctor Woolridge a Taipeh, para consolidar el proyecto conjunto, es el resultado de una visita a Tokio del doctor Bruce Billings, procedente de Taipeh. El doctor Billings es el famoso inventor de la cámara «Polaroid», que desde el año pasado se ha dedicado al intercambio de programas científicos y tecnológicos entre Formosa y Estados Unidos.



# El pueblo de Dios

**Q**UE nadie se engañe; el Evangelio confirma el ámbito, la extensión y la intensidad del poder que se leen en el Antiguo Testamento. Hasta me atrevería a decir, salvando la posible observación paradójica que se me pudiera objetar, que la venida de Cristo es la prueba más excelsa del poder de Dios. Es el grado supremo del amor de Dios, que arranca de la sublimidad de su poder. Sin omnipotencia, la encarnación no se habría cumplido, por abundante y dádovos que supongamos a su amor, y por generosa que sea su misericordia. Los que no aprecien la encarnación del Verbo como una manifestación del poder de Dios, y sólo vean su misericordia, no diré que yerran, pero están cometiendo una superficialidad estimativa. La presencia de Cristo es una manera muy divina de ejercer su poder, que merecería que le prestásemos un poco más de atención reflexiva. A ello están singularmente convocados los que ostentan o ejercen sobre otros hombres, si son y se dicen cristianos. También Dios disponía de otras artes y de otras formas lícitas de ejercer el poder. Prefirió una entre miles, con propósitos ejemplares.

La metátesis evangélica sobre el poder se aprecia en el ejercicio del mismo con la naturaleza. Cristo manifiesta su poder sobre las leyes de la naturaleza física. Pero jamás con ánimo de ostentación violadora. No ofende o subestima, por decirlo de alguna manera, a las leyes de la naturaleza. No es u opera como un alquimista sobrenatural. Un parangón fáustico, además de irreverente, demostraría un desconocimiento fenomenal del Evangelio. La suspensión de una ley de la naturaleza, el milagro sobre la naturaleza, lo realiza siempre con una intencionalidad salvadora o redentora de orden sobrenatural. Más que una ostentación de poder es una gracia visible de convocatoria para la fe. Utiliza su poder sobre la naturaleza en favor de los hom-

bres, nunca en favor de la naturaleza en sí misma. El respeto por la legalidad de la naturaleza no aparece disminuido en el milagro. Los que despa- chan el milagro con el fácil expediente de que las leyes de la naturaleza pueden, absolutamente hablando, presentar por sí mismas esas excepciones, están delatando la ignorancia del Evangelio. Cabalmente el milagro sobre las leyes de la naturaleza no altera la seguridad o inseguridad científica de las mismas, sino su utilización por el Creador para fines humanos de trascendencia divina. Lo que sí queda claro es que Cristo, en el Evangelio, manifiesta su poder sobrenatural. El poder de Jesús sobre la naturaleza física lo ejerce sin contemplaciones. Como dueño, señor y dominador.

El poder de Jesús sobre los seres humanos lo ejerce de muy distinta for-

ma. Cristo, su malevolencia les lleva a atribuir a Jesús connivencia con Satanás o Belcebú. Jesús, que en otras ocasiones parece como si descuidara la justificación de sus actos ante la malquerencia, no permite que la especie insinuada por los fariseos cunda entre el pueblo, y se proclama poderoso en nombre de Dios.

El poder de Cristo en el Evangelio es un poder sobre la ley. No es que ejerza el poder contra ella, sino que lo ostenta sobre la ley misma. El es el autor de la ley, el restaurador de la ley, el intérprete de la ley, según los casos. El es el poder, y no hay poder si no dimana de El. Se le ha dado a Cristo todo poder en el cielo y en la tierra. Y esta donación no se la otorgan los discípulos, maravillados del poder que ostenta, sino que es Jesús mismo el que lo confiesa. Es un po-

mana y elemento esencial en la sociedad humana, está condicionado para ser legítimo, a las leyes de Dios. Este poder, cuando es usado en contra de la ley de Dios, carece de autoridad moral, aunque pueda seguir siendo legal y aunque, en circunstancias muy determinadas haya de ser sufrido. La vida de Jesús en sus relaciones con el poder político y con otros poderes religiosos y sociales es una manifestación de esta doctrina.

La prueba suprema del poder de Jesús aparece en su resurrección. Es un poder sobre la muerte y no en abstracto, sino en la efectividad consigo mismo. Es un poder que trasciende las condiciones previsibles de ejercitarlo. Es un poder sobre todo poder. Poder sólo equiparable al poder de enviar el Espíritu Santo sobre sus discípulos y sobre sus fieles. Poder que permite a

## Metátesis evangélica: el poder (y 2)

ma. Es en el ejercicio de este poder en el que la metátesis evangélica se cumple en grados desconocidos en el Antiguo Testamento. Las presiones de Yahvéh con su pueblo no sólo no se repiten con Cristo, sino que no concuerdan el vocablo. El poder de Jesús se ejerce de forma y en un estito inimaginables.

El poder que manifiesta Jesús en el Evangelio es un poder absoluto. Sobre todo, sobre todos, sean cuales sean las circunstancias, Jesús demuestra que su poder es incondicionado. En la manifestación de este poder se advierte la divinidad de Jesús. La extensión y la intensidad del poder de Cristo no es inferior al de Yahvéh en el Antiguo Testamento. El pueblo lo reconoce así. Si los sacerdotes y las sectas judías montan guardia contra Jesús no es por que duden de su poder, sino porque están convencidos de su omnipotencia. Y si en alguno surge la duda, no será sobre la efectividad y vigencia del poder de Cristo, sino sobre la fuente o el origen. Asombrados del poder de

der el suyo con capacidad transmisora. Su poder es tan suyo que puede disponer de él y comunicarlo a otros. Pero siempre es poder en favor de alguien. No otorga el poder por el poder, sino para el bien de los demás. Es ésta una de las características del poder, en la que se aprecia la metátesis evangélica. La legitimidad del poder comunicado proviene del poder esencial de Cristo. Pero la legitimidad de ejercicio del poder transmitido se prueba con el uso y la misión, que ha de ser la salvación de los demás y la convocatoria a la fe en Cristo.

El poder de Cristo es suyo, como Dios. Pero Cristo reconoce el poder de que gozan legítimamente los hombres constituidos en poder. Absolutamente hablando, todo poder procede de Dios. Poder sobre las almas, sólo lo poseen los que hablan, obran, bautizan y perdonan en nombre y virtud de Cristo. Pero poder sobre las cosas o negocios temporales, lo poseen otros también. Jesús no desvirtúa esta atribución. Lo que sí afirma es que el poder, aspiración consustancial de la persona hu-

Jesús anonadarse y edificar la Iglesia desde el poder que dimana de la sumisión voluntaria y desde la resurrección. Jesús comunica a los hombres el poder de señorío sobre sí mismos, sobre sus pasiones, sobre las fuerzas y los poderes esclavizadores. La metátesis evangélica del poder consiste también en atribuir a los hombres el poder de cooperar con Dios en la obra de la salvación de sí mismos y de los demás. Es un poder que no sólo no anula o amengua la libertad personal, sino que la purifica y sublima. Jesús nos comunica el poder de ser libres en la elección de la norma obligatoria. Jesús nivela el poder que atribuye a los hombres con la responsabilidad ante Dios. Instaura, frente a la voluntad de poder, el poder de la voluntad para decirlo con una frase grata a Sciacca. El poder sobre los demás sólo es evangélicamente aceptable si el que lo ejerce ejerce, en la misma o mayor medida, el poder sobre sí mismo y respeta la libertad del prójimo, a ejemplo de Cristo.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

## ASAMBLEA DE DELEGADOS NACIONALES DE MISIONES

MADRID.—Con asistencia de más de 70 delegados diocesanos de Misiones y dirigentes nacionales de las Obras Misionales Pontificias, se ha celebrado la XIX Asamblea Nacional bajo la presidencia de monseñor Joaquín María Goiburú, miembro de la Comisión Episcopal de Misiones y director nacional de las Obras Misionales Pontificias. Entre otros votos, la Asamblea acordó elevar una interesante moción a la Comisión Episcopal de Misiones: la realización de una encuesta socio-religiosa a escala nacional entre el clero, institutos re-

ligiosos de uno y otro sexos y representantes del laicado sobre la situación actual de la conciencia misionera y de la organización misional en España. Asimismo se tomó el acuerdo de iniciar en las diócesis españolas la constitución de Consejos Diocesanos de Misiones dependientes de las respectivas Delegaciones Diocesanas. Por último, el tema central de estudio y reflexión para el bienio 1970-71 será el de «Iglesia local-Iglesia misionera». Este mismo tema constituirá la consigna ideológica del Domund de 1970.

rris» de Juan XXIII. Junto con esta edición le fue entregada al Papa una grabación del oratorio de la paz «El pesebre», de Pablo Casals, que fue interpretado especialmente en dicho Symposium.

### Pastoral del Arzobispo de Madrid-Alcalá sobre las vocaciones misioneras

MADRID.—Dentro del marco litúrgico del Adviento y con ocasión de la Jornada de las Vocaciones Misioneras, el Arzobispo de Madrid-Alcalá, monseñor Morcillo, ha publicado una carta-pastoral subrayando la esencial dimensión misionera de la comunidad diocesana. El prelado afirma, entre otras cosas: «El camino está preparado por una labor de cuarenta años, que ha removido obstáculos y creado un clima favorable. Mas es necesario intensificar nuestro trabajo en este aspecto de la pastoral diocesana orientándolo de una manera especial hacia la promoción de vocaciones misioneras, incluso seglares.»

SEGUN UN PROFESOR ALEMÁN DE TEOLOGÍA PROTESTANTE

## JESUS NO NACIO EN NAZARETH, SINO EN CAFARNAUM

BONN, 16 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Según el profesor de Teología protestante de la Universidad de Bonn, Hartmut Stegemann, Jesús no es de Nazareth, sino de Cafarnaum. La sorprendente afirmación del profesor Stegemann ha estallado como una bomba en el nevado y plácido paisaje prenavideño alemán. Los periódicos la recogen en primera página y algunos la acompañan de un comentario editorial. «Para que renunciemos a Belén—puede leerse en un diario de Colonia—, el teólogo de Bonn tendrá que librar duros combates, ya que la seriedad del descubrimiento científico no se ganará fácilmente los corazones.»

El periódico habla de la renuncia a Belén, porque de acuerdo con la tesis del profesor Stegemann, Jesús no vivió nunca en Nazareth, ni nació en Belén. El término «nazareno» añadido al nombre de Jesús no tiene nada que ver con el origen geográfico de Cristo. La tradición ha admitido que la palabra griega «nazareno» significa «de Nazaret», por-

que se ignoraba la raíz aramea de la expresión. En realidad, al entender del teólogo de Bonn, quiere decir «guardián de la justicia de Dios». Cita el profesor, en apoyo de su tesis, el hecho de que sólo el evangelista Lucas habla de «Jesús nazareno», mientras todos los documentos del Nuevo Testamento posteriores al de San Lucas se refieren únicamente a «Jesús de Galilea».

El profesor Stegemann, parece seguro de que Jesús nació en Cafarnaum, donde vivían sus padres. Sin embargo, no está en condiciones de aportar una prueba decisiva a favor de esta tesis.

Tengo para mí que se trata de un «error histórico» al que la Humanidad entera permanecerá fiel hasta el fin de los siglos. Cuesta trabajo imaginarse a los hombres, tanto los cristianos como los no cristianos, cambiando el lugar de nacimiento de Jesús para ajustarlo a la tesis del profesor de Teología de Bonn. Belén está en el corazón de todos,

A. G.



## AUDIENCIA MILITAR DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Valero Valderrábano Samitier, teniente general, inspector general de Movilización y Reclutamiento del Ejército.

Don Enrique Polanco Martínez, almirante, secretario general y jefe de la Jurisdicción Central de Marina.

Don Luis Cano Portal, general de brigada de Infantería del SEM (acompañado de sus hijos don Luis y don Fernando Cano Velasco).

Don Gustavo López-Luzzatti y Rúa, general de brigada de Caballería, subinspector de Caballería de las regiones primera, séptima y octava.

Don Raul Salameiro Bru, general de brigada de la Guardia Civil, jefe de la segunda zona de la Guardia Civil.

Don Waldo Leirós Freire, coronel de Artillería del SEM, jefe del Regimiento Mixto de Artillería número 3.

Don Ramón Martínez Zárate, coronel del Cuerpo de Intendencia del Aire, jefe de la Pagaduría Central de Haberes del Ministerio del Aire.

Don Luis Tapia Salinas, coronel del Cuerpo Jurídico del Aire, «en servicios especiales, grupo de destinos de interés militar».

Don Francisco Montes Valera, coronel del Cuerpo Jurídico del Aire, del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Rafael Rovira Fernández, comandante de la Escuela de Estado Mayor.

En la misma audiencia fueron recibidas las siguientes Comisiones:

— Una de generales y jefes pertenecientes a la 41 promoción de la Escuela de Estado Mayor, que presidida por el teniente general don Manuel Cabañas Valles, Capitán General de la sexta región militar, le cumplimentó con motivo de celebrar sus bodas de oro, y

— otra de jefes y oficiales que presidida por el general de división don Matías Sagardoy Allo, jefe que fue del Cuarto Tabor de Regulares de Ceuta número 3 durante nuestra Cruzada de Liberación, le cumplimentó con motivo de presentarle a los antiguos oficiales de dicho Tabor.

## El Caudillo recibió al ministro de Educación de Colombia

En la mañana de ayer, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia al ministro de Educación de Colombia, doctor Octavio Arizmendi Posada, acompañado por su colega español, señor Villar Palasí, y del embajador de Colombia en España.

### Almuerzo en honor del ministro colombiano

MADRID, 16. (Cifra.)—El embajador de Colombia en España, don Alejandro Garvis, ofreció hoy un almuerzo en honor del ministro de Educación de su país, don Octavio Arizmendi, que desde hace unos días se encuentra en España en viaje de carácter oficial.

Asistieron su colega español, don José Luis Villar Palasí; Subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner; director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya; rector de la Universidad de Madrid, don José Botella Illusia; embajador de España, don Manuel Aznar Zubigaray; Delegado Nacional de Deportes, don Antonio Samaranch, y otras personalidades.

A los postres, el señor Arizmendi impuso la condecoración de la Orden Francisco de Paula Santander al Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí.

## SE ESTUDIAN LAS PENSIONES DE LOS MUTUALISTAS

### MANIFESTACIONES DE LICINIO DE LA FUENTE A LA JUNTA DE LA MUTUALIDAD DE INDUSTRIAS QUIMICAS

MADRID. (Pyresa.)—La Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Industrias Químicas ha visitado en su despacho oficial al Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente. Acompañaban al Ministro el director general de Seguridad Social, don Enrique de la Mata, y el delegado general de Mutualidades Laborales, don Eduardo Urgorri.

El señor Ordás, presidente de la Mutualidad, testimonió al Ministro la adhesión de la Junta Rectora y de la Mutualidad de Industrias Químicas. Después manifestó al titular de Trabajo la inquietud de los mutualistas en lo referente a las pensiones, cotización, unificación de las prestaciones y servicios de asistencia social, y pidió al Ministro que se consideren estas cuestiones en la medida de lo posible.

El Ministro de Trabajo agradeció la visita y mani-

festó su satisfacción por tomar contacto de nuevo con el mutualismo y oír de viva voz las aspiraciones que le planteaban.

Señaló el señor De la Fuente que el tema de las pensiones está siendo estudiado por la Dirección General de Seguridad Social. «Estamos trabajando a fondo en su estudio y tratamos de encontrar la mejor solución.»

Respecto a las diferencias que existen entre las bases de cotización y los salarios reales, subrayó el Ministro que su Departamento tiene plena conciencia del problema, pero que no se puede eludir la gran complejidad del mismo; aseguró que, de todas formas, habrá de conseguirse una mayor aproximación.

Por último exhortó a los representantes mutualistas a que den a su labor la mayor dimensión humana.

## REGLAMENTO DE LA LEY GENERAL DEL SERVICIO MILITAR

Los artículos publicados ayer por el «BOE» se refieren a exenciones, cuadro médico de exclusiones y normas orientadoras

MADRID, 16. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy los artículos comprendidos entre el 503 y el 715 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, aprobado por el decreto 3087/1969, de 6 de noviembre. Los artículos precedentes de este Reglamento se han venido publicando en el «Boletín Oficial» durante los últimos días.

Hoy publica, asimismo, tres disposiciones transitorias, varios resúmenes de plazos y fechas, dos anexos, relativos, respectivamente, a régimen de la matrícula naval militar y cuadro médico de exclusiones.

### Exenciones

Según el artículo 532 del Reglamento, en circunstancias normales, se concederán las siguientes exenciones del servicio militar activo: A los que confirmen en última revisión la exclusión temporal, por prórroga de primera clase. A los que, disfrutando de prórroga de incorporación a filas de cuarta clase, alcancen la edad o circunstancias que se establezcan en cada caso para consolidar la exención. A los que, al adquirir la nacionalidad española acrediten no estar sujetos al servicio militar activo, por haber cumplido o estar exentos del mismo, en el país de origen, o tengan más de treinta años de edad. A los españoles que durante su permanencia en el extranjero se hayan acogido a la validez mutua del servicio militar, reconocida en un convenio internacional, así como a los que hayan prestado el servicio militar en filas de otro país por inexcusable de la legislación del mismo. Y a los que, existiendo excedentes del contingente, el Gobierno exima según la prioridad que fija el Reglamento.

No podrán obtener exenciones del servicio militar activo el personal sancionado con multa por cometer alguna infracción de las que se citan en el Reglamento, en tanto no la hagan efectiva. Los condenados por haber tenido alguna participación en delito cometido con el fin de obtener su indebida exclusión del servicio, y los prófugos que sean declarados culpables, ni aún en el caso de que puedan acogerse a algún indulto, y los declarados en rebeldía.

En el cuadro médico de exclusiones se establecen dos grupos para determinar el grado de exclusión. El primero lo constituyen las enfermedades, defectos físicos o psíquicos que determinan la no aptitud para el servicio militar, y el segundo, las enfermedades, defectos físicos o psíquicos que de-

terminan la exclusión temporal del contingente anual.

Motivos de inclusión en el primer grupo son: incapacidad para vestir el uniforme, para usar o transportar una parte esencial del equipo militar, así como para seguir el régimen de vida de alimentación o de ambientación social disciplinada que se exige en el Ejército; incapacidad para el servicio militar por falta de eficiencia psicofísica, debido a enfermedades, lesiones o anomalías de carácter permanente; contagiosidad o peligrosidad permanente para la comunidad militar; enfermedades graves de evolución irreversible, y lesiones, anomalías o enfermedades que, aunque no sean, de momento, graves, necesitan un tratamiento permanente y costoso o puedan empeorar por la vida militar o durante la misma. Para ser incluidos en el segundo grupo se señalan estos motivos: enfermedades en evolución de cierta importancia pronóstica o funcional, cuyo fallo definitivo no pueda ser decidido en el momento de la selec-

ción y enfermedades o afecciones que incapaciten para el servicio militar, pero que puedan corregirse con prótesis o por tratamiento quirúrgico con escaso riesgo.

Según este tipo de normas, se excluirá a los individuos inadaptables, ineficientes, peligrosos o gravosos para los intereses del Ejército, aprovechando sin embargo, al máximo el contingente.

Asimismo, se respetarán los intereses de los individuos, en cuanto se encuentren afectados por su personalidad enferma o anormal, evitando el perjuicio que por la vida militar pueda irrogarse en su integridad psicofísica tarada previamente.

El cuadro médico de exclusiones comprende enfermedades generales; de la piel y tejido celular subcutáneo; del sistema nervioso central y sus cubiertas y sistemas nerviosos periféricos; del aparato digestivo; del aparato respiratorio; del aparato circulatorio; del aparato locomotor; del aparato de visión; de los aparatos auditivos y de la fonación, y del aparato urogenital.

## NUEVO DESCUBRIMIENTO DE DON MANUEL BALLESTER

PUEDEN SER UN PASO PARA EL DESARROLLO DE NUEVAS BATERIAS ELECTRICAS

TIENE UNA POSIBLE APLICACION EN LA TECNICA AEROSPAZIAL

El doctor Ballester ha recibido multitud de invitaciones de Universidades e industrias extranjeras

Los estudios iniciados por el doctor don Manuel Ballester, investigador jefe del Centro de Investigación y Desarrollo de Barcelona (Patronato «Juan de la Cierva», CSIC) y sus colaboradores los doctores Juan Castañer y Juan Riera Figueras, que condujeron hace unos años a la síntesis de un nuevo tipo de materia, los «radicales libres inertes», han culminado ahora en la preparación y el aislamiento de sales puras de dos tipos de «percloraciones estables» eléctricamente opuestas.

El cierre del último eslabón de tales investigaciones en el dominio de los compuestos de carbono trivalente (triada estable anión-cation-radical) ha sido realizado por los doctores Ballester y Gabriel de la Fuente. A tal triada, única en Química orgánica, se atribuye gran interés, tanto fundamental como en campos de aplicación, especialmente como primer paso hacia el desarrollo de nuevas baterías eléctricas, generadores químicos de luz y semiconductores orgánicos, de posible aplicación en la técnica aeroespacial.

Estos resultados han sido comunicados recientemente en la XIV Reunión Bienal de la Real Sociedad Española de Física y Química, celebrada en Sevilla.

Refleja el vivo interés despertado por tal descubrimiento la multitud de invitaciones recibidas por el doctor Ballester de universidades, centros de investigación y firmas industriales extranjeras. Como huésped del Gobierno francés se ha desplazado al vecino país, pronunciando conferencias en dependencias del Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) y universidades de Grenoble, Burdeos, Rennes, Strasbourg y París.



## COMISIONES DE CORTES

# GARANTIAS DEL ESTADO A LOS CREDITOS CONCERTADOS EN EL EXTERIOR

**Cuando sean otorgados a personas se autorizarán mediante ley aprobada por la Comisión de Presupuestos. ■ Cédulas destinadas a financiar préstamos para viviendas cooperativas**

MADRID. (Pyresa).—Con un prolongado y vivo debate en torno a las garantías que el Estado ha de conceder a los créditos concertados en el exterior por entidades estatales o privadas, dio comienzo, a las diez y veinte de la mañana de ayer, la sesión correspondiente de la Comisión de Presupuestos, que estudia los del próximo bienio 1970-71. Intervino en primer lugar el Procurador señor Fanjul Sedeño, que manifestó que las garantías que el Estado otorga a los créditos concertados en el exterior por entidades estatales autónomas y las Corporaciones locales no se amplían a los créditos que hayan de ser otorgados a personas con carácter particular.

Intervino a continuación el señor Luaces Saavedra, quien tras adherirse a la enmienda del señor Fanjul, afirmó que las grandes operaciones financieras deben pasar por la aprobación de las Cortes, y esto por derecho. «Estas funciones—arguyó—no pueden ser delegadas en el Gobierno, y menos podemos renunciar a ellas.» Se adhirió posteriormente a la enmienda presentada por el señor Fanjul los Procuradores señores Soler Llorca, Fugardo, Lapuerta y señorita Mónica Plaza.

Mostró a continuación su extrañeza el señor Puig y Maestro Amado ante las razones aducidas por la Ponencia para rechazar la enmienda del señor Fanjul.

El Procurador don Alvaro de Lapuerta, que ya se había adherido a la enmienda Fanjul, pidió que se ampliaran las garantías del Estado a los créditos concertados por aquellas empresas en las que el Gobierno tiene participación muy amplia. Sobre este mismo tema, el señor Riestra del Moral manifestó que el concepto de empresa estatal tiene que ampliarse a otras en las que exista mayoría del INI.

Se manifestó de acuerdo con la enmienda Fanjul, y en cuanto a las razones de agilidad y rapidez aducidas por la Ponencia, manifestó que los avales se negocian con bastantes meses de antelación.

### AVAL DEL ESTADO

Contestó por la Ponencia el señor Oñate Gil, que definió el aval del Estado como un mecanismo de características singulares, puesto que a través de él se canaliza la entrada de capital extranjero para financiar nuestro desarrollo. Respecto a la enmienda Fanjul, el señor Oñate Gil parcialmente se manifestó de acuerdo con algunas precisiones que luego hizo. «Los avales—afirmó—se otorgan por decreto, y no por decreto-ley como aquí se ha afirmado. Por otra parte, el que los negocios de las empresas privadas sean buenos, de ellos se beneficia el país. Ocurrir a veces que el empresario no tiene el tiempo suficiente, por lo que la rapidez y agilidad en la concesión de los avales se hace necesario.»

En cuanto a la invocación hecha del asunto MATEA, afirmó que en ningún caso tuvo relación con los avales por parte del Estado, como ya había señalado el presidente de la Comisión, señor García Hernández. En definitiva, admitió la enmienda Fanjul, ampliándola a los casos sugeridos por el señor De Lapuerta.

El señor Fanjul manifestó luego, en relación con los argumentos aducidos por el señor De Lapuerta, el peligro de lo que calificó de «yo me lo guiso y yo me lo como», es decir, que no hay nada tan peligroso como que estén en la misma mano la financiación del

negocio y su propia gestión. «Yo eliminaría—dijo—la mención a las empresas concesionarias de servicios públicos.» Sobre este tema replicó el señor De Lapuerta diciendo que en estas empresas el Gobierno cuenta con un delegado propio y de esta forma puede fiscalizar su gestión.

Luego, don Alvaro de Lapuerta redactó un nuevo texto al párrafo del artículo 35, que fue leído por el ponente y que luego determinó la intervención de otros Procuradores tratando de mejorarlo.

El señor Puig y Maestro Amado sugirió que se adoptase algún sistema parecido al de televisión, de modo que los Procuradores que asistan a una Comisión tengan a la vista el texto y las correcciones que se discutan en aquel momento.

Dada lectura del párrafo primero del artículo 35, conforme a las enmiendas de los señores Lapuerta y Fanjul, fue aprobado con los votos en contra de los señores López y López y Díaz Llanos. Su redacción es la siguiente:

«Artículo 35.—Las garantías del Estado en los créditos concertados en el exterior por las entidades estatales autónomas, empresas nacionales, corporaciones locales o personas naturales o jurídicas de nacionalidad española, en las cuales el Estado tenga una participación mayoritaria o en las que los fondos garantizados por el aval estatal sean invertidos en una concesión administrativa reversible al Estado se autorizarán mediante decreto acordado en Consejo de Ministros a propuesta del de Hacienda.»

Las mismas garantías sobre toda clase de créditos concertados por personas naturales o jurídicas de carácter privado y de nacionalidad española, cualquiera que sea su forma y la operación de que se trate, no comprendidas en el párrafo anterior, únicamente se autorizarán mediante ley aprobada por la Comisión de Presupuestos de las Cortes.»

### TOPES AVALES

Se entró a continuación en el examen del párrafo segundo de este artículo, cuyo debate giró exclusivamente en torno al porcentaje del importe de los avales que hayan de otorgarse en cada ejercicio.

Sobre este tema el señor Serrat Urquiza (don Salvador) pidió un límite para el establecimiento del importe de estos avales. A esta propuesta se adhirieron luego los señores Fugardo, Luaces y Viola.

Manifestó a continuación don Eugenio López que se estaba poniendo de manifiesto en la Comisión una actitud de vigilancia y de desconfianza excesiva respecto a la Administración.

Después que la señorita Mónica Plaza se mostrara de acuerdo con la fórmula de la ponencia en que se establece un límite del 12 por

«Haremos además—dijo—un favor al Gobierno en estos casos, ya que es más fácil convencer a un número reducido de personas, como es el Consejo de Ministros, que a otro más amplio como seríamos los Procuradores; serviríamos en este caso de parapeto para solicitudes no del todo justificadas. Daríamos, por otra parte, una enorme sensación de garantía al país, precisamente en estos momentos en que el público necesita seguridad y tranquilidad en estas cuestiones.»

Se refería el Procurador al «asunto MATEA», que luego citó. «Son muchos—dijo—los créditos concedidos a particulares, y quiera Dios que alguno de ellos no nos dé algún disgusto.»

100 para la concesión de estos avales, el señor Díaz Llanos entendió que este tope del 12 por 100 era excesivamente alto y sugirió que se cambiara por el del 8 por 100. Aludió luego que en modo alguno se trataba de desconfiar de la Administración. Sugirió también la fijación de un tope constitutivo con indicación de qué cantidad corresponde establecer al Gobierno

y cuál a las Cortes.

La ponencia propuso un límite del 10 por 100, mientras que el señor Díaz Llanos mantenía su tesis del 8 por 100.

La ponencia, ante la presión de varios oradores, se vio obligada a aceptar la fórmula del 8 por 100, que fue finalmente ratificada por la Comisión. La redacción del resto del artículo 35 es la siguiente:

«Las citadas garantías habrán de revestir necesariamente la forma de aval del Tesoro que prestará en todo caso el Ministro de Hacienda o la autoridad en quien expresamente delegue y por el que se constituirá el Tesoro público en responsable solidario de la obligación a que se refiere, a menos que del tenor de la autorización del aval resulte el carácter subsidiario de su responsabilidad, o se limite a aquella en tiempo, caso, cantidad o a personas determinadas. El importe de los avales que se otorguen en cada ejercicio económico conforme a lo establecido en el párrafo primero, no deberá exceder del 8 por 100 del total de los gastos anuales autorizados para la Administración Central y organismos autónomos. La concesión de la garantía estatal, salvo expresa excepción determinada en la autorización del Gobierno, devengará en favor del Tesoro un canon o comisión cuya cuantía se determinará en cada caso.»

### Limitaciones para emisión de Deuda Pública

Se debate a continuación el artículo 36, por el que se autoriza al Ministro de Hacienda, con una serie de limitaciones, para emitir Deuda del Estado, interior y exterior, durante el bienio a que se refiere el presupuesto, y para emitir en el mismo período Deuda del Tesoro a corto plazo.

En el texto ofrecido por la Ponencia se señala que la cifra máxima del aumento de Deuda en circulación, emitida en virtud de dicha autorización, no podrá exceder del 12 por 100 del total de los gastos presupuestarios anuales autorizados para la Administración central y organismos autónomos, debiendo ser amortizada a la del Tesoro, como máximo, dentro de los doce meses siguientes a la fecha de su emisión.

Don Salvador Morales defiende una enmienda a este artículo, referente al porcentaje máximo de

emisión de Deuda y a la determinación de la base.

En la línea de esta enmienda interviene el señor Luaces, que presenta una enmienda «in voce», solicitando el control de las cédulas para inversión por parte de las Cortes.

El Presidente de la Comisión señala que el tema supone una modificación sustancial del planteamiento del artículo y considera que las cédulas para inversión tienen un tratamiento específico más adelante, por lo que ruega al señor Luaces que retire esta enmienda, sin perjuicio de que se debata la cuestión en el momento oportuno. El señor Luaces se muestra conforme, y en consecuencia se aprueba este artículo conforme al texto de la Ponencia, y seguidamente, los artículos 37, 38, 39 y 40 sin debate, ya que no se habían presentado enmiendas.

### Préstamos para viviendas

A las seis menos cuarto de la tarde, la Comisión reanuda sus tareas para el estudio del artículo 41 del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para el bienio 1970-71.

El artículo 41 del proyecto de ley autoriza al Ministerio de Hacienda a emitir una clase especial de cédulas para inversiones con destino exclusivo a financiar los préstamos complementarios para la construcción de viviendas promovidas por Cooperativas de viviendas que agrupen trabajadores encuadrados en la Organización Sindical y afiliados al Mutualismo Laboral.

Sobre el problema de la vivienda intervinieron distintos Procuradores y, en primer lugar, el señor Monforte para un asunto de índole gramatical y luego solicitando el reforzamiento del carácter social en la protección de la vivienda.

El señor Arteaga Padrón puso de manifiesto las dificultades que los trabajadores encuentran en la concesión de préstamos para acceder a la propiedad de sus viviendas. Sugirió, pues, que se elevase una moción al Gobierno por la que se ponga inmediatamente en práctica este artículo 41, habilitándose para ello todos los instrumentos necesarios e imprimiéndole la mayor celeridad posible. La moción, a falta de una redacción definitiva, fue aprobada por la Comisión.

La ponencia mantuvo el informe, y así fue aprobado.

El artículo siguiente, 42 del proyecto, trata de los fondos nacionales, en los que se establecen unas subvenciones complementarias, concretamente de 650.000.000 (seiscientos cincuenta millones) de pesetas, con destino al fondo de Asistencia Social y que habrán de emplearse en la concesión de pensiones a los ancianos o enfermos desamparados que sean pobres y desvalidos y no perciban ninguna clase de pensión. También podrá concederse esta clase de ayuda a la infancia desvalida y a la infancia subnormal.

Numerosos fueron los Procuradores que pusieron de manifiesto el incumplimiento de preceptos en los cuales se establecían pensiones para la ancianidad desvalida.

La señorita Mónica Plaza señaló la cifra de 90.000 (noventa mil) ancianos que estaban pendientes de aquellas pensiones reconocidas por la ley. «Son personas—manifestó—que han trabajado por España en la guerra y en la paz, y una sociedad que no atiende a la ancianidad es una sociedad en principio preocupante.»

Por la Ponencia, el señor Araluce Villar compartió las preocupaciones de los Procuradores que hicieron uso de la palabra; pero reconoció la falta de las oportunas dotaciones económicas. Se refirió a las obligaciones contraídas en esta materia por las Corporaciones locales y provinciales, y, finalmente, el Presidente de la Comisión, señor García Hernández, levantó momentáneamente la sesión en busca de una fórmula que complaciera a los Procuradores enmendantes.

### PRESUPUESTOS

Reanudada la sesión a las ocho y cuarto de la tarde, la ponencia propuso un nuevo párrafo, que fue aprobado por unanimidad. En él se indica que, en el plazo máximo de tres meses, el Gobierno presentará a las Cortes el proyecto de ley para la habilitación de créditos extraordinarios que permita la efectividad de lo establecido en el párrafo anterior, es decir, la concesión de pensiones a los ancianos o enfermos desamparados que sean pobres y desvalidos y no perciban otra pensión.

### CONTROL DE LA BANCA OFICIAL

En el artículo 43 hizo uso de la palabra don Salvador Serrats, quien, entre otras consideraciones, se refirió a la Banca oficial solicitando que se extienda la investigación de las Cortes también a los Bancos oficiales, que manejan en la actualidad unos 150.000 millones de pesetas. «Si somos representantes del pueblo español—dijo—, ¿cómo no vamos a exigir que estos Bancos nos rindan sus cuentas? Según mis noticias—añadió—, la Banca oficial no rinde tampoco cuentas al Tribunal de Cuentas del Reino.»

Sobre este mismo tema intervinieron varios Procuradores.

La ponencia mantuvo el informe respecto al artículo 43, y una vez que el señor Serrats retiró su enmienda fue aprobado por unanimidad.

En este artículo se establece que todos los organismos autónomos y los que administran fondos especiales han de presentar al Ministerio de Hacienda para su estudio y elevación al Consejo de Ministros sus presupuestos por lo menos con tres meses de antelación al comienzo de su vigencia. Tam-

\*\*\* PAG. SIGUIENTE \*\*\*



## COMISIONES DE CORTES

### DE LA ANTERIOR

han de remitir al Ministerio de Hacienda dentro de los cuatro meses siguientes al de la fecha del cierre de su ejercicio la liquidación de los referidos presupuestos.

### APROBACION DE CINCO ARTICULOS

Los cinco artículos siguientes del proyecto fueron aprobados sin discusión alguna, puesto que a ellos no se habían presentado enmiendas. Tratan, respectivamente, de ciertas autorizaciones al Ministerio de Hacienda, de la revisión de las cuentas parciales de tesorería, de la regulación de las devoluciones de ingresos indebidos correspondientes a contribuciones, de las normas relativas a la contabilidad del Estado y a la renta de aduanas.

En el artículo siguiente, 49 del proyecto, la señorita Mónica Plaza preguntó si se había cumplido la exigencia de que el Ministerio de Hacienda remita trimestralmente a las Cortes Españolas el desarrollo y ejecución del Presupuesto General del Estado. A la pregunta de la Procuradora respondió el ponente señor Oñate Gil en el sentido de que el Ministerio de Hacienda suministra suficiente información, y que será aún más precisa en lo sucesivo.

El artículo 50 trata sobre la adquisición de vehículos por parte de la Dirección General del Patrimonio del Estado. En este sentido el Procurador señor Fugardo, al que se adhirió después otros, pidió que los citados vehículos que se compren sean de procedencia nacional. Esta preferencia fue recogida en el texto del artículo, que fue aprobado con dos votos en contra.

El artículo 51 fue aprobado sin discusión, y se refiere a la liquidación y pago de las atenciones de clases pasivas.

El artículo 52 trata sobre la supresión de los organismos autónomos denominados Juntas de obras de determinadas Universidades, y el 53, último del informe de la ponencia, se refiere a la compra de bienes corrientes y de servicios en relación con la adquisición de material mobiliario y de oficina.

Finalmente, en el capítulo de adición de nuevos artículos la ponencia rechazó uno propuesto por el señor Jordana de Pozas (don Jorge) y aceptó otro sugerido por el señor Palomares Díaz, y que será el 54. del proyecto. Por él se autoriza al Gobierno para que, con cargo a los créditos correspondientes, se atiendan los fines de la Delegación de la juventud, derivada del cumplimiento de lo previsto en la ley 126/1965, de 21 de diciembre.

A las diez de la noche, una vez aprobada la totalidad del articulado del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para el bienio 1970-71, el presidente de la Comisión levantó la sesión hasta mañana, a las diez y media, en que se reunirán además las Comisiones de Trabajo y de Hacienda.

## LEVE MEJORIA DE IBÁÑEZ MARTÍN

MADRID. — Ha mejorado ligeramente el ex Ministro don José Ibáñez Martín, quien pasó la noche del lunes al martes más tranquilo que las precedentes, desde que se inició la recaída, según han manifestado a Pyresa en el domicilio del enfermo.

# REGIMEN ESPECIAL DE SEGURIDAD SOCIAL DE LOS TRABAJADORES DEL MAR

MADRID. (Pyresa.) — A las cinco de la tarde se reunió la Comisión de trabajo de las Cortes Españolas, que preside don Antonio Pedrosa Latas. A esta primera reunión asistieron el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente.

El señor Pedrosa, Presidente de la Comisión, pronunció con este motivo unas palabras, en las que comenzó dando la bienvenida a los señores Rodríguez de Valcárcel y De la Fuente.

El Presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, pronunció, a su vez, unas palabras en las que señaló que en su primera toma de contacto con esta Comisión quería, en primer lugar, unirse a las manifestaciones del señor Pedrosa, de recuerdo y elogio al señor Iturmendi. Se ofreció seguidamente a los Procuradores y dijo que sus posibilidades de fruto se basaban en su capacidad de trabajo y en la colaboración de los trabajadores. Agradeció al señor Pedrosa sus palabras y al Ministro de Trabajo su presencia ante la Comisión.

Seguidamente intervino el Ministro de Trabajo.

### Discurso del Ministro de Trabajo

La tarea de gobernar —empezó diciendo don Licinio de la Fuente— es obra conjunta de las instituciones que han de dar forma y expresión a la intransferible realidad del pueblo español, enfrentándose creativamente con la sugestiva tarea de configurar su propia convivencia. «El Gobierno —órgano que determina la política nacional— y las Cortes —órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado—, han de coordinar sus funciones al servicio de la suprema misión de inspirar, orientar y dirigir el proceso de desarrollo político, económico y social de nuestro pueblo:

— Para abrir cada día más el poder político a la práctica del diálogo y la participación de los Cuerpos orgánicos en que la comunidad se integra y manifiesta.

— Para garantizar a esta comunidad que, en todo momento, la decisión política se sitúa al servi-

cio de un orden de valores: los que constituyen el nervio de nuestras Leyes Fundamentales.

— Para buscar un encuentro esencial en cada circunstancia con los problemas reales del pueblo español que vosotros representáis. Expresó su deseo de mantener con los Procuradores contacto y diálogo frecuentes.

### CONVENIOS COLECTIVOS

Se refirió a alguno de los temas que seguramente van a ocupar la futura acción del Departamento, y significó que en primer término es «necesario que procuremos un perfeccionamiento de las relaciones laborales, lo que ha de suponer la actualización y perfeccionamiento de la vigente legislación sobre Convenios Colectivos», y que tal perfeccionamiento debe orientarse al fortalecimiento institucional del sistema de negociación.

«Es mi opinión —afirmó luego—, como vengo diciendo en intervenciones anteriores, y en ello coincido con la opinión de estas mismas Cortes, expresada en la aprobación de la ley del Plan de Desarrollo, que el tema del perfeccionamiento de las relaciones laborales y de la participación de los trabajadores en la vida socioeconómica, exige en último término un nuevo planteamiento jurídico de la Empresa, tema quizá el más sugestivo en el orden social y en el orden legislativo de los que podemos plantearnos en el futuro.»

«Pero en nuestro mundo de acelerado progreso científico y técnico, en la nueva sociedad industrial en marcha, sólo se puede ser protagonista de ese progreso al nivel adecuado, sólo se puede ser libre y responsable si se está capacitado y si es socialmente libre, y éste es el reto que el desarrollo nos propone y al que nosotros hemos de responder a través de la promoción social.»

«En este sentido, la capacitación profesional y cultural del trabajador, el acceso a la propiedad y el fomento del cooperativismo y de cualquier otra forma de participación son sólo medios para alcanzar lo que ha de ser nuestro objetivo final: el protagonismo social de los trabajadores, desde la Empresa hasta los planos superiores de decisión política, económica y social. En el orden legislativo, ello exigirá tal vez el perfeccionamiento de nuestra legislación vigente, siendo quizá el más apremiante, el que se refiere al cooperativismo.»

### Seguridad Social

«Dentro de una política de reforma social, uno de sus capítulos más importantes lo constituye la Seguridad Social, en todos sus aspectos. Tenemos en este sentido una legislación básica relativamente reciente, y lo que tendremos que hacer es continuar en su desarrollo y perfeccionamiento.»

«Necesitamos —añadió— una Seguridad Social que al romper el marco en que apareció inicialmente situada, pese a estar únicamente inscrita en los grandes programas «liberalizadores», como «garantía contra la miseria», a convertirse en instrumento eficaz para el mantenimiento y continuidad de niveles de vida verdaderamente decorosos y dignos, en instrumen-

to auténtico de libertad, de participación y solidaridad. Una Seguridad Social como factor o elemento del estado de ciudadanía del trabajador.»

«El proyecto de ley que está ahora sometido a vuestra consideración responde al propósito de lograr un acercamiento de la Seguridad Social de los hombres del mar a las fórmulas más avanzadas instituidas en el régimen general de nuestro sistema.»

«El campo de aplicación se amplía y mejora comprendiendo todos los trabajadores y Empresas dedicadas a las tareas marítimo-pesqueras, dentro de los más variados sectores, que se encuadran en tres grupos:

— Marina Mercante y pesca de altura y gran altura. Es decir, trabajadores por cuenta ajena y retribuidos a salarios.

— Trabajadores de pesca retribuidos «a la parte» y autónomos.

— Estibadores portuarios.

La acción protectora es la parte sustancial del proyecto. Esta acción protectora para la Marina Mercante, los estibadores y para la pesca a salario, así como para la pesca «a la parte», que pueda realizar cotizaciones iguales a los dos grupos anteriores, es idéntica a la del régimen general, con las siguientes ventajas:

1) La asistencia sanitaria, por enfermedad y accidente, cubre los gastos que se realicen en el extranjero.

2) La edad de jubilación se rebajará según una escala de coeficientes, en relación con los servicios prestados. Esta ha sido la mejora más solicitada por los interesados y sus representantes sindicales, en atención a las especiales condiciones de dureza y de riesgo de estos trabajos.

3) Además de las prestaciones legales, los hijos de los fallecidos en accidentes de trabajo disfrutará de la asistencia en colegios internados del Instituto Social de la Marina y de becas especiales de estudios.

4) Los afiliados podrán tener acceso a residencias, casas del mar y otros servicios.

5) Habrá una promoción social, en condiciones especiales para el sector marítimo-pesquero.

Para el grupo de la pesca «a la parte», con sus dos subgrupos, de arrastre y de cerco, todas las prestaciones inmediatas, incluidas

tema intervinieron varios Procuradores.

El procurador familiar por Málaga, señor Merino, solicitó los datos de cuál era la aportación del Estado a este régimen especial, a lo que le contestó el señor Ona Iribarne, por la Ponencia, con una serie de datos, entre los que figuraban a aportación estatal de 356 millones de pesetas para 1970 y 480 millones para 1971.

El artículo primero del proyecto referente a normas reguladoras fue aprobado sin debate.

El segundo, que trata del campo de aplicación de la ley, se debatió apartado por apartado.

En el apartado a), la Ponencia aceptó varias enmiendas, entre ellas las de los señores Martínez de Salinas, Bárcena y Merino. Esta última relativa a las cooperativas del mar.

### ENMIENDA DEL SEÑOR CABELLO DE ALBA

El señor Cabello de Alba presentó una enmienda, «in voce», que dio origen a un amplio debate. En ella solicitaba la supresión del punto sexto de este apartado, que incluía en la ley a los trabajadores empleados como estibadores portuarios. Consideró que estas labores no encajaban dentro del marco de la actividad marítimo-pesquera. En consecuencia, debía de incluirse en el régimen general de Seguridad Social.

Se produjeron numerosas intervenciones en favor o en contra de esta enmienda.

### ACLARACION DE CONCEPTOS.

Aclaró conceptos, a petición de

## CUATRO ARTICULOS DEL PROYECTO DE LEY FUERON APROBADOS AYER

las sanitarias, serán idénticas a las de los grupos anteriores. Las prestaciones económicas se calcularán sobre las cotizaciones efectivamente realizadas.

En cuanto a las prestaciones de protección familiar, de gran importancia para el sector, los trabajadores de la pesca de arrastre «a la parte», las percibirán al mismo nivel del régimen general. Es decir, por treinta días, pero sólo cotizarán al igual que para las demás contingencias, por veinte días. Para los otros grupos se establecen en principio reducciones en las cotizaciones y en las prestaciones, en razón de sus características especiales.»

### COMIENZAN LOS DEBATES

Seguidamente, los señores Rodríguez de Valcárcel y De la Fuente se ausentaron del salón y comenzaron los debates del proyecto de ley, reguladora del régimen especial de Seguridad Social de los trabajadores del mar.

La ponencia designada para informar de este proyecto está integrada por los Procuradores don Luis Álvarez Molina, don Manuel de Ona Iribarne y don Jesús Posada Cacho. Al proyecto, que consta de cincuenta y seis artículos, se han presentado setenta y ocho escritos de enmienda, ninguno de ellos a la totalidad.

Se dio lectura a las enmiendas no admitidas a trámite, y sobre el

la Presidencia, el director general de Seguridad Social, don Enrique de la Mata, quien dijo que cualquiera que fuera la decisión que se adoptara, los trabajadores no iban a sufrir merma en sus prestaciones. En consecuencia, si se estimara que no debían estar incluidos en el régimen especial, debería señalarse claramente que lo estarían en el general.

Puesta a votación la enmienda del señor Cabello de Alba, fue rechazada por diecisiete votos contra diez. En consecuencia, se mantuvo el texto de la Ponencia, que aceptó en cambio una propuesta del mismo Procurador, señor Cabello de Alba, al punto noveno, que recogía que cualquier otra actividad que por naturaleza o analogía con las anteriores señaladas de Marina Mercante, Pesca, Tráfico interior de Puerto, Tráfico de carácter administrativo, de Empresas dedicadas a actividades anteriores, servicio auxiliar sanitario, Cofradía de Pescadores y Cooperativas del Mar (estas últimas incluidas a petición del señor Bárcena), etc., fuera declarada por el Ministerio de Trabajo, previo informe de la Organización Sindical.

A petición del señor Cabello de Alba se señaló que sería cualquier otra actividad «marítimo-pesquera».

Aprobado el apartado a), se procedió a un breve descanso.



# EL VISITANTE «VEINTIUN MILLONES» DE ESTE AÑO, EN PALMA DE MALLORCA

**En el aeropuerto fue recibida por el director general de Promoción del Turismo**

PALMA DE MALLORCA, 16. (Cifra.)—Una niña noruega de cinco años de edad, Astrid Thokle, ha sido la turista «veintiún millones» que ha llegado a territorio español en lo que va de año, tomando tierra en el aeropuerto de Palma a primera hora de la tarde de hoy.

La niña, representante típica de la figura nórdica, con aspecto clásico de «vikinga», vino acompañada de sus padres y un hermano pequeño. Sus padres no podían suponer que la niña iba a redondear la

cifra indicada hasta el momento mismo en que, colocada ya la escalera de descenso del avión, dos guardias municipales, en uniforme de gala, y las autoridades, se acercaron a recibir al turista «veintiún millones», en este caso Astrid, criatura que trae consigo ese aliento que acompaña a la niñez y es una mezcla de ilusión y fantasía que aparece y se desborda de sus grandes ojos abiertos, ante la sorpresa del recibimiento.

## Una verdadera sorpresa

Porque es importante destacar que para la niña, para Astrid y sus familiares, constituye una verdadera sorpresa el hecho de que protagonizase un acontecimiento de la envergadura que supone el alcanzar la cota de visitantes de veintiún millones. Reviste especial importancia el señalar la incorporación de una fi-

gura, como es la de una niña de sólo cinco años, el palmarés de la cota turística mundial, lo que quizá sea un dato significativo de «las nuevas fronteras del turismo español».

El director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat, acompañado del Gobernador Civil, don Víctor

Hellín Sol, y autoridades provinciales y locales, recibieron a Astrid, la turista «veintiún millones», en la misma escalinata del avión, al tiempo que a la niña se le imponía una banda simbólica con los colores nacionales noruego y español, entregándosele diversos obsequios, así como a sus padres.

Luego fue el paso de Astrid y su cortejo entre los guardias municipales en uniforme de gala y bajo una pancarta en la entrada de la sala de autoridades del aeropuerto, en la que se saludaba a la turista «veintiún millones». Al mismo pie del avión, otras seis niñas, representantes de los cinco continentes y una representante mallorquina, todas ataviadas con trajes típicos, dieron la bienvenida a la pequeña Astrid. Las niñas, una brasileña, por América; una filipina, por Oceanía; una china, por Asia; una francesa, por Europa, y una nativa de Guinea Ecuatorial, por África, junto con la mallorquina, dieron la más cordial bienvenida a la turista «veintiún millones», que esbozó una sonrisa, entre tímida y cordial, al ver a estas otras niñas, con las que seguramente se podrán entender (salvando la barrera del lenguaje) mucho mejor que con las personas mayores.

Después, infinidad de regalos, muñecas y caramelos, trajes típicos, especialidades de la industria balear, etc., fueron ofrecidos a Astrid, que apenas si tenía brazos suficientes para recoger todo cuanto se le entregaba.

En el vestíbulo del aeropuerto, a la salida del cortejo, multitud de pasajeros se agolparon para contemplar el acontecimiento de la llegada, y los comentarios, en todas las lenguas, giraban en torno al detalle de que la turista «veintiún millones» fuera una niña.

Astrid y sus familiares montaron en un coche descubierto, y, escoltados por motoristas del Ayuntamiento, que hacían sonar sus sirenas, se dirigieron a un hotel de la ciudad, para descansar un rato.

Esta tarde, en el salón del palacio de Congresos del Pueblo Español, de Mallorca, tendrá lugar un festival infantil, al que asistirá Astrid, acompañada de las otras niñas, que la recibieron en el aeropuerto, además del cortejo entusiasta de centenares de niños y niñas de todas las escuelas y colegios de la ciudad, especialmente invitados al acto.

Durante su estancia en la isla, la familia Thokle asistirá a diversas celebraciones, en las que la pequeña Astrid, turista «veintiún millones», será la figura central.

## BANCO DE CREDITO AGRICOLA

# MAS DE 257 MILLONES, CONCEDIDOS EN LAS SESIONES ULTIMAS DEL COMITE EJECUTIVO

En las últimas sesiones celebradas por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola se han concedido 257.866.000 pesetas, distribuidas de la siguiente forma:

## SECCIONES DE CREDITO DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES

Monfero (La Coruña) ... ..	3.000.000 Pesetas
Tornavacas (Cáceres) ... ..	5.380.000 »
Begijar (Jaén) ... ..	3.200.000 »
Laguarda (Huesca) ... ..	300.000 »
Melón (Orense) ... ..	750.000 »
San Cristóbal de Cea (Orense) ... ..	2.950.000 »
Cartelle (Orense) ... ..	2.000.000 »
Castrele de Miño (Orense) ... ..	15.000.000 »
Irijo (Orense) ... ..	1.300.000 »
Aldea-Tortosa (Tarragona) ... ..	3.700.000 »
San Jaime de Enveja-Tortosa (Tarragona) ... ..	14.000.000 »
Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de San Pedro de Torelló (Barcelona) ... ..	492.000 »

## COOPERATIVAS AGRICOLAS Y GANADERAS

Jódar (Jaén) ... ..	1.200.000 »
Almazora (Castellón) ... ..	1.060.000 »
Santa Cruz de Tenerife ... ..	45.000.000 »
Empresas e Industrias Agrarias y de Acción Concertada de Ganado Vacuno ... ..	158.334.000 »

# LOS MINEROS SE OPONEN AL CIERRE DEL POZO «MOSQUITERA» EN ASTURIAS

**DE SER ACEPTADO EL EXPEDIENTE QUEDARIAN SIN TRABAJO MAS DE 300 OPERARIOS**

OVIEDO, 16. (Cifra.)—La Junta Local Social del Sindicato del Combustible acordó oponerse al cierre del pozo «Mosquitera», de HUNOSA, cuyo expediente en este sentido ha sido ya presentado ante la Delegación Provincial de Trabajo.

El cierre del pozo «Mosquitera» supone un paso más en la reestructuración de sus minas—según HUNOSA—y tal medida es completamente necesaria a juicio de los técnicos de la Empresa, pero el problema surge por lo que se refiere al acoplamiento del personal de «Mosquitera», que actualmente asciende a 1.271 productores. De éstos, pasarán a otras explotaciones 947, quedando un grupo de 324, que supone un exceso de imposible acoplamiento. A este grupo, la Empresa les ofrece realizar cursos de formación profesional, pero en caso de no acudir a dichos cursos o no reunir las condiciones mínimas, podrán optar entre la rescisión de su contrato de trabajo o renovarlo como peones de exterior, con la pérdida de la categoría que tienen en la actualidad.

## Paro minero

OVIEDO, 16 (Pyresa).—Ciento cincuenta y dos productores del pozo «Santa Eulalia», situado en La Felguera, perteneciente a HUNOSA, han ido al paro en el primer turno de la mañana de hoy. Esta actitud ha sido planteada en relación con los problemas laborales existentes en aquella explotación y por los que fueron sancionados anteriormente por la Empresa otros trabajadores.

En cuanto a los productores de la mina «La Camocha», que estuvieron en paro durante los dos últimos días, en la mañana de hoy han entrado todos al trabajo. La causa del paro en dicha mina estuvo originada por la petición de equiparación de salarios con respecto a los productores de HUNOSA.

En la tarde de ayer se celebró una reunión del Jurado de Empresa, en la que, entre otros acuerdos, se tomó el de iniciar conversaciones a partir de enero, para la elaboración del Convenio Colectivo.

## Empresa condenada

SEVILLA, 16 (Cifra).—A la admisión en el trabajo y al pago de los salarios desde el 24 de enero

de este año, fecha en que el trabajador fue despedido, hasta el momento en que la readmisión se produzca, ha sido condenada la Empresa La Hispano Aviación, Sociedad Anónima, de esta ciudad, según fallo de la Magistratura de Trabajo número 2, a la que había recurrido el productor demandante, Eduardo Saborido Galán.

Este productor, que anteriormente había ostentado el cargo de Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal, fue detenido a raíz de la declaración del estado de excepción decretado por el Gobierno en enero último, por cuya causa Eduardo Saborido Galán fue despedido de la citada Empresa.

El fallo de la Magistratura de Trabajo sevillana dice así: «Estimando la demanda interpuesta por el demandante Eduardo Saborido Galán, debo declarar y declarar la nulidad del despido del mismo y debo condenar y condeno a la demandada La Hispano Aviación, S. A., a que lo readmita en su puesto de trabajo y a que se le abonen los salarios correspondientes desde el 24 de enero de 1969, día del despido, hasta aquel en que la readmisión tenga lugar.»

# COLISEVM MAÑANA, ESTRENO

CON ESTA SELECCION OFRECE EL PRIVILEGIO DE CONTEMPLAR UN FILM VERDADERAMENTE EXCEPCIONAL



# SALVAJE y LIBRE

JOHN MILLS · SYLVIA SYMS  
BERNARD MILES · MARK LESTER

DIRECTOR RICHARD C. SERAFIAN

Technicolor

Completa el programa el interesante documental en color producido por No-Do

«VIAJE AL AFRICA DEL SUR»

PARA TODOS LOS PUBLICOS



# PROYECTO DE UNA AUTOPISTA INTERNACIONAL ESTOCOLMO-GIBRALTAR

SE HAN REUNIDO EN PARIS LOS REPRESENTANTES DE LOS PAISES INTERESADOS

Entraría por Toulouse y pasaría por Zaragoza, Madrid y Sevilla

BARCELONA, 16. (Cifra).—Una autopista internacional que atraviese Europa desde Estocolmo hasta Gibraltar se construirá en un futuro próximo, según un proyecto que ha sido estudiado en una reunión celebrada en Tolouse por representantes de los países más interesados, según «Diario de Barcelona», que da la noticia. Asistieron a esta reunión representantes de España, Francia, Suiza, Benelux, Alemania, Dinamarca, Suecia y Finlandia, que unánimemente se han adherido al proyecto. Esta ha sido la tercera reunión que celebran y en ella el representante francés anunció que esta autopista, en el tramo por el interior de su país, será incluida en el VI Plan de Desarrollo. Los asistentes acordaron editar un libro blanco sobre tan magna obra, que podría ser financiada por los organismos europeos de Bruselas. La autopista cruzará Europa en diagonal, de Nordeste a Suroeste, y pasará por Hamburgo, Colonia, Luxemburgo, Metz, Nancy, Dijon, Clermont Ferrand, Tolouse, Zaragoza, Madrid y Sevilla. Según el mencionado diario los representantes españoles dieron su apoyo al proyecto.

## Anteproyectos

BARCELONA, 16. (Cifra).—La Exposición de anteproyectos para la Universidad Autónoma de Barcelona ha sido inaugurada este mediodía en el salón gótico del «Tinell». Han concurrido al concurso quince equipos de arquitectos. Se han concedido tres primeros premios y cinco accésits. La planificación distinguida en el primer lugar es la presentada por los arquitectos barceloneses don Guillermo Giráldez Dávila, don Javier Subías Pagés y don Pedro López Iñigo. Sobre la base de este anteproyecto se convocará un posterior concurso de proyectos y Empresas constructoras. El Ministerio de Educación y Ciencia, por su parte, se reserva el derecho de solicitar o realizar modificaciones. Como es sabido, la Universidad Autónoma se instalará en las proximidades de Bella Terra. Ocuparán los edificios unas 185 hectáreas perteneciente al término municipal de Sardañola. En la primera fase habrá tres facultades: Filosofía y Letras, Ciencias y Ciencias Económicas. Residirán en la nueva futura Universidad unas

5.000 personas y estudiarán en sus instalaciones unos 10.000 universitarios. En una etapa posterior se ampliarán las actividades con una Facultad de Medicina, que dispondrá en forma adjunta de hospital, con capacidad para un millar de camas.

El anteproyecto premiado ahora sitúa el coste de dicha Universidad Autónoma en la cota de los 2.700 millones de pesetas.

## Visita a obras

BARCELONA, 16. (Cifra).—El director general de Urbanismo, don Antonio Linares Sánchez, efectuó una visita a la vecina ciudad de Hospitalet de Llobregat. Durante su estancia inspeccionó las obras que la Gerencia de Urbanismo lleva a cabo en dicho término municipal. En la Casa Consistorial fue informado por el Alcalde de realizaciones y proyectos, tratándose, entre otros, los problemas que afectan a ambas Administraciones y de sus posibles soluciones.

## Centro comercial

BILBAO, 16. (Pyresa).—En la plaza de Zabalturo, monseñor Beitia, obispo auxiliar de Vitoria, bendijo el primer centro comercial de España, que en su primera fase quedó inaugurado. Tiene 35.000 metros de superficie de ventas.

Asistieron al acto la Alcaldesa de la villa, el delegado de la Vivienda, numerosas autoridades y representaciones y un representante del Ministerio de Comercio. Hace tres años que se iniciaron las obras del centro, cuya total puesta en marcha tendrá lugar en 1970. En su interior, de más de 2.000 metros de escaparates y aceras, al igual que los que existen en Birmingham y Versalles, dispone de todos los servicios complementarios que exige la vida moderna: oficinas bancarias, guarderías infantiles, farmacias, servicios de Correos y Telégrafos, salones de belleza, peluquería, oficinas de relaciones públicas y hasta un local para cinerama. Los aparcamientos previstos, dotados de cómodos accesos, podrán albergar más de mil coches. Asimismo han sido entregadas en su primera fase doscientas viviendas. Están previstas dos enormes torres o rascacielos con más de quince plantas.

## Inspección de obras

SAN SEBASTIAN, 16. (Pyresa). El director general de Carreteras, don Pedro Areitio, acompañado de veinticuatro Procuradores en Cortes por distintas provincias, ha visitado esta mañana las obras de la variante de San Sebastián, que

se llevan a cabo en la carretera nacional número 1, de Madrid a Irún, y las obras del puente de Behobia. El señor Areitio manifestó que la carretera variante estará finalizada para antes del verano de 1971.

## Concentración escolar

VIANA DEL BOLLO (Orense), 16. (Cifra).—Con un presupuesto de 29 millones de pesetas han salido a subasta las obras de concentración escolar y Escuela Hogar de Viana del Bollo. En este Municipio hay actual-

mente más de medio centenar de escuelas, y las obras de la concentración se pretende estén finalizadas antes de un año, con objeto de que entren en funcionamiento en el próximo curso 1970-71.

# RASGO DE HONRADEZ DE UN COBRADOR DE LA EMT

DEVOLVIO UNA CARTERA CON MEDIO KILO DE ORO

MADRID. (Pyresa).—El cobrador de un autobús de la Empresa Municipal de Transportes, don Eliseo de Arce Camorra, ha sido autor de un rasgo de honradez al encontrar en el vehículo en que presta sus servicios una cartera de mano, conteniendo diferentes planchas de oro fino con un peso aproximado de 450 gramos, valoradas en 38.000 pesetas. El señor Arce dio cuenta del hallazgo a sus jefes y la cartera con su contenido fue entregada en la Comisaría, de donde, posteriormente, fue recogida por su propietario, don Rafael Mayordomo Pelayo, industrial, que había encargado la compra de las planchas de oro a un empleado, que se las dejó olvidadas en el citado autobús.

# OLEOS DEL INCA GARCILASO Y SASSONE A LA SOCIEDAD DE AUTORES

\* FUERON OFRECIDOS POR DON CESAR REVOREDO

MADRID. (Pyresa).—En la Sociedad General de Autores de España se ha celebrado un acto con ocasión de la ofrenda hecha por el jurista peruano don César Revoredo de los retratos al óleo del Inca Garcilaso y de don Felipe Sassone, que han sido donados a la citada Sociedad.

Intervino en el acto el cónsul del Perú en Madrid, señor Cuadrado, quien puso de relieve la obra poética de don Felipe Sassone. Hablaron después don Pascual Menéu y don Nicolás González Deleyto.

El doctor Revoredo pronunció unas palabras, en las que resaltó la personalidad de Garcilaso. Su esposa impuso la Medalla de Oro de la Casa de la Tradición, de Lima, al presidente de la Sociedad General de Autores, señor Ruiz Iriarte.

## Toma de posesión en la Autónoma

MADRID (Cifra).—Ha tomado posesión de la dirección del Departamento de Derecho Mercantil, Laboral y Administrativo, adscrito a la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Auto-

noma de Madrid, el catedrático don Aurelio Menéndez Menéndez. Al acto asistieron el Claustro de la Facultad y algunos profesores de otras Universidades.

Le dio posesión el presidente de la Comisión promotora de la Universidad Autónoma, profesor don Luis Sánchez Agesta, que pronunció unas palabras, a las que contestó agradecido el nuevo director del Departamento.

## Concurso sobre Alemania

La Emisora La Voz de Alemania (Deutsche Welle), de Colonia, ha organizado recientemente, a través de sus servicios de Onda Corta un concurso, «Cómo veo a Alemania y a los alemanes», para sus oyentes en todo el mundo.

Para España han sido elegidos los siguientes cinco ganadores: Señor don José Fernández, León.

Señor don Javier Gallego Ramírez, Nervión (Sevilla).

Señora doña María Jesús Gómez-Inguanzo, Madrid.

Señor don Miguel Ángel Laplana Muro, Huesca.

Señor don José Muñoz Toro, San Fernando (Cádiz).

El premio para cada uno de estos ganadores es un receptor-transistor de marca muy conocida.

# EXCMO. CABILDO INSULAR DE GRAN CANARIA

## ANUNCIO DE SUBASTA

Se hace saber que esta Excelentísima Corporación convoca subasta pública para la adjudicación de las obras del Proyecto de Restaurante en San Matías, Teror.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» del día cinco de los corrientes.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa Palacio Insular (Bravo Murillo, 23) hasta transcurridos veinte días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el «Diario Oficial» mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 9 de diciembre de 1969.—El Presidente (firmado): Federico Díaz Bertrana.

# HOMENAJE AL PROFESOR PUERTORRIQUEÑO ARTURO SOMOHANO

LE FUE OFRECIDO POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

MADRID. (Pyresa).—El secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo, don Ernesto Laorden Miracle, que ostentaba la representación del titular del Departamento, ha ofrecido a primeras horas de la tarde un almuerzo en honor del ilustre hispanista, profesor Arturo Somohano, director de la Escuela Sinfónica de Puerto Rico, con motivo de realizar en estos días el viaje número 100 desde su tierra natal a España. Acompañaban al señor Laorden representantes de Asociaciones de Prensa hispanoamericanas, miembros de la colonia puertorriqueña en Madrid, así como diversos representantes de los medios informativos españoles. A los postres, el señor Laorden impuso, en nombre del Ministro de Información y Turismo, la Medalla al Mérito Turístico a don Arturo Somohano.

Acto seguido, el secretario general técnico hizo un cálido elogio a la personalidad del homenajeado y recordó su estancia como cónsul en aquellas tierras centroamericanas. Felicitó al señor Somohano por su profunda labor en torno al fomento de las relaciones entre España y los pueblos de América.

Respondió don Arturo Somohano con palabras de agradecimiento. Dijo que desde su punto de vista, las cien veces que había viajado a España eran la recomendación más evidente para una promoción de las relaciones fraternales entre España y Puerto Rico. El señor Somohano concluyó sus palabras agradeciendo al Ministro de Información y Turismo la distinción de que ha sido objeto.

## EMULO DEL SARGENTO YORK

# CINCO TIROS, CUATRO JABALIES

SANTANDER, 16. (Cifra).—Cinco disparos le fueron suficientes al cazador torrelaveguense Pedro Fernández Sánchez, ante cinco jabalies que tuvo delante de la mira del fusil, para dar muerte a cuatro de ellos, no pudiéndolo hacer con el quinto, ya que a uno de los anteriores le disparó dos veces y no le dio tiempo a cargar la recámara de su arma.

Este hecho excepcional en la caza mayor tuvo lugar en la mañana del domingo en la reserva del Saja, en el lugar conocido por El Montequemado, donde se encontraba la cuadrilla, en la que figuraba el gran artífice de esta hazaña, Pedro Fernández.

Según los entendidos en la materia, el hecho constituye un auténtico record, ya que no se conoce a nadie que de cinco disparos seguidos haya logrado cuatro piezas, tratándose de jabalies.



## PERECEN DOS NIÑOS EN UNA PISCINA

UNO DE ELLOS SE CAYO AL FONDO, Y EL OTRO INTENTO SALVARLO Y MURIO EN EL INTENTO

PALMA DE MALLORCA, 16. (Cifra.) — Los hermanos John Mathew y Paul Andrew Grenwode, de cuatro y ocho años de edad, respectivamente, de nacionalidad inglesa, han sido encontrados muertos esta noche en la piscina de un hotel de la playa de La Palma que está cerrado por temporada invernal y situado cerca de otro en el que se hospedaban los niños con sus padres, que pasan unas vacaciones en la isla. El primero de los pequeños cayó al fondo de la piscina cuando estaba jugando, y su hermanito Paul se lanzó a la misma para intentar salvarlo, quedando también en el fondo.

El accidente fue presenciado por una hermanita de las dos víctimas, que salió a la calle para dar cuenta de lo que pasaba. Inmediatamente acudió el Servicio de Bomberos, que extrajeron a las criaturas ya sin vida. El accidente ha producido profunda impresión.

### Explosión: un muerto

PALENCIA, 16 (Cifra.) — Al ser lanzado violentamente contra una puerta metálica, a consecuencia de la onda expansiva de una explosión que se produjo en la factoría que la Unión Española de Explosivos tiene en la localidad de Guardo, resultó muerto el operario José Luis Valbuena Valbuena, de treinta y cuatro años, casado y con dos hijos de corta edad.

En la nave de clasificación de la factoría citada se produjo una violenta explosión en el elevador de carburo, y a consecuencia de la onda expansiva, la víctima fue lanzada contra una puerta metálica, produciéndose heridas que le ocasionaron la muerte. Otros dos operarios que trabajaban en la misma nave, Emiliano Calderón Díez y Francisco Elices, resultaron heridos leves.

La explosión produjo grandes desperfectos.

### Tres personas con quemaduras graves

VALENCIA, 16 (Cifra.) — Tres personas sufrieron quemaduras de diversa consideración en una explosión ocurrida hoy en una tintorería de la calle de Isabel la Católica, de esta capital.

La explosión se originó por causas hasta el momento no determinadas y produjo el desplome de parte de las paredes medianeras, así como daños en una imprenta colindante.

El dueño del establecimiento, Rafael Saborit Cabrelles, fue asistido de quemaduras de pronóstico reservado, mientras que su esposa, Carmen Tortosa, y su hijo, Rafael, de catorce años, sufrieron quemaduras leves.

Dos empleadas de la tintorería, cuyo nombre se ignora, quedaron sepultadas bajo los escombros, siendo rescatadas momentos después sin daño alguno.

### Accidente mortal de caza

CIUDAD REAL, 16 (Pyresa.) — El médico parisiense don Daniel Clement Marie Roger murió ayer a consecuencia de un accidente de caza. El señor Marie Roger

## NO FUE GAS CIUDAD

En relación con la intoxicación de dos personas, recientemente reseñada en diversos medios de información, Gas Madrid, S. A., desea hacer constar que la estufa que, al parecer, provocó el suceso, no estaba alimentada con el gas ciudad que esta empresa suministra.

## SE FUGAN DOS PRESOS DEL DEPOSITO DE PUENTEAREAS

EN LA PARED DE LA CELDA DEJARON PINTADA UNA JAULA Y UN PAJARO VOLANDO

PUNTEAREAS (Pontevedra), 16. (Cifra.) — El dibujo de una jaula, y junto a ella un pájaro volando, fue el recuerdo que dejaron en una celda del depósito municipal de esta localidad dos hombres que consiguieron fugarse durante la pasada madrugada.

Los dos detenidos utilizaron los hierros de las camas para violentar las puertas.

Ambos se encontraban a disposición del Juzgado de Primera Instancia, acusados de diversas sustracciones, entre ellas la de un automóvil.

## JULIO IGLESIAS

EL CANTANTE ROMANTICO, EN UNA GRAN HISTORIA DE AMOR



CON LA PRESENTACION DE LA ESTRELLA INGLESA

JEAN HARRINGTON

EN

«LA VIDA SIGUE IGUAL»

## ALMERIA

## DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

SU VEHICULO CHOCO CON UN CAMION Y, DE REBOTE, SE ESTRELLÓ CONTRA OTRO

ALMERIA, 16. (Pyresa.) — En el kilómetro 134 de la carretera nacional 342, Jerez-Cartagena, término de Chirivel, de esta provincia, ocurrió un accidente que costó la vida a dos personas.

El turismo matrícula M-639460, ocupado por José Oyonarte Lozano, de cuarenta y dos años de edad, vecino de Granada, y Paulino Padial Pedrosa, también de cuarenta y dos años y con domicilio en aquella capital, chocó con un camión estacionado en la calzada, matrícula MU-68842, y posteriormente dicho turismo colisionó con otro camión, matrícula M-443775, que circulaba en sentido contrario. Resultaron muertos en el acto los dos ocupantes del referido turismo.

### Dos heridos graves en Sevilla

SEVILLA, 16. (Cifra.) — Con la motocicleta que conducía chocó contra un coche-turismo que estaba parado en la calle Reyes Católicos, Jerónimo García Sánchez, de veinticuatro años, quien sufre heridas de pronóstico grave. Fue curado de primera intención en la Casa de Socorro de Triana, pasando posteriormente al Hospital Central, donde quedó internado.

Cuando circulaba con un ciclomotor por la Ronda de Capuchinos, fue arrollado por una furgoneta, Antonio González Pavón, de setenta y tres años, que vive en Medina Gálvez, 7. Fue trasladado al Hospital Central, donde fueron calificadas sus heridas de pronóstico grave.

### Chocan dos camiones

MURCIA, 16. (Cifra.) — Un muerto y un herido grave se produjeron en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Lorca a Granada.

El suceso ocurrió al chocar dos camiones de gran tonelaje. Falleció en el acto Gregorio Rodríguez Corral, de treinta y cuatro años, vecino de Baza (Granada), y su

frío lesiones graves el conductor del otro vehículo, José Cano Cano, de treinta y ocho años.

### Atropellada

BILBAO, 16. (Pyresa.) — Una vecina de Alonzótegui, doña Carmen Alava, de noventa años, fue atropellada por un turismo que le causó contusiones múltiples y diversas heridas, a consecuencia de las cuales falleció.

### Hallazgo de un cadáver

ALFARO, Logroño, 16 (Cifra.) — El cadáver de un hombre ha aparecido flotando sobre las aguas del río Alhama, cerca de la estación de ferrocarril de Alfaro.

Ha sido identificado como Juan Martínez Fraile, de sesenta y ocho años de edad, viudo, natural y vecino del mismo Alfaro.

En la orilla contraria en la que fue hallada la víctima, se encontraron la peltza, la chaqueta y una bufanda del ahogado.

Por el momento se ignoran las causas que provocaron su muerte.

## BUENOS AIRES

## UN GIGANTESCO INCENDIO DESTRUYE 600 CASAS

HASTA EL MOMENTO, SIN EMBARGO, NO SE HAN REGISTRADO VICTIMAS

BUENOS AIRES, 16. (Efe.) — Un gigantesco incendio declarado ayer en un suburbio de esta capital ha destruido cerca de 600 humildes viviendas, mientras varias dotaciones de bomberos luchan denodadamente para evitar la total devastación del lugar.

El voraz siniestro se produjo en una de las casas y rápidamente se fue propagando a las vecinas, hasta convertir la barriada en inmensa tea. Muchos habitantes del sector, ubicado en la vecina localidad de La Matanza, lograron escapar de la trampa mortal formada por las llamas a su alrededor y salvaron, asimismo, algunos de sus enseres.

Bomberos de localidades cercanas colaboran en la extinción del fuego, haciendo más difícil la tarea la carencia de agua. Hasta el momento no se han registrado víctimas, y se organizaron ya equipos de salvamento para socorrer a los damnificados.

### Ocho muertos al estrellarse un «C-130»

TAIPEH (China nacionalista), 16. (Efe-Upi.) — Los ocho miembros de la tripulación de un avión norteamericano «C-130» perecieron al estrellarse éste, el lunes por la tarde, al sur de Taiwan, según ha declarado un portavoz de la Fuerza Aérea.

El avión realizaba una misión ordinaria de adiestramiento cuando se registró el accidente.



## SE HUNDIO, EN LA BAHIA DE BAYONA, UN MERCANTE PANAMEÑO

PUDIERON PONERSE A SALVO VEINTIDOS TRIPULANTES DE SU DOTACION DE VEINTISIETE

PARIS, 16. (Efe.)—Cinco miembros de los 27 componentes de la tripulación del mercante panameño «Romulus», encallado y posteriormente hundido en el litoral de Bayona, sudoeste francés, se dan hoy oficialmente por desaparecidos.

Se trata del comandante Mazolini, del segundo comandante, del oficial de radio y dos marineros.

El drama comenzó hace cuarenta y ocho horas, cuando el mercante, cargado sus bodegas con diez toneladas de fosfatos, encalló en un banco de arena formado en la desembocadura del Adour; después, el fuerte oleaje fue destruyendo el casco, sin que hasta ayer el resto de la tripulación pudiera ser rescatada.

### Tres muertos en Francia debido al viento

PARIS, 16. (Efe-Reuter.)—Tres personas han fallecido en Francia durante las últimas veinticuatro horas a causa de los fuertes vientos que barren el país.

En Angers (Francia occidental), un trabajador, de veintiséis años, resultó muerto al derribar el viento un muro en construcción.

En Flanders, una joven de dieciséis años falleció en un accidente similar, y en Córcega, una mujer de ochenta y siete años murió al perder el equilibrio, a causa de una ráfaga de viento, en una escalera.

### PERDIDOS EN LA NIEVE

## FUERON HALLADOS CUATRO JOVENES EN UNA COMARCA BELGA

EUPEN (Bélgica), 16. (Efe.)—Cuatro jóvenes que se perdieron el pasado domingo en la comarca de Fagnes, al sur de Lieja, han sido encontrados esta mañana por un destacamento de paracaidistas comandados del Ejército belga, no lejos del campo militar de Elsenborn, cerca de la frontera alemana.

Toda la comarca de Fagnes se halla cubierta de una espesa capa de nieve. Sin embargo, un primer examen médico efectuado en la base militar de Elsenborn reveló que los cuatro jóvenes, un dominicano, un vietnamita y dos chicas belgas, se encuentran en estado satisfactorio y no se encontraban aparentemente con congelación grave.

Se trata de Antonio González, dominicano, de veinte años; Vincent Vinh Hung, vietnamita, de dieciocho años; Jeaninne Piroton, belga, de diecinueve años, y Claudine Piroton, belga, de diecisiete años.

Los jóvenes fueron llevados a una clínica de Malmedy después del primer examen médico en el campo militar.

Los cuatro jóvenes formaban parte de un grupo de 40 que salieron el domingo por la mañana, en autocar, de Lieja para hacer una excursión por la comarca de Fagnes. Separados en grupos, la desaparición no fue observada más que a la hora de la concentración, hacia las dieciocho horas del domingo.

Inmediatamente dieron comienzo las tareas de rescate, dificultadas por la nieve que caía, y que no se interrumpieron ni por la noche. A los agentes de Policía, gendarmes, guardias forestales, miembros de la Cruz Roja y estudiantes se unieron fuerzas del Ejército, destacamento de paracaidistas y para comandos, así como tres helicópteros del Ejército de Tierra y uno del Ejército del Aire.

## FILIPINAS

## ENVENENO A DOS FAMILIARES PARA COBRAR SUS POLIZAS DE SEGURO

UN TAXISTA CHILENO ESTRANGULO, SIN PROPONERSELO, A UN VIAJERO ATRACADOR

MUNTIGLUPA, RIZA (Filipinas), 16. (Efe.)—Hanasan, alias José N. Literal, morirá en la silla eléctrica el día 20 por envenenar con arsénico a un hermano adoptivo suyo y a su hija adoptiva.

El asesino usaba el arsénico mezclándolo en las comidas de las víctimas que anteriormente fueron convencidas para que suscribieran unas pólizas de seguros de vida.

Guillermo Literal y Rebecca Hernando fueron asegurados por Hanasan en dos diferentes Compañías de Seguros, en Manila, por valor de unos 4.500 y 25.000 dólares cada uno, respectivamente.

### Estrangula a un atracador

velocidad. Tres horas después, el coche fue encontrado abandonado

### Motín en una cárcel chilena

ANTOFAGASTA (Chile), 16. (Efe.)—Los presos de la cárcel de Pisagua, puertecito contiguo a esta ciudad, se amotinaron ayer después de que el alcalde, Juan Oviedo, no los autorizó a salir a pes-

car, como solía permitirse habitualmente.

Los amotinados se encerraron con llave en una celda del establecimiento. El alcalde optó por ponerle doble candado a la celda donde se habían atrincherado los amotinados y en seguida pidió refuerzos policiales para prestarle cooperación si fuera necesario.

Hasta la tarde de ayer no se había resuelto el curioso caso.

## SEIS MUERTOS ANTE LAS TAQUILLAS DE UN ESTADIO DE CALCUTA

SE INICIO UN TUMULTO ENTRE UNA GRAN MULTITUD QUE PRETENDIA OBTENER LOCALIDADES

CALCUTA, 16. (Efe-Reuter.)—Seis personas resultaron muertas y más de otras cincuenta heridas ayer en una «cola» para sacar localidades para un partido de cricket Australia-India que había despertado gran interés.

El incidente ocurrió en el recinto deportivo «Eden Gardens», en donde se vienen jugando las eliminatorias, cinco en total, de las cuales se celebrará hoy la cuarta prueba. Ayer era día de descanso para los equipos, y el público acudió a sacar sus localidades, momento en el que surgieron fuertes protestas entre las veinte mil personas que deseaban asistir al partido, para el cual sólo se despacharon unas siete mil entradas.

La Policía se vio obligada a uti-

lizar gases lacrimógenos para despejar el tumulto y contener a la multitud.

La Policía informa que varias personas fueron arrolladas por la multitud, siendo pateadas, ante lo cual surgió una fuga general, en medio de pánico y protestas. En la refriega resultaron muertas seis personas y más de cincuenta con heridas de pronóstico diverso. Diez de los heridos tuvieron que ser hospitalizados. El tumulto se propagó a zonas adyacentes, y el público arrojó piedras contra los automóviles aparcados y en tránsito ante la residencia del gobernador de Bengala occidental. La Policía actuó contra la muchedumbre con gases lacrimógenos. El recinto de la competición deportiva no se vio afectado por el desorden.

### Roban un coche de la Policía

LONDRES, 16. (Efe.)—Un coche de la Policía fue robado por dos hombres, que iban armados, en Islington, norte de Londres, hoy.

El coche de la Policía patrullaba el área de Southgate Road cuando sus tres ocupantes comenzaron a sospechar de un coche con dos pasajeros.

Forzaron al coche sospechoso a que se detuviera, pero cuando los Policías salieron de su vehículo los hombres sospechosos sacaron sendas pistolas y ordenaron a los Policías que se distanciaran de su coche.

Mientras obedecían la orden, los dos hombres montaron en el coche policía y arrancaron a toda

ROCIO DURCAL

CELIA GAMEZ

LAS LEANDRAS

PRESENTADA EN CINERAMA



MINISTERIO DE HACIENDA  
LOTERIA NACIONAL

**DESARROLLO DE LA LISTA DE EXTRACCIONES REALIZADAS EN EL SORTEO CELEBRADO EN MADRID  
EL DÍA 16 DE DICIEMBRE DE 1969. NUMEROS PREMIADOS EN CADA UNA DE LAS SIETE SERIES**

**SORTEO NUM**

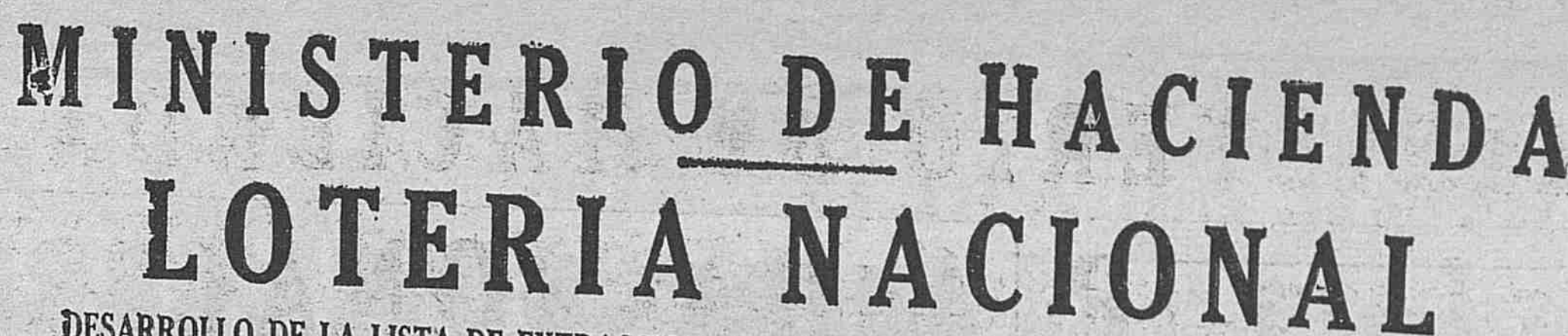
35

DEL AÑO 1969

[illegible]

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.





**SORTEO NUM**

35

DEL AÑO 1969

LOS PREMIOS  
DE ESTE SORTEO  
CADUCAN  
EL 16 DE  
JUNIO  
DE 1970

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.



## EL OJO DE LA AGUJA

## PRACTICAS INSOSTENIBLES

El Ministerio de la Gobernación, a través de la Dirección General de Sanidad, verificó una intensa campaña pública con el propósito de erradicar la poliomielitis. Fue una campaña afortunada; una campaña que no ha podido tener una réplica adecuada en el intento de establecer, a escala nacional, un "chequeo" para el diagnóstico precoz del cáncer. Era comprensible. Era comprensible el fracaso, se entiende. Y no se trata de subrayar un desliz de la Administración, sino de reputar, como benéficas y convenientes, estas grandes operaciones destinadas a la tutela de la salud pública. Es más: el Ministerio de la Gobernación —o quien sea— debe cuidar escrupulosamente la salud individual y colectiva. Entre nosotros existen prácticas y costumbres rigurosamente perniciosas para la sanidad que es preciso abolir sin contemplaciones. Entre ellas y globalmente consideradas, que para algo vivimos, la euforia de la sociedad de consumo, figuran los duelos, los almuerzos políticos y de negocios y las tomas de posesión.

Los duelos, a la vieja usanza, fueron objeto de un minucioso estudio municipal —a través de la Delegación que regenta don Dionisio Porres— y, por consiguiente, de un planteamiento restrictivo que nos escandalizó a todos. Pero, con independencia de tantos y tantos respetables sentimientos privados, más tarde o más temprano tendremos que acostumbrarnos a la idea de que morir en una ciudad de tres millones de habitantes no es lo mismo que morir en una aldea. Morir en Madrid comparte cierta clase de inconvenientes que hemos de aceptar con resignación cristiana.

Nuestros ceremoniales fúnebres resultan insostenibles. Esto no admite dudas. Pero ¿podremos sostener impunemente, sin quebranto de nuestra integridad física o moral otras prácticas más festivas que las que se derivan del hecho mismo de la muerte? Me temo que no. La idea de que los problemas del mundo se arreglan mediante el ejercicio del almuerzo es una idea perniciosa que bien pudiera ser objeto de la meticulosa atención de nuestras autoridades. En Madrid —y posiblemente como en Madrid en todo el orbe urbanizado— la solución de los grandes conflictos tiene por estrategia el almuerzo en un restaurante de cinco tenedores. La práctica es válida en igual medida para resolver la crisis universitaria o las negociaciones previas de un nuevo tratado internacional. Diríase que lo importante es comer. Hasta tal extremo hemos aceptado la gastronomía como vía de negociación que a nadie se le ocurriría decir "tenemos que hablar de tal asunto", sin añadir, previamente, "hemos de almorzar lo antes posible para tratar de esta o aquella cuestión". Según Jesús de Castro, en su Geopolítica del Hambre, las dos terceras partes de la humanidad, ayunan. No es extraño, claro. ¡Son tantos los problemas y conflictos a dilucidar en nuestro mundo civilizado!

Por último es preciso erradicar la costumbre de las llamadas tomas de posesión. Las tomas de posesión constituyen una ceremonia político-administrativa vergonzosa, destinada a magnificar la hipocresía. El señor que cesa agradece la aceptación de su dimisión —que casi nunca puso— y el que llega asegura que ya se daría con un canto en los dinetes si su gestión alcanzase el mismo grado de eficacia, de la eficacia que alcanzó la gestión del hombre —o la mujer, que no hay que olvidar la igualdad de derechos— a quien sustituye. ¿Podemos, en rigor, soportar tanta falsedad?

Vivimos un tiempo escueto y realista. Un tiempo de respuestas concretas —de ibeemes—. Sostener nuestro sistema de inconcreciones y subterfugios parece, cuando menos, innecesario. También podría resultar cruel.

Antonio IZQUIERDO

## ENERO-NOVIEMBRE EN EL «METRO»:

Cuatrocientos sesenta y cuatro millones de viajeros (aumento de más de 20 millones y medio sobre 1968) \* Sol, Cuatro Caminos y Legazpi, estaciones más frecuentadas \* Aumento de más de 17 millones de viajeros en la línea 5 \* 103.500.000 pesetas invertidas \* Nueva decoración en las estaciones

## PROXIMAMENTE SE ABRIRÁ EL TRAMO CALLAO-VENTAS

MADRID. (Cifra.)—Cerca de cuatrocientos sesenta y cuatro millones de viajeros fueron transportados en el periodo de tiempo que va de enero a noviembre de este año por la Compañía Metropolitana. Concretamente, los usuarios del Metro aumentaron en 1969 con respecto al pasado año, en igual periodo de tiempo, en 20.615.798.

El mayor número de usuarios han viajado por la red antigua. Sin embargo, la línea número 5 ha tenido un aumento de cerca de diecisiete millones doscientos mil viajeros. Esta línea ha transportado exactamente 30.863.331, lo que representa el 62,85 por 100 de la previsión, que figuraba en el estudio económico que sirvió de base para fijar las tarifas vigentes en esta nueva línea aún deficitaria, ya que no se ha logrado su equilibrio de explotación.

## Estaciones más frecuentadas

Las estaciones más frecuentadas durante estos once meses de 1969 han sido: Sol, con 28.457.459 viajeros; Cuatro Caminos, con 15.173.936, y Legazpi, con 15.507.422. Las de menos tránsito fueron: Argüelles, con 12.169.867 viajeros; El Carmen, con 12.169.867, y Embajadores, con 11.958.891.

La estación de Sol sigue siendo la más concurrida de la red, aunque desde hace tres años el número de viajeros que tomaron en ella

su billete ha ido disminuyendo desde 30,5 millones en 1967 a 29,7 millones en 1968 y 28,4 en 1969.

La red antigua ha proporcionado un incremento de 2.189.504 viajeros por coche-kilómetro. Continúa este año advirtiéndose una progresiva disminución del grado de ocupación de los trenes, ya que la relación de viajeros por coche-kilómetro bajó a 11,05, mientras que en 1967 y 1968, los índices de saturación habían alcanzado las cifras de 11,99 y 11,92, respectivamente.

## Inversiones

En este periodo de tiempo de once meses la Compañía Metropolitana ha invertido con cargo al plan de renovación y modernización la cantidad de 103.500.000 pesetas, de las cuales cincuenta y ocho millones de pesetas se emplearon en distintas obras de renovación y conservación y cuarenta y cinco millones y medio a la adquisición en materia móvil. Hasta el momento presente la Compañía lleva invertido en ese plan, que empezó en 1966, 666.500.000 pesetas.

## Inauguraciones

Próximamente se abrirá al público el tramo Callao-Ventas, de la línea 5, cuyo primer trozo —Callao-Carabanchel— fue inaugurado en 1968. El segundo tramo, de 4,4 kilómetros de longitud, tiene estaciones en Ventas, Diego de León, Núñez de Balboa, Rubén Darío, Alonso Martínez, Checa y José Antonio.

Los decorados de las estaciones nuevas, en vestíbulos y accesos, incluyen techos de escayola o plásticos, con los aparatos de luz empotrados y los paramentos decorados con piezas de cerámicas y de diversos tamaños y variado colorido; en algunas se han montado artísticos paneles cerámicos con motivos alusivos a la estación.

## Obras y nuevas líneas

La línea 5 se explotará durante algunos meses desde Carabanchel a Ventas, pero una vez terminadas las obras necesarias el trozo de Ventas-Ciudad Lineal será incorporado a la citada línea, que tendrá el recorrido Carabanchel-Callao-Ventas-Ciudad Lineal. En el tramo Callao-Ventas se invirtieron por encima de los cuatrocientos cincuenta millones de pesetas.

Continúa la construcción a cargo del Estado de la infraestructura de la prolongación de la línea 4 (Diego de León-avenida de América-Alfonso XIII), que deberá estar terminada para 1971. Están también en marcha, a cargo del Estado, la línea 6 (tramo Cuatro Caminos-avenida de América-Manuel Becerra-Pacífico) y la número 7 (avenida de América-Pueblo Nuevo-San Blas), que serán terminadas a finales de 1973.

## Pavimentaciones en Madrid

MADRID. (Cifra.) — En el tipo de 57.573.929,34 pesetas, el Ayuntamiento de Madrid anuncia concurso para contratar la ejecución de las obras de pavimentación, servicios complementarios y galería de servicios en la calle del Doctor Es-

querdo, entre Hermosilla y Alcalde Sainz de Baranda, con un plazo de ejecución de 310 días hábiles y cinco años de garantía.

La resolución correspondiente se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

## ENTREVISTA

## CREDITO EDUCATIVO, NUEVA FORMULA PARA ESTUDIOS SUPERIORES

La presencia en Madrid de don José María Bonetti, presidente, desde su inicio, de la Fundación Dominicana de Crédito Educativo, nos da ocasión de recoger los detalles informativos que a continuación ofrecemos sobre la modalidad adoptada por la República Dominicana en su política para el estudiantado superior y, consecuentemente, de sus estudiantes en el exterior.

—Con un sistema de créditos educativos —comienza diciéndonos— como el establecido ya por la República Dominicana, la palabra «privilegio» no cabe al hablar de educación superior o universitaria. Queda superada la conciencia que pueda haber tenido buena parte de la juventud latinoamericana sobre la educación superior, como privilegio de clases más favorecidas y a merced, en lo que a becas se refiere, de los caprichos de un desigual favoritismo.

—Es un sistema de financiación, y el estudiante, una vez ya en el ejercicio de su profesión, amortiza o reintegra?

—Exacto. Puede calcularse que cada cuatro o cinco años, los fondos vuelven a recogerse. Son préstamos a cuatro o cinco años.

—¿Todos, estudiantes y Estado, adquirirán así un compromiso?

—Más aún; el Estado periódicamente recupera lo que ha gastado. Es un sistema, pues, de posibilitar económicamente la enseñanza superior de un modo permanente.

—Tenemos entendido que en Colombia se inició hace años un sistema igual o parecido, que ha resuelto definitivamente y satisfactoriamente el problema de cuantos quieran hacer estudios superiores.

—Usted se refiere seguramente al conocido «Icetex», organización que es la que precisamente nos ha ayudado. Y son los principios del «Icetex» los mismos que rigen nuestra Fundación.

—¿Cuánto tiempo tiene la Fundación Dominicana de Créditos Educativos?

—Sólo dos años, pero ya se confirma su éxito.

—¿Cuántos estudiantes?

—En estos momentos, la Fundación está financiando estudios a mil doscientos estudiantes, lo que avala su comienzo.

—¿Se extenderá el sistema a otros países de Hispanoamérica?

—El sistema se está extendiendo, no cabe duda. Es una solución satisfactoria. Además, crea la responsabilidad en el estudiante, porque del resultado de sus estudios debe rendir cuenta.

—¿Hay estudiantes dominicanos en España dentro de este sistema?

—La mayor parte y con el tiempo lo serán todos.

—¿Tiene la organización alguna representación o delegación en Madrid?

—En la Oficina Dominicana de Comercio y Turismo, recién abierta en Madrid, el señor Delgado Bogaert representa a la Fundación. No cabe duda de que el número de universitarios está llamado a aumentar con este sistema crediticio, y habrá más dominicanos en las universidades españolas.

Nivio LOPEZ PELLON



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 4. A NORTE - 1969

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

### TETUAN

\* Muller, 49 (entrada Capitán Blanco Argibay, 30). Paseo Dirección, 314 (junto Capitán Blanco Argibay 174). Infanta Mercedes, 127 (Tetuan). \* Barón del Castillo, 2. \* General Cabrera, 23 (semiesquina General Yagüe, número 17). \* Jaén, 31. Olite, 45. Plaza Alcira, 16 (colonia Valdeza-za).

### UNIVERSIDAD

Explanada, 3 (esquina a Juan Montalvo, 24). \* Guzmán el Bueno, 121 (esquina San Francisco Salas). Fernández de los Ríos, 53. Marqués de Urquijo, 2. \* Rodríguez San Pedro número 35. \* Torre de Madrid (plaza España, 18).

### CHAMBERÍ

Raimundo Fernández Illaverde, 10. \* Alonso Cano, 69. \* General Álvarez de Castro, 42. Modesto Fuente, 1. \* San Bernardo, 112 (frente iglesia Dolores). Sagasta, 5. \* Monte Esquinza, 25.

### CENTRO

\* Hortaleza, 84. Pez, 9. Infantas, 42. \* Salud, 16. Carretas, 12.

### LATINA

Arrieta, 15. \* Mayor, 59. Plaza Almuñécar, 5 (Valladolid, 47).

Turno 4. A SUR - 1969

### CARABANCHEL

General Ricardos, 105. Pelicano, número 14 (colonia San Vicente de Paul). Albares de la Ribera, 59 (colonia San Francisco). \* Grupo Loyo-la, Casa 56 (Carabanchel Alto). \* Nuestra Señora Valvanera, 1 (Carabanchel Bajo). Camino de la Laguna 221 (Carabanchel Bajo). \* Poblado del Mismo Caño Roto, local 1. \* Navalmaral Mata, 40 (San Ignacio Loyo-la). Barrio Puerto Chico, Camarena, 195 (Aluche). \* Urbanización San Matías 205 C. Sedano, 31 (colonia Santa Mónica-Campamento). \* Paseo Extremadura, 230. Ramón Azorín, 16 (entrada Camino Laguna, barrio Lucero). \* María del Carmen, 61 (barrio Extremadura). Paseo de Extremadura, 6.

### LATINA

Paseo de los Pontones, 27. \* Calatrava, 40. \* Plaza Almuñécar, 5 (Valladolid, 47). \* Mayor, 59. Arrieta, 15 (próximo Cuesta Santo Domingo).

### UNIVERSIDAD

\* Torre de Madrid (plaza España, número 18).

### CENTRO

Carretas, 12. \* Salud, 16. Infantas, número 42. Pez, 9. \* Hortaleza, 84.

### BUENAVISTA

\* Calle de Recoletos, 17. \* Jorge Juan, 34.

### CHAMARTÍN

Victoria Pérez, 4 (final Agustín de Foxá). \* Barrio San Lorenzo, bloque 2 (Hortaleza). \* Avenida Alfonso XIII, 139 moderno, 251 antiguo. Avenida Pío XII, 94. Colonia Pinar del Rey (calle posterior Balaguer). \* Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal). Avenida Alfonso XIII, 15. Paseo de La Habana, 130. \* Víctor e la Serna, 1 (Polígono Santa María). \* Juan Ramón Jiménez, 28. \* Rafael Salgado, número 19 (Norte Bernabéu). \* Serano, 149 (próximo Joaquín Costa). Francisco Silveira, 96. \* López de Hoyos, 83. Urbanizaciones Villa Rosa (Poblado Canillas).

### VENTAS

\* Avenida de Aragón, 226 (Canillejas). \* Iliada, 15 (altura, 47 carretera Vicalvaro). Zayas, 2 (detrás cine Simancas). \* Barrio del Salvador Central Comercial (Ciudad Lineal). Zúñiga, 52 (esquina a Beldano, 37). Vicente Espinel, 35 (entrada Alcalá, número 382). \* Achuri, 23 (próximo Gutierrez de Cetina, 70). \* Lago Constanza, 38 (entrada Alcalá, 316). \* Virgen de la Fuencisla, 13. Alcalá, 279 (López Casero, 2). \* San Marcelo, 15 (parte posterior bloque). Nuestra Señora Begoña, sin número; Mercado (Elipa). Hermosilla, 130.

### BUENAVISTA

\* Avenida de Baviera, 13 (Parque Avenidas). \* Alcalá, 219. \* Alonso Heredia 5 (frente Francisco Silveira, número 50). \* María de Molina, 3 (próximo Castellana). \* Núñez de Balboa, 80. Claudio Coello, 74. Conde de Peñalver, 27. Lomía, 7 (esquina a Goya, 111). \* Jorge Juan, número 34. \* Calle de Recoletos, 17.

### RETIRO-MEDIODÍA

Narváez, 28. \* Ibiza, 66. \* Carrera de San Jerónimo, 40.

### ARGANZUELA-VILLAVERDE

Tomelloso, 28 (frente Mercado Almendral). \* Jesús del Gran Poder, número 1 (Usera). Mariano de Vela, número 41 (Usera). \* Antonio Leyva, número 39. Antonio López 44. Paseo Santa María de la Cabeza, 80. \* Paseo de las Acacias, 5. \* Ibera Curtidores, 12 (esquina Carnero). \* Moción de Paredes, 16. \* Segura, bloque número 39 (Poblado Dirigido Orcasitas). \* Colonia Oroquieta (junto Correos). \* San Cristóbal Angeles-P. Pinazos, 164.

### RETIRO-MEDIODÍA

\* Paseo de las Delicias, 106. Batalla del Salado, 12. Miguel Servet, 1. \* Santa Isabel, 7. \* Carreta de San Jerónimo, 40. Alfonso XII, 11. \* Juan de Urbietta, 34. Plaza del Niño Jesús, 2. Narváez, 28. \* Ibiza, 66.

### VALLECAS

Avenida de la Albufera, 2 (Puente Vallecas). \* Josué Lillo, 22 (esquina avenida San Diego, Puente Vallecas). \* Puerto Monasterio, 7 (Puente Vallecas). \* Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas). \* Calle Doce, 53 (Palomeras). Barrio Los Alamos (avenida Albufera kilómetro 6,400). \* San Florencio, número 5 (Puente Vallecas). Barrio Moratalaz, Polígono H. \* Barrio Moratalaz, Polígono A.

### VENTAS

\* San Marcelo, 15 (parte posterior bloque). Nuestra Señora Begoña, sin número. Mercado barrio Elipa. Hermosilla, 130.

## «ESPAÑA ES CADA VEZ MENOS DIFERENTE»

### «NUESTRO PAIS SE HA DESARROLLADO A UN RITMO MUY SUPERIOR AL DE CUALQUIER OTRO PAIS EUROPEO»

#### PALABRAS DEL MINISTRO DE INFORMACION EN EL CLUB AMERICANO DE MADRID

MADRID, 16 (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha asistido como invitado de honor al almuerzo mensual del Club Americano de Madrid.

Terminado el almuerzo, y después de que el presidente del Club hiciera la presentación del señor Sánchez Bella, cuya personalidad como diplomático y periodista resaltó, pronunció unas palabras el Ministro de Información, quien recordó la tradicional amistad que ha unido a España y Estados Unidos. Señaló el señor Sánchez Bella que la reconstrucción y recuperación de España después de la guerra se llevó a cabo con el solo esfuerzo de los españoles, y dijo que en los últimos quince años el ritmo del desarrollo español ha sido superior al que más de Europa. Desde 1960 —añadió el Ministro— se ha alcanzado el más rápido y espectacular desarrollo de todos los países europeos. En la próxima década se plantearán al país los problemas propios de los pueblos desarrollados, y éste es un reto que hay que aceptar optimistamente, pues en él se dan muchos factores positivos.

Prosiguió el señor Sánchez Bella diciendo que la nueva generación surgida de la guerra está atenta, más que a los problemas ideológicos, a la efectiva elevación del nivel de vida del pueblo, con lo que

la realización de cualquier sistema futuro será posible.

Aludió más adelante a las inversiones extranjeras en España, de las que dijo que son pocas y casi insignificantes, pues se cifran sólo, por lo que a Estados Unidos se refiere, en 400 millones de dólares. Refiriéndose a las perspectivas turísticas dijo que se está lejos de alcanzar el techo a que puede llegarse. Confío —dijo— en que se aumentará el número de nuestros visitantes, porque en el país se dan condiciones óptimas para ello con la paz y el orden que reinan en él y la existencia de unas instituciones políticas que aseguran la continuidad de cualquier esfuerzo que se haga y el desarrollo en la estabilidad.

Más adelante dijo el señor Sánchez Bella que España ha tenido mal ambiente en ciertos sectores del exterior y expresó la esperanza de que, en lo sucesivo, se deshagan los mitos que han sido creados sobre ella y que no responder a la verdad. Hemos sido víctimas —añadió— de una desfiguración de la realidad española al presentarse problemas que nos afectan, y que no son diferentes a los que existen en otros países, aunque por lo que a España respecta el balance final es positivo. Nuestro país —dijo el señor Sánchez Bella— es cada vez menos diferente, porque se está alineando con los demás países.

Terminó ofreciendo los diferentes servicios de su departamento para la promoción de la comprensión mutua entre españoles y norteamericanos y agradeciendo la invitación de que había sido objeto. Sus palabras fueron largamente aplaudidas.

Terminadas sus palabras el Ministro de Información respondió a las preguntas que se le hicieron por algunos de los numerosos asistentes al almuerzo.

### JORDANA DE POZAS, REELEGIDO PRESIDENTE DE LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

MADRID (Cifra). — Don Luis Jordana de Pozas ha sido reelegido para el cargo de presidente de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, cargo que ya venía ocupando por fallecimiento de don José Castán Tebeñas, y en el que fue confirmado en las elecciones parciales celebradas por la Corporación para elegir su Junta de Gobierno, que quedó constituida por los siguientes académicos:

Don Raimundo Fernández-Cuesta, Vicepresidente; secretario general, marqués de Vivel; vicesecretario, don Juan de Goytisolo; don Ursicino Alvarez, censor; don Gaspar Bayón Chacón, tesorero; don Manuel de Bofarull y Román, interventor, y don Juan Becerra y Antón Miralles, bibliotecario.

### SUBASTA DEL PRICE: 100 MILLONES DE PESETAS

MADRID. (Cifra). — En cien millones de pesetas ha sido subastado el local que ocupa el circo Price. Los cien millones fueron ofrecidos por el único ofertante que ayer mañana a las once concurrió a la subasta, celebrada en el Juzgado de Instrucción número siete, la inmobiliaria Rey, que a su vez tiene más del 80 por 100 de las acciones del local de la plaza del Rey.

No concurrieron, como se esperaba, ni los otros accionistas ni los arrendatarios. La subasta fue presidida por el titular de dicho Juzgado, don José Guelbenzu Romano.

## «HARE TODOS LOS ESFUERZOS POR ELEVAR EL RANGO DE ESTA ESCUELA»

### El director de la Escuela Oficial de Periodismo, Emilio Romero, presidió una Asamblea de alumnos

MADRID, 16. (Pyresa). — «Hare todos los esfuerzos para elevar el rango académico de esta Escuela. En este terreno os ofrezco una amplia colaboración. Voy a eliminar todas las rigideces que puedan existir en esta Escuela. De vuestra parte espero responsabilidad y buena voluntad», dijo hoy el nuevo director de la Escuela Oficial de Periodismo, don Emilio Romero, en la Asamblea que los alumnos de dicho centro celebraron bajo su presidencia.

Al señor Romero se le expusieron algunos de los problemas que esta Escuela tiene planteados actualmente, y que pueden resumirse en estos puntos fundamentales: creación de una Asociación de Alumnos en la EOP, material suficiente para poder desarrollar su labor, un fondo para actividades culturales, autorización para poder redactar, en colaboración con la Dirección, nuevos estatutos, y que se regulen las relaciones Dirección-alumno. Por último, se pide una revisión del actual plan de estudios, en la que la Asociación tuviese voz y voto.

«Me propongo lograr construir una Escuela modelo, que nutra de excelentes profesionales a los periódicos de España», dijo al final de la reunión el señor Romero. A esta primera Asamblea acudieron todos los alumnos oficiales y un número considerable de los matriculados como libres.

## DONACION VOLUNTARIA DE SANGRE DE EMPLEADOS DE PRENSA DEL MOVIMIENTO

MADRID. (Pyresa). — Un numeroso grupo de empleados de la Prensa del Movimiento hicieron ayer donación de su sangre a la Hermandad de donantes voluntarios de la Seguridad Social, con destino a la Clínica de La Paz. En esta oferta desinteresada, que se hizo a lo largo de la jornada, participaron periodistas, fotógrafos, administrativos y personal de talleres y del servicio médico.

## INSTITUTO FARMACEUTICO DEL EJERCITO

Se admiten ofertas hasta las DIEZ HORAS del día 23 de diciembre actual para la adquisición de 17.000 carretes ESPARADRAPO en la Secretaría de la Junta Económica de este Centro, Embajadores, núm 75.

Los pliegos de bases, precio límite y modelo de proposición se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de este Instituto.

El importe del anuncio será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 15 de diciembre de 1969.—El Teniente Coronel Director Accidental (firmado): Salvador Herrero Urbano.

Se precisan  
TUBEROS (Oficiales de Primera)  
SOLDADORES (Oficiales de Primera)  
Y AYUDANTES  
para  
**COMMONSA**  
(Obras de MICHELIN)  
Sueldos a convenir  
**ARANDA DE DUERO (BURGOS)**

Miércoles 17 diciembre 1969

Arriba 25





## FELICITACIONES

«Nosotros, los antiguos, si queremos permanecer y estar al día no tenemos más remedio que aceptar las cosas nuevas. Por otra parte, lo hacemos, en general, de buen grado, comprendiendo que hay algo que no puede sujetarse: El tiempo. Por tanto, si tiempo significa mutación, el cambio está en la misma esencia de la vida. Pero hay algunas cosas...» Este exordio nos lo coloca de entrada el Veterano al recibir unos cuantos christmas de felicitación pascual. «No vas a decirnos ahora que esto de las felicitaciones es cosa nueva.» «No. Y es algo que me gusta; lo que echo de menos es aquellas felicitaciones en coplas que enviaban lecheros, panaderos, serenos, limpiabotas, camareros, etc. Porque mira.» Y nos muestra un christmas enviado por su sereno.

## COPLAS

«¿Qué tiene de malo?» «Repito que nada; sólo que a mí me gustaba más aquello de «En las mañanas de invierno—Vais a tirar la basura—;Quietos, que viene el traperero—con su carro y con su burra.—Y lo es Práxedes Mochales». Se anima el cotarro, y muchos recuerdan tiras de aleluyas y coplas de felicitación de otros tiempos. Hay un recuerdo para Mariano Rodríguez de Rivas, el gran cronista de Madrid y director del Museo Romántico, que guardaba colecciones de cosas así, con las cuales hacía las delicias de sus visitantes. El Castizo recuerda otra copia de Navidad: «Para jardines, Valencia—pa» simpatía, Madrid—ya para turrónes finos—estos que vendo yo aquí.—Tengo frutas escarchadas—anises y mazapán;— venir a comprar, vecinas—que ya se van a acabar.—Grandes almacenes Dionisio.»

## TEMAS

«Todo ha de evolucionar para mejorar», dice el Sentencioso. «Yo me opongo a la evolución; lo que importa es que la evolución sea acertada. Por ejemplo, me parece muy bien el alarde de impresión y buen gusto de las postales de felicitación navideña; pero es que hay quien se tortura el cerebro para buscar un tema, y lo lógico es que sea alusivo a estos días, ¿no? Pues mira lo que he recibido.» Y nos muestra una preciosa felicitación, en tonos ocres, que presenta una ciudad moderna. «¿Esto qué es?, le modo elegir unos modelos y escribir: «Muy felices Pascuas y dad representada.» «Pues eso. Atenas.» «Será de un ciudadano griego.» «¿Qué va. Es de un amigo de Vallecas.»

## IMAGINACION

«Pero lo importante —Insiste el Veterano— no es la elección de los christmas, sino en el texto que se escriba. Resulta muy cómodo elegir unos modelos y escribir: «Muy Felices Pascuas y próspero Año Nuevo les desea Pepito». Hay que poner algo de la propia personalidad en la felicitación.» «Para las cosas que se ven...», dice el Amargado. Pero esta vez tiene razón. Hay gentes que se devanan los sesos para hacer alguna ingeniosidad. Hay quien retrata su propia mano haciendo un gesto obscuro. Hay quien envía dibujos sucios o pornográficos. En fin, cosas demasiado reveladoras del Mr. Hyde de la personalidad de cada uno. ¿Es tan difícil ser agradable y fino? Llegamos a la conclusión de que, si no se tiene más ingenio, lo mejor es enviar la felicitación habitual y poner más o menos abrazos.

## PESIMISMO

El Pesimista y el Amargado coinciden. Todos los demás sentimos el espíritu de la Navidad y estamos invadidos ya por esa dulce emoción que nos hace gozar en los días de vísperas mucho más que en los propios días señalados. Es la ilusión. Pero ellos dos, el Amargado y el Pesimista, se muestran muy adustos. «¿Qué diablos os pasa?» Casi a coro responden: «Casi nada. Otro año que se va. Dentro de unos días habrán pasado las fiestas y sólo quedarán en la casa agujas de pino, alguna deuda extra y tal vez trastornos gástricos.» Ellos son así, y así hay muchas gentes por el mundo. El Ingenio les recomienda: «¿Por qué no hacéis una obra buena en estos días?» El uno es realmente muy generoso y el otro ya tiene concertada la asistencia de dos desvalidos para las comidas pascuales. «No me refiero a eso. La obra buena que os pido es, sencillamente, que pongáis cara de Pascua.»

J. MARTINEZ

LAS BECAS «SAN JOSE DE CALASANZ»,  
DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID

# «NUEVO METODO PARA LA ENSEÑANZA DE LA DIVISION»

La preocupación por la cultura que tiene nuestro Ayuntamiento es notoria, y se hace pública en un acto académico que acontece todos los años en el mes de noviembre, en que el Magisterio conmemora la fiesta de su Patrono, San José de Calasanz. Entre las diversas manifestaciones que el Ayuntamiento de Madrid aporta a la cultura, bien merece destacarse la de estas dos becas para para la investigación y el estudio, dotadas cada una de ellas con 10.000 pesetas. Algún día habrá que hacer el historial de estas becas, pues son muchos y muy meritorios los trabajos que acuden a ellas, y que quedan en su mayoría inéditos, por ser tan restringido el número de las concesiones. Si alguien ha dicho que habría que aumentar estas dotaciones, creemos que lo más conveniente sería ampliar el número de becarios.

Los trabajos de este curso que han sido seleccionados y becados corresponden a un método de alfabetización rápida y autodidáctica titulado «Amadeo», y del que es autor nuestro colaborador y periodista José Martín Crespo. Nunca más oportuno este trabajo cuando hace unos días, en el debate de los presupuestos en las Cortes, el Procurador Fernández Cantos dijo que «todavía están sin alfabetizar 525.000 niños españoles». El otro trabajo premiado corresponde a don Rafael Martínez Martínez, y responde el título de «Nuevo método para la enseñanza de la división». Nos hemos entrevistado con el autor, que vive en Torres de Begoña, 20 distrito de Madrid, y es profesor en el Hospital del Rey, dedicado a educación especial.

—¿Cómo concede el Ayuntamiento estas becas?

—Las anuncia públicamente por diversos medios de información. En la convocatoria, además del guión general del trabajo, se exige un «currículum»; a la vista de ambos extremos, el Ayuntamiento selecciona los temas o guiones que considera más oportunos, concediendo, posteriormente, un plazo para la realización del trabajo, pasado el cual una Comisión examina los resultados obtenidos y la oportunidad de concesión de la beca.

—¿Por qué trabajo le han premiado a usted?

—Mi trabajo responde al título «Nuevo método para la enseñanza de la división». En síntesis, no es otra cosa, sino poner en práctica hallazgos de psicología general y evolutiva, íntimamente ligados a conceptos básicos de psicología pedagógica.

—¿Qué le movió a usted a elegir este tema?

—La motivación esencial para iniciar éste y otros trabajos no fue otra sino huir de tanta rutina como abunda en amplios sectores del quehacer español.

Capítulo importante —nos sigue diciendo don Rafael Martínez— en la investigación para la realización del trabajo han sido las experiencias llevadas a cabo durante mi permanencia en radio ECCA, emisora cultural de Las Palmas de Gran Canaria, a cuyo personal, y en especial a su director, P. Villén, quiero expresarles desde aquí mi gratitud. La radiodifusión es un medio con enormes posibilidades en el campo de la enseñanza, y es lástima que se le haya concedido tan poca atención en el Libro Blanco, sin duda, por desconocer su valor.

—¿Le publicará su trabajo el Ayuntamiento?

—El publicarlo —junto a otros trabajos— forma parte de los proyectos que tiene la Delegación de Cultura. Por otra parte, hay varias editoriales interesadas en el mío y espero llegar a un acuerdo para su próxima difusión.

—¿Ejerce usted el Magisterio nacional o se dedica exclusivamente a trabajos de investigación pedagógica?

—En los últimos años actué en el campo de la educación especial, parcela ésta tan necesitada de investigación, con el fin de hallar métodos y procedimientos adecuados que mejoren los resultados actuales. Ya le he indicado anteriormente que mi norma es, en lo posible, huir de todo lo que sea rutinario, no sólo en el sector pedagógico, sino en el más amplio de la sociología y ciencias humanas. Mi inclinación hacia la investigación ha sido algo intuitivo, en

principio, cimentado después a mi paso por la Universidad, al contacto con algunos profesores. En la actualidad, y desde hace año y medio, trabajo en un estudio patrocinado por la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión, en el que he puesto una gran ilusión por sus enormes implicaciones teóricas y pragmáticas que tendrá para estos medios.

—¿Qué le parece la futura ley de Educación?

—Si hubiera que calificarla con una sola palabra, sin dudarla la llamaría excepcional, puesto que no tiene paralelismo con nada hecho en otras épocas. Si en vez de calificarla hiciera un somero análisis, diría que sobran algunas cosas y faltan no pocas. Entre otras, y me parece anacrónico, se da mucho peso a la subjetividad en la era de los balances objetivos. ¡Cuidado con la subjetividad, que es gran cosa, pero aplicada por hombres objetivos! ¿Los hay?

EL UNICO, AUTENTICO, INCOMPARABLE

¡JAMES BOND 007  
ESTA AQUI!



Doce mujeres hermosas al servicio de JAMES BOND, pero sólo una en su corazón.



United Artists  
Entertainment from  
Transamerica Corporation

HARRY SALTZMAN y ALBERT R. BROCCOLI  
PRESENTAN

JAMES BOND 007

EN LA OBRA DE IAN FLEMING

007 AL SERVICIO SECRETO  
DE SU MAJESTAD



**Título español:** «Irma, la dulce». — **Título original:** «Irma, la douce». — **Producción:** United Artists, 1963. — **Director:** Billy Wilder. — **Argumento:** la obra teatral de Alexandre Breffort. — **Guión:** I. A. L. Diamond y B. Wilder. — **Decorados:** Alexander Truener (bocetos) y Edward Boyle (realización). — **Fotografía:** Joseph La Shelle. — **Música:** Aladrew Prewne. — **Montaje:** Daniel Mandell. — **Procedimiento color:** «Technicolor». — **Sistema panorámico:** «Panavisión». — **Cines de estreno:** Callao y Richmond.

Procede esta película de una comedia musical que se estrenó en el teatro Gaumont de París y representada en varios países, entre ellos España, por Virginia de Matos como protagonista. Una obra desvergonzada —picaresca—, con su parte sentimentaloides, que sucede en París, cerca del mercado de Les Halles, concretamente en la calle Casanova, de una vecindad no sólo nada respetable, sino que ni sabe lo que es esto. Esa Irma, una profesional del amor, de muy buen corazón —como está mandado que sea así— necesita que alguien «la proteja». Su éxito se debió en gran parte a la partitura de Marguerite Monnot, autora predilecta de Edith Piaf.

Al ser plasmada la obra en cine por Billy Wilder, se concedió más interés a las incidencias triviales del argumento que al aspecto musical, que cumple un cometido ambientador, y no con la partitura de Marguerite Monnot, sino con otra de Andrew Previne.

Componen la filmografía de Billy Wilder dos vertientes distintas; una, tramas trascendentes, de intenciones críticas, como «Sunset Boulevard» («El crepúsculo de los dioses»), «Días sin huellas», «Brigada 21», «El gran carnaval»... Y otra de comicidad diversa, de la ingeniosa a la simple diversión: «Sabrina», «Con faldas y a lo loco», «El apartamento», «Uno, dos, tres»... Esta película pertenece al segundo grupo, y no es de las mejores. Esa gracia europea de

«Irma, la dulce»

## GENTES Y AMBIENTES DE UN PARÍS MUY CONVENCIONAL, EN UNA PELÍCULA DE BILLY WILDER

Por Luis GOMEZ-MESA

Wilder, innata en él por ser vienés, que orientó Ernst Lubitsch, y que supo asimilar la jocosidad hollywoodense en las ficciones de Mack Sennett, no alcanza esta vez su plenitud. Situaciones recurrentes, de apariencias fragantes —al salvar tanto rebuscamiento— y otras vulgares y hasta sosotas. Su «europismo» —expresión hoy muy de moda— es mimético. Y esto, la imitación, que en ocasiones constituye un aliciente —al ser estilizado caricaturescamente—, lastra la película. Muy estirada la leve trama —inconvenientes de hacer films largos cuando sus lances no dan para mucho, es reiterativa. Episodios estultos, como ese disfraz de Néstor, que al no ser ya gendarme, y enamorado de Irma, y muy celoso —o cauteloso—, de lord inglés, que se prolongan con la acusación de homicidio. Un estupendo tema —para lo patético y para lo humorístico— éste del que es detenido por haber matado a otro, que es él mismo. Pero ese juego requiere



ingenio, cualidad que eleva a categoría importante cualquier cuestión, por baladí que sea.

Billy Wilder no se ha sentido en este caso humorista —en traición a una faceta decollante de su historial—, sino que se contentó con ajustarse a unas corrientes facilonas de lo cómico. Y lo bien que es para una labor de creación o recreación ir contra corriente. (Wilder lo efectuó así en «Sunset Boulevard» y en «El gran carnaval».)

Predominio de lo bufo. Y un París convencional, claro es, pero no de cine, sino de teatro.

Ese aroma, hecho imágenes vivas, que exigía una plasmación fílmica de esta obra teatral, de origen francés, trasplantada a otros idiomas, no se percibe en ningún momento en la película.

Prueba el desacierto de Wilder que la película, que es del año 1963, ha envejecido.

Shirley Mac Laine, que desde su triunfo

en «Como un torrente» —en que incorpora a una prostituta ingenuota— se especializó en esos papeles, demuestra su extraordinaria expresividad, pero por su afán de lucirse, su actuación es de «diva», opuesta al valor «en bruto» de Irma.

Jack Lemmon, que se cree gracioso, es aceptable al principio; pero después, en el juego —estulto— de Néstor que se viste de lord británico, es insoponible.

Les secundan Lou Jacobi, Bruce Yarnell, Herschel Bernardi, Hope Holiday, Joan Shawler, Grace Lee Whitney, Tura Santana y Harriet Young.

Vista la película sin el menor rigor crítico y sólo a efectos informativos, se ha de anotar que es de las que gustan al público, por lo que tiene de escabrosilla —que es poco— y por la simpatía en que se presenta a Irma, de una profesión que siempre ha gozado de particulares favores de la novela, el teatro y el cine.

## “OLIVER”, UNA DE LAS GRANDES PELÍCULAS MUSICALES DE TODOS LOS TIEMPOS

Así ha sido considerada «Oliver» por la crítica internacional, y buena prueba de ello son los seis «Oscars» que esta formidable película ha conquistado en Hollywood.

Un clásico de la literatura universal «Oliver Twist», de Charles Dickens, ha servido para llevar a la pantalla la historia de un chico huérfano —magistralmente interpretado por Mark Lester, el niño angelical que ha cautivado a todo el mundo—, dentro del marco musical esplendoroso de la partitura de Lionel Bart. «Oliver» es una de

las películas más grandiosas producidas en Inglaterra, tanto por su realización (Carol Reed), sus monumentales escenarios, que reproducen fielmente el Londres del siglo XIX, como por su coreografía y su banda sonora (uno de los «Oscars» de la película). En mucho tiempo no volveremos a ver una película musical de la majestuosidad y la calidad de «Oliver», producida por Columbia y distribuida en España por Suevia Films-Cesáreo González, S. A., Technicolor.



## EL ASOMBROSO MARK LESTER

«Una deliciosa película. Una película poco común y de una calidad poética que la convierte en una obra de arte. Mark Lester está soberbio en un papel muy difícil. Todo el reparto es excelente, y la fotografía de los páramos ingleses es digna de un importante premio.» Así se expresó la revista norteamericana «Redbook» al tratar la película «Hun Wild, Run Free», que mañana nos presenta Interpeninsular Films en el cine Coliseum con el título «Salvaje y libre».

Es curioso el hecho —excepcional a todas luces— de que toda la crítica de América y Europa se ha pronunciado con verdadero en-

tusiasmo sobre este film, realizado por Richard C. Sarafian; han sido analizados sus múltiples valores y puestos de relieve como punta de lanza contra la corriente del cine tormentoso.

Pero, sobre todos esos valores, es destacado Mark Lester, el pequeño actor británico, como una revelación insólita por la sobrecogedora expresividad con que se manifiesta en un papel verdaderamente difícil.

De Mark Lester se habla con entusiasmo en todo el mundo. Y también se hablará aquí a partir de mañana, fecha en que Interpeninsular Films la presenta en el cine Coliseum.

## AUTOMOVILES

### AUTO-ESCUELA

**CALLAO** enseña conducir en Preciados 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

## CONSULTAS

**CLINICA** especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

## HIPOTECAS

**COMPRAMOS** letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

**HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

**HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

**HIPOTECAS** rapidísimo. primeras, segundas; compra-venta fincas, permuta. Franco. 2248558. Bravo Murillo, 4.

**HIPOTECAS** rápidamente cualquier cantidad. Gadea. Padilla, 61.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

## MAQUINAS ESCRIBIR

**ALGI.** Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

## PATENTES

Ofrécese licencia patentes:

**241.166:** Método para tratar térmicamente artículos de carbón crudo preformados.

**252.263:** Método de preparación de 6-trifluorometil-7-sulfamilo-3-R-1, 2, 4, benzotiadiazina-1, 1-dióxido terapéuticamente útiles.

**253.487:** Proceso perfeccionado para la recuperación de mitocina de un caldo completo que contiene mitocina.

**254.783:** Método perfeccionado de producción de hierro fundido nodular a partir de una masa de hierro fundido gris.

**262.360:** Perfeccionamientos en las tuberías de tendido submarino destinadas a soportar presiones muy elevadas.

**263.477:** Un procedimiento para la preparación de copoli (carboxilato/sulfonato) linealmente termoplásticos de elevado peso molecular.

**271.154:** Magnetómetro óptico.

**273.109:** Método de fabricación de polímero de formaldehído de elevado peso molecular.

**284.417:** Mejoras en la construcción de edificios prefabricados de varios pisos.

**284.418:** Mejoras en la construcción de edificios prefabricados.

**292.272:** Método de aplicación de un marcador de líneas de tráfico.

**292.384:** Procedimiento para hacer papel de alta resistencia.

**293.694:** Procedimiento y aparato para tratar hilo termoplástico.

**294.627:** Un dispositivo para rectificar las muelas en máquinas afiladoras destinadas a afilar fresas de un solo filo.

**294.628:** Una máquina afiladora con muela recubierta.

**294.629:** Un dispositivo óptico adicional para máquinas afiladoras de fresas.

**295.433:** Método para la producción de una pintura pulverizable para líneas de tráfico.

**304.237:** Un dispositivo para conectar una persiana al mecanismo de soporte.

**304.238:** Dispositivo de sujeción desenganchable para persianas.

**304.280:** Mejoras en cabrestantes y similares.

**306.049:** Un método de fabricación de cueros sintéticos.

**306.622:** Procedimiento para sustentar y transportar planchas de vidrio y apa-

rato para su puesta en práctica.

**306.827:** Una bomba de aire.

**308.637:** Dial de llamada de pequeño tamaño, a emplear particularmente con aparatos telefónicos de sujeción manual.

**312.812:** Un ventilador terminal de cumbra.

**314.504:** Conexión no corriente para una cadena de sierra.

**315.258:** Mejoras introducidas en la fabricación de cajas para instrumentos de medida lineal de cinta redante.

**315.730:** Procedimiento y dispositivo para la formación de una o varias capas sucesivas de espesor uniforme de materiales diversos sobre la superficie de planchas de vidrio.

**316.439:** Un procedimiento para la preparación de una nueva sal de amina.

**316.769:** Un procedimiento para la preparación de 3,4 - dihidro - 2 - benzotiopiranos sustituidos.

**318.719:** Disco de llamadas telefónicas.

**325.327:** Dispositivo para quemadores de combustible líquido del tipo de cámara.

**327.442:** Mejoras en sistemas de unión amovibles estancos.

**327.517:** Mejoras en un vehículo.

**328.705:** Procedimiento y dispositivo de regulación del flujo de la corriente de retorno en un horno continuo de vidriería.

**329.355:** Un método para la producción de una sal de metal alcalino.

**329.323:** Procedimiento y dispositivo de aislamiento térmico entre un compartimiento de fusión y un compartimiento de acondicionamiento en un horno de vidriería.

**336.280:** Mejoras en el objeto de la patente principal número 315.645. Por perfeccionamientos en los instrumentos de medida lineal, que comprenden un tambor de enrollamiento.

## Modelo de utilidad:

**22.272:** Nuevo dispositivo de fijación aislante de carriles.

**101.967:** Revestimiento plástico para garrafas.

**116.748:** Dispositivo de accionamiento para indicador de direcciones.

**123.335:** Aparato telefónico. Ofrécese licencia patente de invención:

**306.401:** Perfeccionamientos introducidos en la fabricación de grúas.

## RADIO-TELEVISION

**TELEVISORES.** Frigoríficos, 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos, Estufa, Estabilizador, Antena, Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposiciones: Paseo Extremadura, número 107, y Hermanos Machado, 35. (Juntito Metro Quintana.)

## VARIOS

**CONSTRUCTORAS:** Secamos sus obras, paredes, techos, escayolas, suelos, sótanos. Sos 2513601. 2525260.



MUSICA, por Enrique FRANCO

## VISITA DE LUJO EN EL REAL: EL CORO NUEVA FILARMONIA DE LONDRES

Actuó con la Nacional, bajo la dirección de Frühbeck de Burgos

La Orquesta Nacional se ha permitido el lujo de traer a Madrid, para cantar el oratorio «Elias», a uno de los mejores coros de Europa: el de la Nueva Filarmónica de Londres. Con él ha grabado en disco, la misma obra, el titular de la ONE, Frühbeck de Burgos. De la formación vocal de más de 250 voces, que dirige un maestro de la competencia de Wilhelm Fittz, se han hecho, en todos los idiomas, grandes elogios. Ya hemos dicho que la invitación para cantar en el Teatro Real constituía un lujo y de los grandes. No ha de extrañar que el auténtico protagonista del triple éxito de esta semana haya sido el coro «New Filarmónica». A su lado hay que poner, en seguida, a la contralto Norma Procter y al violoncellista Pedro Corostola, formidable concertista, cuya permanencia en las filas de la ONE, aunque sea en cabeza de cuerda, me parece otro lujo más bien lamentable. Y, por supuesto, al director del conjunto sinfónico-vocal, Rafael Frühbeck, cuyas condiciones musicales encuentran cauce natural en este tipo de obras espectaculares. Lo que no quiere decir, en el caso que nos ocupa, que el concepto de «espectacularidad» posea ningún matiz peyorativo. En el «Elias» —inútil será recordarlo— hay mucha música y de primera clase. Personalmente no me apunto a tantos que parecen «perdonarle la vida» a Mendelssohn a cambio de la consabida elegancia y buena escritura. De ningún modo. El «Elias» es obra de altísima calidad, que caso de hacerse, lo que no es necesario, resiste toda comparación posible. Trozos como el «recitativo y aria» «Venid a mí, oh pueblo», el aria «Perdí la esperanza de poder vivir más», en la que juega papel principal el «cello» en un «obligado» bellísimo, muchos de los diversos «coros», el «trío» de «Ángeles», «Alcé los ojos hacia los montes de Jerusalén», el «aria» de contralto «Descansa en el Señor» y tantas páginas del oratorio poseen una sustancia de honda y lírica significación al lado de un primoroso modo de articular voces y orquesta para lograr siempre una textura de espléndida transparencia.

El cuarteto solista fue desigual. Del todo convincente y maestra la labor de Norma Procter, cuyo timbre y técnica, fraseo, dicción y estilo nos llenan por completo. Con notables méritos, pero con una suma que no encaja con su brillante historial, la soprano Jane Marsch. El tenor Hanno Blaschke, ni por materia ni por línea, justifica la «importación» en un concierto «extra». El bajo Víctor Braun fue sustituido, por razones de enfermedad, en la repetición del sábado, a la que asistimos, por Raimond Herinckx, un excelente oratorista.

Frühbeck fue seguro coordinador de todos los elementos desde un dominio puntual de la ex-

tensa partitura. Movié con flexibilidad las posibilidades dinámicas que la obra y sus intérpretes le ofrecían, y hasta en ocasiones se dejó ganar por algunos remansos de lírico intimismo. Su labor fue, en definitiva, no sólo segura, sino solvente.

Del coro, ¿qué detallar? Si el empaste de conjunto y por grupos es estupendo y el equilibrio entre las cuerdas está siempre guardado, la afinación preside, sin titubeos, todo el trabajo. Sobre ello triunfa, todavía, lo más importante: el buen hacer musical en la gran línea y en el detalle, en los ataques sin excesos y en los pianísimos sonoros.

En resumen, una meritoria jornada y una invitación eficiente a adquirir el disco aludido al principio.

### OTROS CONCIERTOS

SOFIA NOEL y el guitarrista Jesús Tutor desarrollaron en el Colegio Mayor «Santa Teresa» un programa de canciones antiguas españolas y francesas, «Nanas» de diversos países y villancicos españoles.

PEDRO ECHEVARRIA disertó en el Ateneo sobre el tema «La música en la Corte de los Reyes Católicos». Acompañó su conferencia con ejemplos de Juan del Enzina, Aldomar, De la Torre, Contreras y anónimos.

FUENCISLA MARTIN canta hoy en el Museo Romántico, acompañada al piano por Ramona Sanuy, una serie de «lieder» de Schubert, Schumann, Böhm, Brahms y Strauss.

EN NUEVA YORK las fiestas navideñas se han iniciado con una representación del «ballet» de Tchaikowsky, «Cascanueces», por la Compañía Municipal de Ballet, en el teatro del Lincoln Center. La espectacularidad de la presentación —presidida por una tónica ingenua— se centró en el montaje de un gigantesco árbol navideño y en la artificial «nevada» que caía sobre el escenario.

INVESTIGACIONES MUSICALES en Berlín. En 1973 quedará terminado el nuevo Instituto Oficial de Investigaciones Musicales, proyectado por el arquitecto Hans Scharoun, autor de la nueva Filarmónica. En él se albergarán las necesarias instalaciones para el estudio, bibliotecas y museos instrumentales.

ALFREDO KRAUS cantará «Lucía de Lammermoor» en el Alcalá-Palace, el próximo día 22, a las diez y media, en función organizada por las Asociaciones de Supervivientes de las Campañas de Cuba y Filipinas. Con Kraus intervendrán Sina Chione, Franco Bordoní y Julio Catania. La Orquesta Sinfónica de Madrid tendrá como director al maestro Eugenio Marco.

### JAMES BOND SE CASO EN PORTUGAL

El soltero más codiciado del mundo, comandante James Bond, Caballero de la Orden de San Miguel y San Jorge, voluntario de reserva de la Marina Real, ha contraído matrimonio cerca de Estoril, en una ceremonia civil que se ha celebrado en la población de Setubal.

La novia se llama Tracy, ex condesa Teresa Vicenzo, famosa «playgirl» europea.

Bond, hijo de Andrew Bond, un escocés, y de Monique Delacroix, nacida en Suiza, fue educado en Eton y en el Fettes College, de Edimburgo, y se ha distinguido en los últimos años al servicio del Gobierno británico como Agente Especial 007. Tracy, hija única de Marc Ange Draco, jefe del trust europeo «Draco Construction Limited», nació en Marsella y fue educada en Inglaterra, lugar de nacimiento de su difunta madre, y en Suiza.

A la boda asistieron el padre de la novia y varios colegas del comandante Bond, cuyos nombres no pudieron revelarse, fue-



ron invitados simplemente como «M», Miss Money Penny y «Q». Tracy llevaba un traje pantalón de organza semidiáfano, sin mangas, con flores blancas de guipur, bajo un voluminoso abrigo de triple caída en organza blanca.



La belleza de Montha Hyer, acompañada de su gran temperamento artístico, hace de su personaje una gran creación en la producción de Joseph E. Levine y presentada por Paramount Films, «Los Insaciables». En la foto la vemos en una secuencia de dicha producción acompañada por el no menos famoso actor Bob Cummings.

## segunda fila

NURIA Espert acaba de ser seleccionada para participar con su espectáculo «Las criadas» en la próxima Rassegna Internazionale dei Teatri Stabili de Florencia, que se celebrará en dicha ciudad (Dios mediante) en abril de 1970. La selección, según consta en la comunicación recibida, ha sido hecha por una Comisión Artística Internacional, integrada por Roberto de Monticelli, Bernart Dort, Henning Rischbieter, Peter Roberts, Bruno Schacheri, Leif Zern y Vittorio Marotti. Transcribo la noticia con la alegría que me produce ver que nuestros méritos teatrales se reconocen en el extranjero, y con la seguridad de que ha de ser muy grande el triunfo de Nuria Espert y sus compañeras Julieta Serrano y Mairata O'Wisedo, que han hecho del difícil espectáculo de «Las criadas» un auténtico éxito popular.

OTRO éxito de teatro difícil en local más difícil aún es el que está obteniendo el drama social de Sean O'Casey «Rosas rojas para mí», en la muy buena versión de Alfonso Sastre, que camina hacia las doscientas representaciones en el Beatriz, con abundancia de carteles de «No hay localidades» a lo largo de la semana, y especialmente los domingos. A comienzos de temporada señalé la tónica imperante para este año en los teatros madrileños, en los que parece que, por fin, van abriéndose paso los temas importantes y reduciéndose poco a poco los argumentos «de consumo». La juventud, que acude en gran número a estos teatros importantes será la que marque la pauta para futuras temporadas.

EL deseo de hacer las cosas bien y las dificultades de su montaje laborioso han aplazado hasta el próximo martes el estreno en el teatro Español de «La paz», de Aristófanes, en versión de Fernando Díaz-Plaja y con música ambiental de Carmelo Bernaola. Como es sabido, con esta obra inaugurará la temporada (un poco tarde) la compañía del primer teatro español que dirige Manuel Narros y en la que figuran José Luis Pellicena, Guillermo Marín, Javier Loyola y otros conocidos comediantes.

LO que parece confirmarse es la presentación de «Macbeth» en Madrid, quizá dentro de esta misma temporada, dirigido por Buñuel e interpretado por Francisco Rabal. Este ambicioso proyecto tropezaba con algunas dificultades de fechas, por compromisos de trabajo adquiridos con anterioridad por el director y el actor, pero han mediado oportunas conversaciones, y ayer se rumoreaba por los mentideros teatrales que el proyecto se convertiría en realidad. Incluso se barajaban nombres importantes para las figuras secundarias. Que sea verdad.

CUANDO deje de interesar «El don de Adela», la comedia donde triunfa a diario Julita Martínez, tiene en cartera estrenar «La embarullada vida de Elena», de Rafael Richard. A juzgar por los síntomas halagüeños, el estreno tendrá lugar para el Domingo de Resurrección.

AYER comenzó en Mallorca el Festival 1960 de Teatro Universitario, que durará cuatro días, en los cuales ofrecerán al público diversas representaciones en el teatro Principal. Pronunció el pregón anunciador del Festival el catedrático de la Universidad de Sevilla don Alberto de la Hera. Por la noche actuó el grupo universitario «Alarife», de Burgos, que puso en escena «Mañana te lo diré», de James Sauder.

NUMERO 16



## SERENIDAD

Serenidad es lo que está faltando en el mercado, y es lo que pedimos, que hagan gala de ella, a nuestros lectores interesados en la Bolsa. Muchos, casi todos los asistentes a la sesión, se preguntaban y preguntaban el porqué de la baja general y la depresión que existe en la actualidad, y que tantos dolores de cabeza produce, y seguirá produciendo, a la vista de la negatividad del cierre. Razones no hay aparentemente; si bien los rumores que circulan es que se tiende a la inflación de nuestra economía, cuando lo real es que se están dictando disposiciones para llegar a una mayor expansión, dentro de un sano equilibrio; de querer mantener el bienestar y la seguridad presente en que basar el futuro económico del país; de querer dar al pueblo español otros muchos años de paz y en prosperidad constante. No hay por qué alarmarse ni perder la serenidad porque la mayoría de las cotizaciones hayan sufrido recortes, que pueden parecer exagerados si los comparamos con las estridencias alcistas de meses anteriores. Es lógico, es normal que, en todo mercado bursátil, cuando se llega a un alto nivel de cotización entren en juego las ventas de paquetes comprados anteriormente, en realización de beneficios; más aún cuando se disparan comentarios carentes de base, que sólo provocan miedo al pequeño y mediano inversor y le incitan a vender por lo mejor, por aquello de que más vale pájaro en mano que ciento volando.

El presente año lo cerrarán muchas entidades con altas cifras de negocio, con sus correspondientes beneficios señalándose nuevas metas en la expansión, que son las que marcan el número de ampliaciones que se llevan en el mercado a lo largo del año. El barómetro bursátil está influenciado por la potenciación del ahorro español, que ha sido el promotor de las fuertes subidas anteriores, comprando sin lógica y sin mirar la rentabilidad de los valores. Actualmente, la baja la podemos achacar a un reajuste de los cambios y a las muchas realizaciones del beneficio o plusvalía adquirida. También influyen mucho las múltiples ampliaciones en marcha y las que están por salir, pidiendo recursos monetarios al inversor para continuar la expansión socioeconómica en que está implicado el país.

Los resultados habidos en la sesión sólo demuestran un afán vendedor, señalándose que de 108 valores tratados en renta variable, nueve suben por 67 en baja, con 32 repeticiones. El índice general cede un 2,33 por 100. El cierre era negativo, con papel para casi todos los valores, más principales. Dieron comienzo las ampliaciones de Fecsa, Hidrola, Iberduero y Trasatlántica; descontaron dividendo Leonesas, Unión Eléctrica, Azucarera, Vallehermoso, Hispana, Papelera y Zinco. Las participaciones de los fondos señalan fuertes pérdidas. Para acciones bancarias, había papel sin operación para las del Bilbao, a 1.170; Hispana, a 1.140; Santander, a 1.420; Mercantil, a 1.005 y para Vizcaya, a 1.260. De Banesto se contrataron 20.420 títulos, por 55,5 millones efectivos; del Central, 4.714, por 32,9 millones, y del Urquijo, 1.059, por 12,7 millones. De Crea, 100; de Unquinesa, 20; de Petróleos, 20; de Fenix, 15; de Hornos, 4.077, por 2,2 millones, y de Telefónica, 9.283, por 11,8 millones. Los sectores peor tratados por la oferta han sido el bancario y el químico, con mucha resistencia en el eléctrico. En construcción e inmobiliarias, las pérdidas son de gran consideración, destacando únicamente el alza de Cristalería Española.

A. ESPADA BEJAR

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>			<b>Central</b> ... ..	1.400,-	11,-	<b>Hispana prof.</b> ...	142,-	s/dv.
Exterior 1% ... ..	118,-	+	Continental ... ..	1.714,-	3,-	Ind. Metropolitan	350,-	10,-
Amort. 1% 1950-52 ...	116,-	0,50	Exterior ... ..	397,-	*	Urbis ... ..	450,-	10,-
Amort. 1% 1951 ... ..	117,-	+	Fomento ... ..	597,-	10,-	Vacesa ... ..	290,-	*
Amort. 1% 1953 ... ..	116,-	0,25	Gran. de Comercio ...	955,-	*			
Amort. 1% 1957 ... ..	115,50	+	Granada ... ..	449,-	*	<b>Urbanizaciones:</b>		
Amort. 3,50% 1951 ...	106,75	+	Indus. Zubao ... ..	603,-	5,-	Uress ... ..	190,-	*
Amort. 3% 1949 ... ..	105,50	*	Elaspac ... ..	1.159,-	*	Urb. Metropolitan	665,-	*
Céd. Inver. B 1961 ...	105,-	*	Obieric ... ..	1.031,-	7,-	Saconia ... ..	140,-	*
Céd. Inver. C 1962 ...	103,-	*	López Quesada ... ..	1.208,-	9,-			
Céd. Inver. D 1963 ...	101,50	*	Mercantil ... ..	1.015,-	*	<b>Inversión mobiliaria:</b>		
Inst. Nac. Colonias ...	101,-	*	P. Español ... ..	1.389,-	12,-	General de Inversiones	650,-	5,-
Reconst. Nacional ...	109,50	*	Rural ... ..	665,-	*	Finsa ... ..	380,-	*
Zenit ... ..	105,-	*	Santander ... ..	1.437,-	*	Iberica Valores ...	129,-	*
Deuda Universitaria ...	108,-	*	Urquijo ... ..	1.255,-	7,-	Continental Valores	120,-	*
			Valencia ... ..	1.605,-	10,-	Insa ... ..	162,-	*
			Vizcaya ... ..	1.280,-	*	Fibansa ... ..	770,-	*
			Zaragoza ... ..	1.140,-	*	Popularinsa ... ..	303,-	*
						Vamosa ... ..	130,-	*
						Cartisa ... ..	558,-	4,-
<b>Acciones:</b>			<b>Electricidad y Gas:</b>					
Banc. Hipot. 1% ... ..	96,-	*	Asturias Gas ... ..	185,-	4,-	<b>Mineras:</b>		
- A ... ..	97,-	1,-	Elect. Viesgo ... ..	220,-	1,-	Rio Tinto, A ... ..	295,-	6,-
- B ... ..	99,-	+	Elec. Leonesas ... ..	106,-	s/dv.	Durc Felguera ... ..	97,-	1,-
- C ... ..	97,-	*	Retruca: Zaragoza ...	105,50	*	Los Guindos ... ..	95,-	*
- Exterior 1% ... ..	109,-	*	Fecsa grande ... ..	322,-	*	M. Ponferrada ... ..	210,-	7,-
- Local Inter. ... ..	102,50	*	Fecsa pequeñas ... ..	260,-	s/dv.			
- Lotes 1942-44 ... ..	103,50	*	Fenosa ... ..	170,-	2,-	<b>Monopolios:</b>		
- de 1950 ... ..	103,-	0,50	H. Cantabrico ... ..	235,-	*	Campsa ... ..	290,-	10,-
- Grel 500 ... ..	105,-	*	H. Cataluña ... ..	155,-	5,-	Tabacalera ... ..	240,-	2,-
- Grel 1000 ... ..	104,-	0,50	H. Español ... ..	226,-	s/dv.			
			Iberduero ... ..	304,-	s/dv.	<b>Navegación y Pesca:</b>		
<b>Bonos bancarios:</b>			Largo ... ..	210,-	*	E. C. Naval ... ..	98,-	2,-
Banqueor 1940 ... ..	92,75	*	Santos del Nansa ...	136,-	*	Pebsa ... ..	68,-	*
- 1964 ... ..	93,25	*	Sevillana ... ..	230,-	5,-	Trasmediterránea	366,-	*
- abril 1965 ... ..	93,25	*	Unión E. M. ... ..	197,-	s/dv.	Naval Levante ... ..	200,-	*
- agosto 1965 ... ..	93,25	*						
- octubre 1965 ... ..	93,-	*	<b>Alimentación:</b>			<b>Papel:</b>		
- agosto 1966 ... ..	94,-	*	El Aguilón ... ..	371,-	14,-	Papelera Española ...	260,-	s/dv.
Euroban 1964 ... ..	100,-	*	Azuarcera ... ..	230,-	s/dv.	Papelera Reunidas ...	125,-	*
- 1965 ... ..	100,-	*	Ebro ... ..	1.155,-	*			
- 1966 ... ..	100,-	*				<b>Químicas:</b>		
- octubre 1966 ... ..	102,25	*	<b>Comercio:</b>			Crea ... ..	298,-	14,-
- julio 1966 ... ..	101,75	*	Com. Inver. y Crea ...	373,-	*	Dow Unquinesa ...	360,-	10,-
- diciembre 1964 ...	109,-	*	Galerías Preciados ...	585,-	*	Energía Aragonesa	195,-	4,-
- junio 1964 ... ..	102,25	*	Monteserrato ... ..	163,-	*	Carburos Metálicos	627,-	*
Fomento 1964 ... ..	92,-	*				Cepa ... ..	849,-	*
- 1965 I ... ..	92,-	*	<b>Construcción:</b>			Explosivos ... ..	388,-	14,-
- 1966 III ... ..	92,-	*	Cementos Alba A ...	329,-	*	Fosforera Española	680,-	5,-
Banco 1964 ... ..	100,-	*	Cementos Alba B ...	330,-	8,-	Hidro Nitro ... ..	76,-	*
- 1965 ... ..	100,-	*	Financiera y Minera ...	530,-	*	Petroliber ... ..	475,-	*
- 1966 ... ..	100,-	*	Portland Valderriñas ...	525,-	5,-	Thys ... ..	765,-	*
Urquijo 1965 ... ..	109,25	*	Valenciana Cement ...	760,-	*	Químicas Canarias	352,-	*
- 1964 ... ..	100,25	*	Cristalería Española G	1.080,-	*	Insular Nitrógeno	203,-	*
- 1965 ... ..	101,25	*	Cristalería Española T	1.105,-	5,-	Gal ... ..	730,-	*
Conv. 1965 ... ..	103,-	*				Española de Petróleo	562,-	10,50
- cony 1967 ... ..	205,-	*	<b>Construcción:</b>			Unión Resinera ... ..	340,-	*
Bankunión 1964 ... ..	100,-	*	Hidrocién ... ..	82,-	1,-			
- 1965 ... ..	100,-	*	Dragados y Constr. ...	1.050,-	*	<b>Seguros:</b>		
- 1966 ... ..	100,-	*	Encom. de los Reyes ...	229,-	6,-	Hermes B ... ..	348,-	*
- 1967 ... ..	100,-	*	Cantabria ... ..	197,-	3,-	Unión Fenix ... ..	1.085,-	5,-
- 1968 ... ..	100,-	*	Vallehermoso ... ..	370,-	s/dv.			
<b>ACCIONES:</b>			<b>Químicas:</b>					
Bancos:			Alcazar ... ..	250,-	*			
Aragón ... ..	1.085,-	7,-	Bani ... ..	158,-	5,-			
Banesto ... ..	1.088,-	10,-	Ceisa pequeñas ... ..	160,-	*			
Bankunión ... ..	334,-	*	Fincosa ... ..	150,-	*			
Bilbao ... ..	1.200,-	*						
Navarro ... ..	1.020,-	15,-						

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1968 = 100

	Día 12	Día 16
<b>Bancos</b> ... ..	133,33	131,89
<b>Eléctricas</b> ... ..	136,41	133,06
<b>Alimentación</b> ... ..	188,79	184,60
<b>Construcción</b> ... ..	170,24	169,70
<b>Inversión</b> ... ..	167,95	167,12
<b>Mineras</b> ... ..	211,18	209,26
<b>Monopolios</b> ... ..	147,78	143,75
<b>Siderometalúrgicas</b> ...	176,71	175,72
<b>Químicas y Textiles</b> ...	199,45	195,50
<b>Varias</b> ... ..	110,41	110,18
<b>General</b> ... ..	145,90	143,57

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

Fondos públicos ... ..	2.258.000	5.391.300
Acciones ... ..	12.817.000	18.065.500
Obligaciones ... ..	24.618.450	35.409.835
<b>Total</b> ... ..	39.093.450	58.866.635

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Trans	1.035,-	*	Fomento Obr. y Cons	672,-	s/d.
Exterior de España ...	600,-	15,-	Motor Iberica ... ..	404,-	17,-
ENHER ... ..	165,-	*	La Maquinista Ferr ...	70,-	3,-
Agua de Barcelona ...	388,-	*	Industrias Agrícolas ...	342,-	s/d.
Asfaltos Port. Asland ...	540,-	3,-	Tabacos de Filipinas ...	235,-	5,-
Aux. Const. "Sansón" ...	235,-	15,-	Telefónica ... ..	254,-	8,50
Catalana Gas y Elec ...	181,-	1,-	O. E. Explosivos ... ..	390,-	15,-
Jros. S. A. ... ..	300,-	10,-	Urbanizac. Transp. ...	425,-	15,-
Electro Metal Ebro ... ..	180,-	10,-	La Seda Barcelona ...	830,-	*
España Industrial ... ..	120,-	7,-	Firelli ... ..	215,-	10,-
Española Carburos ... ..	680,-	*	M. Santa Ana ... ..	161,-	5,-
Esp. Elec. y G. Lebón ...	110,-	*	Tao ... ..	200,-	*
Española Petróleos ... ..	563,-	12,-	Siemens ... ..	140,-	*
FECSA, de 5.000 ptas ...	323,-	*			
Ferrocarriles Cataluña ...	270,-	*			

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ... ..	1.150,-	20,-	Altos Hornos ... ..	112,-	4,-
Vizcaya ... ..	1.260,-	20,-	Babcock & Wilcox ...	112,-	4,-
La Robla ... ..	38,-	1,-	Basconia ... ..	231,-	*
Santander ... ..	200,-	*	Eusalduna ... ..	101,-	3,-
Vascongados ... ..	66,-	6,-	Echazarria ... ..	150,-	6,-
Electra Viesgo ... ..	231,-	1,-	Papelera ... ..	200,-	s/dv.
Hidroeléctrica Esp. ... ..	225,-	s/dv.	Resinera ... ..	347,50	*
Iberduero ... ..	302,-	s/dv.	Explosivos ... ..	395,-	25,-
Menara, ord. ... ..	153,-	*	Dow Unquinesa ... ..	360,-	8,-
Maritima Nervión ... ..	425,-	25,-	Sefanitro ... ..	255,-	s/dv.
Naviera Aznar ... ..	111,-	4,-	Nicas ... ..	234,-	5,-
N. Vascongada ... ..	300,-	*	Telefónica ... ..	256,-	4,-
Naviera Bilbaina ... ..	250,-	*	Santa Bárbara ... ..	83,-	2,-
Grat. de Navegación ...	290,-	*	C. Mondragón ... ..	160,-	2,-

LEA USTED

EL RUEDO

Aparece los martes



# SEMANA NACIONAL DE INVESTIGACION EN LA INDUSTRIA

## PARTICIPARAN 22 SINDICATOS NACIONALES Y CENTROS CIENTIFICOS

SE CELEBRARA EN ABRIL DEL PROXIMO AÑO

MADRID.—Con el propósito de reunir a los empresarios y directivos de Empresas, encuadrado en los Sindicatos afectados, con los científicos y directivos de la investigación oficial, la Organización Sindical celebrará en la primavera próxima, entre los días 20 al 25 de abril, una Semana Sindical Nacional de Investigación en la Industria.

Par informar sobre esta interesante actividad, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui, reunió ayer a los representantes de los medios informativos madrileños. Con el señor Fuentes Irurozqui asistieron también los Presidentes de los Sindicatos Nacionales de la Vid, Textil, Madera, Metal, un representante del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el director de la Semana y otros dirigentes centrales.

El señor Fuentes dijo que en la Semana se estudiarán los problemas que plantea la investigación

en el desarrollo de la economía y de la industria españolas, con un doble objetivo: crear en la industria privada una mentalidad que considere la investigación como la más rentable de las inversiones a plazo largo y medio y que, científicos y empresarios ofrezcan a la Administración como fruto de sus trabajos conjuntos, sugerencias útiles para el fomento de una auténtica investigación científica y tecnológica española.

Tomarán parte en estas tareas representaciones de veintidós Sindicatos interesados en estos importantísimos temas de la investigación industrial y serán estudiadas cuatro grandes ponencias, aparte las comunicaciones especiales que, a no dudarlo, serán presentadas para su estudio y consideración. Las Ponencias llevan los siguientes títulos: «La investigación como factor de desarrollo (La investigación española y la cooperación internacional)»; «Participación de Sindicatos en la investigación industrial y desarrollo»; «La investigación industrial y su proyección sobre la industria», y una conferencia a cargo del presidente en funciones del Consejo Nacional de Empresarios, señor Martín Sanz, sobre «Ayudas económicas posibles a la investigación y, en su caso, propuestas legislativas a los poderes públicos».

A preguntas de los informadores, el señor Fuentes Irurozqui y diversos Presidentes de Sindicatos manifestaron que son ya siete los Sindicatos Nacionales que realizarán investigación por medio de organismos propios con ayuda estatal y cuyos resultados son realmente notables.

Este es uno de los fines del Sindicato —dijo el señor Fuentes— proporcionar los elementos inves-

tigadores y técnicos necesarios para que las Empresas medianas y pequeñas puedan contar con instrumentos apropiados para su desarrollo. Se refirió a las considerables sumas que España gasta en pago de royalties, unos 8.000 millones al año, gran parte de esta suma, precisamente por el retraso en la investigación industrial. Agregó que el anuncio o invitación para la colaboración a estas tareas ha encontrado un eco común en organismos científicos, técnicos, tanto oficiales como en la iniciativa privada.

## EFICACIA DE UNA EXPORTACION

Bajo la presidencia del Presidente y Secretario y Presidente de la Sección Económica del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho y del Presidente, Vicepresidente y Secretario del Grupo Nacional de Fabricantes y Exportadores de Muebles se celebró el día 10 la VIII Asamblea General Anual de este último Grupo autónomo.

Se discutió ampliamente, punto por punto, el orden del día, en el que figuraba la asistencia de los miembros del Grupo a pasadas y futuras ferias internacionales y nacionales del mueble y generales, viajes de estudio, cursillos, comisiones, congresos de la Unión Européenne de l'Ameublement, así como las estadísticas de exportaciones de muebles.

Al final se acordó por unanimidad patentizar al Ministerio de Comercio y al Ministerio de Hacienda la adhesión a la política de fomento a la exportación y, al propio tiempo, manifestar la oposición total a algún criterio dispar al fomento y ayuda a las exportaciones. Entendió la Asamblea que uno de los factores coadyuvantes al II Plan de Desarrollo es precisamente el estímulo a la actividad exportadora. El escueto resultado de esta actividad en el sector de muebles, que, partiendo virtualmente de cero en 1959, alcanzará en el ejercicio actual los 1.000 millones de pesetas, en un sector no calificado como exportador tradicional, y de productos eminentemente manufacturados, como es el mueble, al que se incorpora un elevado porcentaje de mano de obra y requiere el concurso de múltiples industrias auxiliares: textiles, químicas, metalúrgicas, de vidrio y cerámica y, por descontado, maderas especialmente tratadas, aboga por ello.

## BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Habiéndose extraviado el resguardo de depósito núm. 159.293, comprensivo de 1.057 cédulas hipotecarias 4 por 100, libres de impuesto, de 500 pesetas nominales cada una, a nombre de don Gabriel Marín Bueno, se hace público que transcurrido un mes a partir de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», se expedirá nuevo resguardo duplicado, quedando anulado el primero y sin responsabilidad de este establecimiento.

Madrid, 13 de diciembre de 1969. El Secretario General,

## ESPAÑA, UNO DE LOS TRES PAISES QUE MEJOR HAN MANTENIDO LOS PRECIOS EN 1969

«FINANCIAL TIMES» ANALIZA EL AUMENTO DEL COSTO DE VIDA EN EL MUNDO

LONDRES, 16. (Efe).—España, Venezuela y la Unión Soviética, entre otros, son los países que han mantenido mejor los precios durante el presente año, dice en un importante artículo publicado por el diario «Financial Times» el prestigioso experto Michael Thompson Noel.

El artículo, titulado «The rising cost of living round the world» (El aumento del costo de vida en todo el mundo), forma parte de una serie de resúmenes anuales que está publicando el diario financiero.

«España es uno de los escasos países que este año ha logrado mantener sus precios, a pesar de que las frutas y verduras son casi tan caras en Madrid como en otras capitales del Mercado Común, y el alcohol y el transporte cuestan más que el año pasado», dice Thompson.

El articulista comienza su estudio afirmando que hoy cuesta más que el año pasado conseguir un producto cualquiera en la mayoría de las grandes capitales del mundo.

«Sólo un pequeño grupo de países —continúa diciendo—, entre los que se encuentran España, Venezuela y la URSS, han logrado mantener sus precios al nivel del año pasado.»

«Un grupo mucho mayor, Sudáfrica, Dinamarca, Suiza y Noruega, han mantenido el alza dentro de un 2,35 por 100», pero, según Thompson, hay países, como Portugal, donde la subida ha sido del 15 por 100, aunque declara que el dato no es oficial.

Thompson dice después que otro salto importante de los precios ha sido dado en Buenos Aires, y culpa a la agitación social en Argentina durante este año de la subida.

«Hay actualmente presiones para que el peso devalúe», dice Thompson, que revela luego algunos ejemplos significativos, como la subida de 60 centavos de dólar en el precio del corte de pelo, que ahora vale 1,30 dólares, o el aumento de 2,50 dólares en el precio de una botella de whisky, que ahora cuesta ocho dólares.

«En otras partes de Latinoamérica —continúa el articulista— los precios han sido mantenidos con firmeza, aunque las demandas de aumentos salariales en México y Venezuela apuntan a una inflación.»

Después de repasar la situación de precios en otras áreas, Thompson inserta una tabla comparativa de precios de productos tipo en treinta y cuatro capitales del mundo.

## DISMINUYE EL NUMERO DE INDUSTRIAS CREADAS EN 1968

EL CAPITAL SOCIAL TAMBIEN SUFRIO UNA REDUCCION

El Instituto Nacional de Estadística presenta por tercera vez la monografía sobre creación, variaciones de capital, emisiones de títulos de renta fija y disolución de Sociedades, por su modalidad jurídica de comanditarias, colectivas, de responsabilidad limitada y por acciones.

La obra comprende seis grandes partes: Sociedades mercantiles creadas, sociedades mercantiles que aumentan su patrimonio, sociedades anónimas que emiten valores de renta fija, sociedades mercantiles que reducen su patrimonio, sociedades mercantiles disueltas y sociedades mercantiles que regularizan balances.

En cuanto a la información contenida, destacaremos que el año 1968 respecto al anterior presenta una disminución en número de sociedades y en capital total. Así, frente a las 5.793 sociedades creadas en 1967, en 1968 sólo fueron 5.326 y su capital total, 23.809 millones, siendo el capital total correspondiente a las 5.793 de 1967, 30.518 millones.

Las sociedades creadas se clasifican en 4.111 anónimas, con 22.879 millones de capital; 1.189 de responsabilidad limitada, con 892 millones de capital, y 26 colectivas, con 38 millones de capital.

En relación con la actividad,

1.599 son de industrias manufactureras, 1.036 dedicadas a la construcción y 1.208 al comercio, dando las demás actividades cifras muy inferiores, figurando en último lugar los seguros, con sólo seis sociedades.

Por capital, dentro de estas actividades, aparece también en primer lugar la industria manufacturera, seguida de la construcción y con capitales total respectivos de 7.557 millones y 4.719 millones de pesetas y a continuación, también el comercio con 2.715 millones de capital total.

En cuanto a las sociedades que aumentan su patrimonio fueron 2.900, cifra inferior a la de 1967, pero, en cambio, el volumen de medios empleados fue mayor, 56.425 millones. En cambio, las sociedades que emitieron títulos de renta fija fueron en número superiores a las que lo hicieron en 1967, respectivamente 44 y 28, así como la cifra total de capital que en 1967 fue de 15.757 millones, y en 1968, de 29.763 millones.

Finalmente las sociedades disueltas fueron 518, aunque esta cifra carezca de significación puesto que muchas desaparecen para formar nuevas sociedades y no existe posibilidad de discriminación. Las que redujeron su patrimonio fueron 37 y las que regularizan balances, 103.

## BANCO URQUIJO

### DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de este Banco, de conformidad con lo establecido por el decreto de 31 de diciembre de 1941 y demás disposiciones vigentes, ha acordado el pago a los señores accionistas, como dividendo complementario del ejercicio de 1969, después de deducir los impuestos correspondientes, la cantidad de SETENTA PESETAS LIQUIDAS por título, a cada una de las acciones números 1 al 1.090.020, inclusive, y de TREINTA Y CINCO PESETAS por título, igualmente líquidas, a las acciones comprendidas entre los números 1.090.021 y 1.226.272, ambos inclusive.

El pago de dicho dividendo tendrá lugar, a partir del día 2 del próximo mes de enero, en nuestras Oficinas Centrales y Sucursales de Sevilla, Gijón y Barcelona, mediante la presentación de los correspondientes extractos de inscripción.

Madrid, 15 de diciembre de 1969. El Consejo de Administración.

## Manufacturas Acrom, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, y de conformidad con lo establecido en los Estatutos y la legislación vigente, se convoca a los señores accionistas para la celebración de Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, calle Juan Ramón Jiménez, número 43, piso 6.º, izquierda, el día 8 de enero de 1970, a las diecisiete horas, en primera convocatoria, o el siguiente día 9, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Aumento del capital social en veinte millones de pesetas.
- 2.º Renovación de miembros del Consejo de Administración y designación de Consejeros.
- 3.º Modificación, en su caso, del artículo 5.º de los Estatutos en cuanto resulte procedente como consecuencia del proyectado aumento del capital social.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 10 de diciembre de 1969. El Presidente del Consejo de Administración.



## URTAÍN-CANAL A PUERTA CERRADA Y CON EL TÍTULO NACIONAL EN JUEGO

ESTA ES LA PROPUESTA DE CASADEI, SIN PÚBLICO Y SIN BOLSA PARA LOS PUGILES

«Yo propondría un combate entre Urtain y Benito Canal por el título nacional de los pesos pesados, a puerta cerrada —sin público— y sin bolsa para ninguno de los dos», ha declarado el manager de Urtain, Renzo Casadei, quien añadió:

«Pero tendríamos que rogar a la Federación Española de Boxeo que conceda una prórroga a ese combate. La Federación ha designado a Urtain aspirante al título nacional y ha fijado como fecha límite para la pelea con Canal, el campeón, la del 10 de febrero próximo. Sin embargo, nosotros tenemos contratos pendientes para Urtain en fechas cercanas a esa, contratos que no podemos ignorar. Por esa razón, pediríamos una prórroga a la pelea y, repito, yo propondría que fuera a puerta cerrada y sin bolsa para los púgiles.

No parece sino que el deseo de Casadei, sobre ese combate a puerta cerrada y sin bolsa, es que no haya duda alguna sobre el resultado del combate.

—Señor Casadei, noticias llegadas a Alfíl desde Nueva York aseguran que hay ofertas para que Urtain y Pedro Carrasco peleen en el Madison Square Garden. ¿Qué hay de cierto en ello?

—Bueno, un representante del Madison Square Garden, el señor Oscar Martínez Conill, me ha hablado de una pelea allí de Carrasco contra el puertorriqueño Frankie Narváez. En cuanto a Urtain...

—¿Qué?

—Le haré un poco de historia. El viernes, Urtain se pegará en Madrid contra el norteamericano Leo Pettersen. ¿Que quién es Leo Pettersen? Pues no sé si me he equivocado aceptando un combate con él. Leo Pettersen era el adversario elegido para enfrentarse al italiano Mario Barucchi en la velada en la que Benvenuti venció a Luis Rodríguez, en Roma, por el título mundial de los pesos medios. Leo Pettersen ha hecho diecisiete combates como profesional, con catorce victorias y dos derrotas.

—¿Quiénes le han vencido?

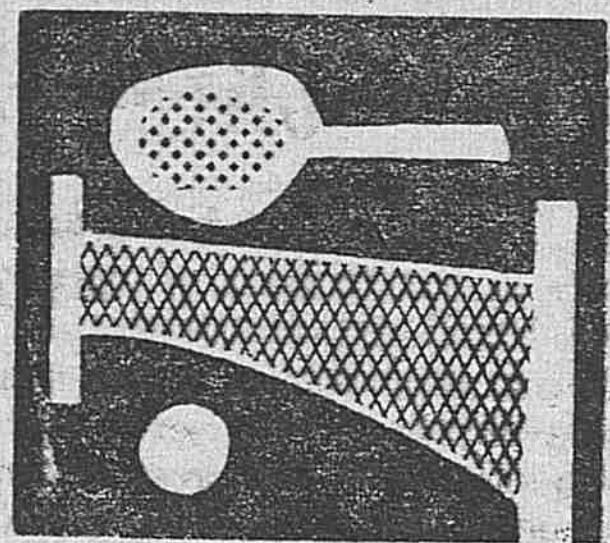
—Aquí viene el asunto. Le han vencido Spady Jordan, en combate celebrado en Washington, y recientemente el púgil revelación en Estados Unidos: el ex campeón olímpico Georges Foreman, que le puso k. o. en el cuarto asalto, en combate disputado en Scranton, en Filadelfia.

—¿Por qué dice usted, Casadei, que «ahora viene el asunto»?

—Porque no sé si lo que quieren es ver cómo se resuelve la pelea entre Pettersen y Urtain, y si éste vence, proponernos un combate de Urtain contra Foreman. (Alfíl.)

## EN 32 SEMANAS ROD LAVER GANÓ MÁS DE OCHO MILLONES DE PESETAS

ROY EMERSON, EN IGUAL TIEMPO, OBTUVO LA MITAD



NUEVA YORK. (Alfíl.)—El tenista australiano Rod Laver, profesional, ha ganado este año con el tenis la cantidad de 123.355 dólares; es decir, 8.669.985 pesetas, en los partidos que ha disputado en treinta y dos semanas en las canchas de todo el mundo.

Roy Emerson, australiano, ha ganado 62.629 dólares, y Ken Rosewall, 46.796 dólares.

El español Andrés Gimeno ha jugado partidos en veintitrés semanas de este año. Menos de los que pudo haber disputado, debido a la lesión que sufrió. Gimeno ha ganado 3.084 dólares. En esas semanas de competición.

### Arthur Ashe, dispuesto a ir a Sudáfrica

NUEVA YORK. (Alfíl.)—El tenista norteamericano de raza negra Arthur Ashe relleno la solicitud de visado en el Consulado de Sudáfrica en esta ciudad para poder entrar en ese país y participar en el Campeonato nacional, que se celebrará en Johannesburgo en marzo.

Ashe está envuelto en una controversia con el Gobierno de Sudáfrica, que manifiesta que el tenista quiere jugar en su país por razones políticas para protestar por el «apartheid», según señaló recientemente el ministro de Deportes de Sudáfrica, Frank Waring.

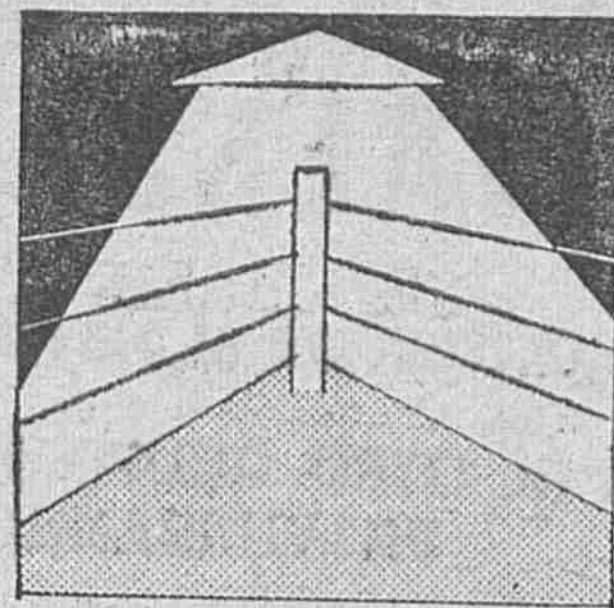
«No quiero discutir esta cuestión. Prefiero que no se le dé pu-

blicidad. Cuanto menos se hable de ello mayor posibilidad tendré de que se me conceda el visado. Sólo quiero jugar en el Campeonato en Johannesburgo y no quiero que todo esto se convierta en algo que no es», dijo Ashe al salir del Consulado.

La participación de Ashe para el Campeonato en Johannesburgo en marzo de 1970 fue aceptada por la South African Lawn Tennis Unions (SALTU). Pero su presidente, Alf Chamber, en una carta a la organización norteamericana de tenis, señala que una alegada declaración de Ashe en la cuestión del «apartheid» había provocado fuerte reacción adversa en las autoridades de su Gobierno.

## ESTA NOCHE, EN ITALIA, BEN ALI, A LA CONQUISTA DEL TÍTULO EUROPEO

SE ENFRENTARÁ AL ITALIANO ZURLO, CAMPEÓN DE LOS GALLOS



TAURIANOVA (Reggio Calabria). (Alfíl.)—«Dos días más o menos nada significan ni influyen en mi estado de ánimo», ha declarado el púgil español Mimoun Ben Ali, que ayer, al igual que su adversario, Franco Zurlo, se ha entrenado ligeramente en una palestra de esta ciudad.

Como se sabe, Ben Ali y Zurlo deberían haberse enfrentado el lunes por la noche en Taurianova, en combate valedero para el título europeo de los gallos; pero el combate se aplazó hasta hoy por decisión de los organizadores al no haberse podido televisar en directo por los cambios de programas decididos con motivo de los funerales de las víctimas de Milán.

Esta noche, por tanto, se celebrará y será televisado en directo, este combate, que tantos aplazamientos ha sufrido ya.

El italiano Zurlo ha encajado peor que Ben Ali la noticia de esta nueva espera de dos días.

«Me había preparado para combatir el lunes —ha dicho— y estaba concentrado al máximo. Esperemos que estos dos días no me hagan una faena los nervios. De todos modos, sigo en la idea de que ganaré fácilmente a Ben Ali.»

JOSE HERNANDEZ ACTUARA MAÑANA EN ITALIA

RIETI (Italia). (Alfíl.)—El púgil español José Hernández, de Barcelona, se enfrentará mañana en Rieti al italiano Remo Golfarini, en un combate a ocho asaltos en el límite de los superwelters.

El combate forma parte de una velada en la que se pondrá en juego el título italiano del Centro-Sur de la categoría de los pesos welters entre Mario Landolfi y Franco Caruso.

DERROTA DE GINALDO EN PARÍS

PARÍS. (Alfíl.)—Jean Claude Bouttier venció a Jacques Marty por abandono en el sexto asalto de un combate previsto a diez, en la categoría de los pesos medios, en el curso de una reunión de boxeo que se ha celebrado en el Palacio de Deportes de París.

El peso welter francés Robert Gallois venció al español Angel Ginaldo por k. o. en el octavo asalto, en el curso de la misma velada.

UN JURADO DE MANHATTAN INVESTIGA SOBRE INFILTRACIÓN DE LA «MAFFIA»

NUEVA YORK. (Alfíl.)—La investigación iniciada ante una inesperada derrota del campeón mundial del peso mediano, el italiano Nino Benvenuti, estaría a punto de culminar con importantes revelaciones sobre la intervención de la «mafia» en el boxeo profesional, se informó ayer en círculos pugilísticos locales bien informados.

Añaden dichos círculos, que un gran Jurado de Manhattan se halla investigando la infiltración del bajo mundo en el pugilismo

profesional, y se espera que anuncie esta semana varias importantes acusaciones.

Se informa asimismo que el promotor de combates de boxeo del Madison Square Garden, Teddy Brenner, ha sido citado ante el gran Jurado investigador para prestar declaraciones a principios de enero próximo, en relación con la posible vinculación de la «mafia» en el deporte pugilístico.

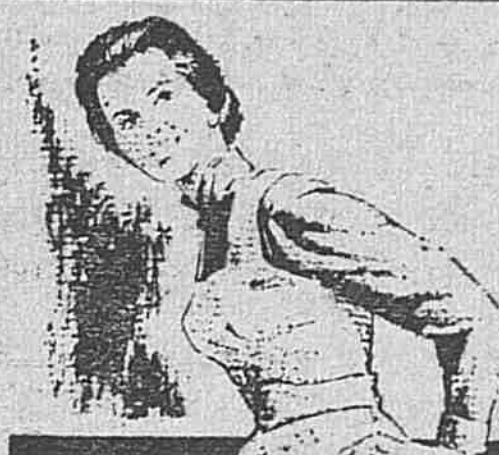
Como se sabe, Benvenuti, que era favorito para su pelea con el ex campeón Dick Tiger, de Biafra, perdió por decisión unánime en el Madison.

Inmediatamente después del

combate, el campeón italiano; su manager, Bruno Amaduzzi, y Tiger tuvieron que comparecer ante el agente fiscal de Nueva York, Frank S. Hogan, para prestar declaración sobre aspectos del combate.

Se cree que las acusaciones que se espera formulará esta semana el Jurado investigador serán el escándalo de mayor importancia desde el registrado hace diez años, cuando Frankie Carbo, un prominente miembro de la «mafia», y varios de sus miembros fueron condenados a largas penas de prisión por sus actividades en el deporte pugilístico profesional.

VIOLENCIA..., TERROR... Y TRAICION  
HOMBRES QUE PELEAN..., NACIONES  
QUE LUCHAN..., CAMPOS  
SANGRIENTOS  
FORJAN LA INDESTRUCTIBLE  
AMISTAD DE DOS ENEMIGOS



John Wayne  
Rock Hudson

Los Indestructibles



Producida por ROBERT L. JACKS / Dirigida por ANDREW V. MCLAGLEN / Guión de JAMES LEE BARRETT / Música compuesta y dirigida por HUGO MONTENEGRO

A TRAVÉS DE DOS MIL MILLAS DE SALVAJES  
INMENSIDADES VIVIERON UNA TREPIDANTE  
AVENTURA QUE CONMOVIÓ A DOS  
NACIONES

¡PROXIMAMENTE!



## BALONCESTO

# EL REAL MADRID YA CONOCE SUS RIVALES EN COPA DE EUROPA

Se enfrentará al Slavia de Praga, Akademik de Sofía y Rácing de Malinas

EN EL OTRO GRUPO JUGARAN: ESTRELLA ROJA DE BELGRADO, ASVEL VILLEURBANNE, IGNIS DE VARESE Y TSSKA DE MOSCU

MUNICH. (Alfil).—En la sede de la FIBA (Federación Internacional de Baloncesto Amateur), en esta capital, se reunió ayer la Comisión de Organización de las Copas de Europa de Baloncesto, con asistencia de los presidentes de los clubs clasificados.

Se procedió a confeccionar los grupos que disputarán los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga, quedando integrados en dos grupos de la siguiente manera:

### Grupo A:

Slavia de Praga, Akademik de Sofía, Rácing de Malinas y Real Madrid.

### Grupo B:

Crvena Zvezna (Estrella Roja) de Belgrado, Asvel Villeurbanne, Ignis Varese y TSSKA de Moscú.

Dentro de cada grupo, cada equipo se enfrentará a los otros tres a doble partido.

Por lo que se refiere al Real Madrid, el calendario de sus partidos es el siguiente:

Día 15 de enero: Slavia de Praga-Real Madrid.

Día 22: Real Madrid-Slavia de Praga.

Día 5 de febrero: Real Madrid-Rácing de Malinas.

Día 12: Rácing de Malinas-Real Madrid.

Día 19: Real Madrid-Akademik de Sofía.

Día 26: Akademik de Sofía-Real Madrid.

La Comisión aceptó las candidaturas de las ciudades de Sarajevo, en Yugoslavia, y Bolonia, en Italia, para optar a la organización de la final de la Copa de Europa de Campeones de Liga. La Comisión decidirá en breve la ciudad que correrá con esa organización.

Por lo que se refiere a los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones de Copa, se informó que si el Juventud de Badalona elimina al HTK de Helsinki, tendrá que enfrentarse en cuartos de final al vencedor de la eliminatoria, aún no resuelta, entre el AEK de Atenas y el MAFC de Budapest.

### LA SELECCION PANAMEÑA JUGARA EN ESPAÑA

PANAMA. (Alfil).—La selección panameña de baloncesto que recientemente conquistó en La Habana el Campeonato Centroamericano y del Caribe, iniciará hoy una extensa gira por España y Puerto Rico. Jugarán en Madrid el 24 contra Juventud de Badalona. El 25, contra Buenos Aires; el 26 contra Real Madrid, el 27 jugarán en Barcelona contra la selección nacional de España. De regreso, jugarán en Bayamon, Puerto Rico, los días 30 de diciembre, 2 y 3 de enero. Y el 5 y el 6 celebrarán partidos en Islas Vírgenes.

Regresarán a Panamá el 7 de enero para ser concentrados en vista de la proximidad de los XI Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

### CUBA PARTICIPARA EN LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

LJUBLJANA (Yugoslavia). (Alfil)

El equipo de Cuba ha sido designado para participar en los Campeonatos del Mundo de Baloncesto que se celebrarán en Yugoslavia, del 10 al 24 de mayo de 1970. Esta decisión ha sido tomada en Ljubljana por los representantes de la FIBA; de acuerdo con el Comité de Organización de la Competición.

Cuba se convierte así en el cuarto equipo del grupo «A» de los Campeonatos del Mundo, grupo formado por Estados Unidos, Checoslovaquia y Australia. Los encuentros de este grupo se disputarán en Sarajevo.

El único equipo que aún no se conoce es el representante de África. El equipo se designará al término de los Campeonatos de ese

continente, previstos para marzo de 1970.

### EL CAMPEON NORTEAMERICANO REPRESENTARA A SU PAIS EN YUGOSLAVIA

COLUMBIA (Carolina del Sur). (Alfil).—El equipo norteamericano de baloncesto que participará en el Campeonato del Mundo en Yugoslavia, será un equipo de club: el que salga victorioso del Campeonato Nacional de la AAU.

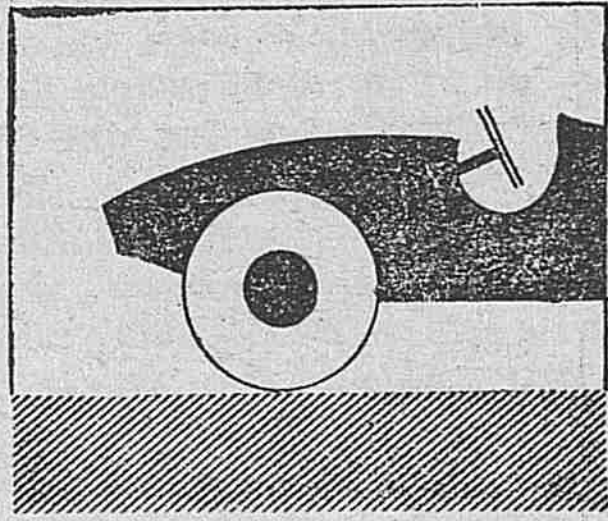
Quince equipos toman parte en esta competición, del que es actual campeón el US Army. La fase final de la competición norteamericana se celebrará en Columbia, del 29 de marzo al 1 de abril.

## PILOTOS ESPAÑOLES PARTICIPARAN

## EN DOS PRUEBAS

## EN BUENOS AIRES

LA PRIMERA SE CORRERA EL 11 DE ENERO SOBRE MIL KILOMETROS



Pilotos españoles participarán en dos importantes pruebas que se celebrarán en un circuito de Buenos Aires, reservadas a coches prototipos.

El destacado as del volante, el austriaco Jochen Rindt, formará pareja con el español Alex Soler Roig, pilotando un «Porsche 908», uno de los más poderosos vehículos para este tipo de carreras.

Por su parte, la escudería Montjuich estará representada por la pareja Juan Fernández y José María Juncadella, que conducirán igualmente otro «Porsche 908».

Es probable también la participación de otro equipo de la misma escudería, formado por Félix Serra y Nicky Bosch, a bordo de un «Ford GT-40».

El día 11 de enero los equipos españoles intervendrán en la prueba de los 1.000 Kilómetros de Buenos Aires, que se disputará sobre un circuito de la capital bonaerense. Dicha competición, por su longitud, constituirá, sin duda, un magnífico punto de referencia para comprobar la potencia de los vehículos participantes y la pericia de sus pilotos.

Una semana después, el día 18, se correrá, sobre el mismo circuito, otra prueba sobre 300 kilómetros, más apropiada, por su menor distancia, para obtener un más elevado promedio de velocidad.

Ambas carreras prometen ser interesantísimas, ya que en ellas se han dado cita los mejores pilotos mundiales de la actualidad, que cambiarán el volante de la Fórmula 1 por el de los prototipos.

Estarán presentes, aparte de los españoles, entre otros, los grandes ases como Jackie Stewart, Andretti, Jack Brabham, Chris Amon,

Pierre Courage y Jean-Pierre Beltoise.

### SOLER ROIG RECIBIO EL TROFEO DEL JARAMA

Una vez resuelta favorablemente para el gran piloto Alex Soler Roig la reclamación que la escudería Montjuich presentó contra él durante la prueba de las Primeras Seis Horas del Jarama, le ha sido entregado ayer tarde en «Odeón», por su director general, Miguel Pérez Minguez, el trofeo que se encontraba pendiente de dicha resolución.

### EL BRITANICO MIKE PARKES CORRERA CON «FERRARI 312»

MODENA (Italia). (Alfil).—«Estoy convencido de estar en condiciones físicas para poder disputar dos bellas competencias», ha declarado el piloto automovilístico británico Mike Parkes, refiriéndose a la temporada argentina de prototipos, en la que participará con un «Ferrari 312», de la North American Racing Team.

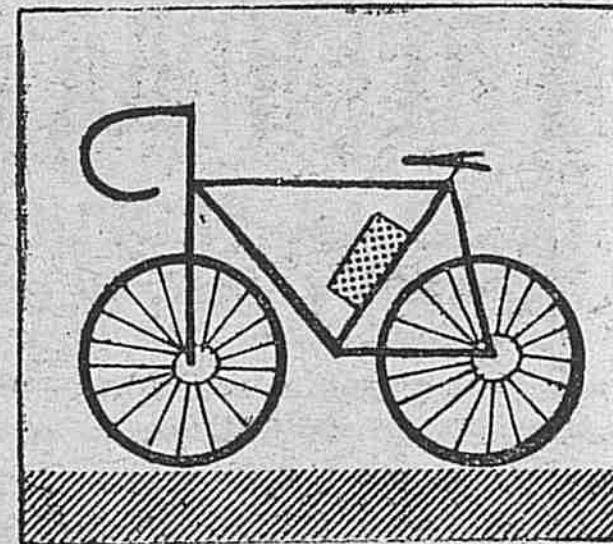
Al término de los ensayos del prototipo con el que correrá el 11 y el 18 de enero en Argentina, Mike Parkes precisó:

«Estoy convencido de la superioridad de esta máquina. Es seguro que incluso con un auto viejo, pero oportunamente revisado, como se ha hecho, se podrán obtener resultados bastante positivos.»

El piloto británico saldrá para Buenos Aires a últimos de este mes, con objeto de tener unos días de entrenamiento en el circuito de la capital argentina.

Cuando finalicen las competencias de la temporada argentina, Mike Parkes seguirá con la NART, con la que disputará con el auto «Ferrari 512» las pruebas del Campeonato mundial de marcha próxima.

## MEDIA DOCENA DE PAISES ESTARAN REPRESENTADOS EN LOS SEIS DIAS DE MADRID



LA GRAN CARRERA DARA COMIENZO EN LA NOCHE DEL PROXIMO DIA 26

Los Seis Días Ciclistas de Madrid, que desde 1960 se vienen celebrando en el Palacio de Deportes de Madrid, forman ya en la gran tradición de las mejores competiciones deportivas, de gran espectáculo que se celebran en la capital española. Sólo una gran ciudad, con uno de los mejores palacios deportivos europeos puede sostener el enorme coste de una carrera que no para en seis días, y Madrid ha conseguido alzarse a esta primera línea mundial.

Este año, gracias a la total modernización del Palacio de Deportes que ha sido dotado además de una magnífica calefacción que asegura una agradable estancia en el local, los Seis Días de Madrid se celebran de Navidad y Año Nuevo, en unas fechas de vacación muy propicias a la máxima asistencia, y asimismo a crear en la ya famosa «pelousse» este ambiente bullicioso y espectacular que es la salsa de los Seis Días.

Para que la edición de 1969, que terminará en realidad en el primer día de 1970, celebrándose el gran «reveillon» de Nochevieja la penúltima noche de la carrera, tenga la categoría que Madrid merece, los organizadores están en pleno trabajo y han conseguido, aparte de la participación de magníficas parejas de Bélgica, Holanda, Suiza, Alemania, Italia, y de los mejores equipos españoles, que se vienen entrenando activamente, sumar nuevos alicientes al aspecto espectacular de la ronda. Así, un gran «show» de estrellas, orquestas, atracciones internacionales, acordionistas, números de circo para los niños, desde un gran escenario central y con decoración navideña animará continuamente a los ciclistas a proseguir su durísimo y espectacular esfuerzo de ciento cuarenta y seis horas sobre pedales.

Día y noche, y en la más alta madrugada, el Palacio de Deportes, del 25 de diciembre al 1 de enero permanecerá abierto para los miles de aficionados que allí van a congregarse a todas horas para seguir sprints y batallas. Y aparte de la nueva y sensacional calefacción encontrarán restaurante, bares, cafeterías, el «show» musical, limpiabotas, banco y mil atracciones más para su comodidad y deleite.

Asimismo se ha pensado esta vez también en los niños que están en vacaciones. Y todas las tardes de los Seis Días les serán dedicadas, así como la mañana del domingo 28 y del 1 de enero, con un programa especial en el que los campeones de la pista disputarán premios en juguetes, caramelos, libros, etc., que luego repartirán entre los pequeños. Los sprints y batallas de los Seis Días, así como la etapa de los Seis Días del Porvenir ocuparán también parte de estas tardes especiales para niños, y un programa de atracciones de circo amenizará la misma desde el escenario central. También están previstas carreras infantiles para ir descubriendo nuevos campeones.

Si todas las noches de los Seis Días, a partir ya de la Navidad, en la que hay una reunión de presentación de los equipos, con una gran tómbola, serán importantísimas, y con numerosas estrellas y personalidades invitadas a tocar la campana de las primas, la noche del 31 de diciembre, promete hacer historia, ya que en esta noche, penúltima de la ronda, en la que se cambia de año es noche siempre de gran batalla para la clasificación y las primas. Un extraordinario «cotillón», en el que todos los espectadores tendrán regalos, con la presentación de todo el espectáculo, y muchas estrellas invitadas animarán la larga y gran noche, en la que sin duda la «pelousse», en la que se servirán cenas, registrará una gran animación. Antes de tocar las campanadas de las doce, los Seis Días serán neutralizados quince minutos, a fin de que los supervivientes puedan tomar las uvas con sus familiares al borde mismo del velódromo, para reanudar rápidamente la carrera y disputar seguidamente un sprint especial de Año Nuevo, en el que el ganador recibirá un automóvil.

## ORGANIZACION SINDICAL

### JEFATURA PROVINCIAL DE LA OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

#### CONCURSO-SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» número 300 de 16 de diciembre de 1969, publica anuncio de concurso-subasta para la adjudicación de las obras de REFORMA EN LA ESCUELA SINDICAL TECNICA DE PELUQUERIA, SITA EN LA CALLE SAN SEBASTIAN, NUM. 2 DE ESTA CAPITAL, cuyo presupuesto de contrata asciende a SETECIENTAS TREINTA Y UNA MIL DOSCIENTAS SESENTA Y CUATRO PESETAS CON TREINTA Y CINCO CENTIMOS (731.264,35), importando la fianza provisional CATORCE MIL SEISCIENTAS VEINTISEIS PESETAS (14.626).

El proyecto y pliego de condiciones estarán de manifiesto en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar (plaza de Cristino Martos, número 4, planta 5.ª) y en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, 18-20) hasta las doce horas del día 31 del presente mes en que quedará cerrado el plazo de admisión de proposiciones.

La apertura de pliegos se efectuará en la Delegación Provincial de Sindicatos (avenida de José Antonio, número 69 planta 5.ª) a las doce horas del día dos del próximo mes de enero.

Madrid, 16 de diciembre de 1969.—El Jefe Provincial (firma ilegible).



## LAS APUESTAS DE FUTBOL

# MAS DE TRES MILLONES PARA CADA MAXIMO ACERTANTE

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XV jornada de Liga del día 14 de diciembre de 1969:

Columnas .....	38.554.957
Recaudación .....	192.774.785 ptas.
55 por 100 de premios .....	106.026.132 ptas.

### REPARTO DE PREMIOS

35.342.044 ptas., a repartir entre 11 de 14 aciertos, a 3.212.913 ptas.	
35.342.044 ptas., a repartir entre 332 de 13 aciertos, a 106.452 ptas.	
35.342.044 ptas., a repartir entre 5.682 de 12 aciertos, a 6.220 ptas.	

Los máximos acertantes pertenecen a las Delegaciones de Barcelona (4), Madrid (3), Jaén, Huesca, Vitoria y San Sebastián.

## EL DOMINGO, EL «CIUDAD DE GRANOLLERS» DE CROSS

REPRESENTANTES DE OCHO PAISES INTERVENDRAN EN EL GRAN PREMIO



BARCELONA. (Pyresa). — Convocada por el Club Balonmano de Granollers se celebró una reunión con los representantes de la Prensa, radio y televisión, que presidió el Alcalde de la ciudad, don Francisco Llobet, junto con el presidente de la Federación Catalana de este deporte, don Francisco Sánchez Madrigreras, para tratar de la organización del III Cross Country Internacional del día 21.

Informó Gregorio Rojo, asesor técnico del Club, que hizo un documentado análisis de los recorridos, que han sido dotados con obstáculos de mayor dureza, sin alterar la distancia, lo que sin duda prestará mayor emoción a la lucha por equipos y nivelará las oportunidades de algunos atletas, que se distinguen precisamente por su mayor adaptación a esta clase de recorridos.

La participación internacional es fuerte con siete equipos extranjeros de extraordinaria calidad, entre los que destacan Inglaterra, con Dick Taylor, Turner y Wright, que tendrán un peligroso adversario con el terceto tunecino formado por Cammudi, Getaya y Hamida; los conjuntos de Bélgica, Escocia, Holanda, Suiza y los italianos, que serán una de las atracciones principales de la competición.

Aparte de los mejores corredores catalanes habrá una nutrida participación de los principales atletas españoles, con Alvarez Salgado, Carlos Pérez, Manuel Alonso, José María Maiz, Fernando Aguilar, Miguel Alcaraz, Luis Landa, Juan Hidalgo, Fernández Díaz, Ramón Tasende, Enrique Grana y Mariano Haro.

No es extraño el éxito inicial logrado por Granollers, que al igual que los organizadores del Cross Internacional de Lasarte, hace meses viene trabajando de

forma constante en todos los detalles concernientes a este Cross Ciudad de Granollers, en una labor de conjunto digna de ser destacada.

### UN BUEN CONTINGENTE DE ATLETAS PARTICIPARA EN PISTA CUBIERTA

NUEVA YORK. (Aifil). — Australianos, soviéticos, británicos y alemanes del Oeste serán los más fuertes contingentes extranjeros que participarán este invierno en la temporada de atletismo en pista cubierta, invitados a participar en las veinticinco reuniones invernales que se celebrarán del 29 de diciembre al 20 de marzo.

Kipchoge Keino (Kenya), Ronn Clarke (Australia) y el soviético Valentin Gavrilov serán las principales figuras extranjeras que se enfrentarán a la flor y nata del atletismo americano en este año de transición entre los Juegos Panamericanos y los Juegos Olímpicos.

El gran ausente del circuito «Indoor» de 1970 será Jim Ryun, recordman mundial de 1.500 metros y de la milla, que ha decidido abandonar la competición al término de la temporada al aire libre.

El calendario de estas competiciones es el siguiente:

Diciembre: 20-30, Saskatoon (Canadá). Enero: 3, San Francisco; 9, Washington; 10, Boston; 17, Los Angeles; 23-24, Campeonatos NAA, en Kansas City; 24, en Filadelfia y Albuquerque; 30, Nueva York; 31, Boston y Portland (Oregón). Febrero: 6, Fort Worth (Tejas), Toronto, Nueva York y Oakland; 7, Baltimore y Seattle; 13, Los Angeles; 14, Louisville; 20, Nueva York y San Diego; 27, Campeonatos Nacionales en Nueva York (AAU). Marzo: 7, Nueva York; 13-14, Campeonatos Universitarios (NCAA), en Detroit; 20, Cleveland.

# MAX MERKEL, FUTURO ENTRENADOR DEL BARCELONA

## YA HAY UN ACUERDO PREVIO SI BARET CONSIGUE LA PRESIDENCIA DEL CLUB AZULGRANA

SEVILLA (Crónica de Aifil). — «No hablaré hasta mañana con nuestro entrenador, Max Merkel, por lo que toda esa historia de un precontrato firmado con el señor Baret, lo mismo que su posible adscripción al Barcelona en caso de que triunfara Baret en las elecciones presidenciales, las considero en estos momentos un ardid publicitario del mencionado señor Baret», ha manifestado el presidente del Sevilla, don José Ramón Cisneros, en relación con una noticia procedente de Barcelona por la que, según se asegura en fuentes dignas de crédito, el entrenador sevillista y don Pedro Baret habían establecido un convenio firmado para entrenar al técnico austriaco al Barcelona la próxima temporada.

Se le hizo saber al presidente del Sevilla que, de acuerdo con las noticias recogidas en tales fuentes, Max Merkel y el aspirante a la presidencia del Barcelona han estado ya en contacto sobre este asunto en la Ciudad Condal. El señor Cisneros Palacios dice:

—Es posible, aunque casi siempre estuvo Merkel acompañado del delegado de nuestro club, que iba al frente de la expedición; pero es posible... De cualquier manera, si go en la creencia de que es una descortesía hablar con nuestro entrenador sin contar antes con el club al que le liga un contrato vigente.

—Se dice también desde Barcelona que si triunfara Baret entablarían conversaciones con el Sevilla para llegar a un acuerdo...

—En estos momentos —responde don José Ramón Cisneros, prestigioso abogado— no es más que un candidato. Si efectivamente ha sido firmado ese precontrato, no tiene ninguna validez, y hasta creo existe alguna prohibición federativa en este sentido. Pero, sobre todo, insisto en que es una desconsideración y una falta de ética...

—¿Qué dice Merkel a todo esto? —Vaya usted a verlo. Yo me he citado con él para mañana. Estaba previsto que nos entrevistásemos hoy, pero se ha demorado nuestra conversación, porque he tenido que atender asuntos profesionales ineludibles...

Max Merkel dirigió por la tarde la habitual sesión preparatoria de los martes. Al término del entrenamiento en las instalaciones del Sánchez Pizjuán, Merkel ha manifestado:

—Si me he entrevistado con Baret en Barcelona a través del cónsul austriaco en aquella ciudad.

—¿Ha llegado a un acuerdo para la próxima temporada?

—El señor Baret parece estar dispuesto a enrolarme en el Barcelona si sale elegido presidente.

—¿Pero ha firmado algún documento o precontrato?

Se queda pensativo el técnico austriaco y responde con una evasiva:

—Yo le he dicho al señor Baret que todo lo que pueda hacerse tiene que ser contando con el Sevilla. Es decir, a base de que lo sepa el presidente del Sevilla.

—¿Así han quedado las cosas?

—Así. Mañana me entrevistaré con el presidente del Sevilla y entonces se resolverá lo que sea.

—¿Le gustaría irse al Barcelona?

—Como profesional no me negaría que el Barcelona es un club apetecible. Me gusta trabajar, y más aún con una plantilla como la que tiene el Barcelona.

—¿No le gusta la que tiene el Sevilla?

—Para lo que está haciendo, sí. Pero soy un hombre ambicioso deportivamente. De todas formas prefiero no seguir hablando de este tema. Hasta mañana...

### OVEJERO, LESIONADO

El Atlético de Madrid celebró ayer por la mañana su primer entrenamiento después de regresar de San Sebastián. Varios jugadores rojiblancos no han podido entrenarse por prescripción médica, ya que necesitan descanso absoluto para reponerse de los múltiples golpes que sufren. El central, Santos Ovejero, que venía precedido de fama de «duro» en la Argentina, según palabras de Marcel Domingo, no podrá jugar frente al Sabadell por padecer un fuerte golpe en los gemelos, lo que le tendrá alejado del primer equipo unos quince días.

### DIECISIETE MILLONES POR UN DEFENSA

EVERTON (Inglaterra) (Aifil). — El Club de Fútbol Everton, que ocupa el primer lugar de la clasificación de la Liga, ha pagado 100.000 libras esterlinas (unos 17 millones de pesetas) por el defensa del Blackburn Rovers y del equipo nacional inglés, Keith Newton.

### RUGBY

## ESTA TARDE SE ENFRENTA EL TRANSVAAL COLLEGE A LA SELECCION CASTELLANA

El equipo sudafricano de rugby Transvaal College, que inició brillantemente el lunes pasado su gira europea con la victoria sobre un combinado español, tendrá esta tarde, a las tres y media, y en el mismo escenario de su primer triunfo, el campo de la Ciudad Universitaria, su segunda actuación en Madrid, esta vez enfrentándose a la selección Castellana, que sacará el siguiente equipo: Primera línea: Mejías, Rodó, Castelló. Segunda línea: Campanal, Bonmati. Tercera: Luis, Gata, Olegario. Medio melée: Iraragui. Apertura: Bravo. Tres cuartos: Calatrava, Tormo, Corujo, Santana. Back: Camarero. Suplentes: Echagüe y Cequier.

Los sudafricanos salen como netos favoritos, pues, indudablemente, este equipo de hoy es más débil que el que tuvieron enfrente el lunes pasado, pero ello no impedirá asistir a un bonito partido, pues los del Transvaal tienen un juego rapidísimo y muy espectacular, con una melée poco vista en España, de tres primeras líneas, cuatro segundas y un tercera centro, lo que da una mayor rapidez a la salida del balón cuando la melée les es favorable, pero el lunes tuvieron enfrente a Gómez Reino, que talonó muy bien y se llevó muchos balones a su campo.

Será muy interesante la lucha de las dos líneas de tres cuartos, pues los sudafricanos, que adolecieron de falta de manos en su presentación madrileña, quizá por el frío y por ser el primer partido de su gira, son una línea fulgurante, pero esta tarde se van a

La transferencia se firmó ayer y posiblemente Newton debute con su nuevo equipo en el partido que disputará hoy el Everton contra el Tottenham Hotspur.

La suma pagada por Newton representa un record en cantidades pagadas por un defensa en Inglaterra. Newton juega indistintamente en los lados derecho e izquierdo de la zaga.

La lesión sufrida la semana pasada por el defensa central del Everton y de Inglaterra, Tommy Wright, ha precipitado esta transferencia, que ya venía gestionándose, pues el Everton está firmemente decidido a adjudicarse este año el Campeonato de Liga, del que marcha en cabeza con tres puntos de diferencia sobre el actual campeón, Leeds United.

### EL BOCA JUNIORS, CAMPEON ARGENTINO

BUENOS AIRES (Aifil). — La consagración del Boca Juniors como campeón nacional 1969 ha venido a poner justicia en el panorama del fútbol argentino, porque realmente el mejor equipo que hubo en este torneo ha sido el que dirige Alfredo di Stéfano. Quizá el Boca que comenzó los torneos de 1969 tenía otra mentalidad, otros medios y otra forma distinta de jugar. A este Boca que coronó las ansias de su fervorosa «hinchada».

enfrentar a otra también muy rápida y buena placadora, pero la superioridad de talla de los «todo negro», si no son bien placados a las piernas, dominarán a sus rivales.

Repetimos que será un bonito partido, y, sobre todo, hay que felicitar a la Federación Española por haber elegido al Transvaal College como equipo entrenador de nuestros jugadores ante el trascendental encuentro que nuestra selección nacional tiene el domingo próximo contra Yugoslavia, en partido correspondiente a la Copa de la FIRA.

RIVADULLA

AHORA SERA USTED TESTIGO DE UNA...

CEREMONIA SECRETA





# TVE NO DESIGNARA EL CANTANTE ESPAÑOL PARA EUROVISION

## SERA ELEGIDO POR LOS JURADOS DEL FESTIVAL A CELEBRAR EN BARCELONA

MADRID. (Cifra).—En algunos periódicos y revistas se vienen publicando reportajes, entrevistas diversas y noticias en las que se especula sobre qué intérprete va a representar el próximo año, en Holanda, a Televisión Española en el Festival de la Canción de Eurovisión. Televisión Española quiere dejar bien patente que esta vez no va a designar directamente a ningún cantante, ya que serán los Jurados del II Festival de la Canción Española, a celebrar en Barcelona los días 12, 13 y 14 de febrero, los que decidan la canción que irá a Amsterdam y el cantante seleccionado.

Para aquellos que estén interesados en participar en el II Festival de la Canción Española, que organiza Televisión Española con la colaboración de Radio Nacional de España, a fin de seleccionar la canción e intérprete que representarán a aquella en el Festival de la Canción de Eurovisión 1970, que se celebrará en Holanda, se señalan los puntos más importantes de las bases:

— Para tomar parte en el concurso, los autores y compositores españoles deberán inscribirse haciendo constar la aceptación expresa de dos intérpretes (solista o dúo de cantantes) por cada canción que remitan.

— Las canciones deberán ser originales e inéditas y no podrán ser publicadas en edición papel, discos o grabación de cualquier tipo ni interpretadas públicamente en directo o a través de cualquier medio de difusión hasta que se dé a conocer el resultado del certamen.

— Las canciones tendrán una duración máxima de tres minutos.

— Las inscripciones deberán realizarse en el Centro de Producción de Programas de Televisión Española, en Prado del Rey, Madrid, apartado 26.002, antes del día 15 de enero de 1970.

— Las canciones se presentarán para canto y piano por triplicado, sin mencionar los nombres de los autores, con la letra aplicada y tres copias aparte, exclusivamente de la letra. Se entregará asimismo un sobre cerrado en cuyo interior se indicará el nombre y apellidos y dirección del autor o autores. En la parte exterior de este sobre constará únicamente el título de la canción. En otro sobre aparte figurará la documentación relativa a los intérpretes propuestos.

— Deberá remitirse, junto con los originales, un carrete de cinta magnetofónica o un disco blando con la canción grabada, indicando nombre y señas del intérprete que la ha grabado.

— Las veinte canciones seleccionadas serán presentadas al público en tres sesiones, a celebrar en Barcelona los días 12, 13 y 14 de febrero de 1970. En la tercera sesión se proclamará la canción ganadora y el intérprete que representará a Televisión Española en el Festival de Eurovisión. La interpretación de las diez canciones finalistas se hará a doble versión.

— Los compositores de las veinte canciones seleccionadas deben hacerse cargo de las dos orquestaciones y de la copia de los correspondientes materiales.

— Los premios establecidos son trofeos de oro, plata y bronce para canciones e intérpretes. Además se otorgarán otros dos premios, el de la crítica y el de un Jurado internacional.

— La determinación de los premios se efectuará mediante el recuento de votos de los Jurados establecidos en cada una de las emisoras de Televisión Española y en los Centros de Televisión Española en Madrid, Barcelona y Las Palmas de Gran Canaria.

— Cada Jurado transmitirá por teléfono el resultado de la votación, en presencia de notarios.

# PROGRAMAS DE TELEVISION

## MIÉRCOLES 17 DE DICIEMBRE

### MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE: Dyan go Reinhardt y el quinteto Hot Club.  
8,02 BUENOS DIAS. Gimnasia. Santoral. Efemérides. El tiempo para los navegantes. El estado de las carreteras.  
8,30 TELEDIARIO.  
9,01 SELECCIONES TVE.  
10,00 TELEVISION ESCOLAR. Tema complementario.—«Geografía». Lecc. 10: «El Continente africano: región del Norte». Tema sistemático.—«Fonética inglesa». Lecc. 9.  
11,00 Cierre.

### SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE: Tomás Bretón: «Escenas andaluzas».  
1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
2,30 PUESTA A PUNTO. (Especialidad del juego de pelota.)  
3,00 TELEDIARIO.  
3,35 LA QUINIOLA. Un programa de orientación al quinielista, que TVE ofrece a los espectadores, en colaboración con el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.  
3,55 RIMAS POPULARES. Programa-concurso.  
4,30 NIVEL DE VIDA.

### TARDE

- 5,05 TARZAN. «Carrera con la muerte». Tarzán encuentra entre los restos de un arcón, tras el choque, a tres supervivientes: una joven y dos hombres esposados. Ambos afirman lo mismo: ser agentes de Policía y llevar al otro detenido.  
6,00 ANTENA INFANTIL.  
7,00 DIBUJOS ANIMADOS.  
7,25 III FESTIVAL DE LA CANCIÓN INFANTIL. Segunda fase del concurso.  
8,00 ESPAÑA VIVA.  
8,30 ESTE PLANETA.

### NOCHE

- 8,55 ESTA NOCHE...  
9,00 NOVELA. «David Copperfield», de Dickens.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,00 EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE. El che.  
10,10 DOBLE IMAGEN. Cara y cruz de las figuras populares españolas. Lo que la gente ve de ellas, y lo que son. Una semblanza levemente humorística de ellas y su contorno más próximo.  
Lucía Bosé.  
10,40 VIAJE A LO DESCONOCIDO. «El guía espiritual indio».  
11,40 GRANDES ESTRELLAS. Las figuras más destacadas del mundo de la canción moderna actúan en este programa, donde la música y el «ballet» se dan cita.  
0,05 TELEDIARIO y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE: «Conciertos de Brandeburgo números 1, 2 y 3» (Juan Sebastián Bach).  
8,02 EL REGRESO A VETICATO. «El primer amor de Betty Jo». Betty Jo, la esquiadora hija de Kate, que nunca tuvo novio, siente el «flechazo» por un joven del lugar, un fanático del automóvil, al que la chica, excelente mecánica, ayuda a reconstruir su viejo modelo.  
8,30 ENCUENTRO CON LA MUSICA. «Ballet» Pas de Quatre.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,00 HISTORICOS DEL BALOMPIE. Real Oviedo.  
10,30 «Puerto de Nueva York», de Lazlo Benedek, en FILMOTECA TV. El puerto de Nueva York es una de las puertas de entrada de narcóticos en Estados Unidos. En él empieza el caso «Florentine», un barco en el que se comete el robo de una partida destinada a Sanidad.  
12,00 Cierre.

## JUEVES 18 DE DICIEMBRE

### MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE. R. Alís: «Música para un Festival en Sevilla».  
8,02 BUENOS DIAS. Gimnasia. Santoral. Efemérides. El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras.  
8,30 TELEDIARIO.  
9,01 SELECCIONES TVE. Estudio I: «Miedo al hombre» (II).  
10,00 TELEVISION ESCOLAR. Tema complementario. Recuerda en Imágenes. Lección 10: «Los sherpas del Himalaya». Tema sistemático. Educación cívica y social. Lección 10: «La convivencia nacional».  
11,00 Cierre.

### SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE. Banda original del film «La muerte tenía un precio».  
1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
2,30 PUESTA A PUNTO.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,55 BONANZA.  
4,35 NIVEL DE VIDA.  
5,00 ESPAÑA AL DIA y cierre.

### Personajes

Ana Mari  
Inocencia  
Eustasia  
José Miguel  
Santi  
Chomin  
Manu

### Cantante

Dolores Pérez  
Rosa Sarmiento  
Elena Guadalupe  
Carlos del Monte  
Luis Sagivela  
Enrique del Portal  
Ramón Alonso

### TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE. Interpretaciones de María Alejandro.  
7,02 LOS PICAPIEDRA. «Otra habitación».  
7,30 MUSICA-3.  
8,00 TECLUB.  
8,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO. Un espacio de divulgación científica escrito y presentado por el profesor Luis Miravittles.  
NOCHE  
8,55 ESTA NOCHE...  
9,00 NOVELA. «David Copperfield», de Dickens.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,50 HILO DIRECTO. Programa informativo en conexión directa con los corresponsales de TVE en el extranjero.  
10,01 LAS DIEZ DE ULTIMAS. Programa-concurso.  
10,31 TEATRO LIRICO ESPAÑOL. «El Caserío», de Jesús Guiridi. Libro de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw. Adaptado por Jesús María de Arozamena.

### NOCHE

- 8,55 ESTA NOCHE...  
9,00 NOVELA. «David Copperfield», de Dickens.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,50 HILO DIRECTO. Programa informativo en conexión directa con los corresponsales de TVE en el extranjero.  
10,01 LAS DIEZ DE ULTIMAS. Programa-concurso.  
10,31 TEATRO LIRICO ESPAÑOL. «El Caserío», de Jesús Guiridi. Libro de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw. Adaptado por Jesús María de Arozamena.

### Personajes

Ana Mari  
Inocencia  
Eustasia  
José Miguel  
Santi  
Chomin  
Manu

### Cantante

Dolores Pérez  
Rosa Sarmiento  
Elena Guadalupe  
Carlos del Monte  
Luis Sagivela  
Enrique del Portal  
Ramón Alonso

### Intérprete

Mari Francis  
Teresa Hurtado  
Tony Soler  
José Moreno  
Armando Calvo  
Antonio Durán  
Roberto Camardiel

y José Franco, Pedrín Fernández y Valentín Tornos.

- Ballet de Alberto Portillo.  
Coros Cantores de Madrid dirigidos por José Pereda y Orquesta Nacional.  
Director musical: Federico Moreno Torroba.  
Director cinematográfico: Juan de Orduña.  
0,25 TELEDIARIO y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE. Cantan los Pieleros.  
0,00 Cierre.

- 8,02 DIBUJOS ANIMADOS. «Correcaminos».  
8,30 MI MARCIANO FAVORITO. «Desastre aparente».  
9,00 EN EL ESPLendor DE LA IMAGEN MUDA. (Europa).  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,00 HILO DIRECTO.  
10,15 TEATRO DE SIEMPRE. Ciclo la añoranza del absoluto.  
«La resurrección de los cuerpos», de Loys Masson.  
0,00 Cierre.

# RADIO

## LA VOZ DE MADRID

- 7,25: Apertura.—7,30: Radio-minuto (toros, deportes, cine, teatro, servicio meteorológico, noticias, anécdotas...).—9,45: Bolsa del hogar (información precios mercados. Ofertas-demandas trabajo).—10,15: Círculo musical.—10,33: Por un futuro mejor.—11,00: La gran familia raphaelista (canciones por Raphael).—12,00: El show de la suerte (música y premios).—12,15: Cita en la mañana (miscelánea femenina).—13,00: Gran circuito (música y deportes).—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15,00: Agenda financiera (la Bolsa al día).—15,10: Café, copa y puro.—15,15: Música selecta: pequeñas obras.—16,00: Novela seriada.—17,00: Selección (musical).—18,00: Escala en Madrid (novedades musicales).—18,30: Consultorio de Marta Zabala.—18,50: Club de amigos de La Voz de Madrid.—20,00: Catorce aciertos (deportes).—21,25: Madrid espectáculo (gacetas).—21,45: La voz de la fiesta (información taurina).—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Notas de interés informativo.—23,00: La hora bruja.—24,00: España de noche (música y noticias).—4,00: Cierre de la emisión.

## PENINSULAR

- 6,27: Apertura.—6,30: Saludo musical (Zamora).  
7,08: Invitación al concierto (Albiñana): Obertura de «La Urraca ladrona», de Rossini; «Serenata española», de Malats.—7,31: Almanaque sonoro.—7,34: Discorama.—8,02: Hablemos de discos (Tena).  
8,36: Concierto breve (Pagán): «Concierto en do menor», de Bach.—9,03: Cartel de España.—9,30: Música de Hispanoamérica (Peyrou).—10,00: Bolsa musical (Vázquez).—11,02: Destino, ellas.—11,31: Noria de canciones.—12,01: Angelus y Faro.—12,30: Música en la mañana (Palacios).—12,31: Madrugada, paralelo 40 (Tena).—13,02: Nueva frontera.—13,31: Música de nuestro tiempo.—13,50: Tiempo y ritmo (Mantilla).—15,00: Crónica deportiva (Ors).  
15,05: Vuelo 605 (A. Alvarez).—15,35: Desfile de orquestas.—16,03: Concierto en familia (Carra): Obertura de «El sueño de una noche de verano», de Mendelssohn; fragmentos de «Las campanas», de Rachmaninov.—16,30: Escapate a éxitos.—17,00: La música que usted prefiere.—18,31: Musical expreso.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: Hablemos de discos (segunda parte).—20,30: Sólo melodías (Corral).—21,02: La música y su noticia (Portolés).—21,31: Contraste de ritmos.—22,30: Buzón del disco (B. Rosado).—23,01: Jazz 303 (Mantilla).—23,31: Pequeño club (Carra): La ópera: Obertura de «Tancrédio», de Rossini; fragmentos de «Rigoletto», de Verdi, y obertura de «El buque fantasma», de Wagner.—24,00: Música de medianoche.—0,45: Acento de Hispanoamérica (O. Merino).—1,01: Selección de orquestas (L. de Guevara).—2,00: Cierre.

## JUVENTUD

- 9,00: Apertura y presentación.—9,03: Francés en casa.—9,18: Ritmos, canciones y melodías.—10,00: Música española.—10,30: Cita en la mañana.—10,40: Música en la mañana.—11,20: Amigos oyentes.—11,30: Pequeño concierto.—11,40: Así canta Europa.—12,15: A Roma por todo.—12,30: Confidencias.—13,05: Selección musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Café, copa y puro.—15,05: Panorama deportivo.—15,10: Selección musical.—16,00: Sala de conciertos.—17,00: Hispanoamérica canta.—17,30: Música de cine.—18,00: Música de las regiones de España.—18,30: Club de oyentes.—19,00: Así es la mar.—19,30: Catorce aciertos.—19,45: El rosario en familia.—20,00: Música y charlas de Alemania.—20,30: Música para bailar.—21,30: Corrala de típicos: La Zarzuela.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Los orquestales, por Alfonso Moreno.—23,00: Festival, por Hilario López Millán.—23,58: Lectura de programas.—24,00: Despedida y cierre.

## CENTRO

- 7,00: Apertura y lectura.—7,05: Primer programa.—7,30: La gran pareja.—8,20: Camino de las nueve.—9,00: Menú musical.—9,30: De mi barrio al cielo.—10,33: Recuerdos musicales.—12,00: Tesoro Saldana.—12,30: La canción española.—13,01: Titán de Madrid.—14,02: Correo de la amistad.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15,00: Antena deportiva.—15,30: ¿Dónde están las llaves.—16,18: Equipo 73.—17,00: Musical 70.—17,33: El teléfono de la suerte.—20,03: Concierto en las Ocas.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.—23,30: Musicolandia.—0,05: Teatro Lirico.—0,58: Cierre.

## NACIONAL

- 4,54: Avance. Al nacer el día. Índice de programas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: España a las ocho.—8,45: Concierto en la mañana.—9,15: La mujer.—11,05: El trabajo.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX.—12,15: La música: Concierto. Alta fidelidad. Novedades musicales.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,05: Tardes musicales.—16,30: Narraciones y leyendas.—17,05: Concierto.—18,05: Misión rescate.—18,30: Para vosotros, jóvenes.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Cartel de toros.—22,35: Fuera de programa.—22,45: El nocturno del miércoles.—23,30: Club de jazz.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Meditación religiosa.—0,33: Serenata.—0,50: Lecturas a medianoche.—1,00: Buenas noches. Europa.—1,03: Circuito nocturno.



## GACETILLAS

### ¡ATENCIÓN AL HORARIO EN PRICE!

Durante la actuación de «El Circo de las Navidades», que comienza el miércoles, todos los días habrá dos funciones de tarde: 4,30 y 7,15. Por las noches, función solamente los días vísperas de fiestas, a las 10,45. Domingos, a las 11,30 de la mañana: Gran Gala Infantil, con juguetes y precios especiales, reducidos.

### ¡NUEVO HORARIO EN PRICE!

Durante la actuación de «El Circo de las Navidades», que comienza el miércoles, todos los días habrá dos funciones de tarde: 4,30 y 7,15. Noches, solamente vísperas de festivos: 10,45. Domingos, 11,30 mañana: Gran Gala Infantil, con juguetes y precios reducidos.

### PROXIMA PRESENTACION COMPANIA TITULAR TEATRO ESPAÑOL

Martes 23, 10,45 noche, con «LA PAZ» (de Aristófanes, puesta al día por Fernando Díaz Plaza). (Director: Miguel Narros.)

### «LA PAZ» (DE ARISTOFANES), EN EL TEATRO ESPAÑOL

Estreno por la compañía titular: Guillermo Marín, José Luis Pelli-cena, Luchy Soto, Javier Loyola, Charo López, José Luis Heredia, Dionisio Salamanca y Lola Lemos. (Dirección: Miguel Narros.) Desde el martes 23.

## MUSICA

### QUINTETO CLASICO RADIO TELEVISION ESPAÑOLA, EN CLUB CONCIERTOS FESTIVALES ESPAÑA

Teatro Real, Hoy, 7,15 tarde: Aslan y Perianez (violines), Arias (viola), Baena (violoncello), Pica-za (piano). Cuarteto de Haydn y Brahms. Quinteto de Schostakovitch. (Localidades: Taquilla, de 15 a 75 pesetas.)

### ORQUESTA SINFONICA Y COROS RADIO TELEVISION ESPAÑOLA. MARKEVITCH. CLUB CONCIERTOS FESTIVALES ESPAÑA

Teatro Real, sábado 20, 11 noche, y domingo 21, 7,15 tarde: «Sinfonía Salmos» (Stravinsky) y «Misa Solemne Basílica Gran» (Liszt). Solistas: Francina Gironés (soprano), Oralia Domínguez (contralto), Adrián de Peyer (tenor), Richard Angas (barítono). (Director Coros: Alberto Blancafort. Director: Igor Markevitch.) (Localidades público: En taquilla Real, de 10 a 13 y de 15,30 a 18,30, a partir jueves. Precios: Sábado, de 10 a 75 pesetas; domingo, de 10 a 100 pesetas.)

### ORQUESTA NACIONAL

#### Pago del segundo plazo de las localidades

Se sugiere conveniencia todos poseedores tarjetas reserva conciertos viernes y sábado efectúen, en un plazo, pago localidades, que deberán realizar los días 7, 8, 9 y 10 enero, de 10 a 2 y de 3 a 6,30, taquillas plaza Oriente.

### ORQUESTA NACIONAL

#### ZUBIN MEHTA, ACHUARRO (PIANISTA). TEATRO REAL

«Egmont», Beethoven; «Concerto do menor», Mozart (Achúcarro); «Quinta», Tchaikowsky. Viernes, sábado, 7,15 tarde. (Venta libre: Desde hoy.) Domingo, 11,30 mañana. (Localidades: Desde jueves. Taquillas: Abiertas de 10 a 2 y de 3 a 6,30. Jueves: Se abre taquilla nueve mañana.)

### CLUB CONCIERTOS FESTIVALES ESPAÑA

Pago cupón y retirada localidades mes enero, se efectuará días 26, 27, 29 y 30 de diciembre 1969 y 2, 3, 7, 8 y 9 enero 1970, de 9,30 a 1,30, en Secretaría Club (calle Capitán Haya 24).

## TEATROS

ALCAZAR.—(2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en Millonario con yate y americana (de Alfonso Paso).

ARLEQUIN.—(2475131. San Ber-

nardo, 5 y 7. Metro Santo Domingo.) 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta Compañía Julita Martínez en El don de Adela (de los famosos autores franceses Baryllet y Gredi, versión Tono). Con Ricardo Garrido, Teresa Hurtado, José Montijano y colaboración de Luisa Sala. ¡Divertidísima!

ARNICHES.—(Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) Hoy, miércoles, 7 tarde, Rafaela Aparicio y Germán Cobos, con la colaboración de Lola Losada: Ye-yé, pero honrada (de Alfonso Paso). (Dirección: García Toledano.) ¡Hacia las 200 representaciones! Noche: No hay función, por descanso compañía.

BEATRIZ.—7 y 11 (Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga): Rosas rojas para mí (de Sean O'Casey; adaptación: Alfonso Sastre). (Dirección: José María Morera.) Domingos, función popular: 4,30. ¡Hacia las 200 representaciones!

BELLAS ARTES.—(2324437.) Hoy, miércoles, 7 tarde: Manuel Galiana, en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). (Francisco Pierrá, la presentación de Amparo Pamplona, y Gabriel Llopart, en «Don Carlos».) (Dirección: José Tamayo.) Noche: No hay función, por descanso compañía.

CALDERON.—7, 10,45: El ídolo de Madrid, Manolo Escobar, presenta su espectáculo Cosas de España (atracciones seleccionadas: Kiko, Rosy Baron, «Ballet» Lina y Miguel; otras atracciones). ¡Autorizado menores!

CLUB.—(2220417.) 7 tarde. Milagros Leal, en un éxito cómico mundial: La locomotora (de Roussin). Con Ricardo Canales. Colaboración: José Orjas. ¡Cinco últimos días! Martes 23 de diciembre, estreno: El Día de la Madre (de Alonso Millán). Noche: No hay función, por descanso de la compañía.

COMEDIA.—Compañía Adolfo Marsillach en El Tartufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). Hoy, miércoles: No hay funciones, por descanso de la compañía.

ESLAVA.—(2665440.) Hoy, miércoles, 11 noche: Compañía Conchita Montes presenta La factura (de François Dorin). Con Carlos Ballesteros y Fernando Noguera. (Dirección: Luis Escobar.) (Premio «Tristán Bernard» 1969.)

ESPAÑOL.—(Hoy: No hay función, por ensayo y montajes. Próximo martes, día 23, 10,45 noche: Presentación compañía titular. Estreno de La Paz (de Aristófanes, puesta al día por Fernando Díaz Plaza; música: de Carmelo Bernaola.) (Director: Miguel Narros.) Con: Guillermo Marín, José Luis Pellicena, Luchy Soto, Javier Loyola, Charo López, José Luis Heredia, Dionisio Salamanca y Lola Lemos. (Localidades: De 15 a 70 pesetas.)

FIGARO.—(Doctor Cortezo, 5.) (Teléfono 2391645.) 7,30 y 11,15 noche: Compañía Nuria Espert presenta, de Genet, Las criadas. (Intérpretes: Nuria Espert, Julieta Serrano. Colaboración: Mayrata O'Wisiedo.) (Dirección: Víctor García.) (Gran Premio Especial del Festival Internacional de Belgrado.) (Cinuenta por ciento descuento a estudiantes, directamente en taquilla, de 5 a 7 tarde. Venta anticipada.) (11.ª semana.) (En el vestíbulo. Taller Experimental de la compañía: Exposición Viola.)

FUENCARRAL.—7, 10,45 (Gran compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso): Una mujer para todos (libro, de M. Paso; música, de los maestros Montorio, García-Segura y Cofiner). Con: Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

INFANTA ISABEL (2214778. Dirección, Arturo Serrano.)—Compañía Arturo Fernández. Viernes 19, 11 noche ¡Acontecimiento! Estreno Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena). Segunda parte de ¿Quién soy yo? Dirección, Cayetano Luca de Tena.

LARA.—(2211631.) Hoy, miércoles:

No hay funciones, por descanso compañía. Mañana, jueves, 7 tarde y 11 noche (Compañía Nati Mistral): Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós, adaptación de López Aranda). Con: Lola Herrera, Manuel Tajada y Francisco Merino. (Dirección González Vergel.) (Cuatro últimas semanas.)

LATINA.—(Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7 y 10,45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico ¡Qué vista tiene Calixta! Con: Anne Marie Rosier, Tito Medrano, Manena Algorta, Sonia Silos y «Ballet» Maxim's 70. (Localidades con cinco días.)

MARAVILLAS.—7, 11: Compañía comedias cómicas Florinda Chico, con la colaboración de Ismael Merlo, en Amor dañado, o La víctima de sus virtudes (de Alonso Millán).

MARQUINA.—(Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7, 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). Con Fernanda Hurtado en el personaje de «Trini». (Dirección: José María Loperena.) Más de 600 representaciones consecutivas.

MARTIN.—7, 10,45. Cuarto mes triunfal de la revista Las cor-sarias (Música, maestro Alonso.) Por Addy Ventura, Angel de Andrés, Rubén García.

REINA VICTORIA.—(2213458.) 7, 11: Franz Joham, Fernando Delgado, en El visón volador. Con: Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Pondal. Colaboración: Mary Carmen Yepes. (Dirección: Jaime Azpilicueta.) ¡Entre risas y aplausos, hacia las 300 representaciones!

VALLE-INCLAN.—7, 11: Quinto mes de éxito cómico de Acelgas con champagne (de Roberto Romero).

ZARZUELA. (2214341.) Empresa Colsada.—Viernes 19, 10,45 noche, en función de gala, Joaquín Gasa presenta su gran producción Sara Montiel en persona (con Joaquín Gasa, Jr. Artistas invitados Tip y Coll. Colaboración extraordinaria, Pajares. «Ballet» Ricardo Ferrante. «Ballet» inglés All Star's Montaje coreografía y dirección: Ricardo Ferrante). Localidades con cinco días.

## CIRCO

CIRCO PRICE.—(Teléf. 2314607.) (Plaza del Rey. Metro Banco España.) 7,15 tarde: ¡Nuevo y divertido programa! El Circo de las Navidades! ¡Elefantes barberos! ¡Osos motoristas! ¡Chimpancés ciclistas! ¡Perritos jockeys! ¡Caballos! ¡Poneys! ¡Cacatías! ¡Papagayos! ¡Dos grupos de payasos! ¡Dinámicos ciclistas! ¡El ilusionista del Bar Diabólico! ¡Las bellezas del malabarismo! ¡Cómicos cascadores! ¡Los célebres payasos Hermanos Moreno! La presencia de los Reyes Magos en pista... Y otras muchas novedades. Funciones: 4,30 y 7,15. Vísperas de festivos: 4,15, 7 y 10,45. Domingos, a las 11,30 mañana: Gran Gala Infantil con precios especiales y juguetes. (Los niños tienen precios reducidos en las funciones de las 4,30 tarde.)

## CINES

ALBENZ.—La vuelta al mundo bajo el mar.  
ALCALA-PALACE.—Los cuatro truhanes.  
ALVI.—Los cuatro truhanes.  
AMAYA.—Funny Girls.  
AZUL.—Préstame tu marido y Aquellos chalados en sus locos cacharros.  
APOLO.—Llamada para el muerto y Chuka.  
ARGUELLES CINEMA.—El más «chico». 4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta: Peter Pan. (Tolerada.)  
AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: (en 70 milímetros) La sombra del Zar Amarillo (Gregory Peck, Anne Heywood). Color de Luxe. Mayores dieciocho años. Tercera semana.  
BAHIA.—Apolo en vacaciones y La batalla de El Alamein.  
BARCELONA.—4,15, 7, 10,30: Por mis... pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)  
BECERRA.—El millón de ojos de Su-Muru y La jauría humana.  
BECUER.—El hijo de todas y Chuka.  
B. ARTES.—Un maravilloso veneno.

BENLLIURE.—4,30, 7, 10,45: Simón Bolívar (Maximilian Schell, Rosanna Schiaffino).  
BILBAO.—Los desesperados.  
BRISTOL.—Mil caras tiene el amor y Un maravilloso veneno.

BULEVAR.—La estrella del Sur.  
CALLAO.—6,45, 10,30. Irma la dulce (Jack Lemmon, Shirley Mac Laine). (Color.) (Se ruega puntualidad.)  
CANCILLER.—El otro árbol de Guernica.

CANDILEJAS.—Despedida de casada y Al otro lado de la ley.  
CAPITOL.—4,15, 7, 10,45: Por mis... pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)  
CARLOS III.—Matrimonios separados.  
CARLTON.—Johnny Raton.

CARTAGO.—5,30: Bandidos en Milán y Sola en la oscuridad.

CARRERAS.—10 mañana: Doc, manos de plata; Mauricio y la menor. (Mayores dieciocho años.)  
CERVANTES.—Penélope y La batalla del último panzer.

C. LINEAL.—El tolo de Raquel y El novio de mamá.  
COIMBRA.—Sobre un hombre y La Celestina.

COLISEUM.—7, 10,30: La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). (Eastmancolor.) ¡Éxito mundial!

CONCEPCION.—Rebelión en la India y Al otro lado de la ley.  
CONDE DUQUE.—El oro de Mackenda.  
CONSULADO.—Matrimonios separados.  
COPACABANA.—Tres habitaciones en Manhattan y La Celestina.

CHUECA.—Cara a la muerte y Pánico en las calles.  
EL ESPAÑOLETE.—El graduado.

EMPERADOR.—La matanza del día de San Valentín y Bandidos.  
EUROPA.—El gran robo y La Celestina.  
FANTASIO.—La estrella del Sur.  
FATIMA.—Las dos hermanitas de París y La batalla de El Alamein.

FELIPE II.—El regreso de Fumanchú y Relaciones casi públicas.  
LICEO.—Juicio de faldas.

FLORIDA.—Hasta el fin del mundo y Apartamento para tres.  
FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: Lili, El alegre mundo de Laurel y Hardy. (Color.) (Tolerado.)

ESPRONCEDA.—Furia en Marraquex y La muerte no tiene sexo.  
GRANADA.—Chinos y minifaldas y Como lobos sedientos.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Peter Pan (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

GRAN VIA.—El otro árbol de Guernica.  
IDEAL.—Noche y día y Roma como Chicago.

IMPERIO.—Clint el solitario y La leyenda de un valiente.  
INFANTE.—El otro árbol de Guernica.  
JORGE JUAN.—La batalla de El Alamein.

KURSAL.—Las secretarias y Un maravilloso veneno.  
LIDO.—Noche y día y Roma como Chicago.

LISBOA.—La noche del siguiente día y Un maravilloso veneno.

LOPE DE VEGA.—7, 10,30: Los cuatro truhanes (Eli Wallach). (Mayores dieciocho años.) (Technicolor.)

LUCHANA.—Una historia perversa.  
LUX.—Retorno al pasado y Una señora estupefacta.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno (Un tren cargado de odio que no llegó a su destino): Un tren para Durango (Anthony Stephen). Club de asesinos de Brooklyn (Una nueva y apasionante aventura de Jerry Cotton). (Ambas, cinemascopio color.) (Catorce años.) (Segunda semana.)

MAGALLANES.—4: Alambra-das de violencia y Un espía de-más. (Mayores catorce años.)  
MARVI.—Una mujer de cuidado y Al otro lado de la ley.

METROPOLITANO.—Apolo en vacaciones y La batalla de El Alamein.  
MOLA.—El oro de Mackenda.

MONACO.—(Tel. 4157499.) 4,30: Roma como Chicago. (Color.)  
MONTECARLO.—5: El gran golpe contra las SS y Las Leandras. (Ambas, color.)

MONTERA.—La muerte no tiene sexo.  
MONUMENTAL.—5: Por mis... pistolas (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

MORASOL.—El millón de ojos de Su-Muru y Chuka.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Los tremendos piratas del «Venus» y La Celestina. (Dieciocho años.)  
MURILLO.—Los caballeros del infierno y El magnífico Tony Carrera.

NARVAEZ.—Penélope y La batalla del último panzer.  
NIZA.—Romeo y Julieta y Como lobos sedientos.

ODEON.—La costa de los diamantes y Un maravilloso veneno.  
OPORTO.—Buena sera, señora Campbell y Un maravilloso veneno.

ORAA.—Relaciones casi públicas y Mary Poppins.  
PALACIO DEL CINE.—Alvarez Kelly y Al otro lado de la ley.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10,45: Simón Bolívar (Maximilian Schell, Rosanna Schiaffino).

PALAFOX.—El rally de Montecarlo.  
PAVON.—Apolo en vacaciones y La batalla de El Alamein.

PAZ.—TODD-AO (70 milímetros). 7, 10,30: Noches en la ciudad. Technicolor. (Shirley Mac Laine.) Mayores dieciocho años.

PLEVEL.—El millón de ojos de Su-Muru y Las garras del Dragón Rojo.

POSTAS.—Jim Golden Póker y Chuka.  
PRINCIPE PIO.—4: El aventurero y La mujer de cemento.

PRINCESA.—Olimpiada en México.  
PRINCESA.—Matrimonios separados.  
PROGRESO.—Los desesperados.  
REAL CINEMA.—Qvu vadis?

REGIO.—Los desesperados.  
RIALTO.—7, 10,45: Pénulo. (George Peppard, Jean Seberg). Color. Mayores dieciocho años.

RICHMOND.—Irma la dulce.  
RIO.—Romeo y Julieta y Como lobos sedientos.

RIVIERA.—Lady L. y El último homicidio.  
ROMA.—(2593863.) 4,30: Tiempo de violencia, Cáete muerta, cariño.

ROXY «A».—Matrimonios separados.  
ROXY «B».—500 millas.  
SAINZ DE BARANDA.—El escuadrón de la muerte y Chuka.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Divorcio a la americana (Frank Sinatra) y Como lobos sedientos (Gary Hudson). (Ambas, color, cinemascopio.) (Dieciocho años.)

SAN DIEGO.—Los problemas del doctor y Siete mujeres.  
SAN REMO.—Aquí robamos todos y Criminal acorralado.

SOL.—10 mañana: El profeta y Mujeres en Venecia. (Dieciocho años.)

TIVOLI.—Peter Pan.  
UNIVERSAL CINEMA.—Continúa 5: Roma como Chicago. Color. Techniscopio.

VALLEHERMOSO.—Cifrado especial y La muerte no tiene sexo.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—Continúa, 11. Numeradas, 7, 10,45: La luz de enfrente (La lumiere d'en face). (V. O., subtitulada.)

CINE GALILEO.—Continúa, 5. Numeradas, 10,45: Adua y sus amigas (V. O., subtitulada.)

CINE TEATRO GOYA.—4,45, 7, 10,45: The Knack. Con Rita Tushingham. V. O. inglesa, subtitulada. (30 y 40). A petición quince únicos días.

CINE PEZ.—(Sala de repertorio.) Continúa, 4 a 10; numeradas, 10,45 noche. Ciclo inglés: Saturday night and sunday morning (Sábado noche, domingo mañana). (Un film de Karel Reisz.) (V. O. inglesa, subtitulada.) (Mayores dieciocho años.) (Siete únicos días.)

GAYARRE.—Continúa, 4 a 10. Numeradas, 10,30: Deserto Rosso (Desierto Rojo). Un film de Michelangelo Antonioni. Con: Mónica Vitti, Richard Harris y Carlo Chionetti. V. O. italiana, subtitulada. Mayores 18 años.

INFANTAS.—Continúa 11 mañana. Numeradas, 10,45: Signore y signori (Señoras y señores). Un film de Prieto Gerni. Con: Virna Lisi, Gastone Moschin, Alberto Lionello y Franco Fabrizzi. V. O. italiana, subtitulada. Mayores dieciocho años.

PALACE.—Continúa, 3,45 a 10. Numeradas, 10,45: Darling. Un film de John Schlesinger. Con: Dirk Bogarde, Laurence Harvey y Julie Christie. (V. O. inglesa, subtitulada. Mayores dieciocho años.)

PENALVER.—(Conde Penalver, 59. Teléfono 2762764. Metro Diego León). Continúa, 4,15 a 9,45. Numeradas, 10,45: Roma città aperta (Roma, ciudad abierta). Un film de Roberto Rossellini. Guion: F. Fellini. Con Ana Magnani Aldo Fabrizzi. V. O. italiana, con subtítulos. Mayores dieciocho años.

POMPEYA.—Continúa, 11 a 6. Numeradas, 7, 10,45: Helga. El milagro de la vida. V. O. subtitulada. Ruth Gassman. Color. Documental El pequeño colonizador. Mayores dieciocho años.

REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde; numeradas, 7,15 tarde. Continúa, 9,30 noche: El Circo (Charlie Chaplin). (Tolerada.)

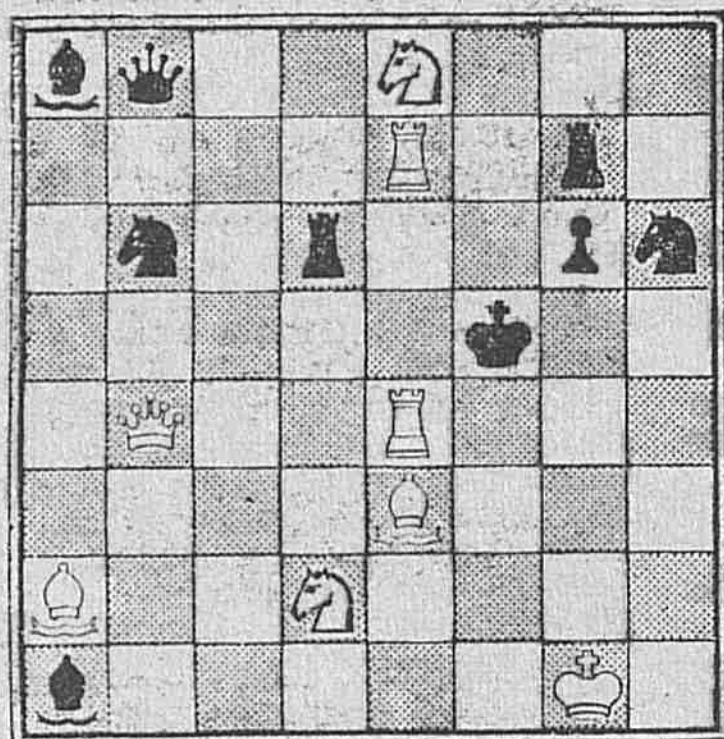
ROSALES.—Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,30: En cas de malheur (En caso de desgracia). Un film de Claude Autant-Lara. Con Brigitte Bardot, Jean Gabin y Edwige Fenech. V. O. francesa, subtitulada. Mayores dieciocho años.



# PROBLEMA DE AJEDREZ

# SERAPION EL CAPUCHITA

Por Kalikates



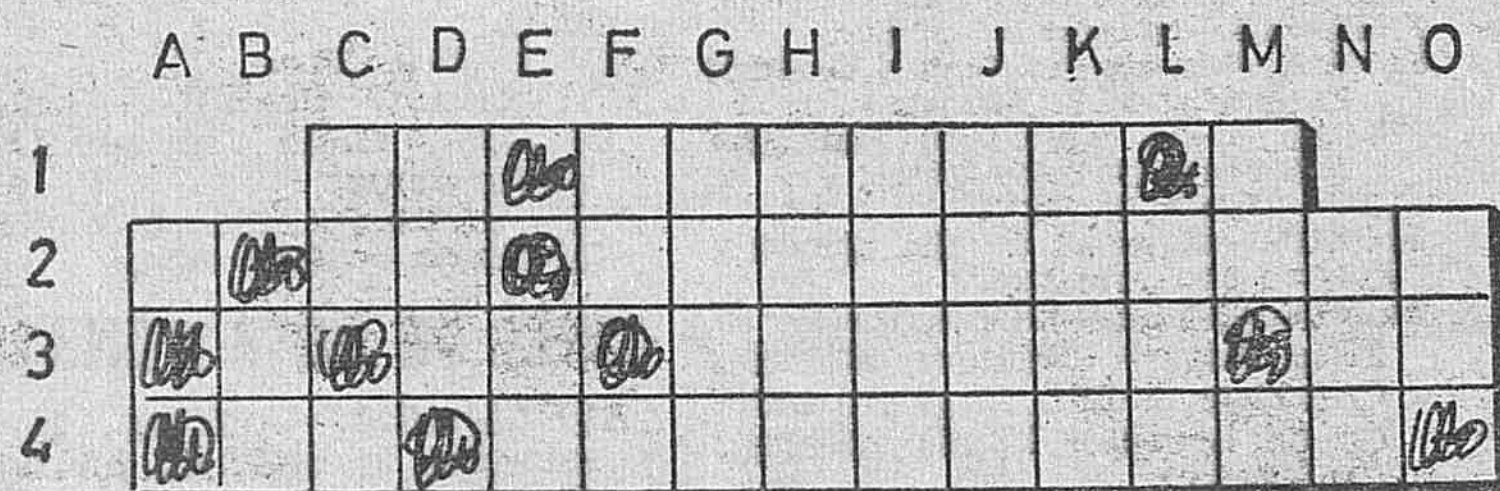
He aquí un problema de F. Gamage (Toronto Telegram, 1955). Las blancas juegan y dan mate en dos.

SOLUCION:

1. D1C (amenaza con 2 D1AR). Si 1. A4R, 2 T(7) XA; si 1. AXT, 2 DXA; si 1. C4D, 2 T4CD; si 1. D7C, 2 T5R.



# TRASTEJO DE LETRAS



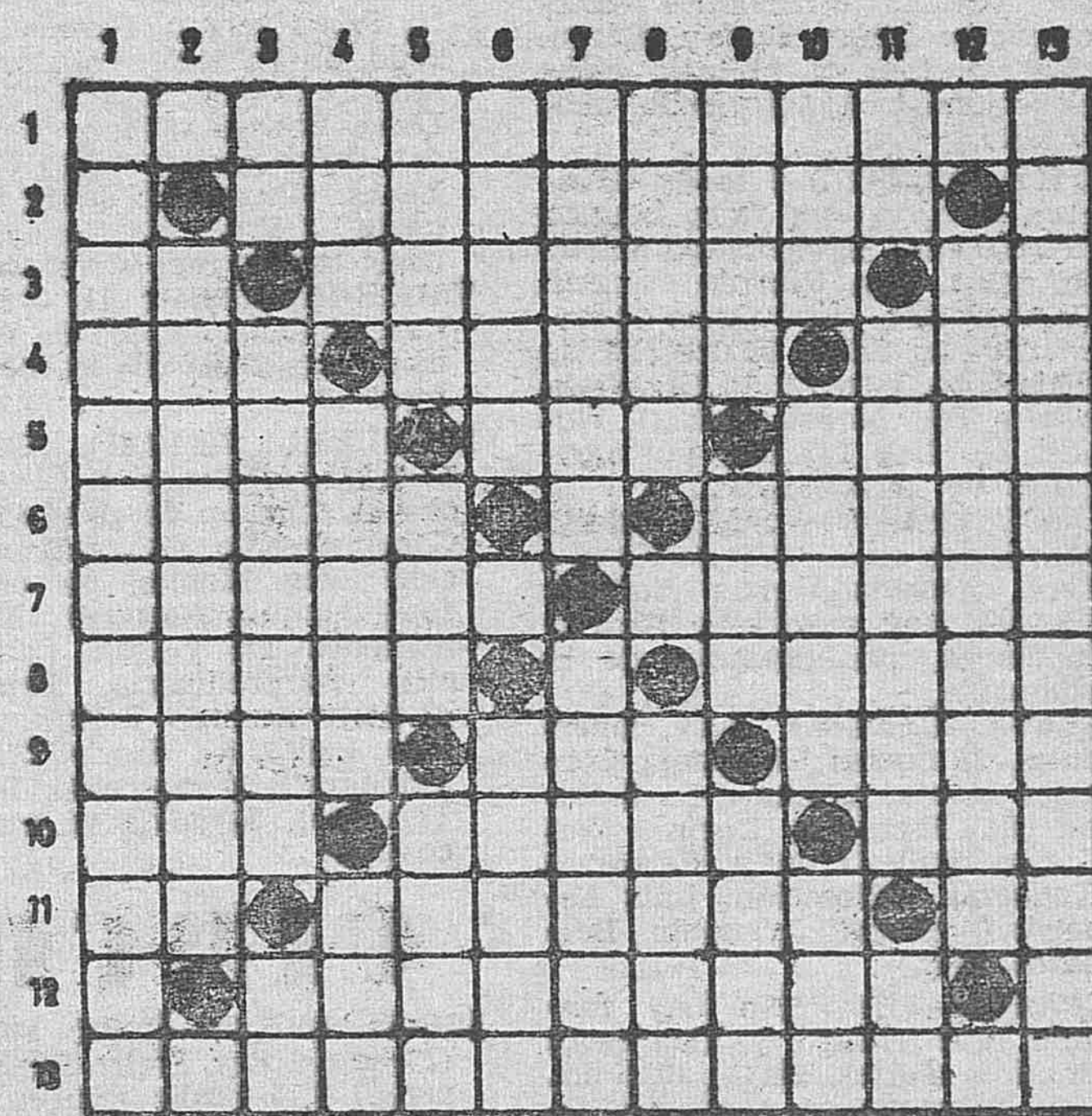
- Indios de la América Central en Guatemala.  
4-E 3-I 3-B 4-H 4-I
- Nibelungo de una tetralogía de Wagner.  
2-H 3-J 1-F 4-B
- Hijo bastardo de Alfonso IX.  
1-J 4-K 2-D 3-K 4-N
- Cuerpo orgánico procedente de hidrocarburo.  
3-G 1-C 4-G 1-K 4-C
- Atmósfera de la Tierra.  
2-F 4-M 2-I 1-D 2-O
- Criminoso.  
1-I 3-D 4-F
- Poseo.  
4-J 2-N 1-M 3-O 2-C
- Infección.  
3-E 1-G 2-L
- Nota de la escala musical.  
3-H 2-G
- Río de Cataluña.  
2-K 3-L 4-L
- Niño pequeño.  
2-A 1-H 2-J 3-N
- Símbolo químico.  
2-M

## SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«No amar sino las bellas mujeres y soportar los malos libros, son señales de decadencia». JOUBERT.

Por K B ZAS

# CRUCIGRAMA



- Horizontales
- 1: TRIBULACIONES
  - 2: R REVISASES O
  - 3: ER SADAVAL AL
  - 4: PES SEDAS ALA
  - 5: AMUS DOS APUP
  - 6: NIPON R ABACA
  - 7: ATORAR EMIRID
  - 8: CENIT E ELENA
  - 9: INIA AME ACAM
  - 10: OTA ADALA ESE
  - 11: NE ALIGERA EN
  - 12: E ILUMINASE T
  - 13: SOSEGADAMENTE

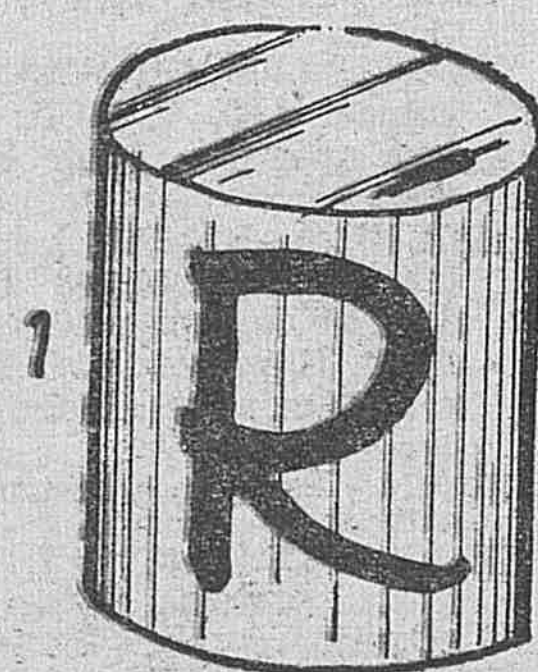
- Verticales
- 1: TREPANACIONES
  - 2: R REMITENTE O
  - 3: IR SUPONIA IS
  - 4: BES SORIA ALE
  - 5: UVAS NAT ALUG
  - 6: LIDED R ADIMA
  - 7: ASADOR EMAGID
  - 8: CAVAS E ELENA
  - 9: ISAS AME ARAM
  - 10: OEL ABILA ASE
  - 11: NS APARECE EN
  - 12: E ALUCINASE T
  - 13: SOLAPADAMENTE

HORIZONTALES.—1: Prominencia.—2: Símbolo químico. Siembras. Consonante.—3: Al revés, nota de la escala musical. Ciertas prendas de vestir. Verbo. — 4: Dignidad en algunos estados. Saludables. Al revés, utiliza.—5: Quieras. Cabeza de ganado. Al revés, apodo.—6: Composiciones poéticas. Punto cardinal. Al revés, quírela.—7: Deseos. Al revés, peregrino.—8: Hermano de Cleo bis. Punto cardinal. Al revés, nombre de mujer.—9: Al revés, enjuta. Ciudad de la alta Birmania. Letra griega.—10: Eclesiástico y patriota español que se distinguió en el sitio de Zaragoza. Al revés, paño usado en los oficios divinos. Río de Galicia, plural.—11: Al revés, nota musical. Dejado de decir. Conozco.—12: Cincuenta. Medicamento que provoca la secreción de la saliva. Cincuenta. 13: Proporcionalmente.

VERTICALES.—1: Disponíasela.—2: Símbolo químico. Propagar. Consonante.—3: Al revés, nota musical. Conclusión de una cosa, plural. Pronombre.—4: Movimiento habitual nervioso. Saludables. Escuchais.—5: Gastos. Arbusto de hojas purgantes. Al revés, polvillo que se crea por falta de aseo.—6: Acariciar. Punto cardinal. Rey de los hunos. — 7: Procedas. Al revés, caso de la declinación.—8: Potentados. Punto cardinal. Maestra de niñas.—9: Al revés, cura. Al revés, período de tiempo. Al revés, uso.—10: Al revés, apócope. Nombre de mujer. Militar dominicano que murió descuartizado (1750-1791).—11: Matricula de coche española. Sujétamele. Al revés, negación.—12: Uno. De diferente composición química e igual forma cristalina, plural. Consonante.—13: Acongojariasele.

# PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: Sacerdote de Dionisio enamorado de Calirroe sin ser correspondido.



1: Ayuda.

## SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Daselo.

Personaje:

DOLES